

# Kezelési útmutató

## VLT<sup>®</sup> AQUA Drive FC 202

355–800 kW, E ház méret





## Tartalom

<b>1 Bevezetés</b>	<b>3</b>
1.1 Az útmutató rendeltetése	3
1.2 További irodalom	3
1.3 Útmutató és szoftver verziója	3
1.4 Teljesített előírások és tanúsítványok	3
1.5 Ártalmatlanítás	3
<b>2 Biztonság</b>	<b>4</b>
2.1 Biztonsági jelzések	4
2.2 Képzett szakember	4
2.3 Biztonsági óvintézkedések	4
<b>3 A termék áttekintése</b>	<b>6</b>
3.1 Rendeltetés	6
3.2 Névleges teljesítmény, tömeg és méretek	6
3.3 E1h és E2h házméretű berendezés belső nézete	7
3.4 E3h és E4h házméretű berendezés belső nézete	8
3.5 Vezérlőkártya	9
3.6 Kijelző- és kezelőegység (LCP)	10
<b>4 Mechanikus telepítés</b>	<b>12</b>
4.1 Leszállított tételek	12
4.2 Szükséges eszközök	12
4.3 Tárolás	12
4.4 Üzemi környezet	13
4.5 Telepítési és hűtési követelmények	14
4.6 A berendezés emelése	14
4.7 Az E1h/E2h mechanikus telepítése	15
4.8 Az E3h/E4h mechanikus telepítése	17
<b>5 Elektromos telepítés</b>	<b>20</b>
5.1 Biztonsági előírások	20
5.2 EMC-kompatibilis telepítés	20
5.3 Bekötési rajz	23
5.4 A motor csatlakoztatása	24
5.5 Váltakozó feszültségű hálózat csatlakoztatása	26
5.6 Földelés csatlakoztatása	28
5.7 Csatlakozóméretek	30
5.8 Vezérlőkábelek	40
5.9 Indítás előtti ellenőrző lista	45

<b>6 Üzembe helyezés</b>	47
6.1 Biztonsági előírások	47
6.2 Feszültség alá helyezés	47
6.3 Az LCP menüje	48
6.4 A frekvenciaváltó programozása	49
6.5 A rendszer indítás előtti tesztelése	52
6.6 A rendszer feszültség alá helyezése	53
6.7 Paraméter-beállítások	53
<b>7 Vezetékezési konfigurációk példái</b>	55
7.1 Nyílt hurkú fordulatszám-vezérlés vezetékezése	55
7.2 Start/stop vezetékezése	56
7.3 Külső vészjelzéstörlés vezetékezése	57
7.4 Motortermisztor vezetékezése	58
7.5 Generátor vezetékezése	58
<b>8 Karbantartás, diagnosztika és hibaelhárítás</b>	59
8.1 Karbantartás és szerviz	59
8.2 A hűtőborda fedőlapja	59
8.3 Állapotüzenetek	60
8.4 Figyelmeztetések és vészjelzések típusai	62
8.5 Figyelmeztetések és vészjelzések	63
8.6 Hibaelhárítás	73
<b>9 Specifikációk</b>	76
9.1 Villamossági adatok	76
9.2 Megtápláló hálózat	81
9.3 Motorkimenet és motoradatok	81
9.4 Környezeti feltételek	81
9.5 Kábelspecifikációk	82
9.6 Vezérlőbemenet és -kimenet, valamint vezérlőadatok	82
9.7 Biztosítók	85
9.8 Házméretek	86
9.9 Légáramlás az egyes házméretek esetén	102
9.10 Rögzítőelemek névleges nyomatóka	103
<b>10 Függelék</b>	104
10.1 Rövidítések, szedés	104
10.2 A Nemzetközi/Észak-Amerika beállítás alapértelmezett paraméterértékei	105
10.3 A paramétermenü felépítése	105
<b>Mutató</b>	111

# 1 Bevezetés

## 1.1 Az útmutató rendeltetése

A kezelési útmutató az E (E1h, E2h, E3h és E4h) házméretű VLT® frekvenciaváltók biztonságos telepítéséhez és üzembe helyezéséhez szolgál tudnivalókkal.

A kezelési útmutató képzett szakembereknek szól. A berendezés biztonságos és szakszerű használatához olvassa el és tartsa szem előtt a kezelési útmutatóban foglaltakat, különös figyelmet fordítva a biztonsági tudnivalókra és az általános figyelmeztetésekre. Az útmutatót mindig tartsa a frekvenciaváltó közelében.

A VLT® bejegyzett védjegy.

## 1.2 További irodalom

Az E1h–E4h frekvenciaváltók speciális funkcióinak és programozásának ismertetésére további irodalom áll rendelkezésre.

- A VLT® AQUA Drive FC 202 programozási útmutató részletesen bemutatja a paraméterek használatát, és víztechnikai alkalmazási példákkal szolgál.
- A VLT® AQUA Drive FC 202, 110–1400 kW tervezői segédlet a funkciók részletes ismertetésével segíti a hajtástechnikai rendszerek tervezését víztechnikai alkalmazásokhoz.
- A Safe Torque Off kezelési útmutató.

A Danfoss kiegészítő kiadványokat és kézikönyveket is kínál. Lásd a [drives.danfoss.com/knowledge-center/technical-documentation/](http://drives.danfoss.com/knowledge-center/technical-documentation/) címen.

## 1.3 Útmutató és szoftver verziója

Jelen útmutatót rendszeresen felülvizsgáljuk és frissítjük. Minden tökéletesítési javaslatot örömmel fogadunk. Az *Táblázat 1.1* az útmutató verzióját és a megfelelő szoftververziót ismerteti.

Útmutató verziója	Megjegyzés	Szoftververzió
MG22A1xx	Első kiadás	2.70

Táblázat 1.1 Útmutató és szoftver verziója

## 1.4 Teljesített előírások és tanúsítványok



Táblázat 1.2 Teljesített előírások és tanúsítványok

A frekvenciaváltók több előírásnak és jóváhagyásnak felelnek meg. Forduljon a Danfoss helyi képviselőjéhez. A T7 (525–690 V) feszültségű frekvenciaváltó csak az 525–600 V tartományban rendelkezik UL-tanúsítvánnyal.

A frekvenciaváltó megfelel az UL 61800-5-1 termikus memóriamegőrzési követelményeknek. További információkkal a készülék *tervezői segédletének A motor hővédelme* című szakasza szolgál.

### **ERTESITES**

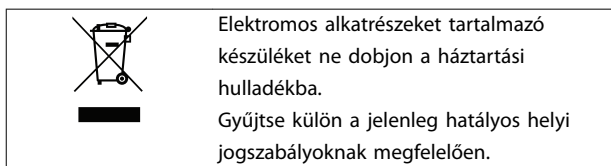
#### **A KIMENETI FREKVENCIÁRA BEVEZETETT KORLÁTOZÁSOK**

Az exportellenőrzési szabályok miatt a frekvenciaváltó kimeneti frekvenciájának korlátja az 1.99 szoftververzió óta 590 Hz.

### 1.4.1 ADN-megfelelőség

A veszélyes áruk nemzetközi belvízi szállításáról szóló európai megállapodásnak (ADN) való megfelelést illetően lapozza fel a *tervezői segédlet ADN-nek megfelelő telepítés* című szakaszát.

## 1.5 Ártalmatlanítás



## 2 Biztonság

### 2.1 Biztonsági jelzések

A kézikönyvben használt jelzések a következők:

#### **▲FIGYELEM!**

Olyan lehetséges kockázatot jelez, amely súlyos, akár halálos sérüléshez is vezethet.

#### **▲VIGYÁZAT!**

Olyan lehetséges kockázatot jelez, amely kisebb vagy közepes súlyosságú sérüléshez vezethet. A nem biztonságos eljárások elkerülésére is felhívhatja a figyelmet.

#### **ERTESÍTÉS**

Fontos információt közöl többek között az olyan helyzetekről, amelyek a berendezés sérülését vagy vagyoni kárt okozhatnak.

### 2.2 Képzett szakember

A frekvenciaváltó problémamentes és biztonságos működésének feltétele a megfelelő és megbízható szállítás, tárolás, telepítés, üzemeltetés és karbantartás. A berendezést csak képzett szakember telepítheti és üzemeltetheti.

A képzett szakember olyan, megfelelő képzettséggel rendelkező személyt jelent, aki a vonatkozó jogszabályok és előírások értelmében telepíthet, üzembe helyezhet és karbantarthat berendezéseket, rendszereket és áramköröket. Emellett behatóan kell ismernie a jelen dokumentumban foglalt utasításokat és biztonsági óvintézkedéseket.

### 2.3 Biztonsági óvintézkedések

#### **▲FIGYELEM!**

##### **NAGYFESZÜLTÉG**

A váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre, terhelésmegosztásra vagy állandó motorra kapcsolt frekvenciaváltóban nagyfeszültség van jelen. Ha a telepítést, feszültség alá helyezést vagy karbantartást nem képzett szakember végzi, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- A frekvenciaváltó telepítését, feszültség alá helyezését és karbantartását csak képzett szakember végezheti.

#### **▲FIGYELEM!**

##### **VÉLETLEN INDÍTÁS**

Ha a frekvenciaváltó váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra van kapcsolva, a motor bármikor elindulhat. A véletlen indítás a programozás, szervizelés vagy javítási munka alatt halált, súlyos sérülést és anyagi kárt okozhat. A motor elindítható külső kapcsolóval, soros terepibusz-paranccsal, bemeneti referencijellel az LCP-ről vagy LOP-ről, távolról kezelve az MCT 10 paraméterező szoftver szoftverrel, illetve hibaállapot megszüntetésével.

Véletlen motorindítás megakadályozása:

- Paraméterek programozása előtt nyomja meg az LCP [Off/Reset] (Ki/Hibatörlés) gombját.
- Kapcsolja le a frekvenciaváltót a hálózatról.
- Mielőtt a frekvenciaváltót váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra kapcsolná, végezze el a frekvenciaváltó, a motor és valamennyi hajtott berendezés teljes vezetékezését.

#### **▲FIGYELEM!**

##### **KISÜLÉSI IDŐ**

A frekvenciaváltó DC-köri kondenzátorainak töltése a frekvenciaváltó hálózati feszültségének lekapcsolása után is megmaradhat. Akkor is jelen lehet nagyfeszültség, ha egy figyelmeztető LED sem világít. Ha a hálózati feszültség lekapcsolása után 40 perc kivárása nélkül kezd szerviz- vagy javítási munkába, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Állítsa le a motort.
- Kapcsolja le a váltakozó feszültségű hálózatot és a távoli DC-köri tápokot, beleértve a tartalék akkumulátorokat, a szünetmentes tápegységeket és egyéb frekvenciaváltók DC-köri csatlakoztatását.
- Válassza le vagy rögzítse a motor tengelyét.
- Várjon 40 percet, hogy a kondenzátorok teljesen kisüljenek.
- Szerviz- vagy javítási munka megkezdése előtt megfelelő feszültségmérő segítségével bizonyosodjon meg róla, hogy a kondenzátorok teljesen kisültek.

**▲FIGYELEM!****KÚSZÓÁRAM VESZÉLYE**

A kúszóáramok meghaladják a 3,5 mA-t. A frekvenciaváltó megfelelő földelésének elmulasztása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- A berendezést képesített villanyszerelőnek kell megfelelően földelnie.

**▲FIGYELEM!****BERENDEZÉSSEL KAPCSOLATOS VESZÉLYEK**

A forgó tengelyek és az elektromos berendezés érintése halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Biztosítsa, hogy a frekvenciaváltó telepítését, üzembe helyezését és karbantartását csak gyakorlott és képzett szakember végezhesse.
- Minden villamossági munkát a nemzeti és helyi villamos szerelési szabályzatoknak megfelelően kell végezni.
- Tartsa be az útmutatónkban ismertetett eljárásokat.

**▲VIGYÁZAT!****FORRÓ FELÜLETEK**

A frekvenciaváltó fém alkatrészeket tartalmaz, amelyek a berendezés kikapcsolása után is forrók maradnak. A frekvenciaváltó magas hőmérsékletet jelző szimbólumának (sárga háromszög) figyelmen kívül hagyása súlyos égési sérüléshez vezethet.

- Felhívjuk figyelmét, hogy a belső alkatrészek, például a gyűjtősínek rendkívül forrók lehetnek a frekvenciaváltó kikapcsolása után.
- A magas hőmérsékletet jelző szimbólummal (sárga háromszög) jelölt külső felületek a frekvenciaváltó használatakor és közvetlenül annak kikapcsolása után forrók.

**▲FIGYELEM!****BELSŐ HIBA VESZÉLYE**

Egy belső hiba bizonyos körülmények esetén egy komponens robbanását okozhatja. A ház bezárásának és megfelelő biztosításának elmulasztása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Ne üzemeltesse a frekvenciaváltót nyitott ajtóval vagy kihúzott panelekkel.
- Üzemelés közben a háznak megfelelően zárva és biztosítva kell lennie.

**ÉRTESETÉS****HÁLÓZATI VÉDŐLEMEZ BIZTONSÁGI OPCIO**

Az IP21/IP 54 (Type 1/Type 12) mechanikai védettségű berendezésekhez hálózati védőlemez opció rendelhető. A házba építhető Lexan hálózati védőlemez a BGV A2, VBG 4 követelményeknek megfelelő védelmet biztosít az erősáramú csatlakozók véletlen megérintése ellen.

## 3 A termék áttekintése

### 3.1 Rendeltetés

A frekvenciaváltó a váltakozó áramú hálózati bemenetet változtatható váltakozó áramú kimeneti hullámformává alakító elektronikus motorvezérlő berendezés. A kimeneti frekvencia és feszültség beállításával szabályozható a csatlakoztatott motor fordulatszáma és nyomatéka. A frekvenciaváltó a következő célokra szolgál:

- A rendszer visszacsatolásának vagy a külső vezérlőkről érkező távoli parancsoknak megfelelően szabályozza a motor fordulatszámát.
- Figyeli a rendszer és a motor állapotát.
- Biztosítja a motor túlterhelés-védelmét.

A frekvenciaváltó ipari és kereskedelmi környezetben használható a helyi jogszabályok és szabványok figyelembevételével. A frekvenciaváltó a konfigurációtól függően használható különálló alkalmazásban, vagy nagyobb rendszer részét is képezheti.

### **ERTESITES**

Lakossági környezetben a termék rádiófrekvenciás zavart okozhat; ilyen esetben kiegészítő óvintézkedésekre lehet szükség.

#### Előre látható rendellenes használat

Ne használja a frekvenciaváltót olyan alkalmazásban, amely nem felel meg a megadott tervezett üzemi feltételeknek és környezetnek. Gondoskodjon a 9. fejezet *Specifikációk* által meghatározott feltételek teljesítéséről.

### 3.2 Névleges teljesítmény, tömeg és méretek

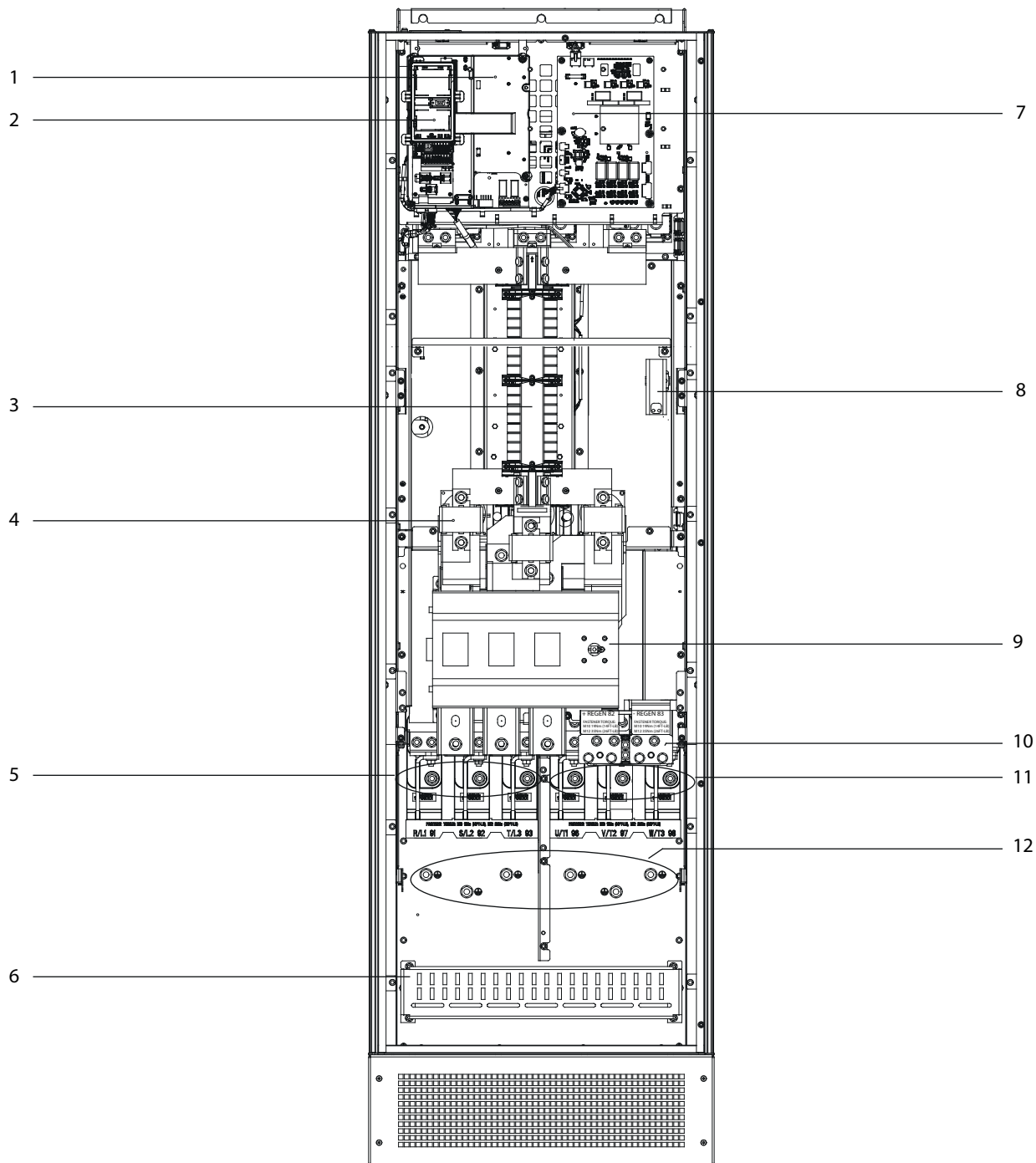
A Táblázat 3.1 a standard konfigurációk méreteit ismerteti. Az opcionális konfigurációk méreteivel kapcsolatban lásd 9.8. fejezet *Házméretek*.

Házméret	E1h	E2h	E3h	E4h
Névleges teljesítmény 380–480 V-nál [kW (LE)]	355–450 (500–600)	500–560 (650–750)	355–450 (500–600)	500–560 (650–750)
Névleges teljesítmény 525–690 V-nál [kW (LE)]	450–630 (450–650)	710–800 (750–950)	450–630 (450–650)	710–800 (750–950)
Mechanikai védettség	IP21/Type 1 IP54/Type 12	IP21/Type 1 IP54/Type 12	IP20/ Chassis	IP 20/ Chassis
<b>A berendezés méretei</b>				
Magasság [mm (hüvelyk)]	2043 (80,4)	2043 (80,4)	1578 (62,1)	1578 (62,1)
Szélesség [mm (hüvelyk)]	602 (23,7)	698 (27,5)	506 (19,9)	604 (23,89)
Mélység [mm (hüvelyk)]	513 (20,2)	513 (20,2)	482 (19,0)	482 (19,0)
Tömeg [kg (font)]	295 (650)	318 (700)	272 (600)	295 (650)
<b>Szállítási méretek</b>				
Magasság [mm (hüvelyk)]	768 (30,2)	768 (30,2)	746 (29,4)	746 (29,4)
Szélesség [mm (hüvelyk)]	2191 (86,3)	2191 (86,3)	1759 (69,3)	1759 (69,3)
Mélység [mm (hüvelyk)]	870 (34,3)	870 (34,3)	794 (31,3)	794 (31,3)
Tömeg [kg (font)]	–	–	–	–

Táblázat 3.1 Az egyes házméretek névleges teljesítménye és méretei



### 3.3 E1h és E2h házméretű berendezés belső nézete

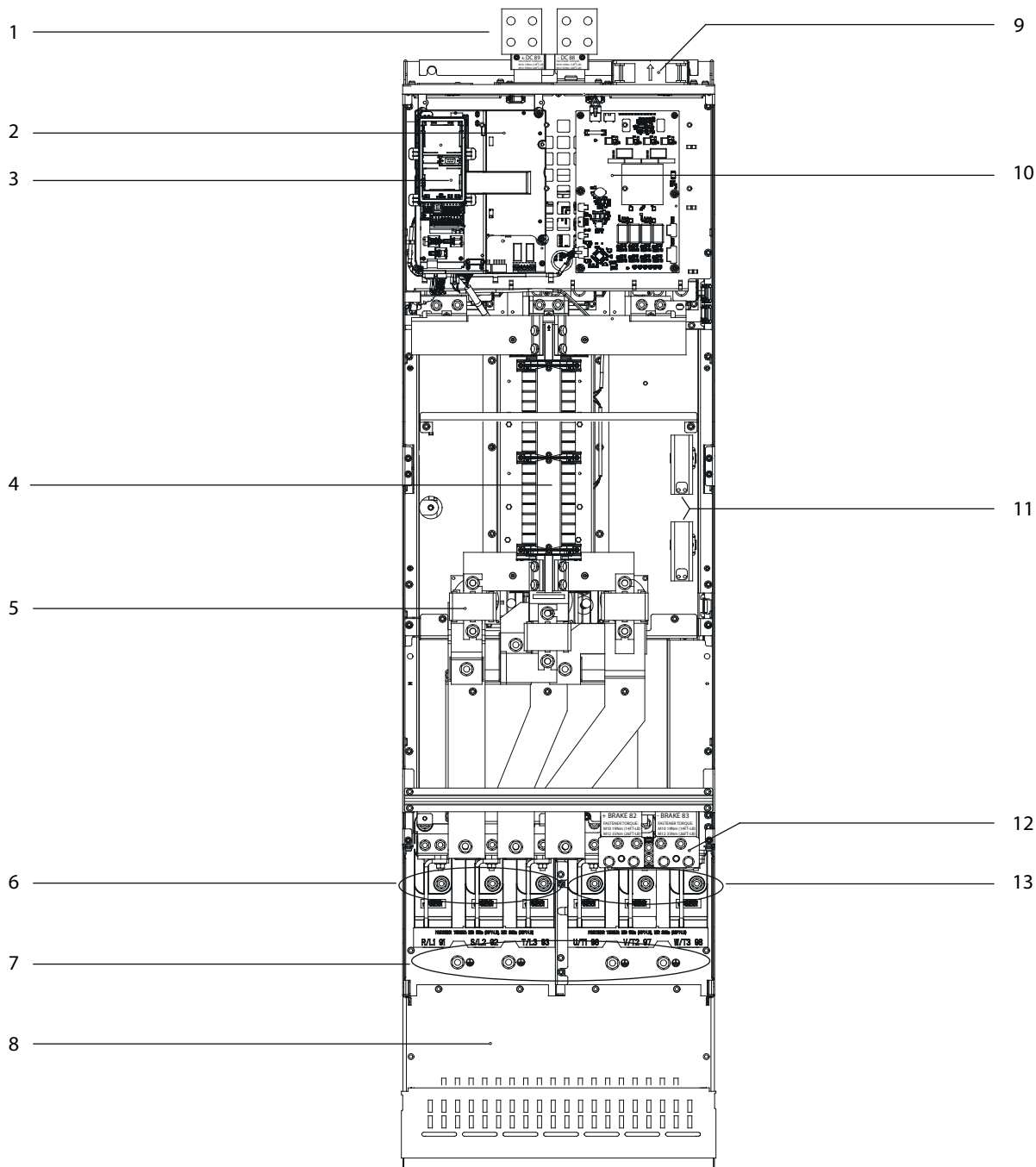


1	Vezérlőegység (lásd Ábra 3.3)	7	Ventilátor-teljesítménykártya
2	Kijelző- és kezelőegység (LCP) kerete	8	Fűtés (opcionális)
3	RFI-szűrő (opcionális)	9	Hálózati főkapcsoló (opcionális)
4	Hálózati biztosítók (az UL-megfelelőséghez szükségesek, egyébként opcionálisak)	10	Fék-/generátorcsatlakozók (opcionális)
5	Hálózati csatlakozók	11	Motorcsatlakozók
6	RFI-árméköltségvédő	12	Földelőcsatlakozók

Ábra 3.1 E1h házméretű berendezés belső nézete (az E2h hasonló)

3.4 E3h és E4h házméretű berendezés belső nézete

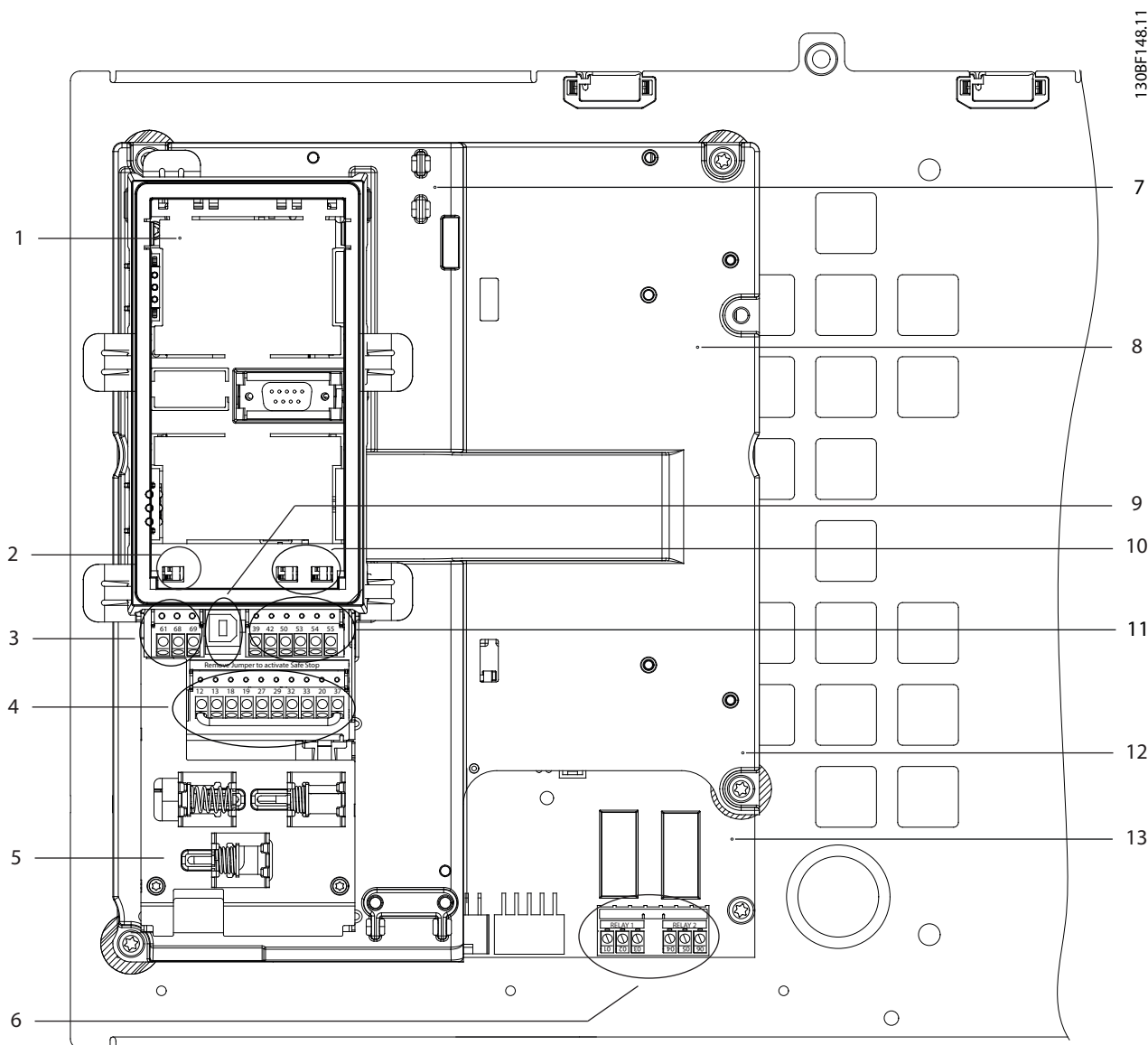
3



1	Terhelésmegosztási/generátorcsatlakozók (opcionális)	8	RFI-árnyékolásvégződtetés (opcionális, RFI-szűrő rendelése esetén azonban az alpkivitel része)
2	Vezérlőegység (lásd <i>Ábra 3.3</i> )	9	Ventilátorok (a ház elülső részének hűtésére)
3	Kijelző- és kezelőegység (LCP) kerete	10	Ventilátor-teljesítménykártya
4	RFI-szűrő (opcionális)	11	Fűtés (opcionális)
5	Hálózati biztosítók (opcionális)	12	Fékcsatlakozók (opcionális)
6	Hálózati csatlakozók	13	Motorcsatlakozók
7	Földelőcsatlakozók	-	-

Ábra 3.2 E3h házméretű berendezés belső nézete (az E4h hasonló)

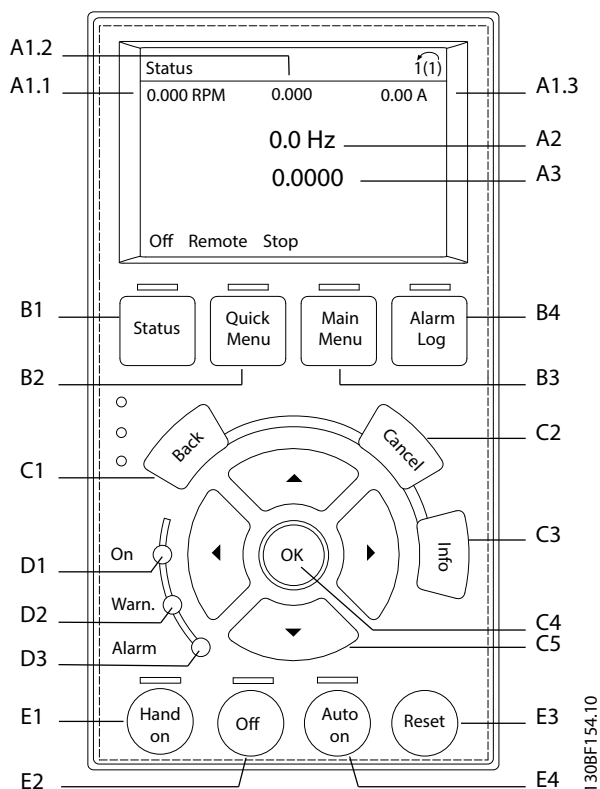
### 3.5 Vezérlőkártya



1	LCP-keret (LCP nélkül)	8	Vezérlőegység
2	Buszcsatlakozó kapcsolója (lásd 5.8.5. fejezet Az RS485-ös soros kommunikáció konfigurálása)	9	USB-port
3	Soros kommunikációs csatlakozók (lásd Táblázat 5.1)	10	A53/A54 analóg bemeneti csatlakozó (lásd 5.8.10. fejezet Bemenő feszültség- vagy áramjel kiválasztása)
4	Digitális bemeneti/kimeneti csatlakozók (lásd Táblázat 5.2)	11	Analóg bemeneti/kimeneti csatlakozók (lásd Táblázat 5.3)
5	Rögzítő-/EMC-bilincsek	12	Fékellenállás-csatlakozók, 104–106 (a teljesítménykártyán a vezérlőegység alatt)
6	1-es és 2-es relé (lásd Ábra 5.19)	13	Teljesítménykártya (a vezérlőegység alatt)
7	Vezérlőkártya (az LCP és a vezérlőkapcsok alatt)	–	–

Ábra 3.3 A vezérlőegység

### 3.6 Kijelző- és kezelőegység (LCP)



Ábra 3.4 Grafikus kijelző- és kezelőegység (LCP)

#### A. Kijelzőterület

Valamennyi kijelzéshez tartozik egy paraméter. Lásd Táblázat 3.2. Az LCP-n megjelenő adatok az adott alkalmazásnak megfelelően testreszabhatók. Lásd 6.3.1.2. fejezet Q1 Saját menü.

Szám	Paraméter száma	Alapértelmezett beállítás
A1.1	0-20	Referencia [egység]
A1.2	0-21	53-as analóg be
A1.3	0-22	Motoráram
A2	0-23	Frekvencia
A3	0-24	Visszacsat. [egység]

Táblázat 3.2 Az LCP kijelzője

#### B. Menügombok

A menügombok a menük elérésére, a paraméterek beállítására, normál működéskor a különböző kijelzési módok közötti váltásra, valamint a hibnapló adatainak megjelenítésére szolgálnak.

Szám	Gomb	Funkció
B1	Status (Állapot)	Megnyomásával működési adatok jeleníthetők meg.
B2	Quick Menu (Gyorsmenü)	Lehetővé teszi a paraméterek elérését az első üzembe helyezésre vonatkozó utasításoknak megfelelően. A részletes alkalmazásprogramozáshoz szükséges paraméterek is megtalálhatók benne. Lásd 6.3.1.1. fejezet Gyorsmenü üzemmód.
B3	Main Menu (Főmenü)	Valamennyi paraméter elérhető a segítségével. Lásd 6.3.1.9. fejezet Főmenü mód.
B4	Alarm Log (Vészjelzési napló)	Az aktuális figyelmeztetések és a legutóbbi 10 vészjelzés listáját tartalmazza.

Táblázat 3.3 Az LCP menügombjai

#### C. Navigációs gombok

A navigációs gombok a funkciók programozására és a kurzor mozgatására szolgálnak. Emellett helyi (kézi) üzemmódban fordulatszám-szabályozásra is használhatók. A kijelző fényereje a [Status] (Állapot) és a [▲]/[▼] gombokkal módosítható.

Szám	Gomb	Funkció
C1	Back (Vissza)	Visszatérés az előző lépéshez vagy a menü előző szintjére.
C2	Cancel (Mégse)	A legutóbbi változtatás vagy parancs visszavonása, ha azóta még nem változott a kijelzési mód.
C3	Info	Az éppen látható funkció definíciójának megjelenítése.
C4	OK	Paramétercsoport megnyitása vagy opció elfogadása.
C5	▲ ▼ ◀ ▶	Mozgás a menüelemek között.

Táblázat 3.4 Az LCP navigációs gombjai

#### D. Jelzőlámpák

A jelzőlámpák a frekvenciaváltó állapotát jelzik, és fényjelzéssel tájékoztatnak a figyelmeztetési és hibaállapotokról.

Szám	Jelzőlámpa	Jelzőlámpa	Funkció
D1	On	Zöld	Akkor világít, amikor működik a frekvenciaváltó táplálása a hálózatról vagy 24 V-os külső tápról.
D2	Warn.	Sárga	Aktív figyelmeztetési állapot esetén világít. A problémát a kijelzőterületen megjelenő szöveg konkretizálja.
D3	Alarm	Piros	Hibaállapot esetén világít. A problémát a kijelzőterületen megjelenő szöveg konkretizálja.

Táblázat 3.5 Az LCP jelzőlámpái

#### E. Vezérlő- és hibatörölő gombok

A vezérlőgombok a kijelző- és kezelőegység alsó részén találhatóak.

Szám	Gomb	Funkció
E1	Hand On (Kézi be)	A frekvenciaváltó elindítása helyi vezérlésű üzemmódban. A vezérlőbeemeneten vagy soros kommunikációval kapott külső stop parancs elnyomja a helyi [Hand On] (Kézi be) parancsot.
E2	Off (Ki)	A motor leállítása a frekvenciaváltó áramtalanítása nélkül.
E3	Auto on (Automatikus be)	A rendszer távoli üzemmódba állítása, hogy reagáljon a vezérlőkapcsokról vagy soros kommunikációval kapott külső start parancsra.
E4	Reset (Hibatörölés)	A frekvenciaváltó kézi hibatörlése hiba elhárítása után.

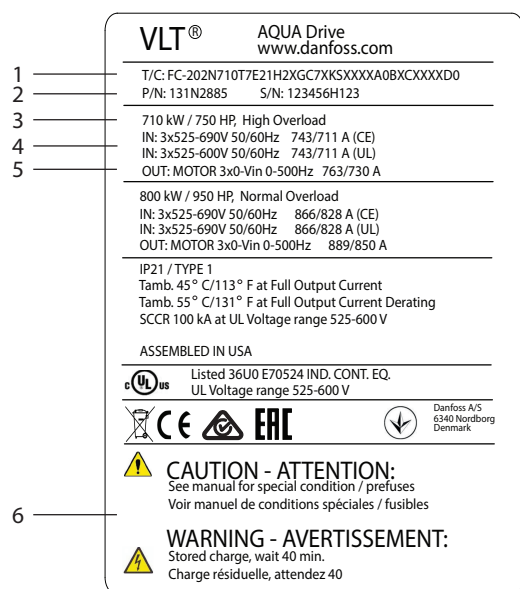
Táblázat 3.6 Az LCP vezérlő- és hibatörölő gombjai

## 4 Mechanikus telepítés

### 4.1 Leszállított tételek

A leszállított tételek összeállítása a termék konfigurációjától függ.

- Ellenőrizze, hogy a leszállított tételek és az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a visszaigazolt rendelésnek.
- Szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy a szállításkori helytelen kezelés következtében nem sérült-e meg a csomagolás és a frekvenciaváltó. Minden kárigényt jegyzőkönyvezzen a fuvarozóval. A sérült alkatrészeket őrizze meg a tényállás tisztázása érdekében.



1	Típuskód
2	Kódszám
3	Névleges teljesítmény
4	Bemeneti feszültség, frekvencia és áram (kis/nagy feszültségnél)
5	Kimeneti feszültség, frekvencia és áram (kis/nagy feszültségnél)
6	Kisülési idő

Ábra 4.1 A berendezés adattáblája E2h házméret esetén (példa)

### ERTESITES

Az adattábla eltávolítása esetén érvénytelenné válhat a garancia.

### 4.2 Szükséges eszközök

#### Átvétel és kirakodás

- A frekvenciaváltó tömegének emeléséhez méretezett I-gerenda és kampók. Lásd 3.2. fejezet *Névleges teljesítmény, tömeg és méretek*.
- Daru vagy egyéb emelőeszköz, amellyel a berendezés a helyére emelhető

#### Telepítés

- Fúrógép 10 vagy 12 mm-es fúróval
- Mérőszalag
- Különböző méretű csillag- és laposfejű csavarhúzó
- Csavar kulcs a megfelelő metrikus dugókulcsokkal (7–17 mm)
- Kulcs hosszabbítók
- Torx csavarhúzó (T25 és T50)
- Fémlemezlyukasztó védőcsövekhez és tömszelencékhez
- A frekvenciaváltó tömegének emeléséhez megfelelő I-gerenda és kampók. Lásd 3.2. fejezet *Névleges teljesítmény, tömeg és méretek*.
- Daru vagy egyéb emelőeszköz, amellyel a berendezés a helyére emelhető

### 4.3 Tárolás

A frekvenciaváltót száraz helyen kell tárolni. A berendezés csomagolása a telepítésig maradjon lezárva. A javasolt környezeti hőmérsékletet illetően lásd 9.4. fejezet *Környezeti feltételek*.

Kondenzátorformázásra (időszakos töltésre) csak akkor van szükség, ha a tárolás időtartama meghaladja a 12 hónapot.

## 4.4 Üzemi környezet

Levegőben terjedő folyadékrészecskéket, szemcséket vagy korrozív gázokat tartalmazó környezetben biztosítsa, hogy a berendezés IP/típus besorolása megfeleljen a telepítési környezetnek. A környezeti feltételek részletes specifikációját lásd itt: *9.4. fejezet Környezeti feltételek.*

### **ERTESÍTÉS**

#### **PÁRALECSAPÓDÁS**

Az elektronikus alkatrészekre lecsapódó nedvesség rövidzárlatot okozhat. Ne telepítse a berendezést fagnak kitett helyre. Ha a frekvenciaváltó hidegebb a környezeti levegőnél, akkor opcionális fűtést kell telepíteni. A készenléti üzemmódban történő üzemelés során kisebb a páralecsapódás veszélye, amennyiben a teljesítménydisszipáció nedvességtől mentesen tartja az áramkört.

### **ERTESÍTÉS**

#### **SZÉLSŐSÉGES KÖRNYEZETI FELTÉTELEK**

A túl magas vagy alacsony hőmérséklet kedvezőtlen hatással van a berendezés működésére és élettartamára.

- Ne üzemeltesse a berendezést olyan helyen, ahol a környezeti hőmérséklet meghaladja az 55 °C-ot.
- A frekvenciaváltó -10 °C-os hőmérsékletig üzemeltethető, a helyes működés névleges terhelés mellett azonban csak 0 °C felett szavatolható.
- Ha a hőmérséklet meghaladja a környezeti hőmérséklet határértékét, akkor a szekrény vagy a telepítési hely további légkondicionálása szükséges.

### 4.4.1 Gázok

Az agresszív gázok, mint például a hidrogén-szulfid, a klórgáz vagy az ammónia kárt tehet az elektromos és elektronikus alkatrészekben. A berendezés védőlakk bevonatos áramköri kártyákkal rendelkezik az agresszív gázok hatásának csökkentésére. A védőlakk bevonat osztályának specifikációi és névleges értékei itt találhatóak: *9.4. fejezet Környezeti feltételek.*

### 4.4.2 Por

Ha poros környezetbe telepíti a frekvenciaváltót, tartsa szem előtt a következőket:

#### **Rendszeres karbantartás**

Az elektronikus alkatrészekre lerakódó por szigetelőréteget képez. Az alkatrészek így nehezebben hűlnek, és melegebbek lesznek. Forró környezetben lerövidül az elektronikus komponensek élettartama.

A hűtőbordát és a ventilátorokat porlerakódástól mentesen kell tartani. További tudnivalók a szervizelésről és a karbantartásról: *8. fejezet Karbantartás, diagnosztika és hibaelhárítás.*

#### **Hűtőventilátorok**

A ventilátorok légáramot biztosítanak a berendezés hűtéséhez. Poros környezetben a por kárt tehet a ventilátorok csapágyaiban, és idő előtti ventilátormeghibásodást okozhat. A por a ventilátorlapátokra is lerakódhat, és így kiegyensúlyozatlanságot okozva akadályozhatja a berendezés megfelelő hűtését.

### 4.4.3 Potenciálisan robbanásveszélyes légkör

#### **▲ FIGYELEM!**

#### **ROBBANÁSVESZÉLYES LÉGKÖR**

Ne telepítse a frekvenciaváltót potenciálisan robbanásveszélyes légkörbe. A berendezést a veszélyes légkörön kívül, szekrénybe telepítse. Ennek az irányelveknek a figyelmen kívül hagyása növeli a súlyos vagy halálos sérülés kockázatát.

A potenciálisan robbanásveszélyes légkörben üzemeltetett rendszereknek különleges feltételeknek kell megfelelniük. Az elektronikus berendezések potenciálisan robbanásveszélyes légkörben történő üzemeltetésére vonatkozó besorolást az Európai Unió 94/9/EK (ATEX 95) sz. irányelve határozza meg.

- d osztály: ha szikra keletkezik, ez védett területen történik.
- e osztály: nem keletkezhet szikra.

#### **d osztályú védettséggel rendelkező motor**

Nem igényel jóváhagyást. Speciális vezetékezés és tokozás szükséges.

#### **e osztályú védettséggel rendelkező motor**

ATEX-jóváhagyással rendelkező PTC-figyelő készülékkel, például VLT® PTC Thermistor Card (MCB 112) egységgel kombinálva a beszereléshez nincs szükség jóváhagyó szervezet jóváhagyására.

#### **d/e osztályú védettséggel rendelkező motor**

Maga a motor e gyújtásvédelmi osztályú, a kábelezése és a csatlakoztatási környezete viszont a d besorolási osztálynak felel meg. A nagy csúcsfeszültség csökkentéséhez szinuszsűrőt kell alkalmazni a frekvenciaváltó kimenetén.

#### **Frekvenciaváltó potenciálisan robbanásveszélyes légkörben történő használatához a következők szükségesek:**

- d vagy e gyújtásvédelmi osztályú motor
- PTC-hőmérsékletérzékelő a motor hőmérsékletének figyelésére

- Rövid motorkábelek
- Kimeneti szinuszsűrűk, amennyiben a motorkábelek nem árnyékoltak

**ERTESITES****A MOTORTERMISZTOR FIGYELÉSE ÉRZÉKELŐVEL**

A VLT® PTC Thermistor Card (MCB 112) opcióval felszerelt VLT® AutomationDrive berendezések PTB-tanúsítvánnyal rendelkeznek a potenciálisan robbanásveszélyes légkörben történő használathoz.

**4.5 Telepítési és hűtési követelmények****ERTESITES**

A helytelen szerelésnek túlmelegedés vagy csökkent teljesítmény lehet a következménye.

**Telepítési követelmények**

- A berendezés minél közelebb kerüljön a motorhoz. A motorkábel maximális hosszát illetően lásd 9.5. fejezet *Kábelspecifikációk*.
- A berendezést a stabilitása érdekében szilárd felületre szerelje.
- Az E3h és az E4h házméret szerelési lehetőségei:
  - Függőlegesen a kapcsolószekrény hátlapjára (tipikus telepítés)
  - Függőlegesen, fejjel lefelé a kapcsolószekrény hátlapjára<sup>1)</sup>
  - Vízszintesen, a hátára fordítva a kapcsolószekrény hátlapjára<sup>1)</sup>
  - Vízszintesen, az oldalára fordítva a kapcsolószekrény aljára<sup>1)</sup>
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a szerelés tervezett helye meg tudja tartani a berendezést.
- Gondoskodjon róla, hogy a berendezés körül elegendő hely legyen a megfelelő hűtéshez. Lásd 9.9. fejezet *Légáramlás az egyes házméreteknél esetén*.
- Biztosítsa az ajtó hozzáférhetőségét, hogy ki lehessen nyitni.
- Gondoskodjon a kábelek alulról történő bevezetéséről.

1) A nem tipikus telepítéssel kapcsolatban forduljon a gyárthoz.

**Hűtési követelmények**

- Gondoskodjon a felső és alsó szabad távolságról a megfelelő hűtés érdekében. Szabad távolsággal kapcsolatos követelmény: 225 mm.
- Biztosítsa a megfelelő légáramlást. Lásd *Táblázat 4.1.*

- A hőmérséklet miatti leértékelést 45 °C és 50 °C közötti hőmérsékletnél, a magasság miatti leértékelést 1000 métert meghaladó tengerszint feletti magasság esetén kell figyelembe venni. Részleteket a *tervezői segédlet* tartalmaz.

A frekvenciaváltó hátsó hűtőcsatornás megoldással vezeti el a hűtőborda hűtőlevegőjét. A hűtőborda hűtőlevegőjével a hő mintegy 90%-a távozik a frekvenciaváltó hátsó hűtőcsatornáján keresztül. Az alábbi módszerek állnak rendelkezésre a hátsó hűtőcsatorna levegőjének elvezetésére a villamos kapcsolószekrényből vagy a vezérlőteremből:

- **Hűtés hűtőcsatornával**  
Hátsó hűtőcsatorna-készletekkel átirányítható a hűtőborda hűtőlevegője a villamos kapcsolószekrényből, ha az IP20/Chassis frekvenciaváltók Rittal házba vannak telepítve. A készletek használata csökkenti a villamos kapcsolószekrényben a hőmérsékletet, és kisebb teljesítményű ajtóventilátorokra lesz szükség.
- **Hátsó hűtés**  
Felső és alsó burkolatok telepítésével a hátsó hűtőcsatorna levegője kivezethető a teremből.

**ERTESITES**

E3h és E4h házméret (IP20/Chassis) esetén a házban szükség van legalább 1 ajtóventilátorra a frekvenciaváltó hátsó csatornája által nem kezelt hő elvezetésére érdekében. Ez a frekvenciaváltó egyéb belső komponensei által termelt hőt is elvezeti. A megfelelő ventilátorméret kiválasztásához ki kell számítani a teljes szükséges légáramlás értékét.

Biztosítsa a szükséges légáramlást a hűtőborda fölött.

Ház	Ajtóventilátor/felső ventilátor [m <sup>3</sup> /óra (cfm)]	Hűtőborda-ventilátor [m <sup>3</sup> /óra (cfm)]
E1h	510 (300)	994 (585)
E2h	552 (325)	1053–1206 (620–710)
E3h	595 (350)	994 (585)
E4h	629 (370)	1053–1206 (620–710)

Táblázat 4.1 Légáramlási sebesség

**4.6 A berendezés emelése**

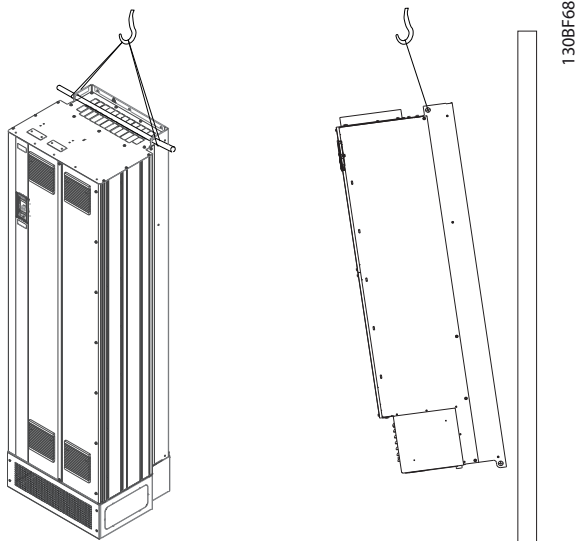
A frekvenciaváltót mindig az erre szolgáló szemescsavarok segítségével kell emelni. Használjon rudat, hogy ne hajoljanak el az emelőlyukak.



**FIGYELEM!****SÉRÜLÉS VAGY HALÁL VESZÉLYE**

Tartsa szem előtt a nehéz súlyok emelésével kapcsolatos helyi biztonsági előírásokat. Az ajánlások és a helyi biztonsági előírások figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Gondoskodjon róla, hogy az emelőberendezés megfelelő üzemállapotban legyen.
- A különféle típusú házméreték tömegét illetően lásd 3.2. fejezet *Névleges teljesítmény, tömeg és méretek*.
- A rúd maximális átmérője: 20 mm.
- A frekvenciaváltó teteje és az emelőkötel közötti szög legalább 60° legyen.



Ábra 4.2 Javasolt emelési módszer

#### 4.7 Az E1h/E2h mechanikus telepítése

Az E1h és E2h házméret csak padlóra való telepítésre szolgál. Ezeket lábazattal és zárólemezzel szállítjuk. A megfelelő telepítéshez fel kell szerelni a lábazatot és a zárólemezt.

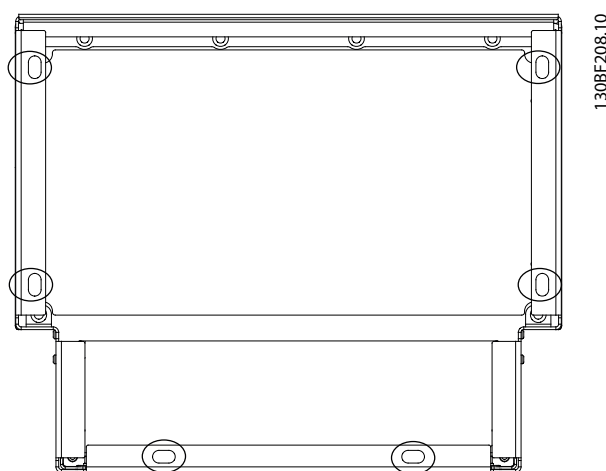
A 200 mm-es lábazat elülső részén található nyílás lehetővé teszi a frekvenciaváltó teljesítménykomponenseinek hűtéséhez szükséges levegő áramlását.

A zárólemeze azért van szükség, hogy az ajtóventilátor az IP21/Type 1 vagy IP54/Type 12 védelem mellett hűtőlevegőt biztosítson a frekvenciaváltó vezérlőkomponensei számára.

#### 4.7.1 A lábazat rögzítése a padlóhoz

A ház felszerelés előtt a lábazatot 6 csavarral rögzíteni kell a padlóhoz.

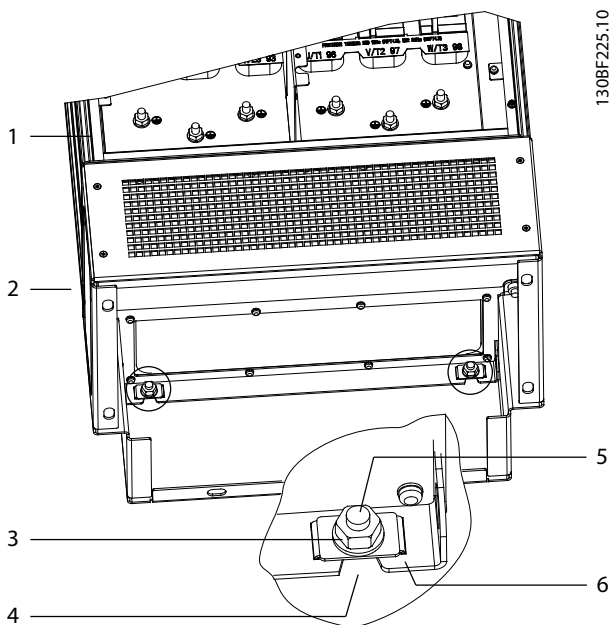
1. Határozza meg a berendezés telepítési helyét az üzemi körülmények és a kábelbevezetés figyelembevételével.
2. Távolítsa el a lábazat elülső paneljét, hogy hozzáférhetővé váljanak a szerelőnyílások.
3. Helyezze el a lábazatot a padlón, és rögzítse 6 csavarral a szerelőnyílásoknál. Lásd a *Ábra 4.3* bekarikázott részeit.



Ábra 4.3 A lábazat és a padló közötti szerelési pontok

#### 4.7.2 Az E1h/E2h rögzítése a lábazathoz

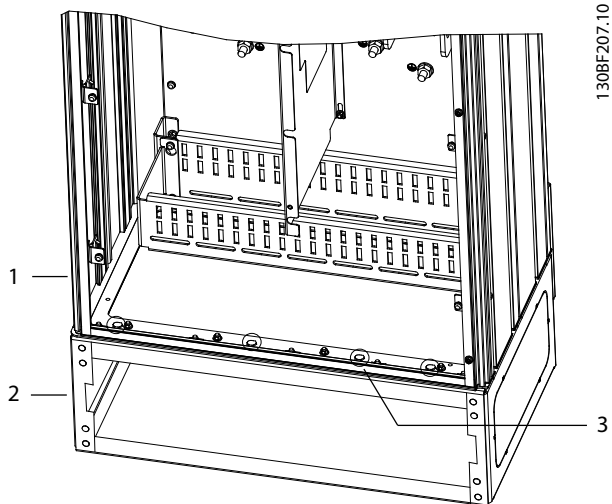
1. Emelje a lábazatra a frekvenciaváltót. A ház hátsó részén található 2 bevágást rá kell tolni a lábazat hátulján lévő 2 csavarral. Igazítsa a frekvenciaváltót a kívánt helyzetbe a csavarok feljebb vagy lejjebb csavarásával. Lazán rögzítse 2 db M10-es anyával és rögzítőlemezekkel. Lásd *Ábra 4.4*.
2. Bizonyosodjon meg róla, hogy maradt 225 mm szabad távolság a berendezés felett a levegőelvezetőcsőhöz.
3. Győződjön meg róla, hogy semmi sem akadályozza a levegő beáramlását a berendezés elülső oldalának aljánál.
4. Rögzítse a berendezés házáat a lábazat tetejéhez 6 db M10x30-as csavarral. Lásd *Ábra 4.5*. Lazán húzza meg a csavarokat.
5. Húzza meg a csavarokat szilárdan, 19 Nm nyomatékkal.
6. Húzza meg a 2 db M10-es anyát a ház hátulján 19 Nm nyomatékkal.



130BF225.10

1	Ház	4	Bevágás a házon
2	Lábazat	5	Csavar a lábazat hátulján
3	M10-es anya	6	Rögzítőlemez

Ábra 4.4 A lábazat és a ház hátulja közötti szerelési pontok



130BF207.10

1	Ház	3	M10x30-as csavarok (a hátsó sarkokban lévő nem láthatók)
2	Lábazat	-	-

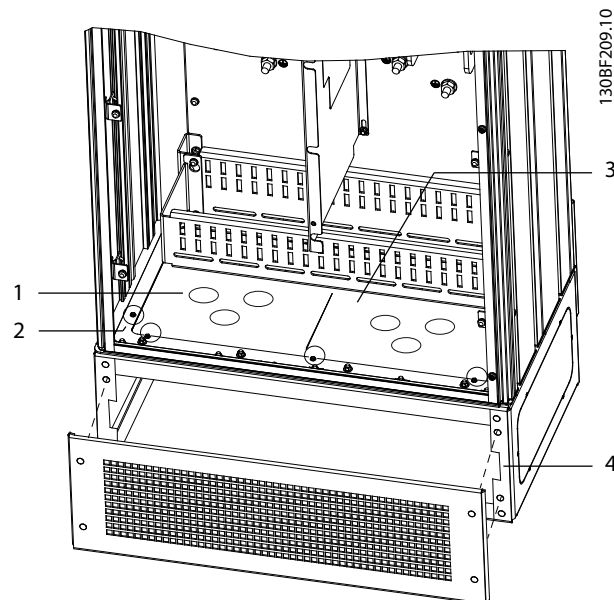
Ábra 4.5 A lábazat és a ház közötti szerelési pontok

### 4.7.3 Kábelnyílások kialakítása

A zárólemez a pereme mentén menetes csapokkal rendelkező, kábelbevezetési és kábelvéglezáró pontokat biztosító fémlap. Az IP21/Type 1 vagy IP54/Type 12 védelem megőrzéséhez szükséges a felszerelése. A lemez a frekvenciaváltó háza és a lábazat közé szerelhető, ami a csapok tájolása szerint a ház vagy a lábazat felől is lehetséges. A zárólemez méreteit illetően lásd 9.8.1. fejezet Az E1h külső méretei.

Az alábbi eljárás végrehajtásához a *Ábra 4.6* ábra nyújt segítséget.

1. Alakítson ki kábelbevezető nyílásokat a zárólemezen fémlapozlyukasztó segítségével.
2. Illesse a helyére a zárólemezt az alábbi módszerek egyikével:
  - 2a A lábazaton keresztül behelyezheti a lábazat elülső részén található bevágáson (4) át.
  - 2b A házon keresztül történő behelyezéshez billentse meg a lemezt úgy, hogy be tudja csúsztatni a bevágásos tartóelem alá.
3. Igazítsa a zárólemez csapjait a lábazat furataiba, és rögzítse a lemezt 10 db M5-ös anyával (2).
4. Az anyákat 2,3 Nm nyomatékkal húzza meg.



130BF209.10

1	Kábelbemeneti nyílás	4	Furat a lábazaton
2	M5-ös anya	5	Elülső burkolat/rács
3	Zárólemez	-	-

Ábra 4.6 A zárólemez beszerelése

## 4.8 Az E3h/E4h mechanikus telepítése

Az E3h és E4h házméretű berendezések falra vagy egy házon belüli szerelőpanelre is telepíthetők. A házra zárólemezt kell telepíteni, amely arra szolgál, hogy megakadályozza a csatlakozók véletlen megérintését az IP20/Protected Chassis védettséggű berendezésben.

### ÉRTESETÉS

#### Generátor-/terhelésmegosztási opciók

A ház felső részén található védtelen csatlakozók miatt a generátor-/terhelésmegosztási opcióval rendelkező berendezések védettségi fokozata IP00.

#### 4.8.1 A E3h/E4h rögzítése szerelőlapon vagy falon

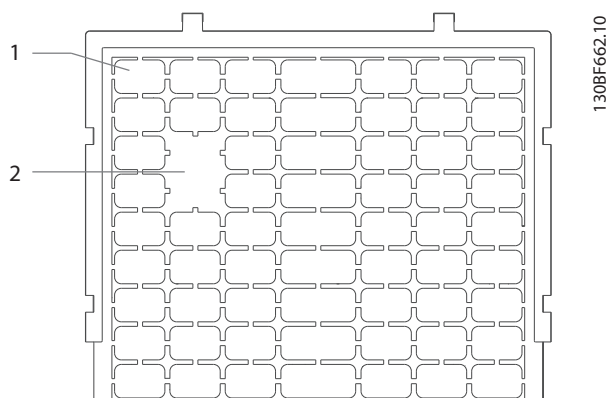
1. Fúrja ki a házméretnek megfelelő szerelőfuratokat. Lásd 9.8. fejezet *Házméretek*.
2. Rögzítse a frekvenciaváltó házának felső részét a szerelőlaphoz vagy a falhoz.
3. Rögzítse a frekvenciaváltó házának alsó részét a szerelőlaphoz vagy a falhoz.

#### 4.8.2 Kábelnyílások kialakítása

Az IP20/Chassis Protection védettség megőrzése érdekében a frekvenciaváltó házának alsó részére zárólemezt kell szerelni. A zárólemezen a műanyag négyzetek kivágásával alakíthatók ki bevezetőnyílások a csatlakozókhoz vezető kábelek számára. Lásd *Ábra 4.7*.

1. Távolítsa el az alsó panelt és a csatlakozóburkolatot. Lásd *Ábra 4.8*.
  - 1a Szerelje le az alsó panelt a 4 db T25-ös csavar kicsavarásával.
  - 1b Csavarja ki az 5 db T20-as csavart, amelyek a frekvenciaváltó alját a csatlakozóburkolat tetejéhez rögzítik, majd egyenes irányban húzza ki a csatlakozóburkolatot.
2. Határozza meg a motor-, a hálózati és a földelőkábelek keresztmetszetét és helyét. Jegyezze fel az adatokat.

3. Alakítson ki a kábelek méretének és helyének megfelelő bevezetőnyílásokat a műanyag zárólemez megfelelő négyszögeinek kivágásával.
4. Csúsztassa a műanyag zárólemezt (7) a csatlakozóburkolat alsó síneire.
5. Billentse lefelé a csatlakozóburkolat elejét úgy, hogy a rögzítési pontok (8) a frekvenciaváltó bevágásos tartóelemeire (6) illeszkedjenek.
6. Győződjön meg róla, hogy a csatlakozóburkolat oldalsó paneljei a külső vezetősínre (5) kerültek.
7. Tolja be a csatlakozóburkolatot a frekvenciaváltó bevágásos tartóelemeihez.
8. Billentse felfelé a csatlakozóburkolat elejét úgy, hogy a frekvenciaváltó alján található rögzítőnyílás a csatlakozóburkolat kulcslyuk alakú nyílásához (9) illeszkedjen. Rögzítse 2 db T25-ös csavarral, 2,3 Nm nyomatékkal.
9. Rögzítse az alsó panelt 3 db T25-ös csavarral, 2,3 Nm nyomatékkal.

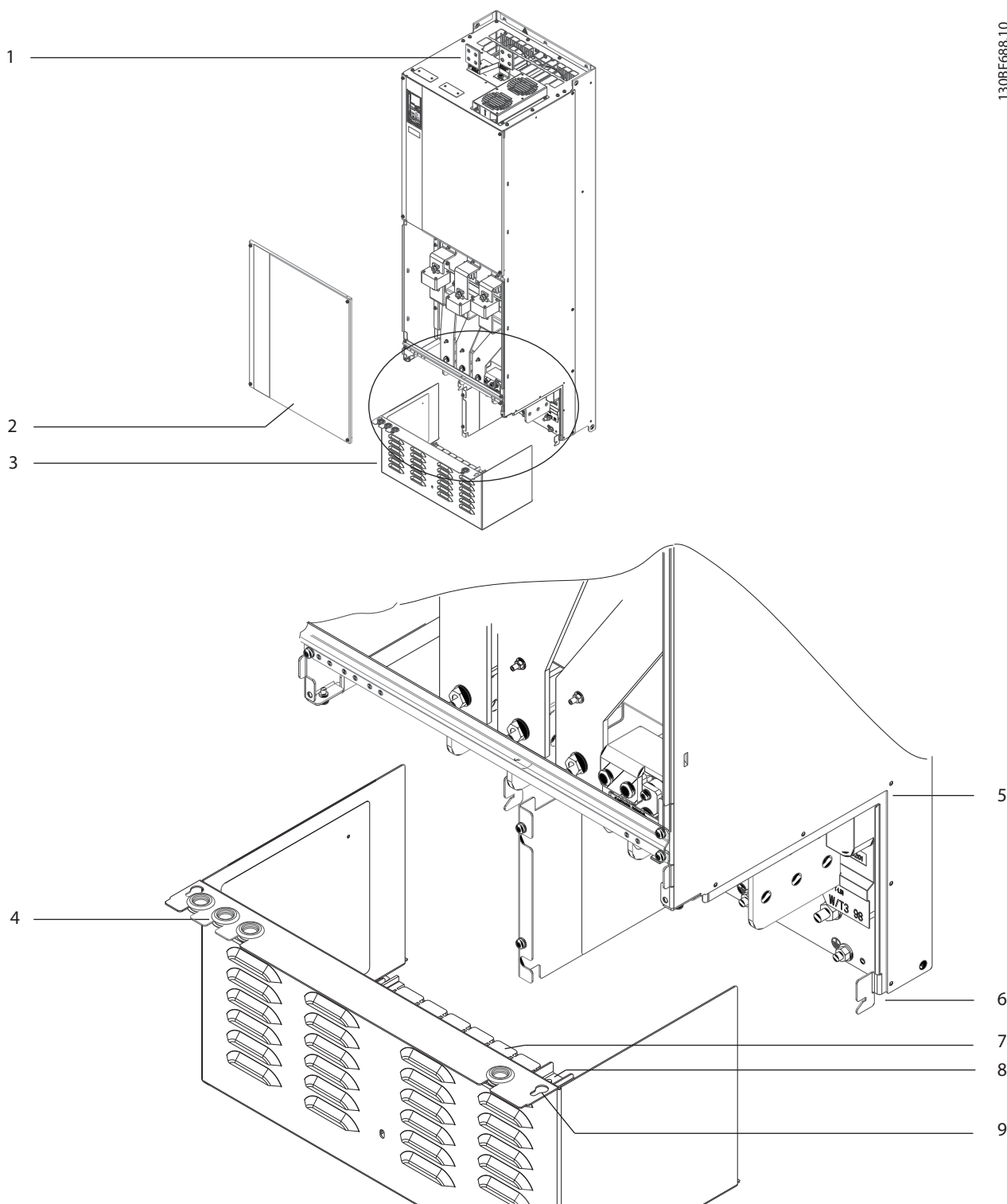


1	Műanyag négyzet
2	Kábelbevezetéshez eltávolított műanyagok

Ábra 4.7 Műanyag zárólemez

4

130BF688.10

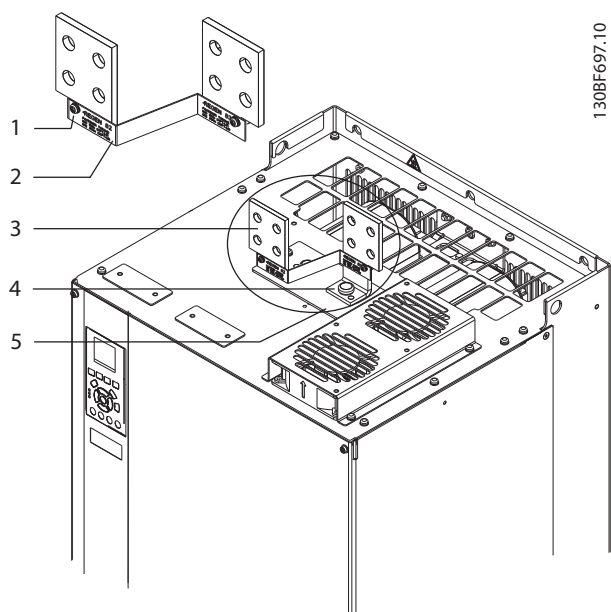


1	Terhelésmegosztási/generátorcsatlakozók (opcionális)	6	Frekvenciaváltó bevágásos tartóeleme
2	Alsó panel	7	Műanyag zárólemez (felszerelve)
3	Csatlakozóburkolat	8	Rögzítési pont
4	Vezérlőkábelek bevezető gumigyűrűje	9	Kulcslyuk alakú nyílás
5	Vezetősín	-	-

Ábra 4.8 A zárólemez és a csatlakozóburkolat felszerelése

### 4.8.3 Terhelésmegosztási/ generátorcsatlakozók felszerelése

A terhelésmegosztási/generátorcsatlakozók nincsenek gyárilag felszerelve a frekvenciaváltó tetejére, hogy szállításkor ne sérüljenek. Az alábbi eljárás végrehajtásához a *Ábra 4.9* ábra nyújt segítséget.



1	Címkerögzőítő csavar, M4
2	Címke
3	Terhelésmegosztási/generátorcsatlakozó
4	Csatlakozórögzőítő csavar, M10
5	Csatlakozólemez 2 nyílással

**Ábra 4.9** Terhelésmegosztási/generátorcsatlakozók

1. Vegye elő a csatlakozólemezt, a 2 csatlakozót, a címkét és a rögzítőcsavarokat a frekvenciaváltóhoz mellékelt tartozékos tasakból.
2. Távolítsa el a terhelésmegosztási/generátornyílás burkolatát a frekvenciaváltó tetejéről. A 2 db M5-ös csavart tegye el.
3. Távolítsa el a műanyag alátétet, és szerelje fel a csatlakozólemezt a terhelésmegosztási/generátornyílásra. Rögzítse a 2 db M5-ös csavarral, 2,3 Nm nyomatékkal.
4. Szerelje fel a két csatlakozót a csatlakozólemezre egy-egy M10-es csavarral. Húzza meg a csavarokat 19 Nm nyomatékkal.
5. Szerelje fel a címkét a csatlakozók elülső részére a *Ábra 4.9* szerint. Rögzítse őket 2 db M4-es csavarral, 1,2 Nm nyomatékkal.

## 5 Elektromos telepítés

### 5.1 Biztonsági előírások

Lásd 2. fejezet Biztonság – általános biztonsági utasítások.

#### **FIGYELEM!**

##### INDUKÁLT FESZÜLTÉG

A különböző frekvenciaváltók egymás mellett vezetett motorkábelei által létrehozott indukált feszültség a berendezés kikapcsolt és reteszelt állapotában is feltöltheti annak kondenzátorait. Ha nem egymástól elkülönítve vezet a motorkábeleket, vagy nem árnyékolt kábeleket használ, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Egymástól elkülönítve vezesse a motorkábeleket. Vagy:
- Árnyékolt kábeleket használjon.
- Az összes frekvenciaváltót reteszelve egyidejűleg.

#### **FIGYELEM!**

##### ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

A frekvenciaváltó egyenáramot hozhat létre a földelővezetékben, ami halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Ha az áramütés elleni védelmet hibaáram-működtetésű védőkészülék (RCD) biztosítja, a tápoldalon csak B típusú RCD használható.

Az ajánlások figyelmen kívül hagyása esetén az RCD nem biztosítja a megfelelő védelmet.

##### Túláramvédelem

- Több motort használó alkalmazásban további védőberendezésre, például rövidzárlat- vagy motorhővédelemre van szükség a frekvenciaváltó és a motor között.
- A rövidzárlat- és túláramvédelem biztosításához bemeneti biztosító szükséges. Ha a szállított berendezés nem rendelkezik biztosítóval, akkor erről a telepítőnek kell gondoskodnia. A biztosítók maximális névleges értékeit lásd itt: 9.7. fejezet Biztosítók.

##### Vezetékek típusai és névleges értékei

- Minden vezetéknek meg kell felelnie a keresztmetszetre és a környezeti hőmérsékletre vonatkozó helyi és nemzeti előírásoknak.
- Erősáramú vezetékekre vonatkozó ajánlás: legalább 75 °C névleges értékű rézvezeték.

A javasolt vezeték-keresztmetszeteket és -típusokat illetően lásd 9.5.1. fejezet Kábelspecifikációk.

#### **VIGYÁZAT!**

##### ANYAGI KÁR!

A motortúlterhelés elleni védelem nem része az alapértelmezett beállításoknak. A funkció hozzáadásához válassza ki az *paraméter 1-90 Motor hővédelme [ETR - leoldás]* vagy *[ETR-figyelme.]* értékét. Az észak-amerikai piac esetében az ETR-funkciók biztosítják a motor túlterhelés elleni védelmét (20-as osztály), a NEC-előírásokkal összhangban. Ha az *paraméter 1-90 Motor hővédelme* beállítása nem *[ETR-leoldás]* vagy *[ETR-figyelme.]*, akkor nem működik a motortúlterhelés-védelem, és a motor túlmelegedése anyagi kárhoz vezethet.

### 5.2 EMC-kompatibilis telepítés

Az EMC-kompatibilis telepítéshez kövesse az alábbi útmutatást:

- 5.3. fejezet Bekötési rajz.
- 5.4. fejezet A motor csatlakoztatása.
- 5.6. fejezet Földelés csatlakoztatása.
- 5.8. fejezet Vezérlőkábelek.

#### **ERTESITES**

##### SODROTT ÁRNYÉKOLÁSVÉGEK

Nagyobb frekvencián a sodrott árnyékolásvégek növelik az árnyékolás impedanciáját, így gyengül az árnyékolás hatékonysága, és növekszik a kúszóáram. Kerülje a sodrott árnyékolásvégek alkalmazását, használjon integrált bilincseket.

- Relék, vezérlőkábelek, jelinterfész, terepi busz és fém esetén az árnyékolás mindkét végét csatlakoztassa a házhoz. Ha a földelés útvonalának nagy az impedanciája, zajos vagy áramot vezet, akkor a földzárlati hurkok kialakulásának megelőzésére az árnyékolás egyik végén bontsa a csatlakozást.
- Fém szerelőlap használatával vezesse vissza az áramokat a berendezésbe. Biztosítson jó elektromos érintkezést a szerelőlap és a készülékház között a rögzítőcsavarokon keresztül.
- Árnyékolt motorkábeleket használjon. További lehetséges megoldást jelentenek a fém védőcsőben vezetett árnyékolatlan motorkábelek.

**ERTESITÉS****ÁRNYÉKOLT KÁBELEK**

Ha nem használ árnyékolt kábeleket vagy fém védőcsöveket, akkor a berendezés és a telepítés nem felel meg a rádiófrekvenciás kibocsátás hatósági határértékeinek.

- A teljes rendszer interferenciaszintjének csökkentése érdekében a motor- és a fékkábelek minél rövidebbek legyenek.
- A motor- és fékkábelek ne fussanak érzékeny jelszintű kábelek mellett.
- A kommunikációs és a vezérlőkábelek esetében tartsa szem előtt az adott kommunikációs protokollszabványokat. USB esetén például árnyékolt kábel szükséges, míg RS-485/Ethernet esetén árnyékolt és árnyékoltatlan UTP-kábel egyaránt használható.
- A vezérlőkapocs-csatlakozásoknak teljesíteniük kell a PELV követelményeit.

**ERTESITÉS****EMC-INTERFERENCIA**

Külön kábeleket használjon táp-, motor- és vezérlőkábelként. A motor- és vezérlőkábelek árnyékoltak legyenek. A táp-, motor- és vezérlőkábel szigetelésének elmulasztása nem kívánt viselkedéshez vagy a teljesítmény csökkenéséhez vezethet. A hálózati táp-, a motor- és vezérlőkábelek között legalább 200 mm távolság legyen.

**ERTESITÉS****TELEPÍTÉS NAGY MAGASSÁGBAN**

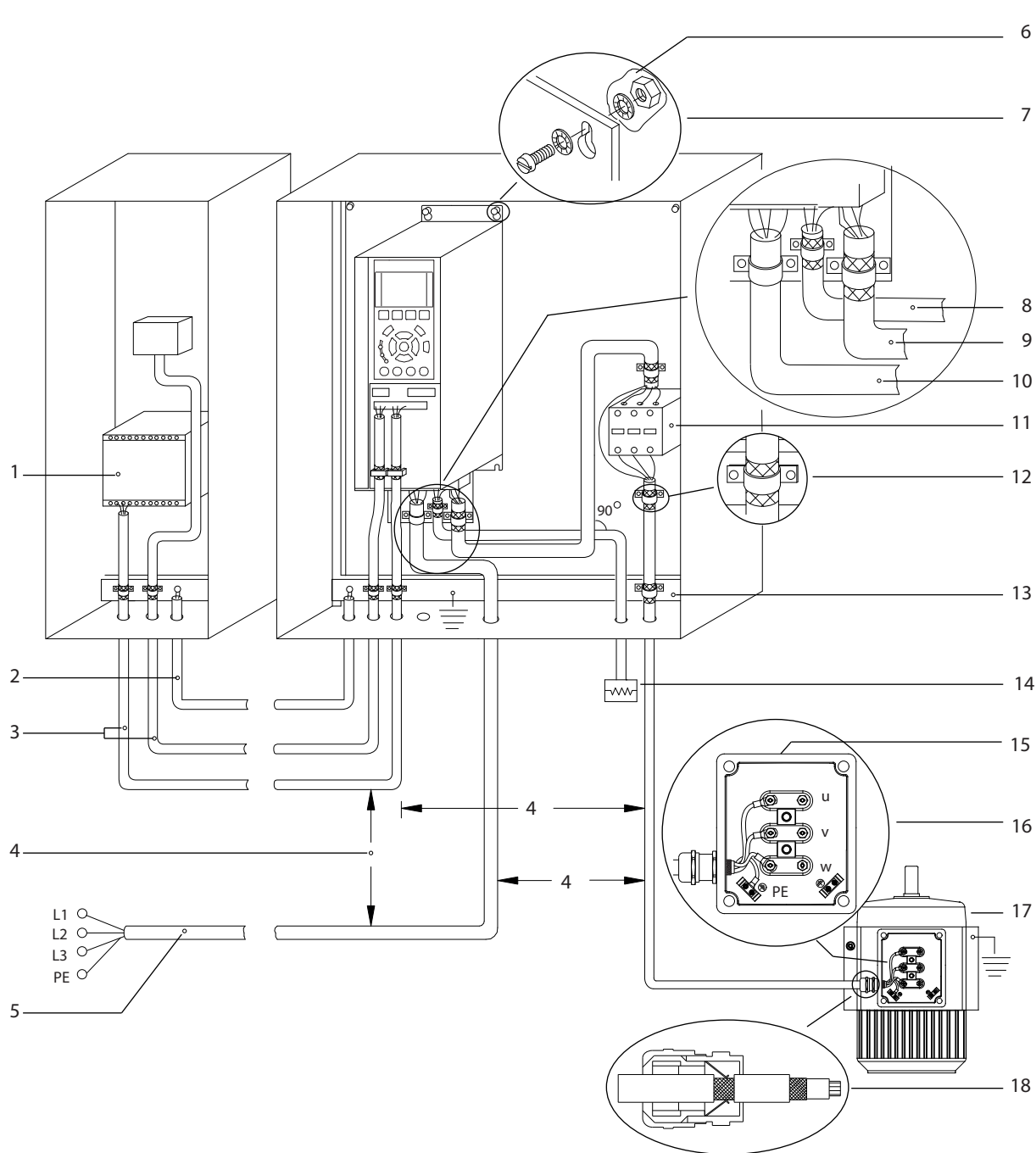
Fennáll a túlfeszültség veszélye. Elégtelen lehet a komponensek és kritikus alkatrészek közötti szigetelés, és sérülhetnek a PELV követelményei. Csökkentse a túlfeszültség kockázatát külső védőeszközökkel vagy a galvanikus szigeteléssel.

Ha a tengerszint feletti magasság meghaladja a 2000 métert, a PELV tekintetében érdeklődjön a Danfoss cégnél.

**ERTESITÉS****PELV-MEGFELELŐSÉG**

Az áramütés megelőzése érdekében földelt érintés-védelmi törpefeszültségű (PELV) tápot használjon, és gondoskodjon a helyi és a nemzeti PELV-előírások teljesítéséről.

5



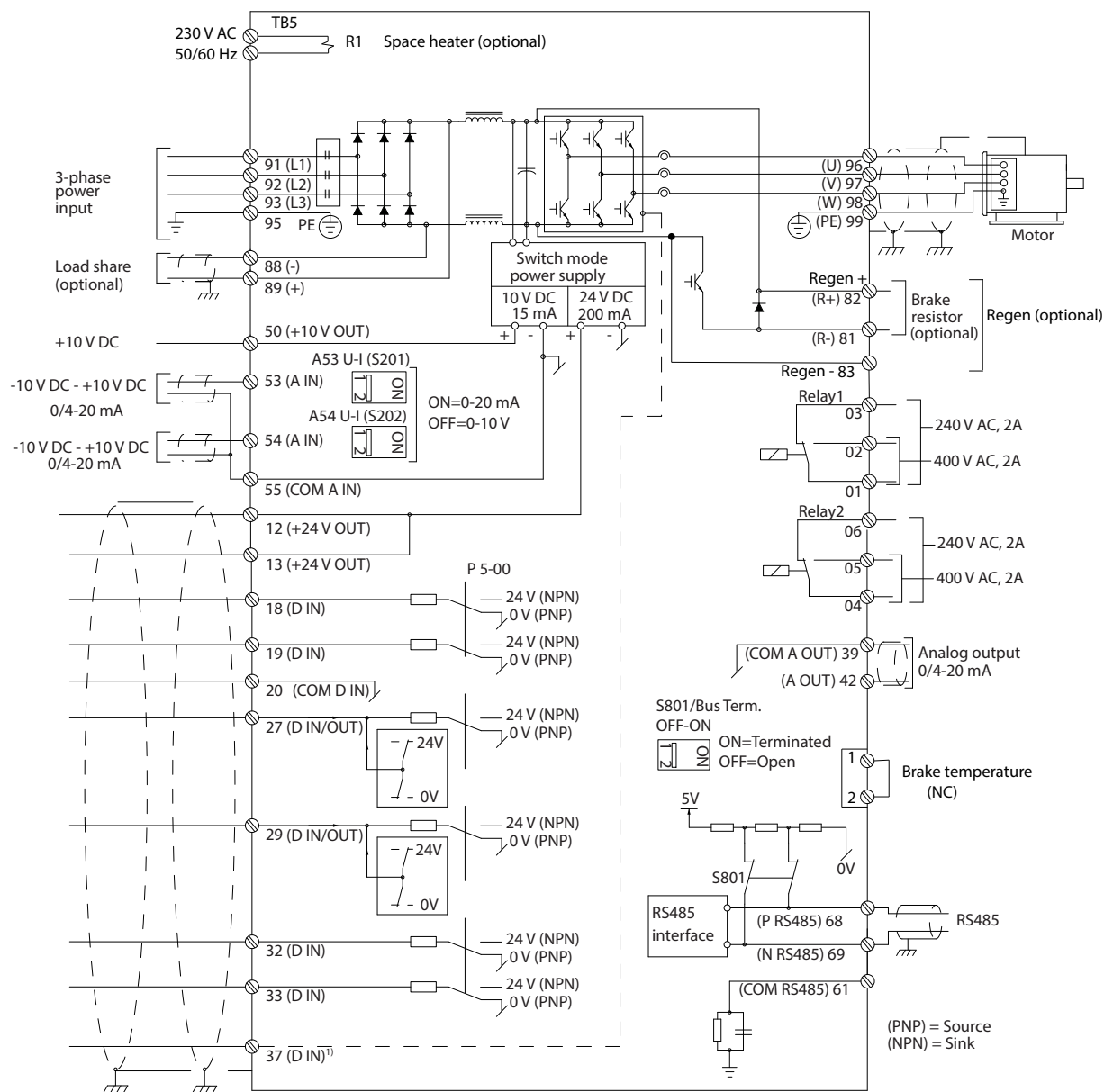
1.30BF228.10

1	PLC	10	Hálózati kábelek (árnyékolatlan)
2	Legalább 16 mm <sup>2</sup> -es kiegyenlítőkábel	11	Kimeneti mágneskapcsoló stb.
3	Vezérlőkábelek	12	Kábelszigetelés eltávolítása
4	A vezérlő-, a motor- és a hálózati kábel között legalább 200 mm távolság legyen.	13	Közös földelő gyűjtősín. Tartsa szem előtt a szekrény földelésére vonatkozó helyi és nemzeti előírásokat.
5	Megtápláló hálózat	14	Fékellenállás
6	Csupasz (festetlen) felület	15	Fémdoboz
7	Fogazott alátétek	16	Csatlakozás a motorhoz
8	Fékkábel (árnyékolt)	17	Motor
9	Motorkábel (árnyékolt)	18	EMC-tömszelence

Ábra 5.1 EMC-helyes telepítés példája



5.3 Bekötési rajz



130BFI11.11

5

Ábra 5.2 Alapvető bekötési rajz

A = analóg, D = digitális

1) A 37-es csatlakozó (opcionális) a Safe Torque Off funkcióhoz használható. A Safe Torque Off telepítésének leírását lásd a Safe Torque Off kezelési útmutatóban.

## 5.4 A motor csatlakoztatása

### **▲FIGYELEM!**

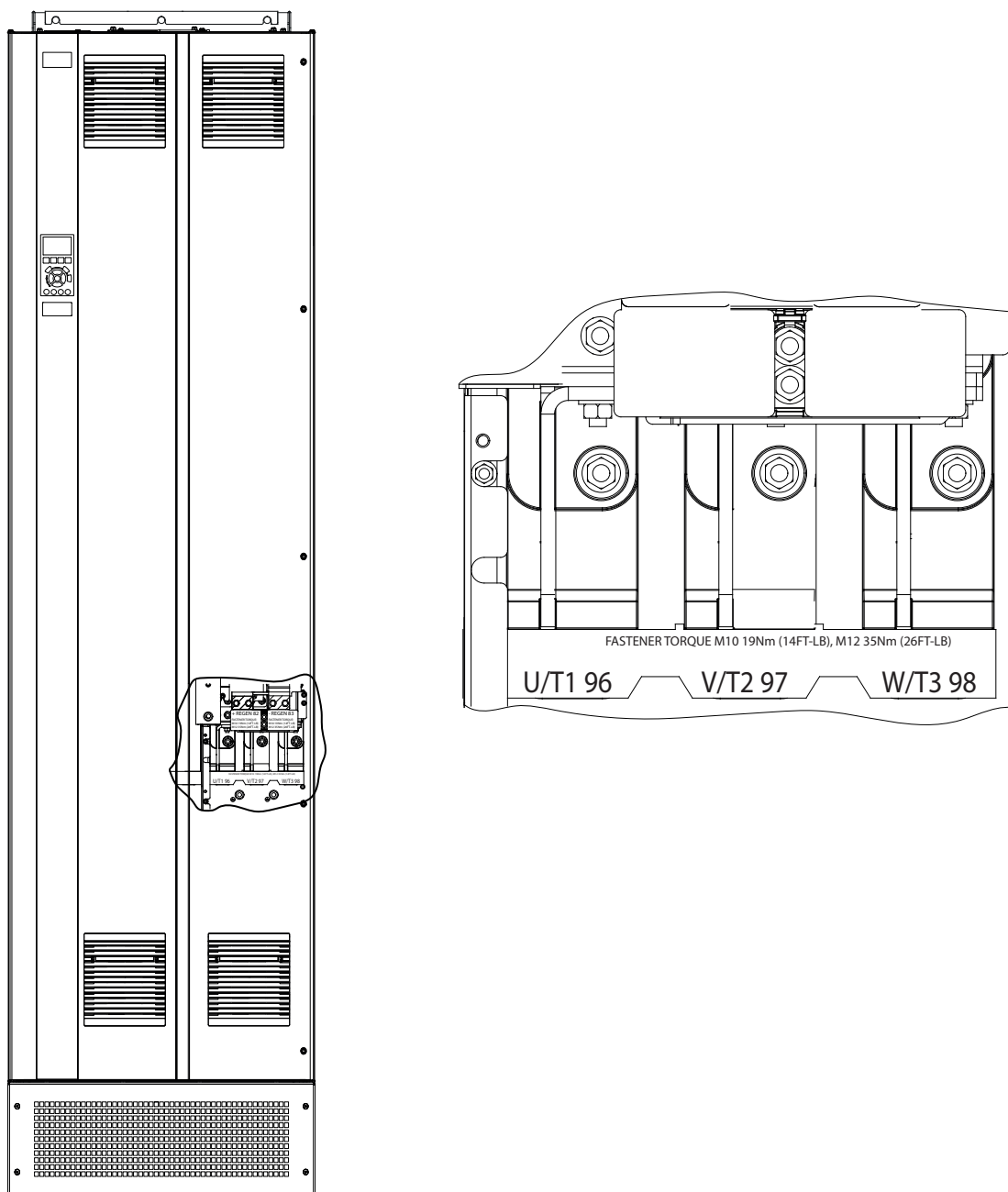
#### **INDUKÁLT FESZÜLTÉG**

Az egymás mellett vezetett motorkábelek által létrehozott indukált feszültség a berendezés kikapcsolt és reteszelt állapotában is feltöltheti annak kondenzátorait. Ha nem egymástól elkülönítve vezeti a motorkábeleket, vagy nem árnyékolt kábeleket használ, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- A kábelkeresztmetszeteket illetően tartsa szem előtt a nemzeti és helyi villamos szerelési szabályzatokat. A maximális vezeték-keresztmetszeteket lásd itt: *9.1. fejezet Villamossági adatok*.
- Tartsa szem előtt a gyártó vezetékvezetési követelményeit.
- A motorvezetékek vaklapjai vagy hozzáférési paneljei az IP21/IP54 (Type 1/Type 12) mechanikai védettségű berendezések lábazatán találhatók.
- Ne iktasson be indító- vagy pólusváltó készüléket (például Dahlander típusú motort vagy csúszógyűrűs aszinkronmotort) a frekvenciaváltó és a motor közé.

#### **Eljárás**

1. Távolítsa el a kábel külső szigetelésének egy részét.
2. Igazítsa a lecsupaszított vezeték részt a rögzítőbilincs alá, hogy mechanikus rögzítést és elektromos érintkezést hozzon létre a kábelárnyékolás és a föld között.
3. Csatlakoztassa a földelővezetékét a legközelebbi földelőkapocshoz a *5.6. fejezet Földelés csatlakoztatása* földelési utasításai alapján.
4. Csatlakoztassa a 3 fázisú motorvezetékeket a 96-os (U), 97-es (V) és 98-as (W) csatlakozókhoz, lásd *Ábra 5.3*.
5. Húzza meg a csatlakozásokat a *9.10.1. fejezet Rögzítőelemek névleges nyomatóka* adatai szerint.



5

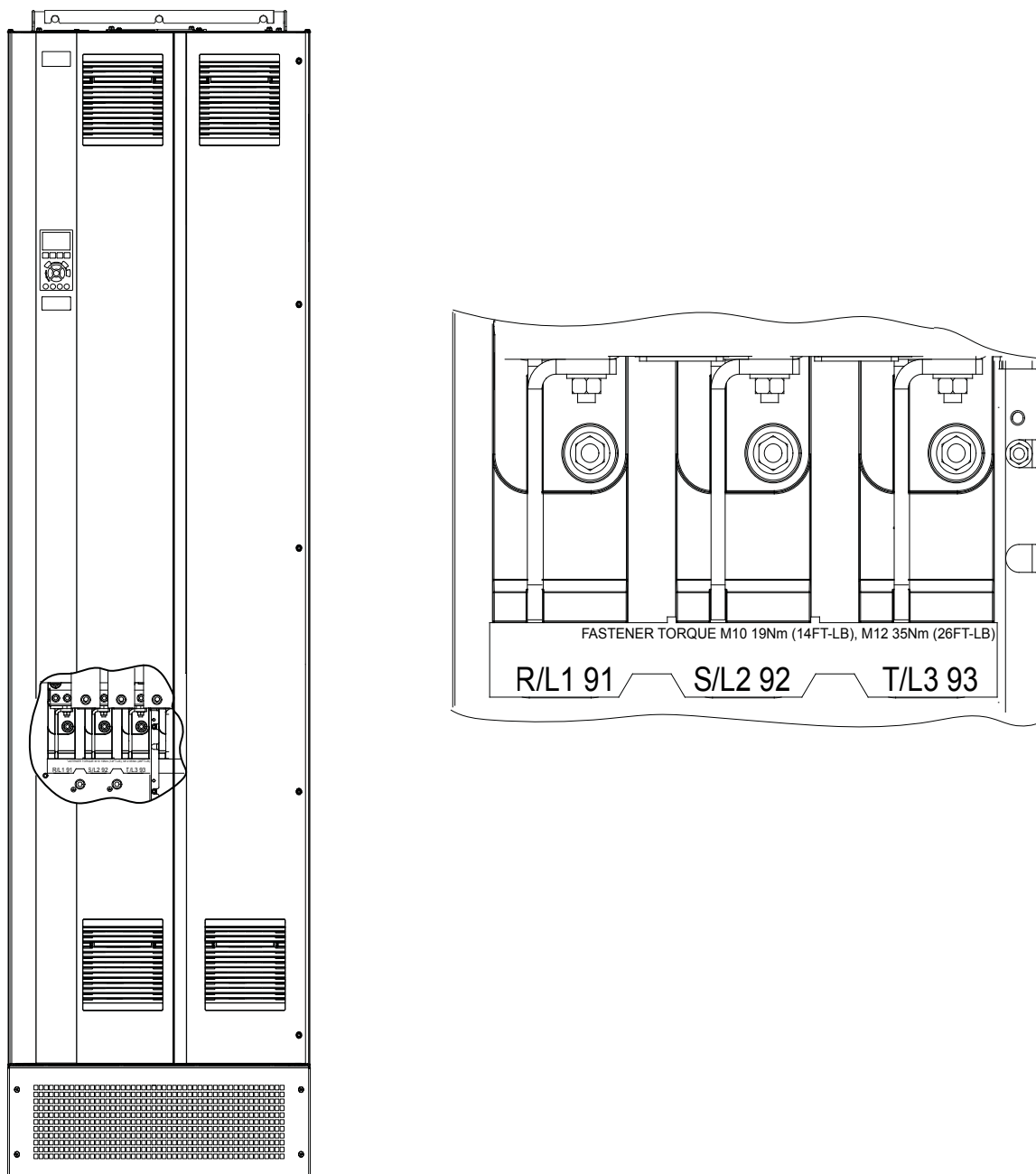
Ábra 5.3 Váltakozó áramú motorcsatlakozók (E1h házméret). A csatlakozók részletes rajza itt található: 5.7. fejezet Csatlakozóméretek.

## 5.5 Váltakozó feszültségű hálózat csatlakoztatása

- A vezetékek keresztmetszetét a frekvenciaváltó bemeneti árama alapján határozza meg. A maximális vezeték-keresztmetszeteket lásd itt: *9.1. fejezet Villamossági adatok*.
- A kábelkeresztmetszeteket illetően tartsa szem előtt a nemzeti és helyi villamos szerelési szabályzatokat.

### Eljárás

1. Távolítsa el a kábel külső szigetelésének egy részét.
2. Igazítsa a lecsupaszított vezeték részt a rögzítőbilincs alá, hogy mechanikus rögzítést és elektromos érintkezést hozzon létre a kábelárnyékolás és a föld között.
3. Csatlakoztassa a földelővezetékét a legközelebbi földelőkapocshoz a *5.6. fejezet Földelés csatlakoztatása* földelési utasításai alapján.
4. Csatlakoztassa a 3 fázisú váltakozó feszültségű hálózat vezetékét az R, S, T csatlakozókhoz (lásd *Ábra 5.4*).
5. Ha a frekvenciaváltó szigetelt csillagpontú hálózatról (IT-hálózat vagy földetlen delta) vagy földelt ágú TT/TN-S-hálózatról (földelt delta) kapja a tápot, a *paraméter 14-50 RFI-szűrő* paraméter [0] *Kikapcsolva* beállítását kell kiválasztani, hogy ne sérüljön a DC-kör, és kisebbek legyenek a földkapacitás-áramok.
6. Húzza meg a csatlakozásokat a *9.10.1. fejezet Rögzítőelemek névleges nyomatéka* adatai szerint.



5

Ábra 5.4 Váltakozó feszültségű hálózati csatlakozók (E1h házméret). A csatlakozók részletes rajza itt található: 5.7. fejezet Csatlakozó-méretek.

## 5.6 Földelés csatlakoztatása

### **▲ FIGYELEM!**

#### **KÚSZÓÁRAM VESZÉLYE**

A kúszóáramok meghaladják a 3,5 mA-t. A frekvenciaváltó megfelelő földelésének elmulasztása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- A berendezést képesített villanszerelőnek kell megfelelően földelnie.

#### **Az elektromos biztonság érdekében**

- A vonatkozó szabványoknak és irányelveknek megfelelően földelje a frekvenciaváltót.
- Külön földelést használjon a tápkábelhez, a motorkábelekhez és a vezérlőkábelekhez.
- Ne földelje a frekvenciaváltókat egymáson keresztül, láncba kapcsolva.
- A földelővezeték-csatlakozások a lehető legrövidebbek legyenek.
- Tartsa szem előtt a gyártó vezetékvezetési követelményeit.
- A kábel keresztmetszete legalább 10 mm<sup>2</sup> (6 AWG) (vagy 2 elkülönítetten végződő földelővezeték).
- Húzza meg a csatlakozásokat a 9.10.1. fejezet *Rögzítőelemek névleges nyomatóka* adatai szerint.

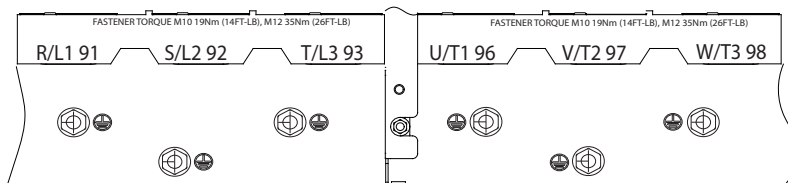
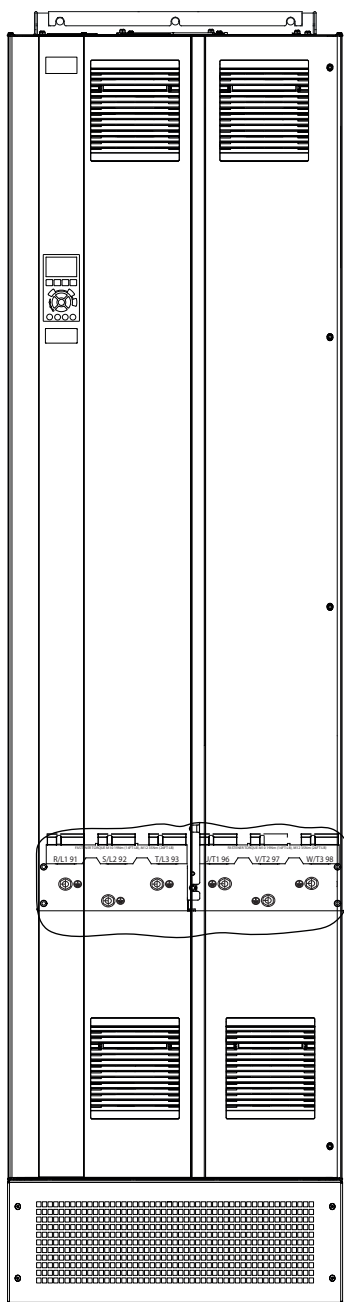
#### **Az EMC-kompatibilis telepítés érdekében**

- Fém tömszelence vagy a berendezéssel szállított bilincsek segítségével létesítsen nagy frekvencián kis impedanciás villamos kapcsolatot a kábelárnyékolás és a frekvenciaváltó mechanikai védettséget biztosító fémháza között.
- Sokszálas vezeték használatával csökkentse a tranziens impulzust.
- Ne használjon sodrott árnyékolásvégeket.

### **ERTESÍTÉS**

#### **POTENCIÁLKIEGYENLÍTÉS**

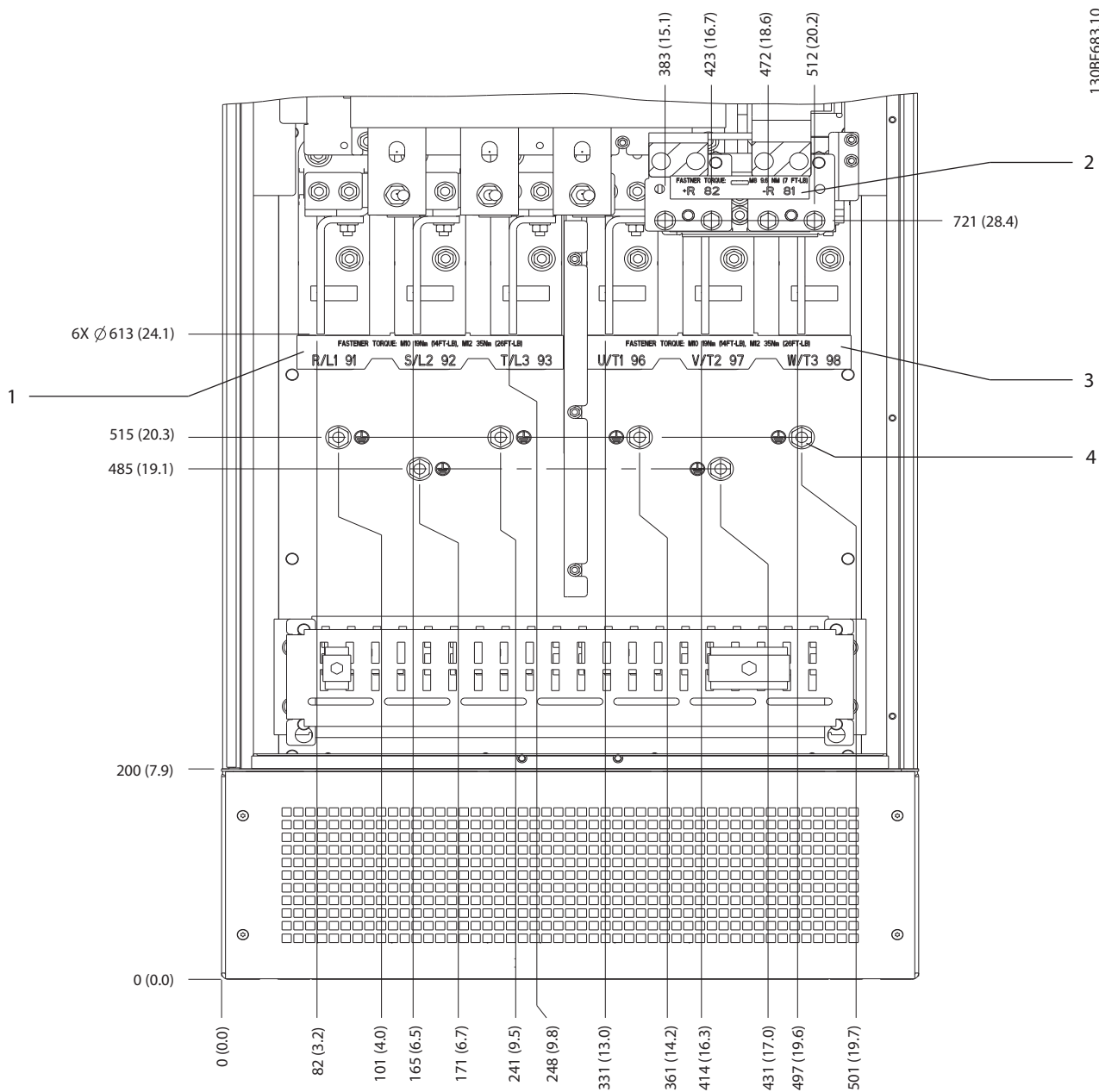
Ha a frekvenciaváltó és a rendszer földpotenciálja nem egyezik, akkor tranziens impulzus jelentkezhet. Telepítsen potenciálkiegyenlítő kábeleket a rendszer komponensei közé. Javasolt kábelkeresztmetszet: 16 mm<sup>2</sup> (5 AWG).



Ábra 5.5 Földcsatlakozók (E1h házméret). A csatlakozók részletes rajza itt található: 5.7. fejezet Csatlakozóméretek.

## 5.7 Csatlakozóméretek

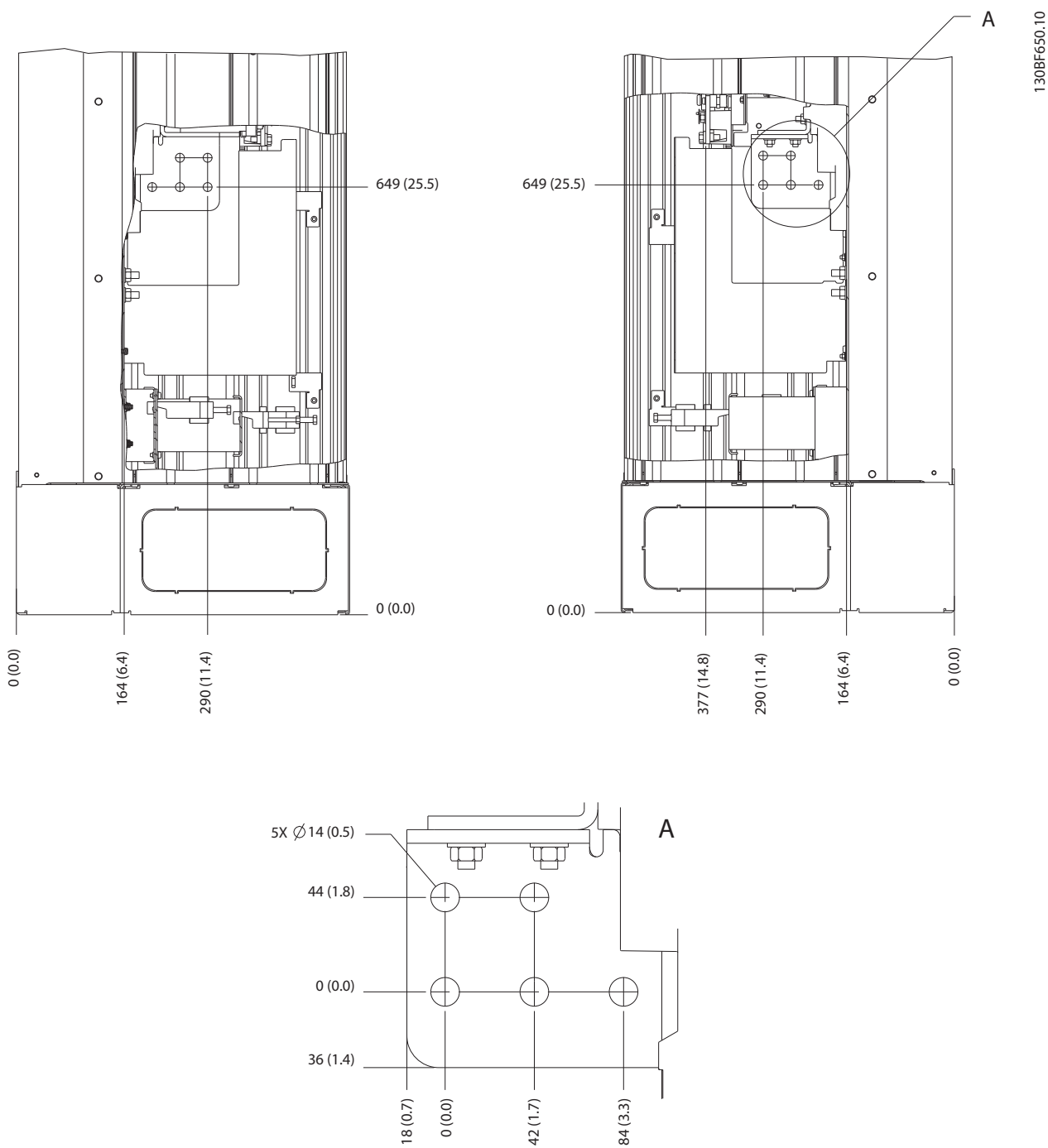
## 5.7.1 Az E1h csatlakozóméretei



1	Hálózati csatlakozók	3	Motorcsatlakozók
2	Fék- vagy generátorcsatlakozók	4	Földcsatlakozók, M10-es anya

Ábra 5.6 Az E1h csatlakozóméretei (előlnézet)



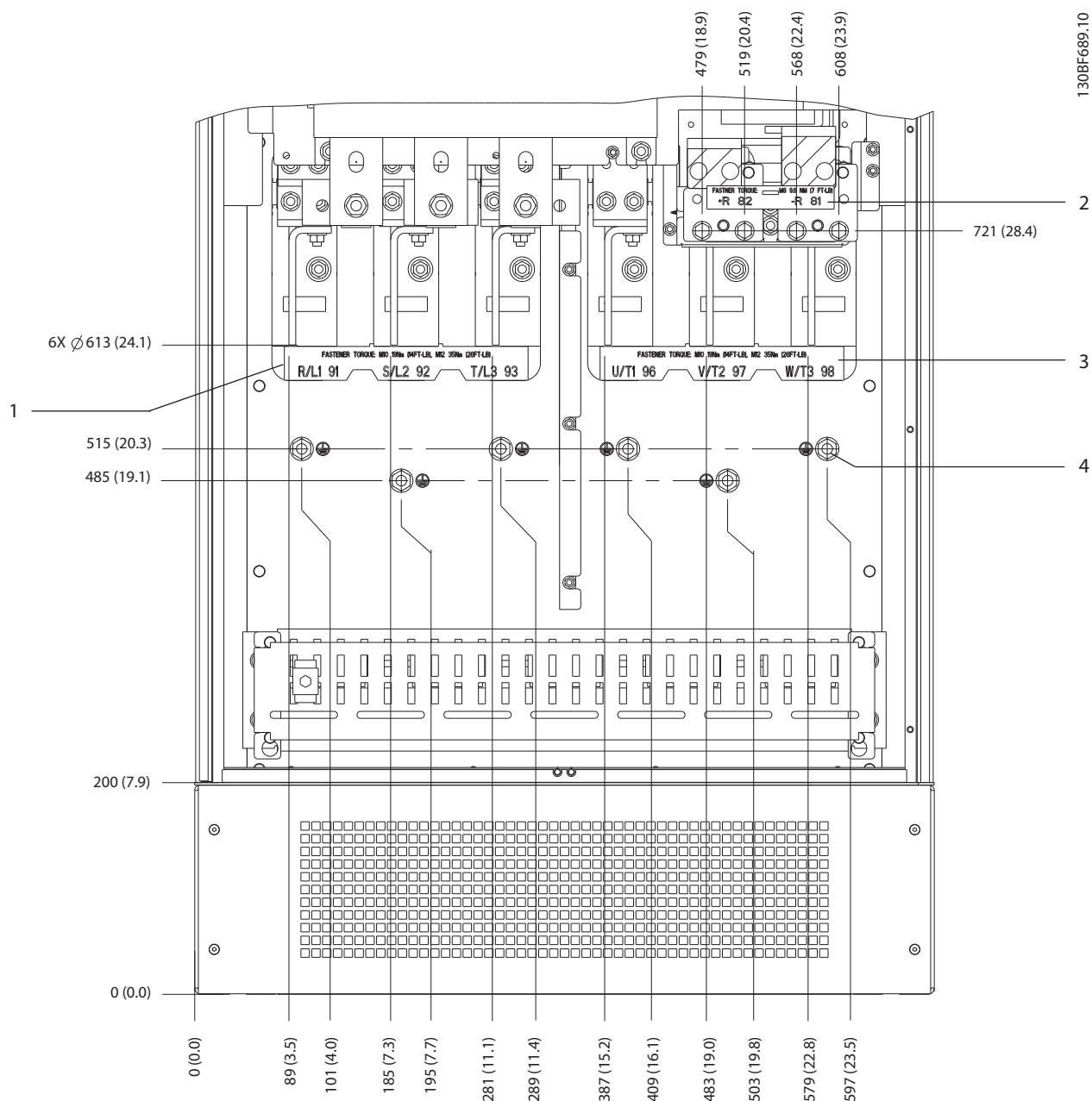


5

Ábra 5.7 Az E1h csatlakozóméretei (oldalnézetek)

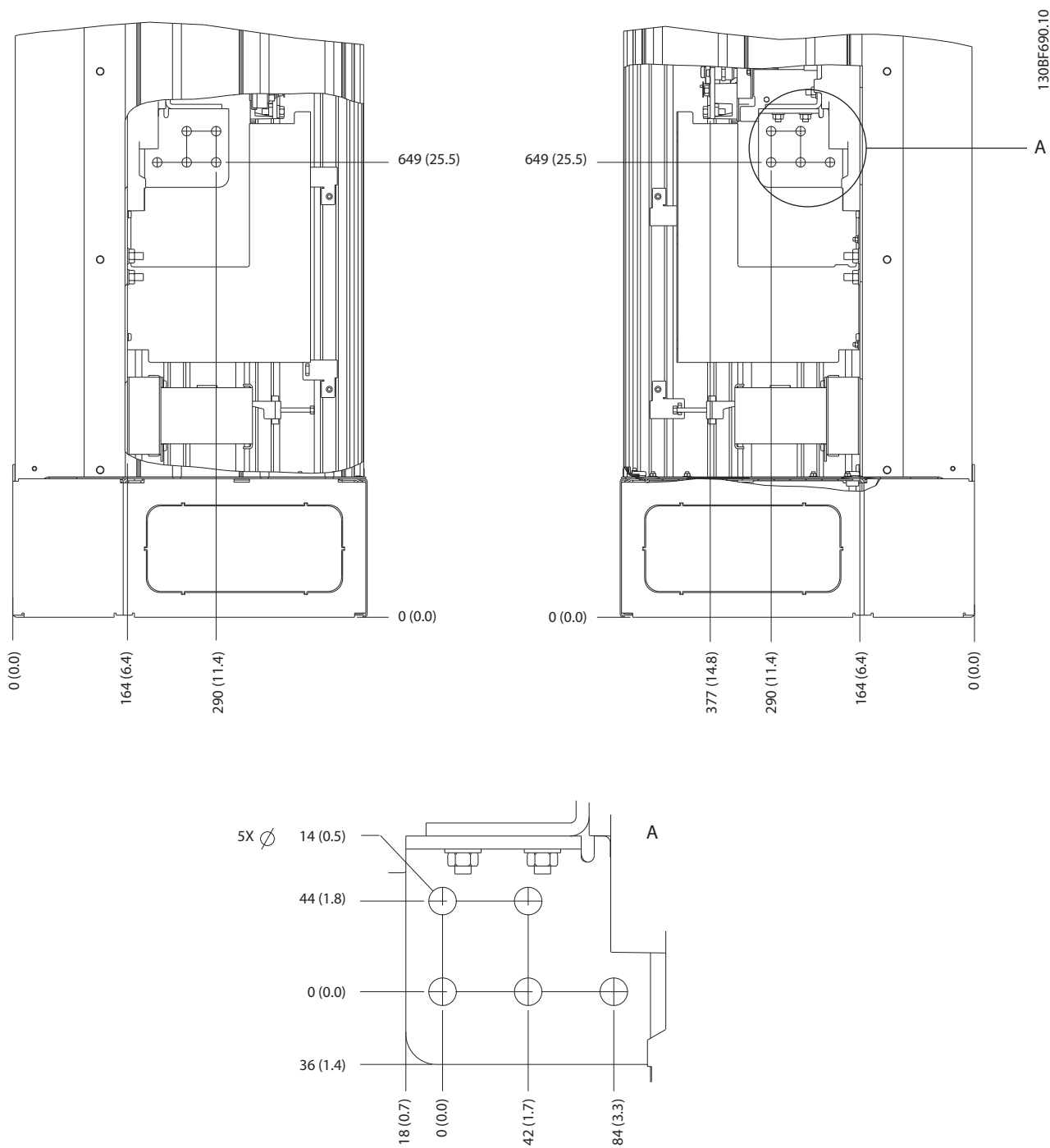
## 5.7.2 Hálózat, motor és föld – E2h

5



1	Hálózati csatlakozók	3	Motorcsatlakozók
2	Fék- vagy generátorcsatlakozók	4	Földcsatlakozók, M10-es anya

Ábra 5.8 Az E2h csatlakozóméretei (előlnézet)

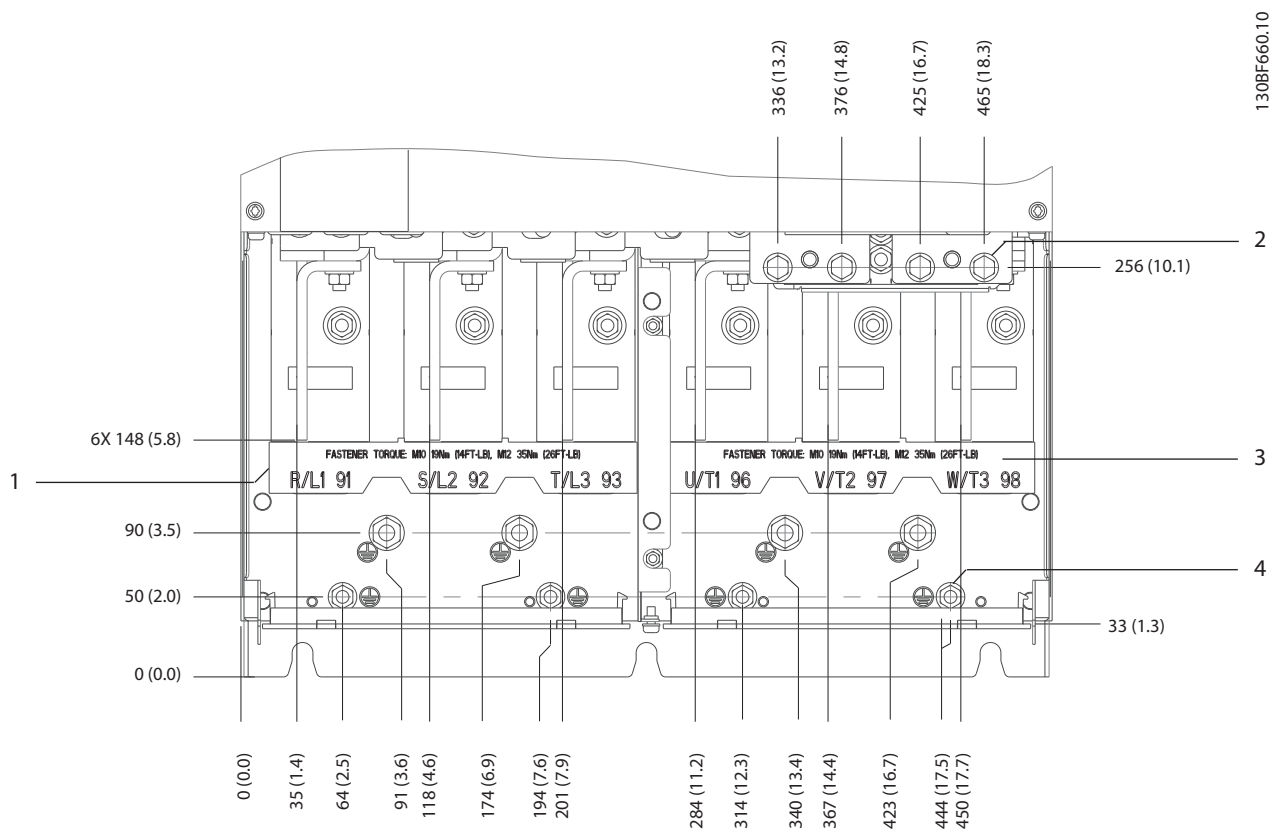


5

Ábra 5.9 Az E2h csatlakozóméretei (oldalnézetek)

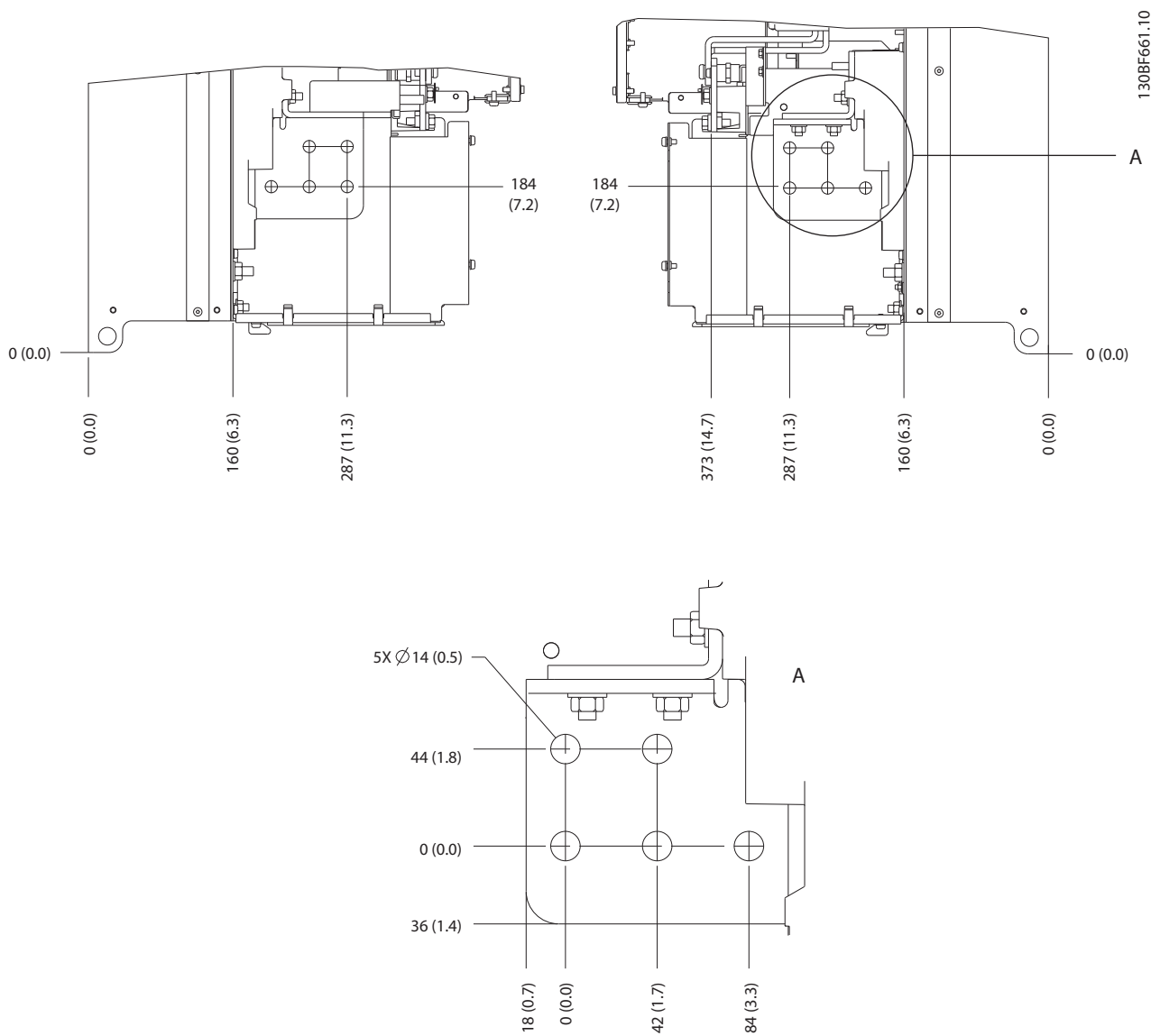
5.7.3 Hálózat, motor és föld – E3h

5



1	Hálózati csatlakozók	3	Motorcsatlakozók
2	Fék- vagy generátorcsatlakozók	4	Földelőcsatlakozók, M8-as és M10-es anya

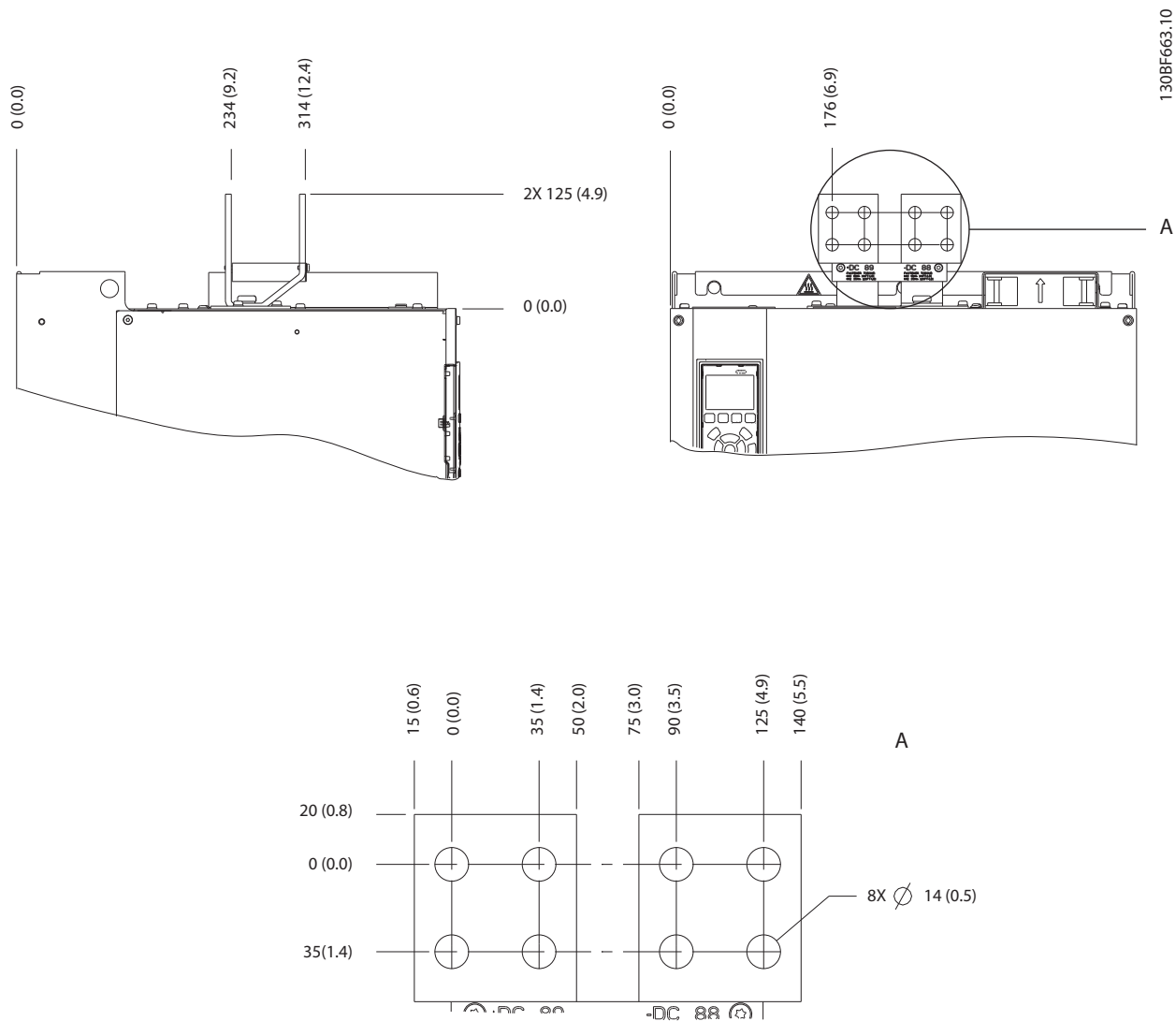
Ábra 5.10 Az E3h csatlakozóméretei (előlnézet)



5

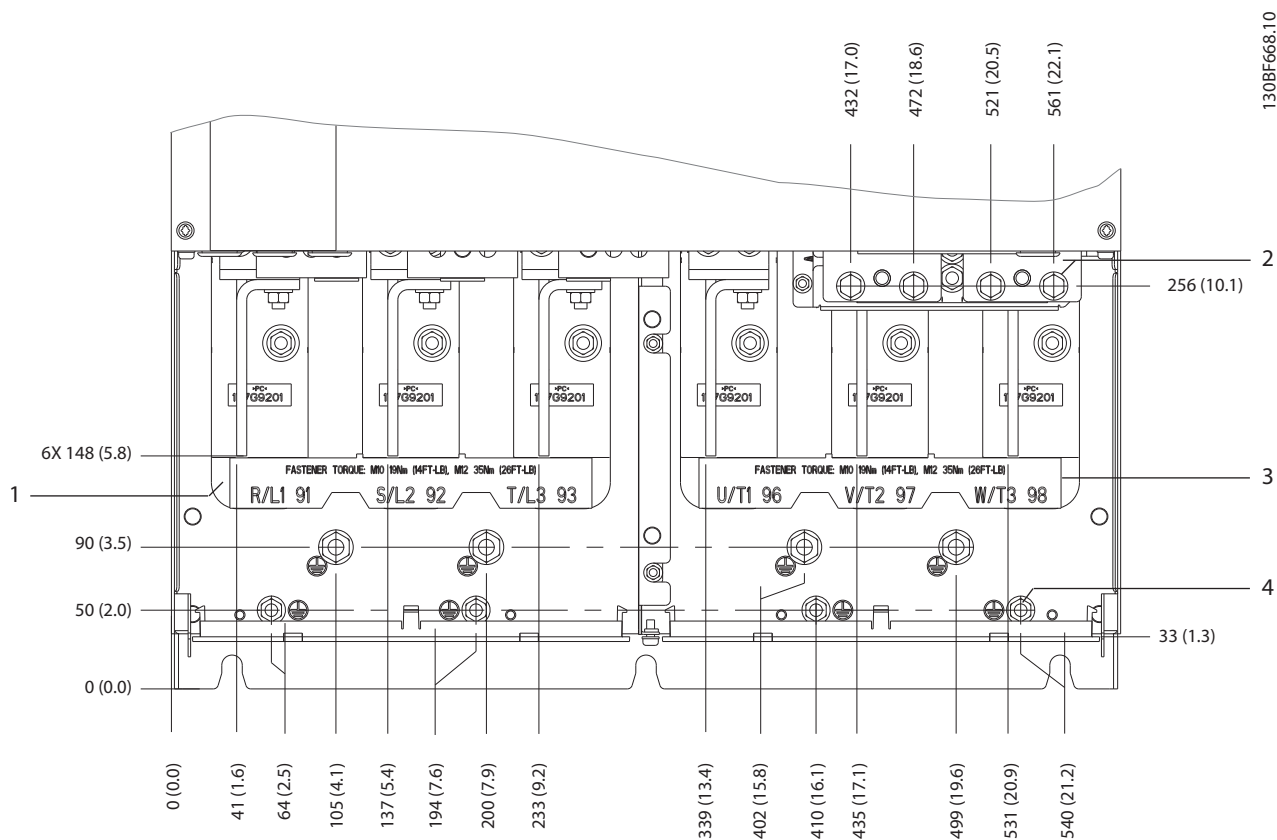
Ábra 5.11 Az E3h hálózati, motor- és földcsatlakozóinak méretei (oldalnézetek)

5



Ábra 5.12 Az E3h terhelésmegosztási/generátorcsatlakozójának méretei

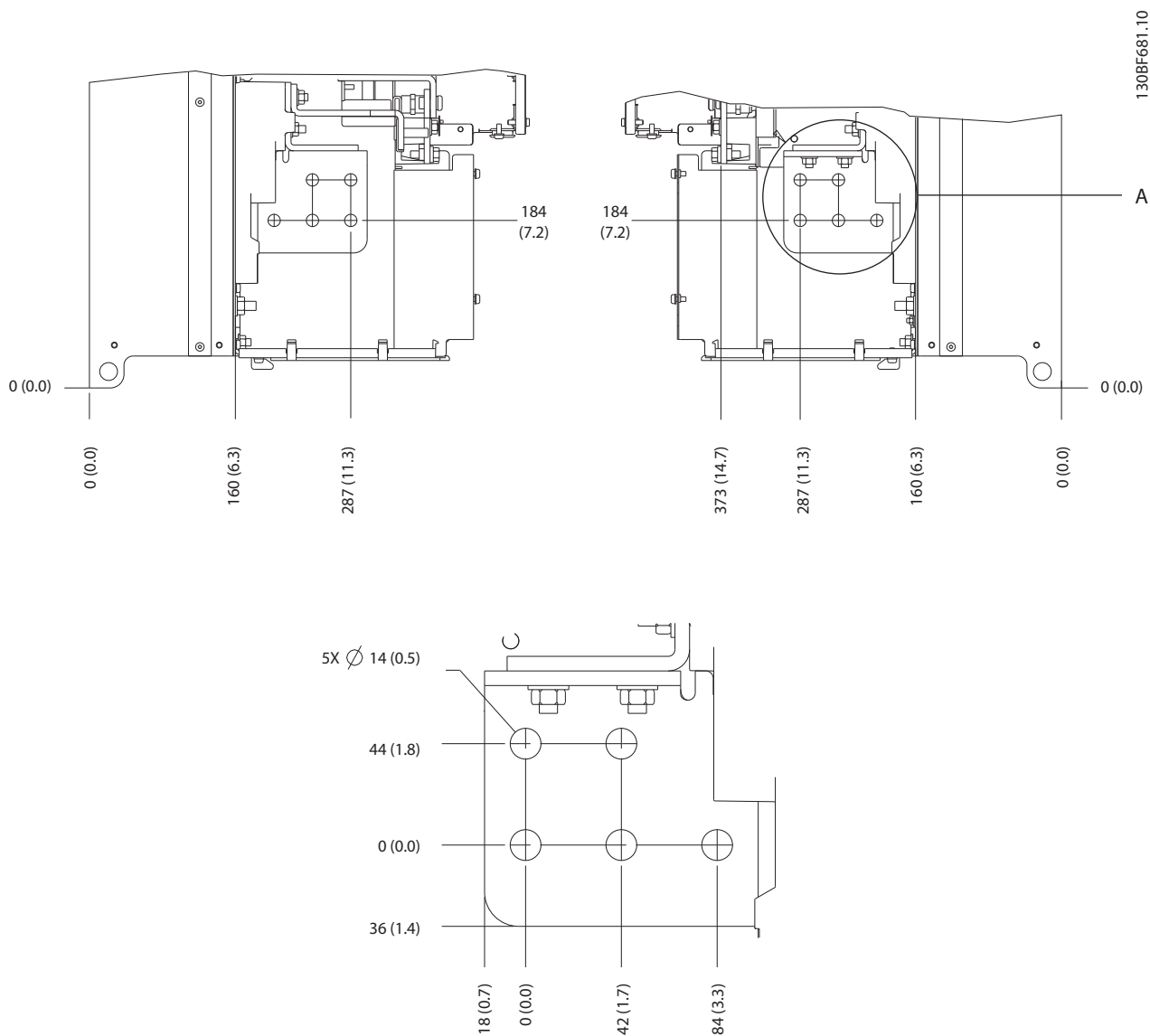
5.7.4 Hálózat, motor és föld – E4h



1	Hálózati csatlakozók	3	Motorcsatlakozók
2	Fék- vagy generátorcsatlakozók	4	Földelőcsatlakozók, M8-as és M10-es anya

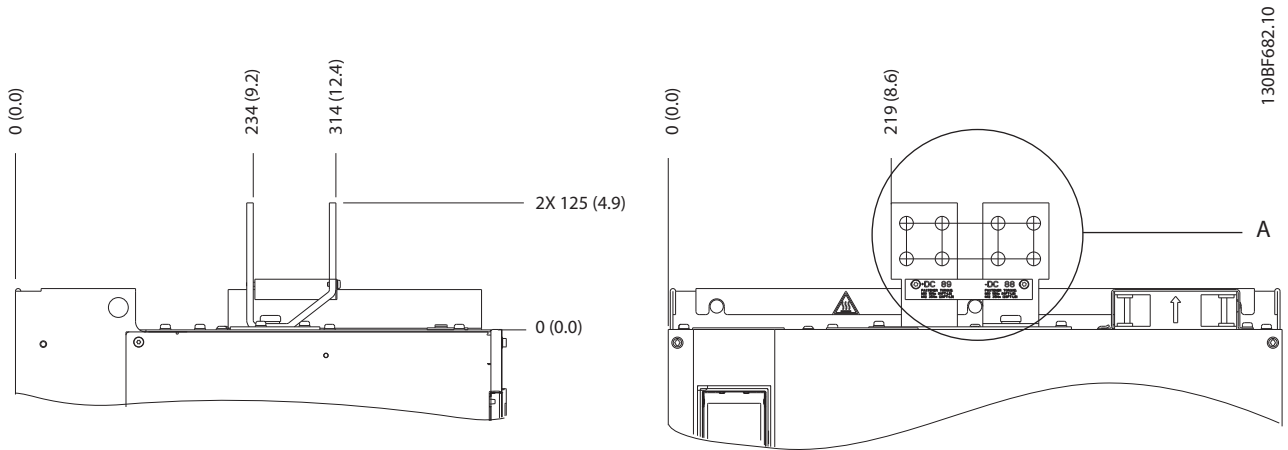
Ábra 5.13 Az E4h csatlakozóméretei (előlnézet)

5

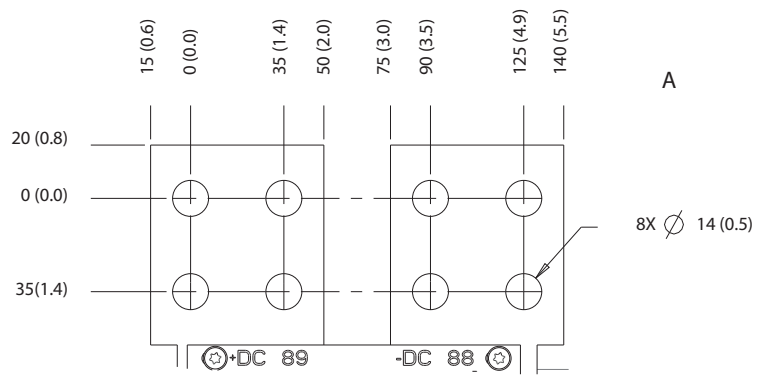


Ábra 5.14 Az E4h hálózati, motor- és földcsatlakozóinak méretei (oldalnézetek)





5



Ábra 5.15 Az E4h terhelésmegosztási/generátorcsatlakozójának méretei

## 5.8 Vezérlőkábelek

A vezérlőkábelek valamennyi csatlakozója a frekvenciaváltón belül, az LCP alatt található. A hozzáféréshez nyissa ki az ajtót (E1h és E2h), illetve vegye le az elülső burkolatot (E3h és E4h).

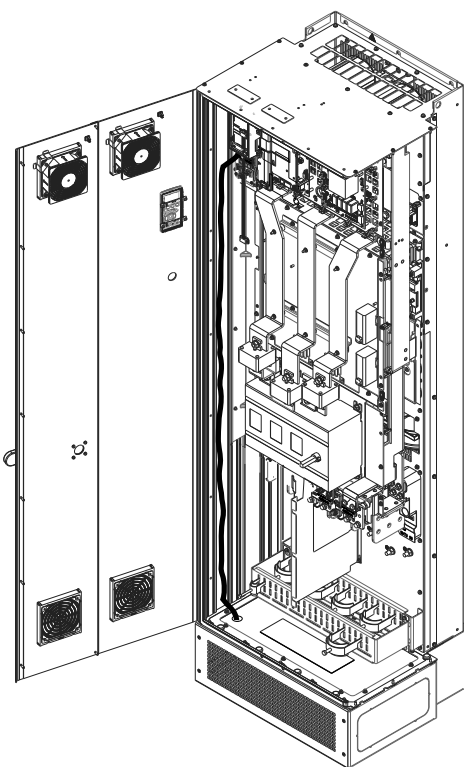
### 5.8.1 A vezérlőkábel nyomvonal

Minden vezérlőkábelt vezessen és rögzítsen az *Ábra 5.16* szerint. Az optimális elektromos védetség biztosítása érdekében megfelelő módon csatlakoztassa az árnyékolásokat.

- A vezérlőkábeleket el kell szigetelni az erősáramú kábelektől a frekvenciaváltóban.
- Ha a frekvenciaváltó termisztort fogad, a termisztor vezérlőkábeleinek árnyékoltnak és megerősítettnek/dupla szigetelésűnek kell lenniük. 24 V-os egyenfeszültségű táp használata javasolt.

#### Terepi busz csatlakoztatása

A csatlakoztatásnak a vezérlőkártya megfelelő opcióihoz kell történnie. A részleteket lásd a vonatkozó terepibusz-útmutatóban. A kábelt az egyéb vezérlőkábelekkel együtt kell vezetni és rögzíteni a berendezés belsejében. Lásd *Ábra 5.16*.

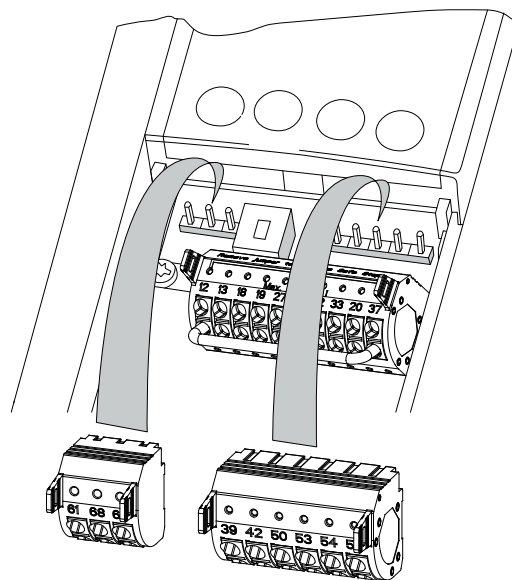


130BF715.10

Ábra 5.16 A vezérlőkártyához vezető kábelek vezetékvezési nyomvonal

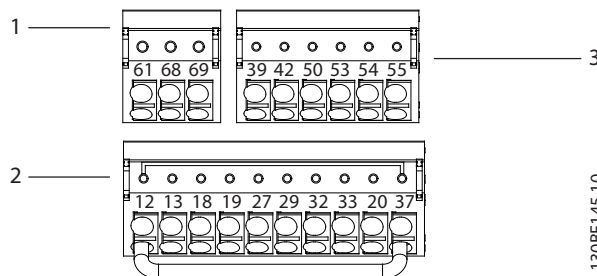
## 5.8.2 Vezérlőkapocs-típusok

Az *Ábra 5.17* a frekvenciaváltó levehető csatlakozósort mutatja. A csatlakozók funkcióinak és alapértelmezett beállításainak összefoglaló leírása itt olvasható: *Táblázat 5.1 – Táblázat 5.3*.



130BF144.10

Ábra 5.17 A vezérlőkapcsok elhelyezkedése



130BF145.10

1	Soros kommunikációs csatlakozók
2	Digitális bemeneti/kimeneti csatlakozók
3	Analóg bemeneti/kimeneti csatlakozók

Ábra 5.18 A csatlakozósorokon szereplő csatlakozószámok

Soros kommunikációs csatlakozók			
Csatlakozó	Paraméter	Alapértelmezett beállítás	Leírás
61	–	–	Integrált RC-szűrő kábelárnyékoláshoz. CSAK EMC-problémák esetén használandó az árnyékolás csatlakoztatására.
68 (+)	8-3* FC-port beállításai paramétercsoport	–	RS485-ös interfész. A vezérlőkártyán egy kapcsoló (BUS TER.) áll rendelkezésre a buszlezárási ellenálláshoz. Lásd Ábra 5.22.
69 (-)	8-3* FC-port beállításai paramétercsoport	–	
Relék			
01, 02, 03	Paraméter 5-40 Reléfunkció [0]	[0] Nincs funkció	C típusú relékimenet. Váltakozó és egyenfeszültséghez, valamint ohmos és induktív terheléshez egyaránt használható.
04, 05, 06	Paraméter 5-40 Reléfunkció [1]	[0] Nincs funkció	

Táblázat 5.1 A soros kommunikációs csatlakozók leírása

Digitális bemeneti/kimeneti csatlakozók			
Csatlakozó	Paraméter	Alapértelmezett beállítás	Leírás
27	Paraméter 5-12 27-es digitális bemenet	[2] Szabadonfut „inverz	Digitális be- vagy kimenet. Az alapértelmezett beállítás a bemenet.
29	Paraméter 5-13 29-es digitális bemenet	[14] Jog	
20	–	–	Közös pont a digitális bemenetek és a 24 V-os táp 0 V-os potenciálja számára.
37	–	STO	Ha az opcionális STO funkció nincs használatban, akkor átkötésre van szükség a 12-es (vagy 13-as) és a 37-es csatlakozó között. Ez a setup lehetővé teszi a frekvenciaváltó gyári alapértelmezett programozási értékekkel történő működését.

Táblázat 5.2 A digitális bemenet/kimeneti csatlakozók leírása

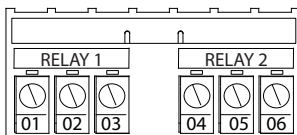
Digitális bemeneti/kimeneti csatlakozók			
Csatlakozó	Paraméter	Alapértelmezett beállítás	Leírás
12, 13	–	+24 VDC	24 V-os egyenfeszültségű táp a digitális bemenetek és a külső távadók számára. A maximális kimeneti áram 200 mA minden 24 V-os terheléshez.
18	Paraméter 5-10 18-as digitális bemenet	[8] Start	Digitális bemenetek.
19	Paraméter 5-11 19-es digitális bemenet	[10] Irányváltás	
32	Paraméter 5-14 32-es digitális bemenet	[0] Nincs funkciója	
33	Paraméter 5-15 33-as digitális bemenet	[0] Nincs funkciója	

Analog bemeneti/kimeneti csatlakozók			
Csatlakozó	Paraméter	Alapértelmezett beállítás	Leírás
39	–	–	Az analog kimenetek közös pontja.
42	Paraméter 6-50 42-es kimenet	[0] Nincs funkció	Programozható analog kimenet. A tartománya 0–20 mA vagy 4–20 mA maximum 500 Ω mellett.
50	–	+10 VDC	10 VDC analog tápfeszültség potenciométerhez vagy termisztorhoz. Maximum 15 mA.
53	6-1* 1-es analog bem. paramétercsoport	Referencia	Analog bemenet. Feszültség vagy áram. Az A53 és az A54 kapcsolóval választható ki a mA vagy a V.
54	6-2* 2-es analog bem. paramétercsoport	Visszacsatolójel	

Analog bemeneti/kimeneti csatlakozók			
Csatlakozó	Paraméter	Alapértelmezett beállítás	Leírás
55	-	-	Az analog bemenetek közös pontja.

Táblázat 5.3 Az analog bemenet/kimeneti csatlakozók leírása

## Relécsatlakozók:



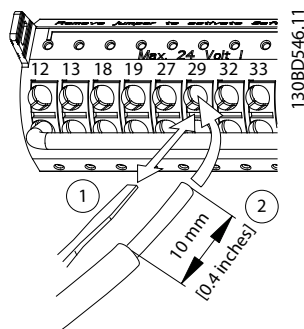
130BF156.10

Ábra 5.19 Az 1-es és a 2-es relé csatlakozói

- 1-es és 2-es relé. A kimenetek helye a frekvenciaváltó konfigurációjától függ. Lásd 3.5. fejezet *Vezérlőkártya*.
- Csatlakozók a beépített opció. Lapozza fel az opció kézikönyvét.

### 5.8.3 Vezetékek bekötése a vezérlőkapcsokba

A vezérlőkapocs-csatlakozósorok a telepítés megkönnyítésére leválaszthatók a frekvenciaváltóról, amint az itt látható: *Ábra 5.20*.



Ábra 5.20 A vezérlőkábelek csatlakoztatása

### ERTESITES

Az interferencia minimalizálása érdekében a vezérlőkábelek a lehető legrövidebbek legyenek, és az erősáramú kábelektől elkülönítve fussanak.

1. Nyissa ki az érintkezőt a felette található nyílásba kis csavarhúzóval szúrva, és finoman felfelé nyomja azt.
2. Dugja be az érintkezőbe a lecsupaszított vezérlőkábelt.

3. A csavarhúzó kihúzásával rögzítse a vezérlővezeték az érintkezőben.
4. Győződjön meg róla, hogy az érintkezés stabil, nem laza. A rosszul érintkező vezérlőkábel berendezéshibákat vagy a teljesítmény csökkenését okozhatja.

A vezérlőkapcsok vezeték-keresztmetszetével kapcsolatban a 9.1. fejezet *Villamossági adatok*, a tipikus csatlakoztatásokkal kapcsolatban a 7. fejezet *Vezetékezési konfigurációk példái* szolgál tudnivalókkal.

### 5.8.4 A motor működésének engedélyezése (27-es csatlakozó)

A gyári alapértelmezett programozási értékek használata esetén a frekvenciaváltó működéséhez átkötés használatára lehet szükség a 12-es (vagy 13-as) és a 27-es csatlakozó között.

- A 27-es digitális bemeneti csatlakozó 24 VDC külső retesz parancs vételére van kialakítva.
- Ha nincs használatban reteszelőkészülék, átkötéssel össze kell kötni a 12-es (javasolt) vagy 13-as vezérlőkapcsot és a 27-es csatlakozót. Így a 27-es csatlakozó belső 24 V-os jelet kap.
- Ha az LCP kijelzőjének alján, az állapotsorban az *AUTO REMOTE COAST (AUTO TÁVIR. SZABAD-ONFUTÁS)* felirat látható, akkor a berendezés készen állna a működésre, de hiányzik a bemeneti jel a 27-es csatlakozón.
- Ha gyári telepítésű opcionális berendezés van csatlakoztatva a 27-es csatlakozóhoz, akkor ezt ne távolítsa el.

### ERTESITES

A frekvenciaváltó nem működik, ha nincs jel a 27-es bemeneten, hacsak át nem programozzák a 27 bemenetet az *paraméter 5-12 27-es digitális bemenet* segítségével.

### 5.8.5 Az RS485-ös soros kommunikáció konfigurálása

Az RS485 egy 2 vezetékes buszinterfész, amely kompatibilis a több csomópontos hálózati topológiával. Funkciói:

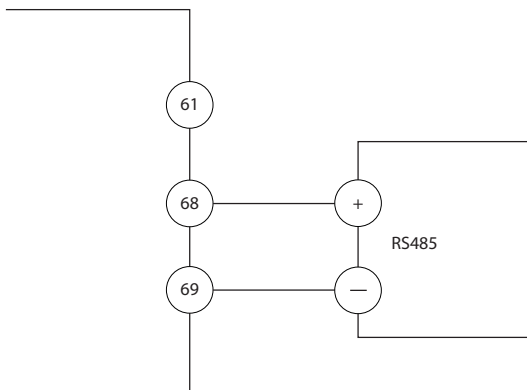
- Használható vagy az Danfoss FC, vagy Modbus RTU kommunikációs protokoll, amelyek integrálva vannak a frekvenciaváltóba.
- A funkciók távolról, a protokollszoftver és az RS485-ös kapcsolat használatával, illetve a 8-\*\*\* *Komm. és opciók paramétersoportban* programozhatók be.
- Ha kiválaszt egy kommunikációs protokollt, akkor bizonyos paraméterek felveszik az adott protokoll

specifikációinak megfelelő alapértelmezett beállításokat, és elérhetővé válik néhány protokollspecifikus paraméter.

- A frekvenciaváltó a megfelelő opciós kártyákkal további kommunikációs protokollok támogatására is képes. A telepítési és kezelési útmutatót megtalálja az adott opciós kártya dokumentációjában.
- A vezérlőkártyán egy kapcsoló (BUS TER) áll rendelkezésre a buszlezárási ellenálláshoz. Lásd *Ábra 5.22*.

A soros kommunikáció alapvető beállításához hajtsa végre az alábbi eljárást:

1. Az RS485-ös soros kommunikáció vezetékait csatlakoztassa a (+)68-as és (-)69-es csatlakozókhoz.
  - 1a Árnycsökkentett soros kommunikációs kábel használata javasolt.
  - 1b A helyes földeléssel kapcsolatban lásd *5.6. fejezet Földelés csatlakoztatása*.
2. Válassza ki a következő paraméter-beállításokat:
  - 2a A protokoll típusa (*paraméter 8-30 Protokoll*)
  - 2b A frekvenciaváltó címe (*paraméter 8-31 Cím*)
  - 2c Adatsebesség (*paraméter 8-32 Adatsebesség*)



Ábra 5.21 A soros kommunikáció kapcsolási rajza

1308B489.10

## 5.8.6 A Safe Torque Off (STO) vezetékezése

A Safe Torque Off (STO) funkció a biztonsági vezérlőrendszer egy összetevője. Az STO megakadályozza a motor forgatásához szükséges feszültség előállítását.

Az STO használatához a frekvenciaváltó további vezetékezése szükséges. További tudnivalókat a *Safe Torque Off kezelési útmutató* tartalmaz.

## 5.8.7 A fűtés vezetékezése

A fűtés a páralecsapódás megakadályozására szolgál a kikapcsolt berendezés házának belsejében. Az opció terepi vezetékezással telepíthető és HVAC-kezelőrendszerrel vezérelhető.

### Specifikációk

- Névleges feszültség: 100–240
- Vezeték-keresztmetszet: 12–24 AWG

## 5.8.8 A segédérintkezők és a főkapcsoló közötti vezetékezés

A főkapcsoló gyárilag telepített opció. A főkapcsoló segédérintkezői a nagyobb telepítési rugalmasság biztosítása érdekében nincsenek gyárilag telepítve. Az érintkezők szerszám nélkül bepattinthatók a helyükre.

Az érintkezők telepítési helye a főkapcsolón a funkciójuktól függ. Ezzel kapcsolatban a frekvenciaváltóhoz mellékelt tartozékos tasakban található adatlap szolgál információkkal.

### Specifikációk

- $U_i$ [V]: 690
- $U_{imp}$ [kV]: 4
- Szennyezési fokozat: 3
- $I_{th}$ [A]: 16
- Kábelkeresztmetszet: 1...2 x 0,75...2,5 mm<sup>2</sup>
- Maximális biztosító: 16 A/gG
- NEMA: A600, R300, vezeték-keresztmetszet: 18–14 AWG, 1(2)

## 5.8.9 A fékellenállás hőmérsékletkapcsolójának vezetékezése

A fékellenállás teljesítménykártyán található kapcsolócsatlakozás külső fékellenállás-hőmérsékletkapcsoló csatlakoztatását teszi lehetővé. A kapcsoló alaphelyzetben zárt és nyitott változatban is beállítható. A bemenet változása esetén a frekvenciaváltó egy jel hatására leold, és a *27. vészjelzés: Fék IGBT* jelenik meg az LCP kijelzőjén. Ezzel egy időben a frekvenciaváltó leállítja a fékezést, és a motor szabadon fut tovább.

1. Keresse meg a fékellenállás kapcsolócsatlakozókat (104–106-os csatlakozók) a teljesítménykártyán. Lásd *Ábra 3.3*.
2. Csavarja ki az M3-as csavarokat, amelyek az átkötést rögzítik a teljesítménykártyán.

3. Távolítsa el az átkötést, és kösse be a fékellenállás hőmérséklet-kapcsolóját az alábbi konfigurációk egyikének megfelelően:
  - 3a **Alaphelyzetben zárt.** Csatlakoztassa 104-es és a 106-os csatlakozóhoz.
  - 3b **Alaphelyzetben nyitott.** Csatlakoztassa 104-es és a 105-ös csatlakozóhoz.
4. Rögzítse a kapcsoló vezetőkeit az M3-as csavarokkal. Húzza meg a csavarokat 0,5–0,6 Nm nyomatékmal.

## 5

### 5.8.10 Bemenő feszültség- vagy áramjel kiválasztása

Az 53-as és az 54-es analóg bemeneti csatlakozó lehetővé teszi a bemeneti jel feszültségének (0–10 V) vagy áramának (0/4–20 mA) beállítását.

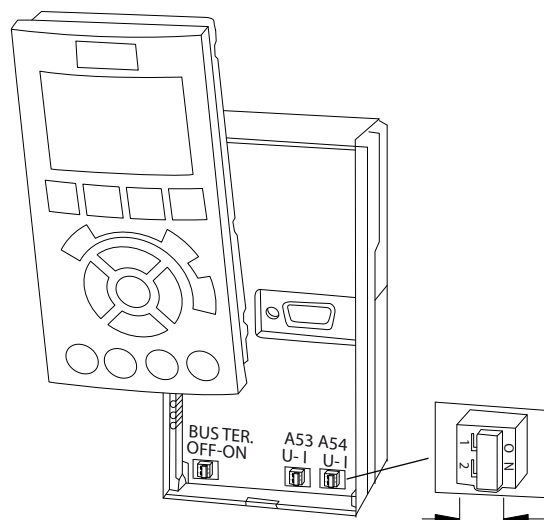
#### Alapértelmezett paraméter-beállítások:

- 53-as csatlakozó: fordulatszám-referenciajel nyílt hurokban (lásd *paraméter 16-61 53-as csatl. beállítása*).
- 54-es csatlakozó: visszacsatolójel zárt hurokban (lásd *paraméter 16-63 54-as csatl. beállítása*).

#### **ERTESITES**

A kapcsolók helyzetének módosítása előtt áramtalanítsa a frekvenciaváltót.

1. Távolítsa el az LCP kijelző- és kezelőegységet. Lásd 6.3. fejezet *Az LCP menüje*.
2. Távolítsa el a kapcsolók opcionális burkolatait.
3. Állítsa be az A53-as és az A54-es kapcsolót a kívánt jeltípusnak megfelelően (U = feszültség, I = áram).



130BF146.10

Ábra 5.22 Az 53-as és az 54-es csatlakozó kapcsolójának elhelyezkedése

## 5.9 Indítás előtti ellenőrző lista

A berendezés telepítésének befejezése előtt ellenőrizze a teljes telepítést az *Táblázat 5.4* részletes leírása alapján. Jelölje meg a teljesített pontokat.

Ellenőrzés	Leírás	<input type="checkbox"/>
Segédberendezések	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nézze meg a segédberendezéseket, kapcsolókat, főkapcsolókat és bemeneti biztosítókat/megszakítókat a frekvenciaváltó tápoldalán és a motor felé vezető kimeneti oldalon. Győződjön meg róla, hogy készek a teljes fordulatszámra történő működésre.</li> <li>Ellenőrizze a frekvenciaváltónak visszacsatolójelet szolgáltató valamennyi érzékelő működését és telepítését.</li> <li>Távolítsa el a motorról a teljesítménytényező-javító kondenzátorokat.</li> <li>Állítsa be a teljesítménytényező-javító kondenzátorokat a hálózati oldalon, és gondoskodjon a csillapításukról.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Kábelek vezetése	<ul style="list-style-type: none"> <li>A nagyfrekvenciás interferencia szigetelése érdekében a motor-, a fém- (ha van) és a vezérlőkábeleket egymástól elkülönítve, árnyékolással vagy 3 külön fém védőcsőben vezesse.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Vezérlőkábel	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a csatlakozásokat és a vezetékek épségét (szakadás, sérülés).</li> <li>Ellenőrizze, el vannak-e szigetelve a vezérlőkábelek az erősáramú kábelektől a zajtűrés érdekében.</li> <li>Szükség esetén ellenőrizze a jelek feszültségforrását.</li> <li>Javasolt sodort érpáru vagy árnyékolt kábelt használni. Gondoskodjon az árnyékolás megfelelő végződéséről.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Szabad távolság a hűtéshez	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mérje le, hogy elegendő-e felül a szabad távolság a hűtő légáram biztosításához; lásd <i>4.5.1. fejezet Telepítési és hűtési követelmények</i>.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Környezeti feltételek	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy teljesülnek-e a környezeti feltételek. Lásd <i>9.4. fejezet Környezeti feltételek</i>.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Biztosítók és megszakítók	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy megfelelők-e a biztosítók és a megszakítók.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy minden biztosító stabilan be van helyezve és működőképes, továbbá hogy a megszakítók (ha vannak) nyitott pozícióban vannak.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Földelés	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a földelőcsatlakozások szorosak és oxidációmentesek-e.</li> <li>Védőcsőre történő földelés vagy a hátlap fémfelületre szerelése nem minősül megfelelő földelésnek.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Bemenő és kimenő erősáramú kábelek	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy nincs-e valahol érintkezési hiba.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a motor- és a hálózati kábelek külön védőcsőben futnak-e, vagy külön vezetett árnyékolt kábelekről van-e szó.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
A kapcsolószekrény belseje	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vizsgálja meg, hogy a berendezés belseje mentes-e a szennyeződéstől, a fémhulladéktól, a nedvességtől és a korróziótól.</li> <li>Győződjön meg róla, nem maradtak szerszámok a berendezésben.</li> <li>E3h és E4h házméret esetén ellenőrizze, hogy festetlen fémfelületre van-e szerelve a berendezés.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Kapcsolók	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gondoskodjon róla, hogy valamennyi kapcsoló és főkapcsoló a megfelelő állásban legyen.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Rezgés	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e felszerelve a berendezés, illetve hogy szükség esetén vannak-e rázkódáscsillapító szerelvények.</li> <li>Figyeljen oda minden szokatlan rezgésre.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>

Táblázat 5.4 Indítás előtti ellenőrző lista

**⚠ VIGYÁZAT!****POTENCIÁLIS VESZÉLY BELSŐ HIBA ESETÉN**

Ha a frekvenciaváltóra nincsenek megfelelően felhelyezve a burkolatok, akkor személyi sérülés történhet.

- A feszültség alá helyezés előtt győződjön meg róla, hogy minden biztonsági burkolat (ajtó és panel) megfelelően a helyére van rögzítve. Lásd 9.10.1. fejezet *Rögzítőelemek névleges nyomatéka.*



## 6 Üzembe helyezés

### 6.1 Biztonsági előírások

Az általános biztonsági előírásokat lásd itt:  
2. fejezet *Biztonság*.

#### **FIGYELEM!**

##### NAGYFESZÜLTÉG

A váltakozó feszültségű hálózati tápra kapcsolt frekvenciaváltóban nagyfeszültség van jelen. Ha a telepítést, feszültség alá helyezést vagy karbantartást nem képzett szakember végzi, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- A frekvenciaváltó telepítését, feszültség alá helyezését és karbantartását csak képzett szakember végezheti.

##### Feszültség alá helyezés előtt:

1. Megfelelően zárja le a burkolatot.
2. Ellenőrizze, hogy megfelelően meg vannak-e húzva a tömszelencék.
3. Gondoskodjon a berendezés tápjának kikapcsolásáról és reteszeléséről. A táp leválasztásában ne hagyatkozzon a frekvenciaváltó főkapcsolóira.
4. Győződjön meg róla, hogy az L1 (91-es), L2 (92-es), L3 (93-as) bemeneti csatlakozók között, illetve az egyes csatlakozók és a föld között nincs feszültség.
5. Győződjön meg róla, hogy a 96-os (U), 97-es (V), 98-as (W) kimeneti csatlakozók között, illetve az egyes csatlakozók és a föld között nincs feszültség.
6. Győződjön meg a motoron belüli elektromos folytonosságról az U-V (96-97), V-W (97-98), W-U (98-96) csatlakozók közötti ellenállás mérésével.
7. Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a frekvenciaváltó és a motor földelése.
8. Ellenőrizze, hogy jó-e az érintkezés a frekvenciaváltó csatlakozóin.
9. Győződjön meg róla, hogy a tápfeszültség megegyezik a frekvenciaváltó és a motor feszültségével.

### 6.2 Feszültség alá helyezés

#### **FIGYELEM!**

##### VÉLETLEN INDÍTÁS

Ha a frekvenciaváltó váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra van kapcsolva, a motor bármikor elindulhat. A véletlen indítás a programozás, szervizelés vagy javítási munka alatt halált, súlyos sérülést és anyagi kárt okozhat. A motor elindítható külső kapcsolóval, soros terepibusz-paranccsal, bemeneti referenciajellel az LCP-ről vagy LOP-ről, távolról kezelve az MCT 10 paraméterező szoftver szoftverrel, illetve hibaállapot megszüntetésével.

##### Véletlen motorindítás megakadályozása:

- Paraméterek programozása előtt nyomja meg az LCP [Off/Reset] (Ki/Hibatörlés) gombját.
- Kapcsolja le a frekvenciaváltót a hálózatról.
- Mielőtt a frekvenciaváltót váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra kapcsolná, végezze el a frekvenciaváltó, a motor és valamennyi hajtott berendezés teljes vezetékvezetését.

1. Győződjön meg róla, hogy a fázisok közötti bemeneti feszültségaszimmetria 3%-nál kisebb. Ha nem ez a helyzet, orvosolja a bemeneti feszültség kiegyensúlyozatlanságát. A feszültség korrekciója után ismételje meg az eljárást.
2. Győződjön meg róla, hogy az esetleges opcionális berendezések vezetékvei megfelelnek az adott alkalmazásnak.
3. Gondoskodjon róla, hogy valamennyi kezelőkészülék kikapcsolt (OFF) állásban legyen.
4. Minden panelajtót csukjon be, és szilárdan rögzítse az összes burkolatot.
5. Helyezze feszültség alá a berendezést. MÉG NE indítsa el a frekvenciaváltót. Ha a berendezés főkapcsolóval rendelkezik, állítsa azt ON helyzetbe, hogy a frekvenciaváltó feszültség alá kerüljön.

#### **ERTESÍTÉS**

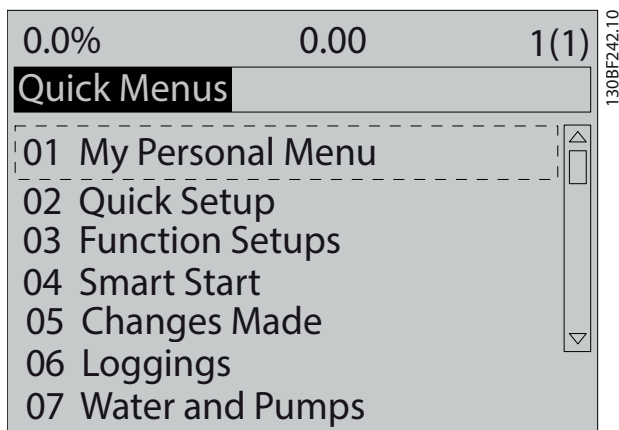
Ha az LCP kijelzőjének alján, az állapot sorban az AUTO REMOTE COASTING (AUTO TÁVIR. SZABADONFUTÁS) felirat látható, vagy a 60. vészjelzés: *Külső retesz felirat* jelenik meg a kijelzőn, ez azt jelzi, hogy a berendezés készen állna a működésre, de hiányzik a bemenet a 27-es csatlakozón. A részleteket lásd: 5.8.4. fejezet *A motor működésének engedélyezése (27-es csatlakozó)*.

## 6.3 Az LCP menüje

A menüket és a paramétereket illetően a *programozási útmutató* szolgál részletekkel.

### 6.3.1.1 Gyorsmenü üzemmód

Az LCP gyorsmenüjével paraméterek érhetők el. A gyorsmenü a [Quick Menu] (Gyorsmenü) gomb megnyomásával nyitható meg.



Ábra 6.1 A gyorsmenü képernyője

### 6.3.1.2 Q1 Saját menü

A Saját menü segítségével határozható meg, hogy mi jelenjen meg a kijelzőterületen. Lásd 3.6. fejezet *Kijelző- és kezelőegység (LCP)*. A menüben akár 50 előre kiválasztott paraméter is szerepelhet. Ez az 50 paraméter manuálisan választható ki a *paraméter 0-25 Saját menü* segítségével.

### 6.3.1.3 Q2 Gyors beüzemelés

A *Q2 Gyors beüzemelés* menü paraméterei alapvető rendszer- és motoradatokat tartalmaznak, amelyek minden esetben szükségesek a frekvenciaváltó konfigurálásához. A beállítási eljárásokat illetően lásd 6.4.2. fejezet *Rendszeradatok bevitele*.

### 6.3.1.4 Q3 Funkcióbeállítások

A *Q3 Funkcióbeállítások* menüben megtalálhatók a ventilátor-, kompresszor- és szivattyúfunkciók paraméterei. A menü emellett az LCP kijelzőjével, a digitálisan előre beállított fordulatszámokkal, az analóg referenciák skálázásával, valamint az egy- vagy többzónás zárt hurkú alkalmazásokkal kapcsolatos paramétereket is tartalmaz.

### 6.3.1.5 Q4 Smart Start

A *Q4 Smart Start* funkció a válaszok függvényében alakított kérdéssort tesz fel a felhasználónak, a válaszok alapján automatikusan konfigurálva a motort és a kiválasztott szivattyús, ventilátoros vagy szállítóműves alkalmazást.

### 6.3.1.6 Q5 Módosítások

A *Q5 Módosítások* pont kiválasztásával a következő információk jelennek meg:

- A legutóbbi 10 módosítás
- Az alapértelmezettől eltérő beállítások

### 6.3.1.7 Q6 Naplózások

A *Q6 Naplózások* menü hibakeresésre szolgál. A *Naplózások* pont kiválasztásával a kijelző egyes soraiban szereplő adatokról tekinthet meg információkat. Ezek grafikon formájában jelennek meg. Csak a *paraméter 0-20 1.1-es kijelzősor, kicsi* és a *paraméter 0-24 3-as kijelzősor, nagy* segítségével kiválasztott kijelzési paraméterek tekinthetők meg. Akár 120 minta is tárolható a memóriában későbbi felhasználásra.

Q6 Naplózások	
Paraméter 0-20 1.1-es kijelzősor, kicsi	Referencia [egység]
Paraméter 0-21 1.2-es kijelzősor, kicsi	53-as analóg be
Paraméter 0-22 1.3-as kijelzősor, kicsi	Motoráram
Paraméter 0-23 2-es kijelzősor, nagy	Frekvencia
Paraméter 0-24 3-as kijelzősor, nagy	Visszacsat. [egység]

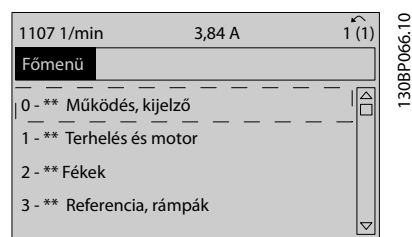
Táblázat 6.1 Naplózások paraméterei – példák

### 6.3.1.8 Q7 Víz és szivattyú

A *Q7 Víz és szivattyú* menü paraméterei a vízszivattyús alkalmazások konfigurálásához szükséges alapvető adatokat tartalmaznak.

### 6.3.1.9 Főmenü mód

Az LCP-n elérhető a *Főmenü* mód. A *Főmenü* mód bekapcsolásához nyomja meg a [Main Menu] (Főmenü) gombot. Az LCP kijelzőjén megjelenik a főmenü.



Ábra 6.2 A főmenü

A kijelző 2–5. sorában a [▲] és [▼] gombokkal kiválasztható paramétercsoportok listája jelenik meg.

A főmenüben valamennyi paraméter módosítható. Opciók kártya telepítése esetén ugyancsak további, az adott opciók készülékre vonatkozó paraméterek lesznek elérhetők.

## 6.4 A frekvenciaváltó programozása

Részletek a kijelző- és kezelőegység (LCP) legfontosabb funkcióiról: 3.6. fejezet *Kijelző- és kezelőegység (LCP)*. A paraméter-beállításokat illetően a *programozási útmutató* szolgál tudnivalókkal.

### Paraméterek áttekintése

A frekvenciaváltó működését a paraméter-beállítások vezérlik. Ezekhez az LCP-n lehet hozzáférni. A beállítások gyárilag kapnak egy alapértelmezett értéket, amely az adott alkalmazásnak megfelelően módosítható. Az egyes paraméterek neve és száma programozási módtól függetlenül mindig azonos marad.

Főmenü módban a paraméterek csoportokat alkotnak. A paraméter számának első számjegye (balról) a paraméter-csoport számát adja meg. A paramétercsoport szükség esetén alcsoportokra oszlik. Példa:

0-** Működés, kijelző	Paramétercsoport
0-0* Alapvető beáll.	Paraméter-alcsoport
Paraméter 0-01 Nyelv	Paraméter
Paraméter 0-02 Motorford.sz. egység	Paraméter
Paraméter 0-03 Területi beállítások	Paraméter

Táblázat 6.2 Paramétercsoport-hierarchia példája

### Navigáció a paraméterek között

A paraméterek között az LCP következő gombjaival mozoghat.

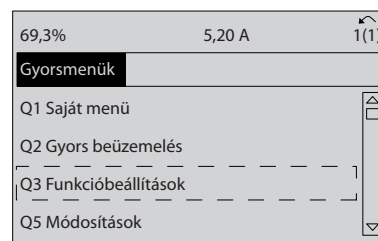
- A [▲] [▼] gombokkal fel- vagy lefelé görgethet.
- A [◀] [▶] gombokkal a tizedesjeltől balra, illetve jobbra állíthatja a kurzort tizedes paraméterérték szerkesztésekor.
- Módosítás elfogadásához nyomja meg az [OK] gombot.
- Módosítás elvetéséhez és a szerkesztési módból való kilépéshez nyomja meg a [Cancel] (Mégse) gombot.
- A [Back] (Vissza) gomb kétszeri megnyomásával megjelenítheti az állapotnézetet.
- A [Main Menu] (Főmenü) gomb egyszeri megnyomásával visszatérhet a főmenühöz.

## 6.4.1 Programozási példa – nyílt hurkú alkalmazás

Ezzel a tipikus nyílt hurkú alkalmazás konfigurálására szolgáló eljárással az 53-as analóg bemenetre érkező 0–10 V-os egyenfeszültségű jel fogadására programozzuk be a frekvenciaváltót. A frekvenciaváltó 20–50 Hz-es, a bemeneti jellel arányos (0–10 VDC = 20–50 Hz) motorkimenettel reagál.

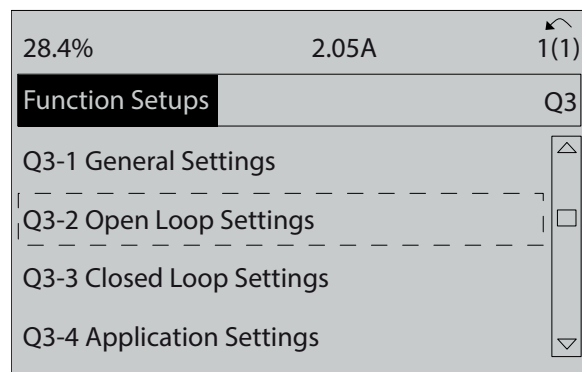
Nyomja meg a [Quick Menu] (Gyorsmenü) gombot, és hajtsa végre a következő lépéseket:

1. Válassza a *Q3 Funkcióbeállítások* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
2. Válassza a *Paraméteradatok* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.



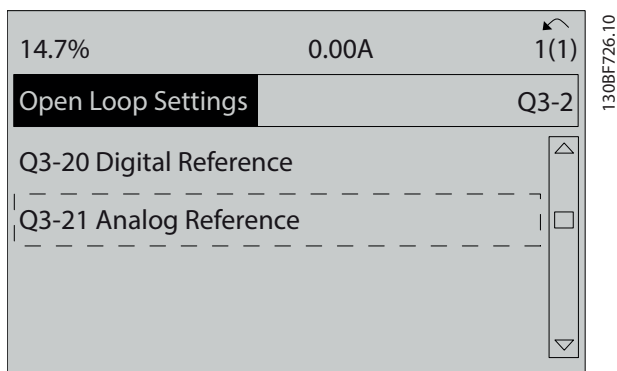
Ábra 6.3 Q3 Funkcióbeállítások

3. Válassza a *Q3-2 Nyílt hurok beállításai* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.



Ábra 6.4 Q3-2 Nyílt hurok beállításai

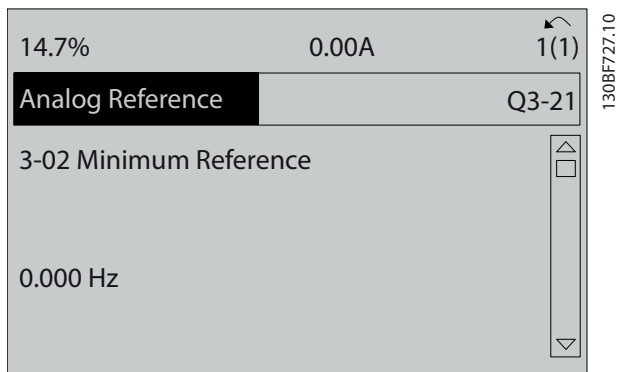
4. Válassza a *Q3-21 Analóg referencia* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.



Ábra 6.5 Q3-21 Analóg referencia

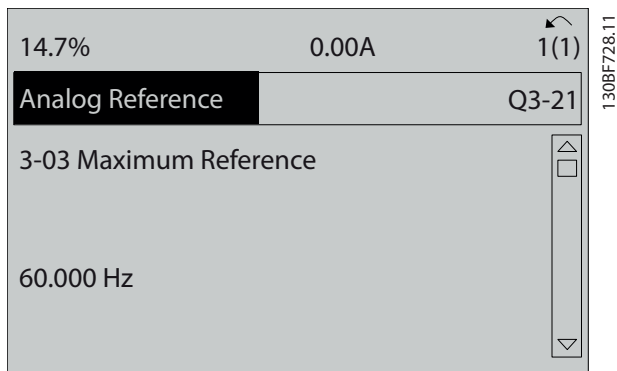
6

- Válassza a *paraméter 3-02 Min. referencia* pontot. A frekvenciaváltó belső referenciájának minimumát állítsa 0 Hz értékre, és nyomja meg az [OK] gombot.



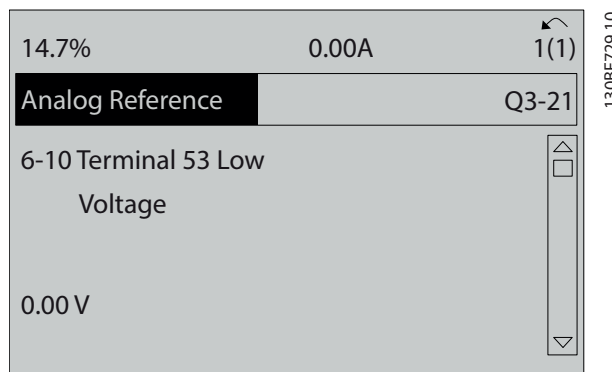
Ábra 6.6 Paraméter 3-02 Min. referencia

- Válassza a *paraméter 3-03 Maximális referencia* pontot. A frekvenciaváltó belső referenciájának maximumát állítsa 60 Hz értékre, és nyomja meg az [OK] gombot.



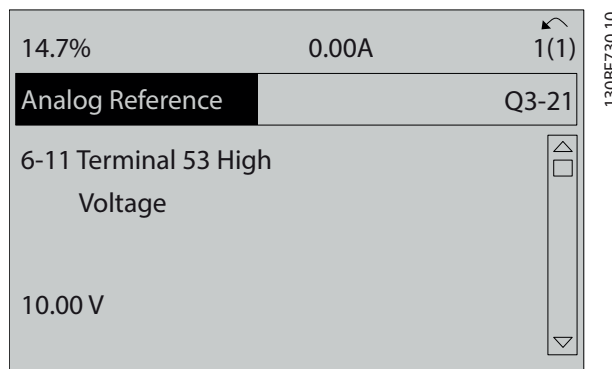
Ábra 6.7 Paraméter 3-03 Maximális referencia

- Válassza a *paraméter 6-10 53-as csatl., alsó feszültség* pontot. A külső feszültségreferencia minimumát az 53-as csatlakozón állítsa 0 V értékre, és nyomja meg az [OK] gombot.



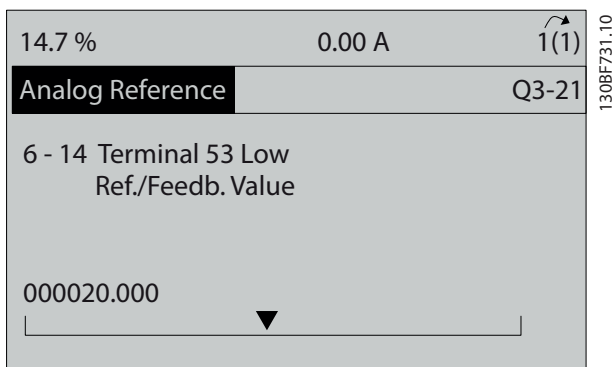
Ábra 6.8 Paraméter 6-10 53-as csatl., alsó feszültség

- Válassza a *paraméter 6-11 53-as csatl., felső feszültség* pontot. A külső feszültségreferencia maximumát az 53-as csatlakozón állítsa 10 V értékre, és nyomja meg az [OK] gombot.



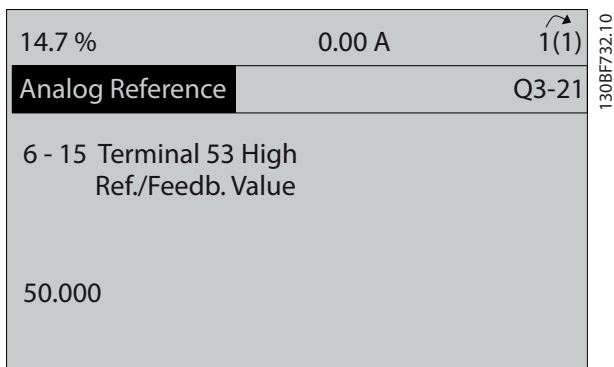
Ábra 6.9 Paraméter 6-11 53-as csatl., felső feszültség

- Válassza a *paraméter 6-14 53-as csatl. alsó ref./visszacs. érték* pontot. A fordulatszám-referencia minimumát az 53-as csatlakozón állítsa 20 Hz értékre, és nyomja meg az [OK] gombot.



Ábra 6.10 Paraméter 6-14 53-as csatl. alsó ref./visszac. érték

10. Válassza a paraméter 6-15 53-as csatl., felső ref./visszac. érték pontot. A fordulatszám-referencia maximumát az 53-as csatlakozón állítsa 50 Hz értékre, és nyomja meg az [OK] gombot.



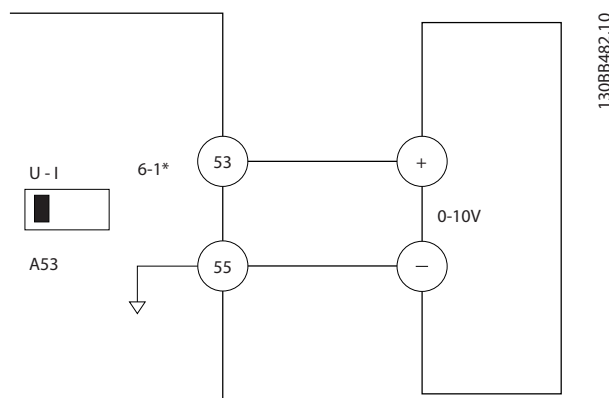
Ábra 6.11 Paraméter 6-15 53-as csatl., felső ref./visszac. érték

A frekvenciaváltó 53-as csatlakozójához csatlakoztatni kell egy 0–10 V-os vezérlőjelet biztosító külső készüléket, és a rendszer ezzel üzemkés.

### ERTESÍTÉS

A kijelző utolsó képén (Ábra 6.11) jobboldalt a görgetősáv alján látható a görgetőcsúszka. Ez azt jelzi, hogy az eljárás véget ért.

Az Ábra 6.12 a külső készülék beállításának engedélyezéséhez szükséges bekötést mutatja.



Ábra 6.12 0–10 V-os vezérlőjelet szolgáltató külső készülék vezetékvezetési példája

## 6.4.2 Rendszeradatok bevitel

### ERTESÍTÉS

#### SZOFTVERLETÖLTÉS

A számítógép segítségével történő üzembe helyezéshez szükséges az MCT 10 paraméterező szoftver telepítése. A szoftver letölthető (alapverzió), illetve megrendelhető (speciális verzió, kódszám: 130B1000). További tudnivalók és letöltés: [www.drives.danfoss.com/services/pc-tools](http://www.drives.danfoss.com/services/pc-tools).

Az alábbi eljárással vihetők be a rendszerre vonatkozó alapvető adatok a frekvenciaváltóba. A javasolt paraméterbeállítások a feszültség alá helyezés és ellenőrzés céljaira szolgálnak. Az alkalmazások beállításai eltérőek.

### ERTESÍTÉS

Bár ezek a lépések aszinkronmotor használatát feltételezik, állandó mágnesű motor is használható. A konkrét motortípusokkal kapcsolatban a programozási útmutató szolgál további tudnivalókkal.

1. Nyomja meg az LCP [Main Menu] (Főmenü) gombját.
2. Válassza a 0-\*\* Működés, kijelző pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
3. Válassza a 0-0\*Alapvető beáll. pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
4. Jelölje ki a paraméter 0-03 Területi beállítások pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
5. Válassza ki a megfelelőt a [0] Nemzetközi és az [1] Észak-Amerika beállítás közül, majd nyomja meg az [OK] gombot. (Ezzel néhány alapvető paraméternek megváltozik az alapértelmezett beállítása.)
6. Nyomja meg az LCP [Quick Menu] (Gyorsmenü) gombját, majd válassza a Q2 Gyors beüzemelés pontot.

7. Szükség esetén módosítsa a *Táblázat 6.3* beállításait. A motoradatok megtalálhatók a motor adattábláján.

Paraméter	Alapértelmezett beállítás
Paraméter 0-01 Nyelv	English (Angol)
Paraméter 1-20 Motor teljesítmény [kW]	4,00 kW
Paraméter 1-22 Motor feszültség	400 V
Paraméter 1-23 Motor frekvencia	50 Hz
Paraméter 1-24 Motor áram	9,00 A
Paraméter 1-25 Névleges motor fordulatszám	1420 1/perc
Paraméter 5-12 27-es digitális bemenet	Szabadonfut., inverz
Paraméter 3-02 Min. referencia	0,000 1/perc
Paraméter 3-03 Maximális referencia	1500,000 1/perc
Paraméter 3-41 1. felfutási rámpaidő	3,00 s
Paraméter 3-42 1. fékezési rámpaidő	3,00 s
Paraméter 3-13 Referencia helye	Kézi/auto szerint
Paraméter 1-29 Automatikus motorillesztés (AMA)	Kikapcsolva

Táblázat 6.3 A Gyors beüzemelés beállításai

## ERTESITES

### HIÁNYZÓ BEMENETI JEL

Ha az LCP kijelzőjén az AUTO REMOTE COASTING (AUTO TÁVIR. SZABADONFUTÁS) felirat vagy a **60. vészjelzés: Külső retesz** látható, akkor a berendezés készen állna a működésre, de hiányzik egy bemeneti jel. A részleteket lásd: **5.8.4. fejezet A motor működésének engedélyezése (27-es csatlakozó).**

### 6.4.3 Az automatikus energiaoptimalizálás konfigurálása

Az automatikus energiaoptimalizálás (AEO) a motor feszültségének minimalizálására, valamint az energiafogyasztás, a hő és a zaj csökkentésére szolgáló eljárás.

1. Nyomja meg a [Main Menu] (Főmenü) gombot.
2. Jelölje ki az **1-\*\*\* Terhelés és motor** paramétercsoportot, és nyomja meg az [OK] gombot.
3. Jelölje ki az **1-0\* Általános beáll.** pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
4. Jelölje ki az **paraméter 1-03 Nyomatékkarakterisztika** pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
5. Válassza a **[2] Aut. energiaoptim., CT** vagy a **[3] Aut. energiaoptim., VT** beállítást, és nyomja meg az [OK] gombot.

### 6.4.4 Az automatikus motorillesztés konfigurálása

Az automatikus motorillesztés a frekvenciaváltó és a motor kompatibilitását optimalizáló eljárás.

A frekvenciaváltó létrehozza a motor matematikai modelljét a kimeneti motoráram szabályozásához. Az eljárás az áram bemeneti fáziskiegyenlítetttségét is teszteli, és összehasonlítja a motor karakterisztikáját az **1-20-as – 1-25-ös paraméterekben** megadott értékekkel.

## ERTESITES

Figyelmeztetés vagy vészjelzés esetén lásd

**8.5. fejezet Figyelmeztetések és vészjelzések.** Bizonyos motorok esetében nem lehet elvégezni a teszt teljes változatát. Ha a motorhoz kimeneti szűrő csatlakozik, a **[2] Korlátozott AMA** beállítást válassza.

Az optimális eredmény érdekében az eljárást hideg motorral kell végrehajtani.

1. Nyomja meg a [Main Menu] (Főmenü) gombot.
2. Jelölje ki az **1-\*\*\* Terhelés és motor** paramétercsoportot, és nyomja meg az [OK] gombot.
3. Jelölje ki az **1-2\* Motoradatok** paramétercsoportot, és nyomja meg az [OK] gombot.
4. Jelölje ki az **paraméter 1-29 Automatikus motorillesztés (AMA)** pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
5. Válassza ki az **[1] Teljes AMA** beállítást, és nyomja meg az [OK] gombot.
6. Nyomja meg a [Hand On] (Kézi be) gombot, majd az [OK] gombot.  
A teszt automatikusan lefut, majd jelzés jelenik meg a befejezéséről.

### 6.5 A rendszer indítás előtti tesztelése

## ▲ FIGYELEM!

### MOTORINDÍTÁS

Ha nem biztosítja, hogy a motor, a rendszer és valamennyi csatlakoztatott berendezés indításra kész legyen, az személyi sérüléshez és a berendezés károsodásához vezethet. Indítás előtt:

- Gondoskodjon róla, hogy a berendezés minden körülmények között üzembiztos legyen.
- Gondoskodjon róla, hogy a motor, a rendszer és valamennyi csatlakoztatott berendezés indításra kész legyen.

### 6.5.1 Motor forgásiránya

#### **ERTESITES**

Ha a motor nem a megfelelő irányban forog, megsérülhetnek a berendezés. A frekvenciaváltó üzemeltetése előtt ellenőrizze, hogy helyes-e a motor forgásiránya. A motor rövid ideig 5 Hz-en vagy a *paraméter 4-12 Motor f.szám alsó korlát [Hz]* segítségével beállított frekvencián fog működni.

1. Nyomja meg a [Hand On] (Kézi be) gombot.
2. Vigye a kurzort a balra mutató nyíl gomb segítségével a tizedesjel bal oldalára, és adjon meg egy fordulatszámot a motor lassú forgatásához.
3. Nyomja meg az [OK] gombot.
4. Ha a motor forgásiránya nem megfelelő, akkor válassza ki az *paraméter 1-06 Órajárás iránya [1] Inverz* beállítását.

### 6.5.2 Enkóder forgásiránya

Enkóder-visszacsatolás használata esetén hajtsa végre a következő lépéseket:

1. Válassza ki az *paraméter 1-00 Konfiguráció módja [0] Nyílt hurok* beállítását.
2. Válassza ki a *paraméter 7-00 Sebesség PID visszacs. forrás [1] 24 V encoder* beállítását.
3. Nyomja meg a [Hand On] (Kézi be) gombot.
4. Nyomja meg a [►] gombot a pozitív fordulatszám-referenciáért (az *paraméter 1-06 Órajárás iránya [0] Normál* beállítása mellett).
5. Ellenőrizze a *paraméter 16-57 Feedback [RPM]* értékét, hogy pozitív-e a visszacsatolójel.

Az enkóder opcióról annak útmutatója szolgál további tudnivalókkal.

#### **ERTESITES**

#### **NEGATÍV VISSZACSATOLÁS**

Ha a visszacsatolás negatív, akkor rosszul van csatlakoztatva az enkóder. Fordítsa meg az irányt az *paraméter 5-71 32/33-as csatl., encoder iránya* vagy a *paraméter 17-60 Visszacsat. iránya* segítségével, vagy cserélje fel az enkóder kábeleit. A

*Paraméter 17-60 Visszacsat. iránya* csak VLT® Encoder Input (MCB 102) opció használata esetén áll rendelkezésre.

### 6.6 A rendszer feszültség alá helyezése

#### **FIGYELEM!**

#### **MOTORINDÍTÁS**

Ha nem biztosítja, hogy a motor, a rendszer és valamennyi csatlakoztatott berendezés indításra kész legyen, az személyi sérüléshez és a berendezés károsodásához vezethet. Indítás előtt:

- Gondoskodjon róla, hogy a berendezés minden körülmények között üzembiztos legyen.
- Gondoskodjon róla, hogy a motor, a rendszer és valamennyi csatlakoztatott berendezés indításra kész legyen.

Az ebben a szakaszban leírt eljáráshoz el kell végezni a felhasználói vezetékeztést és az alkalmazásprogramozást. Az alkalmazásbeállítás után javasolt végrehajtani a következő eljárást.

1. Nyomja meg az [Auto On] (Automatikus be) gombot.
2. Adjon külső start parancsot. A külső start parancsok példái: kapcsoló, gomb vagy programozható Logic Controller (PLC).
3. Módosítsa a fordulatszám-referencia értékét a teljes fordulatszám-tartományban.
4. A motor zaj- és rezgésszintjének ellenőrzésével győződjön meg a rendszer megfelelő működéséről.
5. Szüntesse meg a külső start parancsot.

Figyelmeztetés vagy vészjelzés esetén lásd 8.5. fejezet *Figyelmeztetések és vészjelzések*.

### 6.7 Paraméter-beállítások

#### **ERTESITES**

#### **TERÜLETI BEÁLLÍTÁSOK**

Nemzetközi, illetve Észak-Amerika beállítás esetén bizonyos paraméterek alapértelmezett beállítása eltérő. Az eltérő alapértelmezett értékek listája itt található: 10.2. fejezet *A Nemzetközi/Észak-Amerika beállítás alapértelmezett paraméterértékei*.

Az adott alkalmazás megfelelő beprogramozásához több paraméter funkcióit is be kell állítani. A paraméterek részletes ismertetése a *programozási útmutatóban* található.

A paraméter-beállításokat a frekvenciaváltó tárolja, a következő előnyökkel:

- A paraméter-beállítások feltölthetők az LCP memóriájába, és biztonsági másolatként tárolhatók ott.
- Több berendezés is gyorsan beprogramozható az LCP csatlakoztatásával és a tárolt paraméter-beállítások letöltésével.
- Az LCP-n tárolt beállítások a gyári alapértelmezett beállítások visszaállításakor nem módosulnak.
- Az alapértelmezett beállítások módosításait és a paraméterekbe bevitt valamennyi programozási érték megtekinthető a gyorsmenüben. Lásd 6.3. fejezet *Az LCP menüje*.

### 6.7.1 Paraméter-beállítások fel- és letöltése

A frekvenciaváltó a vezérlőkártyán, azaz a berendezésen belül tárolt paramétereknek megfelelően működik. A fel- és a letöltés a paraméterértékek átvitelét jelenti a vezérlőkártya és az LCP között.

1. Nyomja meg az [Off] (Ki) gombot.
2. Jelölje ki a *paraméter 0-50 LCP-másolás* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
3. Válasszon egy lehetőséget:
  - 3a Az adatok feltöltéséhez a vezérlőkártyáról az LCP-re válassza az [1] *Mindent az LCP-re* beállítást.
  - 3b Az adatok letöltéséhez az LCP-ről a vezérlőkártyára válassza a [2] *Mindent az LCP-ről* beállítást.
4. Nyomja meg az [OK] gombot. A le- vagy feltöltés haladását folyamatjelző mutatja.
5. Nyomja meg a [Hand On] (Kézi be) vagy az [Auto On] (Automatikus be) gombot.

### 6.7.2 A gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása

#### **ERTESÍTÉS**

#### **ADATVESZTÉS**

Az alapértelmezett beállítások visszaállításával minden programozási, motor-, honosítási és felügyeleti adat törlődik. A gyári értékekre történő visszaállítás előtt biztonsági mentésként feltöltheti az adatokat az LCP-re. Lásd 6.7.1. fejezet *Paraméter-beállítások fel- és letöltése*.

Az alapértelmezett paraméter-beállításokhoz a berendezés gyári értékekre történő visszaállításával térhet vissza. A gyári értékekre történő visszaállítás történhet a

*paraméter 14-22 Működés üzemmódja* segítségével vagy manuálisan.

A *Paraméter 14-22 Működés üzemmódja* nem állítja vissza a következő beállításokat:

- Motorüzemórák száma
- Soros kommunikációs opciók
- A Saját menü beállításai
- Hibanapló, vészjelzési napló és egyéb felügyeleti funkciók

#### **Javasolt inicializálási eljárás**

1. Nyomja meg a [Main Menu] (Főmenü) gombot a paraméterek eléréséhez.
2. Jelölje ki a *paraméter 14-22 Működés üzemmódja* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
3. Jelölje ki az *Inicializálás* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
4. Áramtalanítsa a berendezést, és várjon a kijelző kikapcsolásáig.
5. Helyezze feszültség alá a készüléket. Feszültség alá helyezéskor visszaállnak az alapértelmezett paraméter-beállítások. Az indítás valamivel tovább tarthat a megszokottnál.
6. A *80. vészjelzés: VLT inicializált* megjelenése után nyomja meg a [Reset] (Hibatörlés) gombot.

#### **Kézi inicializálás**

A kézi inicializálás minden gyári beállítást visszaállít a következők kivételével:

- *Paraméter 15-00 Üzemórák száma*
- *Paraméter 15-03 Bekapcsolások*
- *Paraméter 15-04 Túlmelegedések*
- *Paraméter 15-05 Túlfeszültségek*

Kézi inicializálás végrehajtása:

1. Áramtalanítsa a berendezést, és várjon a kijelző kikapcsolásáig.
2. A berendezés indításakor tartsa nyomva a [Status] (Állapot), [Main Menu] (Főmenü), [OK] gombokat egyidejűleg (kb. 5 másodpercig, vagy amíg nem hallható kattánás, és nem indul el a ventilátor). Az indítás valamivel tovább tarthat a megszokottnál.



## 7 Vezetékezési konfigurációk példái

Az ebben a szakaszban látható példák egyszerű referenciaként szolgálnak a gyakori alkalmazásokhoz.

- A paraméterek beállításai az adott térségnek (paraméter 0-03 Területi beállítások) megfelelő alapértelmezett értékek, hacsak nincs ettől eltérő utasítás.
- A rajzokon fel vannak tüntetve a csatlakozókhoz társított paraméterek és azok beállítása.
- Az A53-as, illetve A54-es analóg csatlakozó megfelelő kapcsolóbeállításai is szerepelnek a rajzon.

### ERTESÍTÉS

Ha a gyári alapértelmezett programozási értékek mellett használatban van az opcionális STO funkció, akkor a frekvenciaváltó működéséhez átkötésre lehet szükség a 12-es (vagy 13-as) és a 37-es csatlakozó között.

### 7.1 Nyílt hurkú fordulatszám-vezérlés vezetékezése

		Paraméterek	
		Funkció	Beállítás
	Paraméter 6-10 53-as csatl., alsó feszültség	0,07 V*	
	Paraméter 6-11 53-as csatl., felső feszültség	10 V*	
	Paraméter 6-14 53-as csatl. alsó ref./ visszacs. érték	0 Hz	
	Paraméter 6-15 53-as csatl., felső ref./ visszacs. érték	50 Hz	
	* = alapértelmezett érték		
<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> Feltételezzük, hogy 0 VDC bemenet = 0 Hz fordulatszám és 10 VDC bemenet = 50 Hz fordulatszám.			

Táblázat 7.1 Analóg fordulatszám-referencia (feszültség)

		Paraméterek	
		Funkció	Beállítás
	Paraméter 6-12 53-as csatl., alsó áram	4 mA*	
	Paraméter 6-13 53-as csatl., felső áram	20 mA*	
	Paraméter 6-14 53-as csatl. alsó ref./ visszacs. érték	0 Hz	
	Paraméter 6-15 53-as csatl., felső ref./ visszacs. érték	50 Hz	
	* = alapértelmezett érték		
<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> Feltételezzük, hogy 4 mA bemenet = 0 Hz fordulatszám és 20 mA bemenet = 50 Hz fordulatszám.			

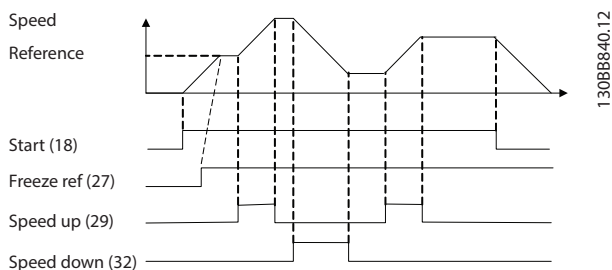
Táblázat 7.2 Analóg fordulatszám-referencia (áram)

		Paraméterek	
		Funkció	Beállítás
	Paraméter 6-12 53-as csatl., alsó áram	4 mA*	
	Paraméter 6-13 53-as csatl., felső áram	20 mA*	
	Paraméter 6-14 53-as csatl. alsó ref./ visszacs. érték	0 Hz	
	Paraméter 6-15 53-as csatl., felső ref./ visszacs. érték	50 Hz	
	* = alapértelmezett érték		
<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> Feltételezzük, hogy 0 VDC bemenet = 0 1/perc fordulatszám és 10 VDC bemenet = 1500 1/perc fordulatszám.			

Táblázat 7.3 Fordulatszám-referencia (kézi potenciométerrel)

		Paraméterek	
FC		Funkció	Beállítás
+24 V	120	Paraméter 5-10 18-as digitális bemenet	[8] Start*
+24 V	130		
D IN	180	Paraméter 5-12 27-es digitális bemenet	[19] Referencia befagy.
D IN	190		
COM	200		
D IN	270	Paraméter 5-13 29-es digitális bemenet	[21] Gyorsítás
D IN	290		
D IN	320	Paraméter 5-14 32-es digitális bemenet	[22] Lassítás
D IN	330		
D IN	370		
* = alapértelmezett érték			
Feljegyzések, megjegyzések:			

Táblázat 7.4 Fordulatszám növelése/csökkentése

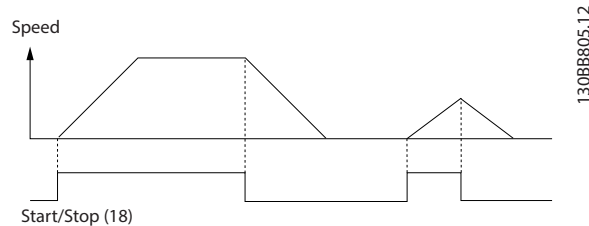


Ábra 7.1 Fordulatszám növelése/csökkentése

## 7.2 Start/stop vezetékezése

		Paraméterek	
FC		Funkció	Beállítás
+24 V	120	Paraméter 5-10 18-as digitális bemenet	[8] Start*
+24 V	130		
D IN	180	Paraméter 5-12 27-es digitális bemenet	[0] Nincs funkciója
D IN	190		
COM	200		
D IN	270	Paraméter 5-19 37-es, bizt. stop csatl.	[1] Bizt. stop vészj.
D IN	290		
D IN	320		
D IN	330		
D IN	370		
* = alapértelmezett érték			
Feljegyzések, megjegyzések:			
Az paraméter 5-12 27-es digitális bemenet [0] Nincs funkciója beállítása esetén nincs szükség átkötésre a 27-es csatlakozóhoz.			

Táblázat 7.5 Start/Stop parancs Safe Torque Off opcióval



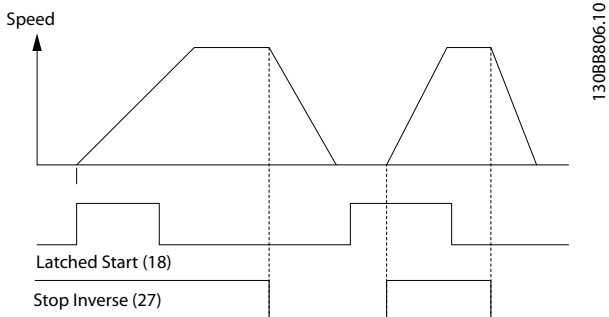
Ábra 7.2 Start/Stop parancs és Safe Torque Off

		Paraméterek	
FC		Funkció	Beállítás
+24 V	12	Paraméter 5-1 0 18-as digitális bemenet	[9] Impulzusstart
+24 V	13		
D IN	18	Paraméter 5-1 2 27-es digitális bemenet	[6] Stop, inverz
D IN	19		
COM	20	* = alapértelmezett érték	
D IN	27	<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b>	
D IN	29		
D IN	32		
D IN	33		
D IN	37		
+10 V	50		
A IN	53		
A IN	54		
COM	55		
A OUT	42		
COM	39		

Táblázat 7.6 Impulzus start/stop

		Paraméterek	
FC		Funkció	Beállítás
+24 V	12	Paraméter 5-10 18-as digitális bemenet	[8] Start
+24 V	13		
D IN	18	Paraméter 5-11 19-es digitális bemenet	[10] Irányváltás*
D IN	19		
COM	20	Paraméter 5-12 27-es digitális bemenet	[0] Nincs funkciója
D IN	27		
D IN	29	Paraméter 5-14 32-es digitális bemenet	[16] Belső ref., 0. bit
D IN	32		
D IN	33	Paraméter 5-15 33-as digitális bemenet	[17] Belső ref., 1. bit
+10 V	50		
A IN	53		
A IN	54	Paraméter 3-10 Belső referencia	
COM	55	0. belső ref. 25%	
A OUT	42	1. belső ref. 50%	
COM	39	2. belső ref. 75%	
		3. belső ref. 100%	
		* = alapértelmezett érték	
		<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b>	

Táblázat 7.7 Start/stop irányváltással és 4 előre beállított fordulatszám



Ábra 7.3 Impulzus start/stop, inverz

### 7.3 Külső vészjelzéstörles vezetékezése

		Paraméterek	
FC		Funkció	Beállítás
+24 V	12	Paraméter 5-11 1 9-es digitális bemenet	[1] Hibatörles
+24 V	13		
D IN	18	* = alapértelmezett érték	
D IN	19	<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b>	
COM	20		
D IN	27		
D IN	29		
D IN	32		
D IN	33		
D IN	37		
+10 V	50		
A IN	53		
A IN	54		
COM	55		
A OUT	42		
COM	39		

Táblázat 7.8 Külső vészjelzéstörles

## 7.4 Motortermisztor vezetékezése

**FIGYELEM!**
**TERMISZTOR SZIGETELÉSE**

Személyi sérülés és a berendezés károsodásának veszélye.

- A PELV szigetelési követelmények teljesítéséhez a termisztoroknak megerősített vagy dupla szigeteléssel kell rendelkezniük.

		Paraméterek																																			
		Funkció	Beállítás																																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">VLT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>+24 V</td><td>12</td></tr> <tr><td>+24 V</td><td>13</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>18</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>19</td></tr> <tr><td>COM</td><td>20</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>27</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>29</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>32</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>33</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>37</td></tr> <tr><td>+10 V</td><td>50</td></tr> <tr><td>A IN</td><td>53</td></tr> <tr><td>A IN</td><td>54</td></tr> <tr><td>COM</td><td>55</td></tr> <tr><td>A OUT</td><td>42</td></tr> <tr><td>COM</td><td>39</td></tr> </tbody> </table>		VLT		+24 V	12	+24 V	13	D IN	18	D IN	19	COM	20	D IN	27	D IN	29	D IN	32	D IN	33	D IN	37	+10 V	50	A IN	53	A IN	54	COM	55	A OUT	42	COM	39	Paraméter 1-90 Motor hővédelme	[2] Termiszt. leoldás
VLT																																					
+24 V	12																																				
+24 V	13																																				
D IN	18																																				
D IN	19																																				
COM	20																																				
D IN	27																																				
D IN	29																																				
D IN	32																																				
D IN	33																																				
D IN	37																																				
+10 V	50																																				
A IN	53																																				
A IN	54																																				
COM	55																																				
A OUT	42																																				
COM	39																																				
		Paraméter 1-93 Termiszt. forrása	[1] 53-as analóg bem.																																		
		* = alapértelmezett érték																																			
		<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> Ha csak figyelmeztetést szeretne, válassza az paraméter 1-90 Motor hővédelme [1] Termiszt. figyelme. beállítását.																																			

Táblázat 7.9 Motortermisztor

## 7.5 Generátor vezetékezése

		Paraméterek																																			
		Funkció	Beállítás																																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">FC</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>+24 V</td><td>12</td></tr> <tr><td>+24 V</td><td>13</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>18</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>19</td></tr> <tr><td>COM</td><td>20</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>27</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>29</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>32</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>33</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>37</td></tr> <tr><td>+10 V</td><td>50</td></tr> <tr><td>A IN</td><td>53</td></tr> <tr><td>A IN</td><td>54</td></tr> <tr><td>COM</td><td>55</td></tr> <tr><td>A OUT</td><td>42</td></tr> <tr><td>COM</td><td>39</td></tr> </tbody> </table>		FC		+24 V	12	+24 V	13	D IN	18	D IN	19	COM	20	D IN	27	D IN	29	D IN	32	D IN	33	D IN	37	+10 V	50	A IN	53	A IN	54	COM	55	A OUT	42	COM	39	Paraméter 1-90 Motor hővédelme	100%*
FC																																					
+24 V	12																																				
+24 V	13																																				
D IN	18																																				
D IN	19																																				
COM	20																																				
D IN	27																																				
D IN	29																																				
D IN	32																																				
D IN	33																																				
D IN	37																																				
+10 V	50																																				
A IN	53																																				
A IN	54																																				
COM	55																																				
A OUT	42																																				
COM	39																																				
		* = alapértelmezett érték																																			
		<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> A generátoros működés letiltásához csökkentse az paraméter 1-90 Motor hővédelme értékét 0%-ra. Ha az alkalmazás motorfék-teljesítményt használ, és a generátoros működés nincs engedélyezve, akkor a berendezés leold.																																			

Táblázat 7.10 Generátor

## 8 Karbantartás, diagnosztika és hibaelhárítás

### 8.1 Karbantartás és szerviz

A fejezet témakörei:

- Karbantartással és szervizeléssel kapcsolatos irányelvek
- Állapotüzenetek
- Figyelmeztetések és vészjelzések
- Alapvető hibaelhárítás

Normál üzemi feltételek és terhelési profilok mellett a frekvenciaváltó a tervezett élettartama során nem igényel karbantartást. Az üzemkiesés, a veszély és a sérülés megelőzése érdekében az üzemi feltételektől függő rendszerességgel el kell végezni a frekvenciaváltó vizsgálatát. Az elhasználódott és sérült alkatrészeket eredeti pótalkatrészre vagy szabványos alkatrésze cserélje. A szervizt és támogatást illetően lásd [www.danfoss.com/contact/sales\\_and\\_services/](http://www.danfoss.com/contact/sales_and_services/).

#### **FIGYELEM!**

##### VÉLETLEN INDÍTÁS

Ha a frekvenciaváltó váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra van kapcsolva, a motor bármikor elindulhat. A véletlen indítás a programozás, szervizelés vagy javítási munka alatt halált, súlyos sérülést és anyagi kárt okozhat. A motor elindítható külső kapcsolóval, soros terepibusz-paranccsal, bemeneti referenciajellel az LCP-ről vagy LOP-ről, távolról kezelve az MCT 10 paraméterező szoftverrel, illetve hibaállapot megszüntetésével.

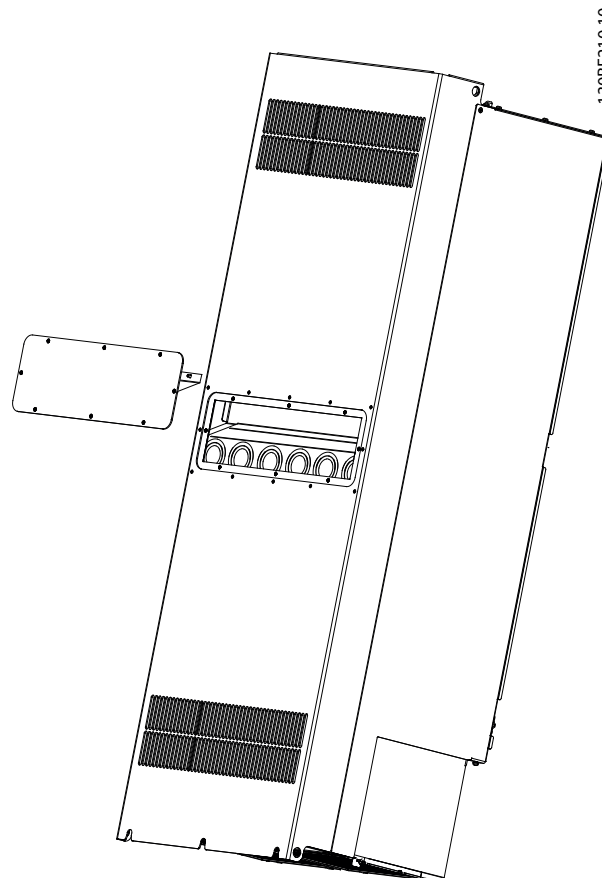
Véletlen motorindítás megakadályozása:

- Paraméterek programozása előtt nyomja meg az LCP [Off/Reset] (Ki/Hibatörlés) gombját.
- Kapcsolja le a frekvenciaváltót a hálózatról.
- Mielőtt a frekvenciaváltót váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra kapcsolná, végezze el a frekvenciaváltó, a motor és valamennyi hajtott berendezés teljes vezetékezését.

### 8.2 A hűtőborda fedőlappja

A frekvenciaváltó rendelhető opcionális fedőlappal a hátulján. A fedőlapp hozzáférést biztosít a hűtőbordához, lehetővé téve annak megtisztítását a ráakódott portól.

#### 8.2.1 A hűtőborda fedőlappjának eltávolítása



Ábra 8.1 A hűtőborda fedőlappja, eltávolítva a frekvenciaváltó hátuljáról

1. Áramtalanítsa a frekvenciaváltót, és várjon 40 percet, hogy a berendezés kondenzátorai teljesen kisüljenek. Lásd 2. fejezet *Biztonság*.
2. Állítsa olyan helyzetbe a frekvenciaváltót, hogy a hátulja jól hozzáférhető legyen.
3. Csavarja ki 3 mm-es hatszögű bittel a 8 db M5-ös csavart, amelyek a fedőlappot rögzítik a ház hátulján.
4. Vizsgálja meg a hűtőborda elülső élét, hogy nem látható-e rajta sérülés vagy törmelék.
5. Porszívóval távolítsa el az anyagot vagy törmeléket.
6. Helyezze vissza a fedőlappot, és rögzítse a ház hátulján a 8 csavarral. Húzza meg őket a 9.10.1. fejezet *Rögzítőelemek névleges nyomatéka* adatainak megfelelően.

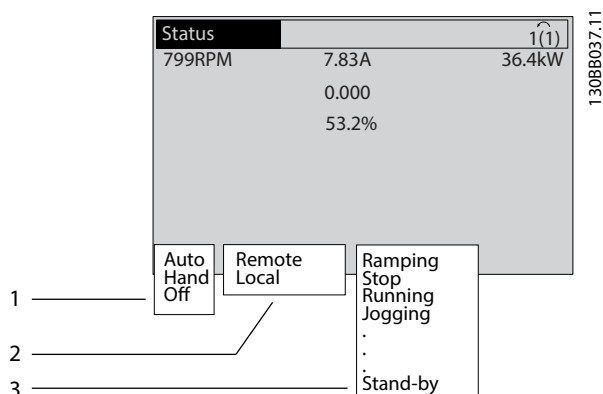
## ÉRTESETÉS

### A HŰTŐBORDA SÉRÜLÉSE

A hűtőborda fedőlapjának eredeti csavarjainál hosszabb csavarok használata esetén megsérül a hűtőborda.

## 8.3 Állapotüzenetek

Az Állapot üzemmódban lévő frekvenciaváltó LCP-kijelzőjének alsó sorában automatikusan megjelennek az állapotüzenetek. Lásd *Ábra 8.2.* Az állapotüzeneteket a *Táblázat 8.1 – Táblázat 8.3* ismerteti.



1	A stop/start parancs forrása. Lásd <i>Táblázat 8.1.</i>
2	A fordulatszám-szabályozás forrása. Lásd <i>Táblázat 8.2.</i>
3	A frekvenciaváltó állapota. Lásd <i>Táblázat 8.3.</i>

Ábra 8.2 Állapotkijelző

## ÉRTESETÉS

Automatikus/távoli üzemmódban a frekvenciaváltó csak külső parancsra hajt végre funkciókat.

A *Táblázat 8.1 – Táblázat 8.3* a megjeleníthető állapotüzenetek jelentését ismerteti.

Ki	A frekvenciaváltó mindaddig nem reagál a vezérlőjelekre, amíg meg nem nyomják az [Auto On] (Automatikus be) vagy [Hand On] (Kézi be) gombot.
Automatikus	A start/start parancsok a vezérlőcsatlakozókon és/vagy soros kommunikáción keresztül érkeznek.
Kézi	A frekvenciaváltó vezérelhető az LCP navigációs gombjaival. A vezérlőkapcsokra adott stop parancs, hibatörlés, irányváltás, DC-fék és egyéb jelek elnyomják a helyi vezérlést.

Táblázat 8.1 Üzemmod

Távir.	A fordulatszám-referencia forrása: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Külső jelek</li> <li>• Soros kommunikáció</li> <li>• Belső referenciák</li> </ul>
Helyi	A frekvenciaváltó az LCP-ről származó referenciaértékekkel működik.

Táblázat 8.2 Referencia helye

AC-fék	A <i>paraméter 2-10 Fékfunkció</i> beállítása AC-fék. Az AC-fék a szabályozott átmeneti lassítás érdekében túlmágnesezi a motort.
AMA befejez.	Automatikus motorillesztés (AMA) sikeresen végrehajtván.
AMA indítható	Az AMA indításra kész. Az indításhoz nyomja meg a [Hand On] (Kézi be) gombot.
AMA folyam.	Az AMA végrehajtása folyamatban van.
Fékezés	Működésben van a fékchopper. A generátoros energiát a fékellenállás nyeli el.
Max. fékezés	Működésben van a fékchopper. A folyamat elérte a fékellenálláshoz megadott teljesítménykorlátot ( <i>paraméter 2-12 Fékteljes. korlátja (kW)</i> ).
Szabadonfutás	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [2] Szabadonfut., inverz funkció van kiválasztva egy digitális bemenethez (5-1* Digitális bemenetek paramétercsoport). A megfelelő csatlakozó nincs csatlakoztatva.</li> <li>• Szabadonfutás a soros kommunikáción keresztül aktiválva.</li> </ul>
Szabály. lefuttatás	<p>[1] Szabály. lefuttatás van kiválasztva a <i>paraméter 14-10 Hálózati hiba</i> segítségével.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A hálózati feszültség nem éri el a <i>paraméter 14-11 Tápfesz. tápfesz.hiba</i> esetén hálózati hiba esetére beállított értékét.</li> <li>• A frekvenciaváltó a beállított rámpa szerinti szabályozottan állítja le a motort.</li> </ul>
Magas áram	A frekvenciaváltó kimeneti árama meghaladja a <i>paraméter 4-51 Figyelm.: magas áram</i> beállított értékét.
Alacs. áram	A frekvenciaváltó kimeneti árama nem éri el a <i>paraméter 4-52 Figyelm.: alacsony ford.sz.</i> beállított értékét.
DC-tartás	Az <i>paraméter 1-80 Funkció stopnál</i> DC-tartás értéke van kiválasztva, és aktív a stop parancs. A motort a <i>paraméter 2-00 DC-tartó/előmeleg. áram</i> segítségével beállított egyenáram tartja.

DC-stop	<p>A motort egyenáram (<i>paraméter 2-01 DC-fékáram</i>) tartja meghatározott ideig (<i>paraméter 2-02 DC-fékezési idő</i>).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A <i>paraméter 2-03 DC-fék bekapcs. ford.sz. [1/min]</i> segítségével aktiválták a DC-féket, és aktív a stop parancs.</li> <li>Egy digitális bemenethez a DC-fék, inverz funkciót választották ki (<i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoport</i>). A megfelelő csatlakozó nem aktív.</li> <li>Soros kommunikáción keresztül aktiválták a DC-féket.</li> </ul>
M. visszacs.	Az aktív visszacsatolójelek összege meghaladja a <i>paraméter 4-57 Figyelm.:magas.visszacs.</i> segítségével beállított visszacsatolójel-korlátot.
Al. visszacs.	Az aktív visszacsatolójelek összege nem éri el a <i>paraméter 4-56 Figyelm.: alacs. visszacs.</i> segítségével beállított visszacsatolójel-korlátot.
Kimen. befagy	<p>A távreferencia aktív, és tartja az aktuális fordulatszámot.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A <i>[20] Kimenet befagy.</i> funkciót választották ki egy digitális bemenethez (<i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoport</i>). A megfelelő csatlakozó aktív. A fordulatszám csak a fordulatszám-növelés és fordulatszám-csökkentés csatlakozófunkciók segítségével szabályozható.</li> <li>Soros kommunikáción keresztül aktiválták a tartási rámpát.</li> </ul>
Befagyasztáskérés	Kimenet befagyasztását kérő parancs érkezett, de a motor mindaddig állni fog, amíg nem érkezik startengedélyezési jel.
Ref. befagy.	A <i>[19] Referencia befagy.</i> funkció van kiválasztva egy digitális bemenethez ( <i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoport</i> ). A megfelelő csatlakozó aktív. A frekvenciaváltó menti az aktuális referenciát. A referencia ekkor csak a fordulatszám-növelés és fordulatszám-csökkentés csatlakozófunkciók segítségével módosítható.
Jog-kérés	Jog parancs érkezett, de a motor álló helyzetben marad, amíg egy digitális bemeneten startengedélyező jel nem érkezik.
Jog	<p>A motor a <i>paraméter 3-19 JOG ford.sz.[1/min]</i> beállításának megfelelően üzemel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A <i>[14] Jog</i> funkció van kiválasztva egy digitális bemenethez (<i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoport</i>). A megfelelő csatlakozó (például a 29-es) aktív.</li> <li>Soros kommunikáción keresztül aktiválták a jog funkciót.</li> <li>A jog funkció egy felügyeleti funkcióra (pl. Nincs jel) adott reakcióként lett aktiválva. A felügyeleti funkció aktív.</li> </ul>

Motorellen.	Az <i>paraméter 1-80 Funkció stopnál [2] Motorellenőrzés</i> beállítása van kiválasztva. Aktív a stop parancs. A motor és a frekvenciaváltó közötti kapcsolat biztosítása érdekében a motor állandó tesztáramot kap.
Túlfesz. vez.	A <i>paraméter 2-17 Túlfesz.-vezérlés [2] Engedélyezve</i> beállításával aktiválták a túlfeszültség-kezelés funkciót. A csatlakoztatott motor generátoros energiát szolgáltat a frekvenciaváltónak. A túlfeszültség-kezelés úgy állítja be a V/Hz arányt, hogy a motor szabályozott módban üzemeljen, és a frekvenciaváltó ne oldjon le.
Telj.egység ki	(Csak a 24 V-os külső táppal rendelkező frekvenciaváltók esetén.) A frekvenciaváltó nem kap hálózati tápot, de a vezérlőkártya megkapja a 24 V-os külső tápot.
Védelmi mód	<p>A védelmi mód aktív. A berendezés kritikus állapotot (túláramot vagy túlfeszültséget) észlelt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A leoldás elkerülése érdekében 1500 kHz-re csökken a kapcsolási frekvencia, ha a <i>paraméter 14-55 Kimeneti szűrő</i> beállítása <i>[2] Szin.szűrő, rögzített.</i> Ellenkező esetben a kapcsolási frekvencia 1000 Hz-re csökken.</li> <li>A védelmi mód, ha lehetséges, kb. 10 másodperc elteltével kikapcsol.</li> <li>A védelmi mód a <i>paraméter 14-26 Leoldáskésl. inverterhibánál</i> segítségével korlátozható.</li> </ul>
Vészleállás	<p>A motor a <i>paraméter 3-81 Vészleállási rámpaidő</i> használatával lassít.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A <i>[4] Vészleállás, inverz</i> funkció van kiválasztva egy digitális bemenethez (<i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoport</i>). A megfelelő csatlakozó nem aktív.</li> <li>Soros kommunikáción keresztül aktiválták a vészleállás funkciót.</li> </ul>
Rámpaműv.	A motor az aktív felfutási vagy fékezési rámpa használatával gyorsít vagy lassít. Még nem érte el a referenciát, egy korlátértéket, illetve az álló állapotot.
Ref. magas	Az aktív referenciák összege meghaladja a <i>paraméter 4-55 Figyelm.: magas ref.</i> segítségével beállított referenciakorlátot.
Ref. alacs.	Az aktív referenciák összege nem éri el a <i>paraméter 4-54 Figyelm.: alacsony ref.</i> segítségével beállított referenciakorlátot.
Futás ref.-án	A frekvenciaváltó a referenciartományban működik. A visszacsatolójel értéke egyezik az alapjel értékével.
Indításkérés	Start parancs érkezett, de a motor álló helyzetben marad, amíg egy digitális bemeneten startengedélyezési jel nem érkezik.
Futás	A frekvenciaváltó hajtja a motort.

Altatás	Engedélyezett az energiamegtakarítás funkció. A motor ekkor áll, de szükség esetén automatikusan újraindul.
Mag. ford.szm	A motor fordulatszám meghaladja a <i>paraméter 4-53 Figyelm.: magas ford.sz.</i> beállított értékét.
Al. ford.szám	A motor fordulatszám meghaladja a <i>paraméter 4-52 Figyelm.: alacsony ford.sz.</i> beállított értékét.
Készenlét	Ha a frekvenciaváltó automatikus beüzemelésben digitális bemeneten vagy soros kommunikáción keresztül start jelet kap, akkor elindítja a motort.
Startkéslelt.	Az <i>paraméter 1-71 Startkéslelt.</i> segítségével be van állítva az indításkésleltetés. Start parancs aktiválása esetén a motor csak az indításkésleltetési idő letelte után indul el.
Start elő/hát	A [12] <i>Start előre enged.</i> és a [13] <i>Start hátra enged.</i> opció van kiválasztva 2 különböző digitális bemenethez (5-1* <i>Digitális bemenetek paramétercsoport</i> ). A motor előre vagy hátrafelé indul be attól függően, hogy a megfelelő csatlakozók közül melyik lesz aktív.
Stop	A frekvenciaváltó stop parancsot kapott a következők egyikéről: <ul style="list-style-type: none"> <li>• LCP</li> <li>• Digitális bemenet</li> <li>• Soros kommunikáció</li> </ul>
Leoldás	A berendezés vészjelzést adott, és a motor leállt. A vészjelzés okának megszüntetése után végezzen hibatörést a frekvenciaváltón a következő módszerek egyikével: <ul style="list-style-type: none"> <li>• A [Reset] (Hibatörés) gomb megnyomásával</li> <li>• Távolról, a vezérlőkapcsok segítségével</li> <li>• Soros kommunikációs porton keresztül</li> </ul> A [Reset] (Hibatörés) gomb megnyomásával vagy távolról, a vezérlőkapcsok vagy a soros kommunikáció segítségével.
Leold., blokk.	A berendezés vészjelzést adott, és a motor leállt. A vészjelzés okának megszüntetése után kapcsolja ki, majd be a frekvenciaváltó tápellátását. Végezzen hibatörést a frekvenciaváltón a következő módszerek egyikével: <ul style="list-style-type: none"> <li>• A [Reset] (Hibatörés) gomb megnyomásával</li> <li>• Távolról, a vezérlőkapcsok segítségével</li> <li>• Soros kommunikációs porton keresztül</li> </ul>

Táblázat 8.3 Működési állapot

**ÉRTESETÉS**

Automatikus/távolszó üzemmódban a frekvenciaváltó csak külső parancsra hajt végre funkciókat.

## 8.4 Figyelmeztetések és vészjelzések típusai

Figyelmeztetés/ vészjelzés típusa	Leírás
Figyelmeztetés	A figyelmeztetés vészjelzéshez vezető rendellenes működési feltételt jelez. Ha a rendellenes feltételek megszűnnek, a figyelmeztetés leáll.
Vészjelzés	A vészjelzés azonnali beavatkozást igénylő hibát jelez. A hiba mindig leoldással vagy blokkolással jár. Vészjelzés után hibatörést kell végezni a frekvenciaváltón. Ennek 4 különböző módja van: <ul style="list-style-type: none"> <li>• A [Reset] (Hibatörés)/[Off/Reset] (Ki/Hibatörés) gomb megnyomása</li> <li>• Digitális bemenetre adott hibatörési parancs</li> <li>• Soros kommunikáción keresztül adott hibatörési parancs</li> <li>• Automatikus hibatörés</li> </ul>

**Leoldás**

Leoldáskor a frekvenciaváltó felfüggeszti működését, hogy se a frekvenciaváltó, se egyéb berendezés ne sérüljön. Leoldás esetén a motor szabadonfutással leáll. A frekvenciaváltó logikai egysége tovább működik, figyelve a berendezés állapotát. A hibaállapot megszüntetése után a frekvenciaváltón hibatörés végezhető.

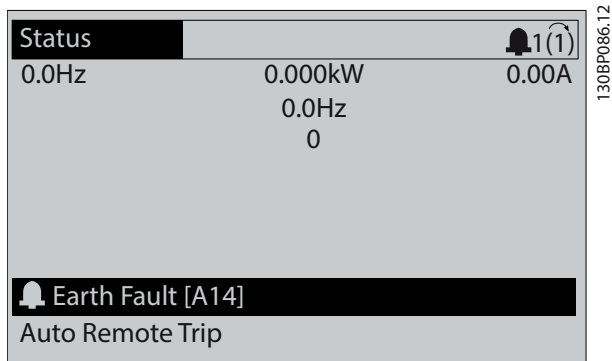
**Leoldás blokkolással**

Blokkolással leoldáskor a frekvenciaváltó felfüggeszti működését, hogy se a frekvenciaváltó, se egyéb berendezés ne sérüljön. Blokkolással leoldás esetén a motor szabadonfutással leáll. A frekvenciaváltó logikai egysége tovább működik, figyelve a berendezés állapotát. A frekvenciaváltó csak akkor kezdeményez blokkolással leoldást, ha súlyos hiba történik, amely kárt tehet a frekvenciaváltóban vagy egyéb berendezésben. A hiba elhárítása után a frekvenciaváltót ki, majd be kell kapcsolni a hibatörés végrehajtása előtt.

**Figyelmeztetések és vészjelzések megjelenítése**

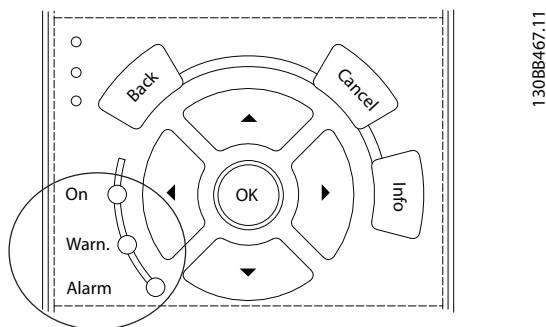
- Az LCP-n a figyelmeztetések a számukkal együtt jelennek meg.
- A vészjelzések a számukkal együtt villognak.





Ábra 8.3 Vészjelzés (példa)

Az LCP egységen látható szöveg és vészjelzések mellett 3 állapotjelző lámpa is rendelkezésre áll.



	Figyelmeztető lámpa	Vészjelző lámpa
Figyelmeztetés	Világít	Nem világít
Vészjelzés	Nem világít	Villog
Leoldás blokkolással	Világít	Villog

Ábra 8.4 Állapotjelző lámpák

## 8.5 Figyelmeztetések és vészjelzések

A figyelmeztetésekkel és vészjelzésekkel kapcsolatos alábbi információk ismertetik a figyelmeztetési és vészjelzési állapotokat, továbbá ismertetik a lehetséges okokat és a hiba kijavításának módját vagy a hibaelhárítási eljárást.

### FIGYELMEZTETÉS 1, 10 V-os táp elégtelen

A vezérlőkártya feszültsége az 50-es csatlakozón 10 V alatt van.

Csökkentse az 50-es csatlakozó terhelését, mert a 10 V-os táp túlterhelt. Maximum 15 mA vagy minimum 590 Ω.

Ennek az állapotnak az oka a csatlakoztatott potenciométerben lévő rövidzárlat vagy a potenciométer helytelen vezetékvezetése lehet.

#### Hibaelhárítás

- Válassza le a vezetékét az 50-es csatlakozóról. Ha a figyelmeztetés eltűnik, a problémát a

vezetékezés okozza. Ha a figyelmeztetés nem tűnik el, cserélje ki a vezérlőkártyát.

### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 2, Vezérlőjel-szakadás

Ez a figyelmeztetés vagy vészjelzés csak akkor jelenik meg, ha be van programozva a *paraméter 6-01 Vezérlőjel-szakadás-funkció* segítségével. A jel az analóg bemenetek egyikén nem éri el az adott bemenethez beprogramozott minimális érték 50%-át. Ennek az oka vezeték szakadás vagy a jelt küldő készülék meghibásodása lehet.

#### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze a csatlakozásokat minden analóg hálózati csatlakozón.
  - Vezérlőkártya: 53-as és 54-es csatlakozó – jelek, 55-ös csatlakozó – közös.
  - VLT® General Purpose I/O (MCB 101): 11-es és 12-es csatlakozó – jelek, 10-es csatlakozó – közös.
  - VLT® Analog I/O Option (MCB 109): 1-es, 3-as és 5-ös csatlakozó – jelek, 2-es, 4-es és 6-os csatlakozó – közös.
- Ellenőrizze, hogy a frekvenciaváltó programozása és a kapcsolók beállítása megfelel-e az analóg jeltípusnak.
- Végezze el a bemeneti csatlakozó jeltesztjét.

### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 3, Nincs motor

A frekvenciaváltó kimenetéhez nem csatlakozik motor.

### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 4, Hálózati fáziskiesés

A hálózati csatlakozás felőli oldalon hiányzik egy fázis, vagy túl nagy a hálózati feszültség kiegyensúlyozatlansága. Akkor is ez az üzenet jelenik meg, ha a bemeneti egyenirányítóban keletkezik hiba. Az opciók programozása a *paraméter 14-12 Funkció fázisaszimmetria* esetén segítségével történik.

#### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze a frekvenciaváltó tápfeszültségét és tápáramait.

### FIGYELMEZTETÉS 5, Magas DC-köri feszültség

A DC-köri feszültség nagyobb, mint a nagyfeszültségre vonatkozó figyelmeztetés határérték. A korlát a frekvenciaváltó névleges feszültségétől függ. A berendezés aktív marad.

### FIGYELMEZTETÉS 6, Alacsony DC-köri feszültség

A DC-köri feszültség kisebb, mint a kisfeszültségre vonatkozó figyelmeztetési határérték. A korlát a frekvenciaváltó névleges feszültségétől függ. A berendezés aktív marad.

### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 7, DC-túlfeszültség

Ha a DC-kör feszültsége meghaladja a korlátot, a frekvenciaváltó bizonyos idő után leold.

#### Hibaelhárítás

- Növelje meg a rámpaidőt.
- Módosítsa a rámpa típusát.

- Növelje meg a *paraméter 14-26 Leoldáskésl. inverterhibánál* értékét.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a frekvenciaváltó feszültségével.
- Tesztelje a bemeneti feszültséget.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 8, Alacsony DC-feszültség

Ha a DC-köri feszültség az alacsony feszültségi határérték alá esik, a frekvenciaváltó ellenőrzi, hogy van-e 24 V-os egyenfeszültségű tartalék táp. Ha nincs 24 V-os egyenfeszültségű tartalék táp, akkor egy a frekvenciaváltó fix időtartamú késleltetés után leold. A késleltetés a berendezés teljesítményétől függ.

##### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a frekvenciaváltó feszültségével.
- Tesztelje a bemeneti feszültséget.
- Hajtsa végre a lágytöltőkör tesztjét.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 9, Inverter-túlterhelés

A frekvenciaváltó túl hosszú ideig volt több mint 100%-kal túlterhelve. Az inverter elektronikus hővédelmének mérőegysége 98%-nál figyelmeztetést ad, 100%-nál pedig leoldás és vészjelzés következik. A frekvenciaváltó hibája nem törölhető, amíg a mérőegység értéke 90% alá nem csökken.

##### Hibaelhárítás

- Hasonlítsa össze az LCP-n kijelzett kimeneti áramot a frekvenciaváltó névleges áramával.
- Hasonlítsa össze az LCP egységen kijelzett kimeneti áramot a mért motorárammal.
- Jelenítse meg a frekvenciaváltó hőterhelését az LCP kijelzőjén, és figyelje az értéket. Ha meghaladja a frekvenciaváltó névleges állandó áramát, akkor a mérőegység értéke növekszik. Ha nem éri el a frekvenciaváltó névleges állandó áramát, akkor a mérőegység értéke csökken.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 10, Motor túlterhelési hőmérséklete

Az elektronikus hővédelem (ETR) szerint a motor túl meleg.

Válasszon a következő feltételek közül:

- A frekvenciaváltó figyelmeztetést vagy vészjelzést ad, amikor a mérőegység meghaladja a 90%-ot, amennyiben az *paraméter 1-90 Motor hővédelme* beállítása az egyik figyelmeztetési lehetőség.
- A frekvenciaváltó leold, amikor a mérőegység eléri a 100%-ot, amennyiben az *paraméter 1-90 Motor hővédelme* beállítása az egyik leoldási lehetőség.

A hiba oka, hogy a motor terhelése túlságosan hosszú ideig 100% fölött volt.

##### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze, hogy nem melegedett-e túl a motor.
- Ellenőrizze, nincs-e a motor mechanikusan túlterhelve.
- Ellenőrizze, helyes-e az *paraméter 1-24 Motoráram* értékeként beállított motoráram.
- Győződjön meg róla, hogy a motoradatok az *1-20-as – 1-25-ös paraméterekben* helyesen vannak beállítva.
- Külső ventilátor használata esetén ellenőrizze, ki van-e az választva az *paraméter 1-91 Motor külső ventilátor* segítségével.
- AMA futtatásával (az *paraméter 1-29 Automatikus motorillesztés (AMA)* segítségével) pontosabban a motorhoz hangolható a frekvenciaváltó, és csökkenthető a hőterhelés.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 11, Motortermisztor túlmelegedése

Ellenőrizze, nincs-e lekapcsolva a termisztor. Válassza ki az *paraméter 1-90 Motor hővédelme* paraméterrel, hogy a frekvenciaváltó figyelmeztetést vagy vészjelzést adjon-e.

##### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze, hogy nem melegedett-e túl a motor.
- Ellenőrizze, nincs-e a motor mechanikusan túlterhelve.
- Az 53-as vagy 54-es csatlakozó használata esetén ellenőrizze, megfelelően van-e bekötve a termisztor az 53-as vagy 54-es (analóg feszültség-bemenet) és az 50-es (+10 V-os táp) csatlakozó közé. Ellenőrizze, hogy feszültségre van-e beállítva az 53-as vagy 54-es csatlakozó kapcsolója. Ellenőrizze, hogy az 53-as vagy 54-es csatlakozó van-e kiválasztva az *paraméter 1-93 Termiszt. forrása* paraméterben.
- A 18-as, 19-es, 31-es, 32-es vagy 33-as csatlakozó (digitális bemenetek) használata esetén ellenőrizze, megfelelően van-e bekötve a termisztor a használatban lévő digitális bemeneti csatlakozó (digitális bemenet, csak PNP) és az 50-es csatlakozó közé. A használni kívánt csatlakozót az *paraméter 1-93 Termiszt. forrása* segítségével választhatja ki.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 12, Nyomatékkorlát

A nyomaték nagyobb, mint a *paraméter 4-16 Motor üzemmód nyomatékkorlátja* vagy a *paraméter 4-17 Generátor üzemmód nyomatékkorlátja* értéke. A *Paraméter 14-25 Leoldáskésleltetés nyomatékkorlátjánál* segítségével ez módosítható csak figyelmeztetés állapotról vészjelzéssel követett figyelmeztetés állapotra.

##### Hibaelhárítás

- Ha a beállított rámpa szerinti szabályozott fordulatszám-növelés a motor nyomatékkor-

látjának túllépését okozza, akkor növelje meg a felfutási rámpaidőt.

- Ha a beállított rámpa szerinti szabályozott leállítás a generátor nyomatékkorlátjának túllépését okozza, akkor növelje meg a fékezési rámpaidőt.
- Ha a rendszer futás közben eléri a nyomatékkorlátot, akkor növelje meg a nyomatékkorlát értékét. Bizonyosodjon meg róla, hogy a rendszer biztonságosan működik nagyobb nyomaték mellett.
- Ellenőrizze, nem okoz-e az alkalmazás túlzott áramfelvételt a motoron.

### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 13, Túláram

Az inverter árama túllépte az előírt korlátot (ez körülbelül a névleges áram 200%-a). A figyelmeztetés kb. 1,5 másodpercig tart, majd leoldás és vészjelzés következik. Ennek a hibának rázkódási terhelés vagy nagy tehetetlenségű teher nagyfokú gyorsítása lehet az oka. Kinetikus visszatáplálás után is jelentkezhet, ha a felrampázás során gyors ütemű a gyorsítás.

Ha bővített mechanikus fékvezérlés van kiválasztva, a leoldás kívülről megszüntethető.

#### Hibaelhárítás

- Kapcsolja le a hálózati feszültséget, és ellenőrizze, elforgatható-e a motortengely.
- Ellenőrizze, hogy a motor teljesítménye megfelel-e a frekvenciaváltónak.
- Ellenőrizze, hogy az *1-20-as* – *1-25-ös paramétereiben* helyesen vannak-e beállítva a motoradatok.

### VÉSZJELZÉS 14, Földelési hiba

A kimeneti fázis és a föld között áram van, mely vagy a frekvenciaváltó és a motor közötti kábelből, vagy magából a motorból ered. Az áramtávodók a frekvenciaváltóból kifolyó és a motor felől a frekvenciaváltóba befolyó áram mérésével észlelik a földelési hibát. A földelési hibára figyelmeztető vészjelzés akkor jelentkezik, ha a 2 áramérték között túl nagy az eltérés. A frekvenciaváltóból kifolyó áramnak egyeznie kell a frekvenciaváltóba befolyó árammal.

#### Hibaelhárítás

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó tápellátását, és szüntesse meg a földelési hibát.
- Ellenőrizze a motort földelési hiba szempontjából: mérje meg a motorkábeleket és a motor földelési ellenállását megohmmérővel.
- Korrigálja a frekvenciaváltó 3 áramtávodójának esetleges eltéréseit. Hajtson végre kézi inicializálást vagy teljes AMA-t. Erre az eljárásra rendszerint a teljesítménykártya cseréje után van szükség.

### VÉSZJELZÉS 15, Nem kompatibilis hardver

Egy csatlakoztatott opció a jelenlegi vezérlőkártyával (hardverrel vagy szoftverrel) nem működőképes.

Jegyezze fel a következő paraméterek értékét, és forduljon a Danfoss céghez:

- *Paraméter 15-40 FC-típus.*
- *Paraméter 15-41 Teljesítmény.*
- *Paraméter 15-42 Feszültség.*
- *Paraméter 15-43 Szoftververzió.*
- *Paraméter 15-45 Tényleges típuskód-karakterlánc.*
- *Paraméter 15-49 Vez.kártya SW-azon..*
- *Paraméter 15-50 Telj.kártya SW-azon..*
- *Paraméter 15-60 Telepített opciók.*
- *Paraméter 15-61 Opció szoftververz. (minden opciónyíláshoz)*

### VÉSZJELZÉS 16, Rövidzárlat

Rövidzárlat van a motorban vagy a motorvezetékeken.

#### Hibaelhárítás

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó áramellátását, és szüntesse meg a rövidzárlatot.

## **▲ FIGYELEM!**

### NAGYFESZÜLTÉG

A váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra kapcsolt frekvenciaváltóban nagyfeszültség van jelen. Ha a telepítést, feszültség alá helyezést vagy karbantartást nem képzett szakember végzi, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Mielőtt folytatná, kapcsolja le az áramot.

### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 17, Vezérlőszó időtúllépése

Nem működik a kommunikáció a frekvenciaváltóval.

A figyelmeztetés csak abban az esetben aktív, ha a *paraméter 8-04 Vez.szó-időtúl. funkció* beállítása NEM [0] *Kikapcsolva*.

Ha a *paraméter 8-04 Vez.szó-időtúl. funkció* [5] *Stop és leoldás* értékre van állítva, akkor a frekvenciaváltó a rámpa szerint leállítja a motort, és vészjelzést ad.

#### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze a soros kommunikációs kábel csatlakozásait.
- Növelje meg a *paraméter 8-03 Vez.szó-időtúl. idő* értékét.
- Ellenőrizze a kommunikációs berendezés működését.
- Ellenőrizze, hogy megfelel-e a telepítés az EMC-követelményeknek.

### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 20, Hőmérséklet-bemeneti hiba

Nincs csatlakoztatva a hőmérséklet-érzékelő.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 21, Paraméterhiba**

A paraméter kívül esik a tartományon. A kijelzőn megjelenik a paraméter száma.

**Hibaelhárítás**

- Állítsa érvényes értékre a kérdéses paramétert.

**22. FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS: Felvonó mechanikus féke**

0 = a berendezés nem érte el a nyomatékreferenciát az időtúllépésig.

1 = nem érkezett fék-visszacsatolójel az időtúllépésig.

**FIGYELMEZTETÉS 23, Belső ventilátor hibája**

A védelmet nyújtó ventilátorfigyelmeztető funkció azt ellenőrzi, hogy üzemel-e, illetve be van-e szerelve a ventilátor. A ventilátorfigyelmeztetés a *paraméter 14-53 Ventilátor felügyelete* segítségével kikapcsolható ([0] Tiltva értékre állítva).

Visszacsatoló érzékelő van a ventilátorra szerelve. Ez a vészjelzés akkor jelenik meg, ha a ventilátor futási parancsot kap, de nem érkezik visszacsatolójel az érzékelőtől. Ez a vészjelzés akkor is jelentkezik, ha kommunikációs hiba van a ventilátor-teljesítménykártya és a vezérlőkártya között.

A figyelmeztetéshez tartozó jelentési érték megtalálható a vészjelzési naplóban (lásd 3.6. fejezet *Kijelző- és kezelőegység (LCP)*).

Ha a jelentési érték 2 az valamelyik ventilátor hardver-hibáját jelzi. Ha a jelentési érték 12, akkor kommunikációs hiba van a ventilátor-teljesítménykártya és a vezérlőkártya között.

**Ventilátor hibaelhárítása**

- Kapcsolja ki, majd be a frekvenciaváltót, és kevéssel az indítás után ellenőrizze, hogy működik-e a ventilátor.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően működik-e a ventilátor. Az egyes ventilátorok fordulatszáma a *43-\*\* Unit Readouts (Egység kijelzései) paraméter-csoport* segítségével jeleníthető meg.

**Ventilátor-teljesítménykártya hibaelhárítása**

- Ellenőrizze a ventilátor-teljesítménykártya és a vezérlőkártya közötti vezetékvezetést.
- Lehet, hogy ki kell cserélni a ventilátor-teljesítménykártyát.
- Lehet, hogy ki kell cserélni a vezérlőkártyát.

**FIGYELMEZTETÉS 24, Külső ventilátor hibája**

A védelmet nyújtó ventilátorfigyelmeztető funkció azt ellenőrzi, hogy üzemel-e, illetve be van-e szerelve a ventilátor. A ventilátorfigyelmeztetés a *paraméter 14-53 Ventilátor felügyelete* segítségével kikapcsolható ([0] Tiltva értékre állítva).

Visszacsatoló érzékelő van a ventilátorra szerelve. Ez a vészjelzés akkor jelenik meg, ha a ventilátor futási parancsot kap, de nem érkezik visszacsatolójel az érzékelőtől. Ez a vészjelzés akkor is jelentkezik, ha

kommunikációs hiba van a vezérlőkártya és a teljesítménykártya között.

A figyelmeztetéshez tartozó jelentési érték megtalálható a vészjelzési naplóban (lásd 3.6. fejezet *Kijelző- és kezelőegység (LCP)*).

Ha a jelentési érték 1 az valamelyik ventilátor hardver-hibáját jelzi. Ha a jelentési érték 11, akkor kommunikációs hiba van a teljesítménykártya és a vezérlőkártya között.

**Ventilátor hibaelhárítása**

- Kapcsolja ki, majd be a frekvenciaváltót, és kevéssel az indítás után ellenőrizze, hogy működik-e a ventilátor.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően működik-e a ventilátor. Az egyes ventilátorok fordulatszáma a *43-\*\* Unit Readouts (Egység kijelzései) paraméter-csoport* segítségével jeleníthető meg.

**Teljesítménykártya hibaelhárítása**

- Ellenőrizze a teljesítménykártya és a vezérlőkártya közötti vezetékvezetést.
- Lehet, hogy ki kell cserélni a teljesítménykártyát.
- Lehet, hogy ki kell cserélni a vezérlőkártyát.

**FIGYELMEZTETÉS 25, Rövidzárlat a fékellenálláson**

A rendszer figyelmi működés közben a fékellenállást. Rövidzárlat esetén a fékfunkció le lesz tiltva, és megjelenik a figyelmeztetés. A frekvenciaváltó ekkor továbbra is működőképes, de a fékfunkció nélkül.

**Hibaelhárítás**

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó feszültségellátását, és cserélje ki a fékellenállást (lásd *paraméter 2-15 Fékellenőrzés*).

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 26, Fékellenállás teljesítménykorlátja**

A fékellenállásra átvitt teljesítmény számítása a futásidő legutóbbi 120 másodperce alatti átlagértékként történik. A számítás a DC-köri feszültségen és a *paraméter 2-16 AC-fék max. árama* segítségével beállított fékellenállás-értéken alapul. A figyelmeztetés akkor aktív, ha a disszipált fék teljesítmény nagyobb, mint a fékellenállás teljesítményének 90%-a. Ha a *paraméter 2-13 Fékteljesítmény-felügyelet* beállítása [2] *Leoldás*, a frekvenciaváltó leold, amennyiben a disszipált fék teljesítmény eléri a 100%-ot.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 27, Fékchopperhiba**

A rendszer működés közben figyelmeztet a féktranszisztort; rövidzárlat esetén a fékfunkció le lesz tiltva, és figyelmeztetés jelenik meg. A frekvenciaváltó ekkor továbbra is működőképes, de mivel a féktranszisztor rövidzárlatos, jelentős mennyiségű teljesítmény kerül a fékellenállásra, még abban az esetben is, ha az nem aktív.

**Hibaelhárítás**

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó áramellátását, és távolítsa el a fékellenállást.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 28, Hiba a fékellenőrzéskor**  
Nincs csatlakoztatva vagy nem működik a fékellenállás.

#### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze a *paraméter 2-15 Fékellenőrzés* beállítását.

#### VÉSZJELZÉS 29, Hűtőborda-hőmérséklet

A hűtőborda hőmérséklete túllépte a maximális értéket. Ez a vészjelzés az IGBT-modulokba szerelt hűtőborda-érzékelő által mért hőmérsékletértéken alapul. A hőmérsékleti hibát addig nem lehet törölni, amíg a hűtőborda hőmérséklete nem csökken egy megadott érték alá. A leoldási és hibatörlési pont a frekvenciaváltó teljesítményétől függ.

#### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze, nem állnak-e fenn az alábbi állapotok:
  - Túl magas környezeti hőmérséklet
  - Túl hosszú motorkábel
  - Elégtelen szabad távolság a frekvenciaváltó alatt és felett
  - Gátolt levegőáramlás a frekvenciaváltó körül.
  - Sérült hűtőborda-ventilátor
  - Piszkos hűtőborda
- Ellenőrizze a ventilátor ellenállását.
- Ellenőrizze a lágytöltőköri biztosítókat.
- Ellenőrizze az IGBT-hőérzékelőt.

#### VÉSZJELZÉS 30, Hiányzó U motorfázis

Hiányzik az U motorfázis a frekvenciaváltó és a motor között.

### **FIGYELEM!**

#### NAGYFESZÜLTSG

A váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra kapcsolt frekvenciaváltóban nagyfeszültség van jelen. Ha a telepítést, feszültség alá helyezést vagy karbantartást nem képzett szakember végzi, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Mielőtt folytatná, kapcsolja le az áramot.

#### Hibaelhárítás

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó áramellátását, és ellenőrizze az U motorfázist.

#### VÉSZJELZÉS 31, Hiányzó V motorfázis

Hiányzik a V motorfázis a frekvenciaváltó és a motor között.

### **FIGYELEM!**

#### NAGYFESZÜLTSG

A váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra kapcsolt frekvenciaváltóban nagyfeszültség van jelen. Ha a telepítést, feszültség alá helyezést vagy karbantartást nem képzett szakember végzi, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Mielőtt folytatná, kapcsolja le az áramot.

#### Hibaelhárítás

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó áramellátását, és ellenőrizze a V motorfázist.

#### VÉSZJELZÉS 32, Hiányzó W motorfázis

Hiányzik a W motorfázis a frekvenciaváltó és a motor között.

### **FIGYELEM!**

#### NAGYFESZÜLTSG

A váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra kapcsolt frekvenciaváltóban nagyfeszültség van jelen. Ha a telepítést, feszültség alá helyezést vagy karbantartást nem képzett szakember végzi, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Mielőtt folytatná, kapcsolja le az áramot.

#### Hibaelhárítás

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó áramellátását, és ellenőrizze a W motorfázist.

#### VÉSZJELZÉS 33, Bekapcsolási hiba

Rövid időn belül túl sok bekapcsolás történt.

#### Hibaelhárítás

- Várjon, amíg a berendezés lehűl, és eléri üzemi hőmérsékletét.
- Ellenőrizze, hogy nem földzárlatos-e a DC-kör.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 34, Terepibusz-kommunikációs hiba

A terepi busz nem működik a kommunikációs opciós kártyán.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 35, Opció hibája

Opcióval kapcsolatos vészjelzés érkezett. A vészjelzés részletei opcióspecifikusak. A legvalószínűbb ok bekapcsolási vagy kommunikációs hiba.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 36, Hálózati hiba

Ez a figyelmeztetés/vészjelzés csak abban az esetben aktív, ha a frekvenciaváltó nem kap tápfeszültséget, és ha a *paraméter 14-10 Hálózati hiba* beállítása nem [0] Nincs funkció.

- Ellenőrizze a frekvenciaváltó előtti biztosítókat és a berendezés megtápláló hálózatát.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a termék specifikációinak.

- Ellenőrizze, nem állnak-e fenn az alábbi állapotok: 307. vészjelzés: *Excessive THD(V) (Túl mag.TH D(V))*, 321. vészjelzés: *Feszültségkiegyensúlyozatlanság*, 417. figyelmeztetés: *Mains undervoltage (Alacsony hálózati feszültség)* vagy 418. figyelmeztetés: *Mains overvoltage (Hálózati túlfeszültség)* jelzése, ha az alábbiak bármelyike igaz:
  - A 3 fázisú feszültség magnitúdója a névleges hálózati feszültség 25%-a alá esik.
  - Valamelyik 1 fázisú feszültség a névleges hálózati feszültség 10%-a alá esik.
  - A fázis vagy magnitúdó kiegyensúlyozatlansága meghaladja a 8%-ot.
  - A teljes feszültségtorzítás (THD) meghaladja a 10%-ot.

### VÉSZJELZÉS 37, Hálózati feszültség kiegyensúlyozatlansága

Áramkiegyensúlyozatlanság a teljesítménymodulok között.

### VÉSZJELZÉS 38, Belső hiba

Belső hiba esetén megjelenik egy kódszám a *Táblázat 8.4* alapján.

#### Hibaelhárítás

- Kapcsolja ki, majd be a berendezést.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e telepítve az opció.
- Ellenőrizze, hogy minden vezeték a helyén van-e, és nincs-e valahol érintkezési hiba.

Lehet, hogy fel kell venni a kapcsolatot a Danfoss-szállítóval vagy a szervizszéssel. A további hibaelhárítási utasításokhoz jegyezze fel a kódszámot.

Szám	Szöveg
0	A soros port nem inicializálható. Forduljon a Danfoss-szállítóhoz vagy a Danfoss szervizéhez.
256–259, 266, 268	A teljesítménymodul EEPROM-adatai hibásak vagy túl régiek. Cserélje ki a teljesítménykártyát.
512–519	Belső hiba. Forduljon a Danfoss-szállítóhoz vagy a Danfoss szervizéhez.
783	Minimum/maximum korlátokon túli paraméterértékek.
1024–1284	Belső hiba. Forduljon a Danfoss-szállítóhoz vagy a Danfoss szervizéhez.
1299	Az opciósoftver az A nyílásban túl régi.
1300	Az opciósoftver a B nyílásban túl régi.
1301	Az opciósoftver a C0 nyílásban túl régi.
1302	Az opciósoftver a C1 nyílásban túl régi.
1315	Az opciósoftver az A nyílásban nincs támogatva (nincs engedélyezve).

Szám	Szöveg
1316	Az opciósoftver a B nyílásban nincs támogatva (nincs engedélyezve).
1317	Az opciósoftver a C0 nyílásban nincs támogatva (nincs engedélyezve).
1318	Az opciósoftver a C1 nyílásban nincs támogatva (nincs engedélyezve).
1360–2819	Belső hiba. Forduljon a Danfoss-szállítóhoz vagy a Danfoss szervizéhez.
2561	Cserélje ki a vezérlőkártyát.
2820	LCP-verem túlsordulása
2821	Soros port túlsordulása
2822	USB-port túlsordulása
3072–5122	A paraméter értéke kívül esik a határokon.
5123	Opció az A nyílásban: a hardver nem kompatibilis a vezérlőkártya hardverével.
5124	Opció a B nyílásban: a hardver nem kompatibilis a vezérlőkártya hardverével.
5125	Opció a C0 nyílásban: a hardver nem kompatibilis a vezérlőkártya hardverével.
5126	Opció a C1 nyílásban: a hardver nem kompatibilis a vezérlőkártya hardverével.
5127	Érvénytelen opciókombináció (2 azonos fajtájú opció van beépítve, vagy enkóder van az E0 és resolver az E1 nyílásban stb.).
5168	Biztonsági stop/Safe Torque Off észlelhető olyan vezérlőkártyán, amely nem rendelkezik ilyen funkcióval.
5376–65535	Belső hiba. Forduljon a Danfoss-szállítóhoz vagy a Danfoss szervizéhez.

Táblázat 8.4 Belső hibakódok

### VÉSZJELZÉS 39, Hűtőborda-érzékelő

Nem érkezik visszacsatolójel a hűtőborda hőmérséklet-érzékelőjéről.

Az IGBT-hőérzékelő jele nem érhető el a teljesítménykártyán. A probléma helye lehet a teljesítménykártya, a kapuáramkör-kártya vagy a kettő közötti szalagkábel.

#### FIGYELMEZTETÉS 40, 27-es digitális kimenet túlterhelése

Ellenőrizze a 27-es kimenetre kapcsolt terhelést, vagy távolítsa el a rövidzárlatos csatlakozást. Ellenőrizze az *paraméter 5-00 Digitális I/O-üzemmód* és az *paraméter 5-01 27-es csatl. ü.módja* beállítását.

#### FIGYELMEZTETÉS 41, 29-es digitális kimenet túlterhelése

Ellenőrizze a 29-es kimenetre kapcsolt terhelést, vagy távolítsa el a rövidzárlatos csatlakozást. Az *paraméter 5-00 Digitális I/O-üzemmód* és az *paraméter 5-02 29-es csatl. ü.módja* beállítását is ellenőrizze.

#### FIGYELMEZTETÉS 42, X30/6-os vagy X30/7-es digitális kimenet túlterhelése

Az X30/6-os csatlakozó esetében ellenőrizze az X30/6-os kimenetre kapcsolt terhelést, vagy távolítsa el a rövidzárlatos csatlakozást. Az *paraméter 5-32 X30/6 dig.*

kimenet (MCB 101) ellenőrzése is szükséges (VLT® General Purpose I/O (MCB 101)).

Az X30/7-es csatlakozó esetében ellenőrizze az X30/7-es kimenetre kapcsolt terhelést, vagy távolítsa el a rövidzárlatos csatlakozást. Az *paraméter 5-33 X30/7 dig. kimenet (MCB 101)* ellenőrzése is szükséges (VLT® General Purpose I/O (MCB 101)).

#### VÉSZJELZÉS 43, Külső táp

A VLT® Extended Relay Option (MCB 113) külső 24 V-os egyenfeszültségű táp nélkül van beszerelve. Csatlakoztasson 24 V-os egyenfeszültségű külső tápot, vagy állítsa be a *paraméter 14-80 Külső 24 V DC táplálású opció [0]* Nem értéke segítségével, hogy nincs használatban külső táp. A *paraméter 14-80 Külső 24 V DC táplálású opció* módosítása be-ki kapcsolási ciklussal léptethető érvénybe.

#### VÉSZJELZÉS 45, Földelési hiba 2

Földelési hiba.

##### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze, megfelelő-e a földelés, és nincs-e valahol érintkezési hiba.
- Ellenőrizze, megfelelő-e a vezeték-keresztmetszet.
- Ellenőrizze a motorkábeleket rövidzárlat és kúszóáramok szempontjából.

#### VÉSZJELZÉS 46, Teljesítménykártya tápja

A teljesítménykártya tápja tartományon kívül esik. A hűtőborda-ventilátor sérülése is okozhatja a hibát.

A kapcsolóüzemű tápegység (SMPS) háromfélé tápfeszültséget generál a teljesítménykártyán:

- 24 V
- 5 V
- $\pm 18$  V

VLT® 24 V DC Supply (MCB 107) segítségével történő táplálás esetén a figyelés csak a 24 V-os és az 5 V-os tápra terjed ki. 3 fázisú hálózati feszültséggel történő táplálás esetén a figyelés mind a 3 tápra kiterjed.

##### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze, nem hibás-e valamelyik teljesítménykártya.
- Ellenőrizze, nem hibás-e valamelyik vezérlőkártya.
- Ellenőrizze, nem hibás-e valamelyik opciókártya.
- 24 V-os egyenfeszültségű táp használata esetén ellenőrizze, hogy megfelelő-e a táp.
- Ellenőrizze, hogy nem sérült-e valamelyik hűtőborda-ventilátor.

#### FIGYELMEZTETÉS 47, 24 V-os táp elégtelen

A teljesítménykártya tápja tartományon kívül esik.

A kapcsolóüzemű tápegység (SMPS) háromfélé tápfeszültséget generál a teljesítménykártyán:

- 24 V
- 5 V

- $\pm 18$  V

##### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze, nem hibás-e valamelyik teljesítménykártya.

#### FIGYELMEZTETÉS 48, 1,8 V-os táp elégtelen

A vezérlőkártyán használt 1,8 V-os DC-tápegység kívül van a megengedett határértékeken. A táp mérése a vezérlőkártyán történik.

##### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze, nem hibás-e valamelyik vezérlőkártya.
- Ha a berendezés rendelkezik opciókártyával, ellenőrizze, nincs-e túlfeszültség.

#### FIGYELMEZTETÉS 49, Fordulatszámkorlát

Ez a figyelmeztetés akkor jelenik meg, ha a fordulatszám nincs a *paraméter 4-11 Motor f.szám alsó korlát [1/min]* és a *paraméter 4-13 Motor f.szám felső korlát [1/min]* segítségével meghatározott tartományban. Ha a fordulatszám az *paraméter 1-86 Alsó leold. f.szám [1/min]* segítségével megadott határérték alatt van (kivéve indításkor vagy leállításkor), a frekvenciaváltó leold.

#### VÉSZJELZÉS 50, AMA: kalibrálási hiba

Forduljon a Danfoss-szállítóhoz vagy a Danfoss szervizrészelőhöz.

#### VÉSZJELZÉS 51, AMA: $U_{névl}$ és $I_{névl}$ ellenőrzése

A motorfeszültség, a motoráram és a motorteljesítmény beállítása feltehetőleg helytelen.

##### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze az *1-20-as* – *1-25-ös paraméterek* beállítását.

#### VÉSZJELZÉS 52, AMA: kis $I_{névl}$

Túláságosan kicsi a motoráram.

##### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze a *paraméter 1-24 Motoráram* beállításait.

#### VÉSZJELZÉS 53, AMA: túl nagy motor

A motor túl nagy az AMA végrehajtásához.

#### VÉSZJELZÉS 54, AMA: túl kis motor

A motor túl kicsi az AMA végrehajtásához.

#### VÉSZJELZÉS 55, AMA: tartományon kívüli paraméter

Az AMA nem futtatható, mivel a motor paraméterértékei az elfogadható tartományon kívül esnek.

#### VÉSZJELZÉS 56, AMA a felhasználó által megszakítva

Manuálisan megszakították az AMA-t.

#### VÉSZJELZÉS 57, AMA belső hibája

Próbálkozzon az AMA újraindításával. Ismételt újraindítások esetén a motor túlmelegedhet.

#### VÉSZJELZÉS 58, AMA belső hibája

Forduljon a Danfoss-szállítóhoz.

**FIGYELMEZTETÉS 59, Áramkorlát**

A kimeneti áram a beállított érték (*paraméter 4-18 Áramkorlát*) fölött van. Győződjön meg róla, hogy a motoradatok az *1-20-as – 1-25-ös paraméte-rekben* helyesen vannak beállítva. Szükség esetén növelje meg az áramkorlátot. Bizonyosodjon meg róla, hogy a rendszer biztonságosan működik nagyobb korlát mellett.

**FIGYELMEZTETÉS 60, Külső retesz**

Egy digitális bemeneti jel a frekvenciaváltón kívüli hibaállapotot jelez. Egy külső retesz leoldásra utasította a frekvenciaváltót. Szüntesse meg a külső hibaállapotot. A normál működés folytatásához kapcsoljon 24 V-os egyenfeszültséget a külső reteszhez programozott csatlakozóra, majd törölje a frekvenciaváltó hibáját.

**61. FIGYELMEZTETÉS: Követési hiba**

Eltérés történt a motorfordulatszám számított és a visszacsatoló készülék által mért értéke között. A *paraméter 4-30 Motorvisszacs. kimar. funkció* segítségével kiválasztható a Tiltva, Figyelmeztetés vagy Leoldás beállításához tartozó funkció. A hibás beállítás itt található: *paraméter 4-31 Motorvisszacs. ford.sz. hiba*. A hiba engedélyezett ideje itt található: *paraméter 4-32 Motorvisszacs. kimar. időtűll.* A funkció hasznos lehet az üzembe helyezés során.

**FIGYELMEZTETÉS 62, Kimeneti frekvencia maximális korlátnál**

A kimeneti frekvencia elérte a *paraméter 4-19 Max. kimeneti frekvencia* beállított értékét. Ellenőrizze a lehetséges okokat az alkalmazásban. Esetleg megnövelheti a kimeneti frekvencia korlátját. Bizonyosodjon meg róla, hogy a rendszer biztonságosan működik nagyobb kimeneti frekvencia mellett. Ha a kimenet a maximális korlát alá csökken, a figyelmeztetés eltűnik.

**VÉSZJELZÉS 63, Mechanikus fék elégtelen**

A tényleges motoráram nem haladta meg a fékkioldási áram értékét az indításkésleltetési idő ablakában.

**FIGYELMEZTETÉS 64, Feszültségkorlát**

A terhelés és a fordulatszám kombinációja megköveteli, hogy a motorfeszültség nagyobb legyen a DC-köri feszültség pillanatnyi értékénél.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 65, Vezérlőkártya túlmelegedése**

A vezérlőkártya hibajelzést okozó hőmérséklete 85 °C.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze, hogy a környezeti hőmérséklet az üzemelési korlátokon belül van-e.
- Ellenőrizze, nincsenek-e eltömődve a szűrők.
- Ellenőrizze a ventilátor működését.
- Ellenőrizze a vezérlőkártyát.

**FIGYELMEZTETÉS 66, Alacsony hűtőborda-hőmérséklet**

A frekvenciaváltó túl hideg a működéshez. Ez a figyelmeztetés az IGBT-modulban lévő hőmérséklet-érzékelőn alapul. Növelje meg a berendezés környezeti hőmérsékletét. Egy kevés áram is adható a frekvencia-

váltóra a *paraméter 2-00 DC-tartó/előmeleg. áram 5%* beállítása és az *paraméter 1-80 Funkció stopnál* segítségével történő motorleállítás esetén.

**VÉSZJELZÉS 67, Megváltozott opciómodul-konfiguráció**

A legutóbbi kikapcsolás óta opciót telepítettek a készülékbe vagy távolítottak el belőle. Ellenőrizze, szándékos konfiguráció-módosításról van-e szó, és végezzen hibatörést a berendezésen.

**VÉSZJELZÉS 68, Biztonsági stop aktiválva**

Aktiválódott a Safe Torque Off (STO) funkció. A normál működés folytatásához kapcsoljon 24 V-os egyenfeszültséget a 37-es csatlakozóra, majd küldjön hibatörési jelet (busz vagy digitális I/O útján, vagy a [Reset] (Hibatörés) gomb megnyomásával).

**VÉSZJELZÉS 69, Teljesítménykártya hőmérséklete**

Túl meleg vagy túl hideg a teljesítménykártya hőmérséklet-érzékelője.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze, hogy a környezeti hőmérséklet az üzemelési korlátokon belül van-e.
- Ellenőrizze, nincsenek-e eltömődve a szűrők.
- Ellenőrizze a ventilátor működését.
- Ellenőrizze a teljesítménykártyát.

**VÉSZJELZÉS 70, Érvénytelen frekvenciaváltó-konfiguráció**

A vezérlőkártya és a teljesítménykártya nem kompatibilisek. A kompatibilitás ellenőrzéséhez forduljon a Danfoss-szállítóhoz a berendezés adattábláján szereplő típuskóddal, valamint a kártyák cikkszámával.

**71. FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS: PTC 1 biztonsági stop**

A VLT® PTC Thermistor Card (MCB 112) aktiválta a Safe Torque Off (STO) funkciót, mert túlmelegedett a motor. A normál működés akkor folytatható, ha a motor lehűl, deaktiválódik a digitális bemenet az MCB 112-esről, és az MCB 112 újra 24 V-os egyenfeszültséget ad a 37-es csatlakozóra. Ha a motor kész a normál működésre, hibatörési jelet kell küldeni (soros kommunikáció, digitális I/O vagy az LCP [Reset] (Hibatörés) gombjának segítségével). Ha engedélyezve van az automatikus újraindítás, a motor a hiba törlésekor elindulhat.

**VÉSZJELZÉS 72, Veszélyes hiba**

Safe Torque Off (STO) blokkolós leoldással. Nem várt szintű jelek érkeztek a Safe Torque Off-bemenetre és a digitális bemenetre a VLT® PTC Thermistor Card (MCB 112).

**FIGYELMEZTETÉS 73, Biztonsági stop, aut. újraindulás**

Safe Torque Off (STO). Ha engedélyezve van az automatikus újraindítás, a motor a hiba törlésekor elindulhat.

**VÉSZJELZÉS 74, PTC-termisztor**

A VLT® PTC Thermistor Carddal (MCB 112) kapcsolatos vészjelzés. A PTC nem működik.

**VÉSZJELZÉS 75, Érvénytelen profilválasztás**

A motor működése közben ne módosítson paraméterértékeket. Állítsa le a motort, mielőtt az MCO profilt állítja be a *paraméter 8-10 Vezérlőszó profil* értékeként.



**FIGYELMEZTETÉS 76, Teljesítménymodul beállítása**

Az igényelt teljesítménymodulok száma nem egyezik az érzékelt aktív teljesítménymodulok számával. A figyelmeztetés aktiválódhat az F házméretű modul cseréjekor, ha a modul teljesítménykártyájának teljesítményre vonatkozó adatai nem felelnek meg a frekvenciaváltó többi részének. Akkor is ez a figyelmeztetés jelenik meg, ha megszakad a kapcsolat a teljesítménykártyával.

**Hibaelhárítás**

- Győződjön meg róla, hogy a pótalkatrész és annak teljesítménykártyája megfelelő cikkszámmal rendelkezik.
- Gondoskodjon a 44 érintkezős kábelek megfelelő beszereléséről az MDCIC és a teljesítménykártyák között.

**FIGYELMEZTETÉS 77, Csökkentett teljesítményű mód**

Ez a figyelmeztetés azt jelzi, hogy a frekvenciaváltó csökkentett teljesítményű módban működik (tehát a megengedett számú inverterszakasznál kevesebbel). A figyelmeztetés a be-ki kapcsolási ciklusban jelenik meg, amikor a frekvenciaváltó kevesebb inverterrel történő működésre áll be, és bekapcsolva marad.

**VÉSZJELZÉS 78, Követési hiba**

Az alapjel és a tényleges érték közötti különbség meghaladta a *paraméter 4-35 Követési hiba* értékét.

**Hibaelhárítás**

- Tiltsa le a funkciót, vagy a *paraméter 4-34 Funkció követési hibánál* beállításában válassza ki a vészjelzést/figyelmeztetést.
- Vizsgálja meg a terhelés és a motor mechanikáját. Ellenőrizze a motorenkóderről a frekvenciaváltóra irányuló visszacsatolás csatlakozásait.
- Válasszon motor-visszacsatolási funkciót a *paraméter 4-30 Motorvisszacs. kimar. funkció* segítségével.
- Állítsa be a követési hiba sávját a *paraméter 4-35 Követési hiba* és a *paraméter 4-37 Követési hiba rámpázás* segítségével.

**VÉSZJELZÉS 79, Érvénytelen teljesítménykonfiguráció**

Nincs telepítve skálázókártya, vagy helytelen a cikkszám. Nem sikerült telepíteni az MK102 csatlakozósort a teljesítménykártyára.

**VÉSZJELZÉS 80, Frekvenciaváltó alapértelmezett értékre inicializálva**

A paraméterek a kézi hibatörlés után visszaállnak alapértelmezett értékükre. A vészjelzés törléséhez végezzen hibatörlést a berendezésen.

**81. VÉSZJELZÉS: Hibás CSIV**

Szintaktikai hiba a CSIV-fájlban.

**VÉSZJELZÉS 82, CSIV-paraméterhiba**

CSIV paraméter-inicializálási hibája.

**VÉSZJELZÉS 83, Érvénytelen opciókombináció**

A beszerelt opciók nem kompatibilisek.

**VÉSZJELZÉS 84, Nincs biztonsági opció**

Eltávolították a biztonsági opciót, és nem történt általános hibatörlés. Csatlakoztassa a biztonsági opciót.

**VÉSZJELZÉS 85, Veszélyes hiba PB**

PROFIBUS/PROFIsafe-hiba.

**VÉSZJELZÉS 88, Opcióészlelés**

A rendszer az opcióelrendezés módosulását észlelte. A *Paraméter 14-89 Option Detection* beállítása [0] *Protect Option Config. (Opciókonfig. védelme)* lett, és megváltozott az opciók elrendezése.

- A módosítás életbe léptetéséhez engedélyezze az opcióelrendezés módosítását a *paraméter 14-89 Option Detection* segítségével.
- Másik megoldásként visszaállíthatja a helyes opciókonfigurációt.

**FIGYELMEZTETÉS 89, Csúszó mechanikus fék**

A felvonófék-figyelő 10 1/perc feletti motorfordulatszámot észlelt.

**VÉSZJELZÉS 90, Visszacsatolás figyelése**

Ellenőrizze az enkóder/resolver opció csatlakoztatását, és szükség esetén cserélje ki a VLT® Encoder Input (MCB 102) vagy a VLT® Resolver Input (MCB 103) komponenst.

**VÉSZJELZÉS 91, Rosszul beállított 54-es analóg bemenet**

Ha a KTY-érzékelő az 54-es analóg bemenetre van kapcsolva, az S202-es kapcsolót kikapcsolt helyzetbe (feszültségbemenet) kell állítani.

**VÉSZJELZÉS 99, Blokkolt forgórész**

Forgórész blokkolva.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 104, Keverőventilátor hibája**

A ventilátor nem működik. A ventilátor felügyelete a berendezés, illetve a keverőventilátor bekapcsolásakor ellenőrzi, hogy forog-e a ventilátor. A keverőventilátor hibája a *paraméter 14-53 Ventilátor felügyelete* segítségével figyelmeztetésként vagy leoldással járó vészjelzésként is beállítható.

**Hibaelhárítás**

- Kapcsolja ki, majd be a frekvenciaváltót, és figyelje meg, hogy újra jelentkezik-e figyelmeztetés, illetve vészjelzés.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 122, Nem várt motorforgás**

A frekvenciaváltó olyan funkciót hajt végre, amelyhez álló motor szükséges, például DC-tartást állandó mágneses motorok esetében.

**FIGYELMEZTETÉS 163, ATEX ETR áramkorlát-figyelmeztetés**

A frekvenciaváltó több mint 50 másodpercig a karakterisztika felett üzemel. A figyelmeztetés a megengedett termikus túlterhelés 83%-ánál bekapcsol, 65%-ánál kikapcsol.

**VÉSZJELZÉS 164, ATEX ETR áramkorlát-vészjelzés**

Ha a frekvenciaváltó egy 600 másodperces időszakban több mint 60 másodpercig a karakterisztika felett üzemel, akkor aktiválódik a vészjelzés, és a frekvenciaváltó leold.

**FIGYELMEZTETÉS 165, ATEX ETR frekvenciakorlát-figyelmeztetés**

A frekvenciaváltó több mint 50 másodpercet a megengedett minimális frekvencia (*paraméter 1-98 ATEX ETR interpol. points freq.*) alatt működött.

**VÉSZJELZÉS 166, ATEX ETR frekvenciakorlát-vészjelzés**

A frekvenciaváltó több mint 60 másodpercet a megengedett minimális frekvencia (*paraméter 1-98 ATEX ETR interpol. points freq.*) alatt működött (egy 600 másodperces időszakban).

**VÉSZJELZÉS 244, Hűtőborda hőmérséklete**

A hűtőborda hőmérséklete túllépte a maximális értéket. A hőmérsékleti hibát addig nem lehet törölni, amíg a hűtőborda hőmérséklete nem csökken egy megadott érték alá. A leoldási és hibatörlési pont a frekvenciaváltó teljesítményétől függ. Ez a vészjelzés azonos a következővel: 29. vészjelzés: *Hűtőborda-hőm.*

**Hibaelhárítás**

Ellenőrizze, nem állnak-e fenn az alábbi állapotok:

- Túl magas környezeti hőmérséklet
- Túl hosszú motorkábelek
- Elégtelen szabad távolság a frekvenciaváltó alatt vagy felett
- Gátolt levegőáramlás a berendezés körül
- Sérült hűtőborda-ventilátor
- Piszkos hűtőborda

**FIGYELMEZTETÉS 251, Új típuskód**

Kicserélték a teljesítménykártyát vagy egyéb elemeket, és módosították a típuskódot.

**VÉSZJELZÉS 421, Hőmérsékleti hiba**

A ventilátor-teljesítménykártyán a fedélzeti hőmérséklet-érzékelő által okozott hiba észlelhető.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze a vezetékeztést.
- Ellenőrizze az érzékelőt.

- Cserélje ki a ventilátor-teljesítménykártyát.

**VÉSZJELZÉS 423, FPC frissítése**

Ez a vészjelzés akkor aktiválódik, ha a ventilátor teljesítménykártyája érvénytelen PUD-ról küld jelentést. A vezérlőkártya megpróbálkozik a PUD frissítésével. A frissítéstől függően további vészjelzés is jelentkezhet. Lásd a 424. és a 425. vészjelzést.

**VÉSZJELZÉS 424, FPC sikeresen frissült**

Ez a vészjelzés akkor aktiválódik, ha a vezérlőkártya sikeresen frissítette a ventilátor-teljesítménykártya PUD-jét. A vészjelzés leállításához hibatörlést kell végrehajtani a frekvenciaváltón.

**VÉSZJELZÉS 425, Az FPC frissítése sikertelen**

Ez a vészjelzés akkor aktiválódik, ha a vezérlőkártyának nem sikerült frissítenie a ventilátor-teljesítménykártya PUD-jét.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze a ventilátor-teljesítménykártya vezetékeztését.
- Cserélje ki a ventilátor-teljesítménykártyát.
- Forduljon a szállítóhoz.

**VÉSZJELZÉS 426, FPC-konfiguráció**

A megtalált és a konfigurált ventilátor-teljesítménykártyák száma nem egyezik. A konfigurált ventilátor-teljesítménykártyák száma megtalálható a *15-6\* Opció azonosítása* paramétercsoportban.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze a ventilátor-teljesítménykártya vezetékeztését.
- Cserélje ki a ventilátor-teljesítménykártyát.

**VÉSZJELZÉS 427, FPC tápja**

Tápfeszültséghiba (5 V, 24 V vagy 48 V) észlelhető a ventilátor-teljesítménykártyán.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze a ventilátor-teljesítménykártya vezetékeztését.
- Cserélje ki a ventilátor-teljesítménykártyát.

## 8.6 Hibaelhárítás

Hibajelenség	Lehetséges ok	Teszt	Megoldás
Sötét/nem működő kijelző	Nincs táp.	Lásd <i>Táblázat 5.4.</i>	Ellenőrizze a tápforrást.
	Hiányzó vagy kiolvadt biztosítók.	Keresse meg a lehetséges okokat a táblázat <i>Kiolvadt erősáramú biztosítók</i> pontjában.	Kövesse a javaslatokat.
	Nem kap tápot az LCP.	Ellenőrizze, jól csatlakozik-e és nem sérült-e az LCP kábele.	A hibás LCP egységet vagy csatlakozó-kábelt cserélje ki.
	Vezérlőfeszültség (12-es vagy 50-es csatlakozó) vagy vezérlőkapcsok hibája.	Ellenőrizze a 24 V-os vezérlőfeszültséget a 12/13 – 20–39 számú csatlakozóknál vagy a 10 V-os tápellátást az 50–55 számú csatlakozóknál.	Gondoskodjon a csatlakozók megfelelő kábelezéséről.
	Nem kompatibilis LCP (LCP VLT® 2800–5000/6000/8000/ FCD vagy FCM)	–	Csak LCP 101 (cikkszám: 130B1124) vagy LCP 102 (cikkszám: 130B1107) egységet használjon.
	Roszul beállított kontraszt.	–	Módosítsa a kontrasztot a [Status] (Állapot) + [▲]/[▼] gombokkal.
	Meghibásodott kijelző (LCP)	Próbáljon ki egy másik LCP-t.	A hibás LCP egységet vagy csatlakozó-kábelt cserélje ki.
	Belső táphiba vagy meghibásodott SMPS.	–	Forduljon a szállítóhoz.
Akadozó kijelzés	Túlterhelt tápegység (SMPS) nem megfelelő vezérlőkábelek vagy a frekvenciaváltó hibája miatt.	A vezérlőkábelek hibájának kizárása érdekében válassza le az összes vezérlőkábelt a sorkapcsok eltávolításával.	Ha a kijelző világos marad, akkor a vezérlőkábelek okozzák a problémát. Ellenőrizze, nincs-e zárlat vagy érintkezési hiba a kábeleken. Ha a kijelző ezután is kikapcsol, akkor folytassa a <i>Sötét/nem működő kijelző</i> eljárásával.
Nem működő motor	Nyitott szervizkapcsoló vagy hiányzó motorcsatlakozás.	Ellenőrizze, megtörtént-e a motor csatlakoztatása, és nem szakította-e meg szervizkapcsoló vagy egyéb készülék a csatlakozást.	Csatlakoztassa a motort, és ellenőrizze a szervizkapcsolót.
	Nincs hálózati táp 24 VDC opciós kártyával.	Ha a kijelző működik, de nincs kimenet, akkor ellenőrizze, kap-e a frekvenciaváltó hálózati tápot.	Helyezze feszültség alá a berendezést.
	Leállítás az LCP-ről.	Ellenőrizze, nem nyomták-e meg az [Off] (Ki) gombot.	Nyomja meg az [Auto On] (Automatikus be) vagy [Hand On] (Kézi be) gombot (a működési módtól függően).
	Nincs start jel (Készenlét).	Ellenőrizze a 18-as csatlakozó beállítását ( <i>paraméter 5-10 18-as digitális bemenet</i> ). Az alapértelmezett értéket használja.	Adjon érvényes start parancsot.
	Aktív motor-szabaddonfutás jel (Szabaddonfutás).	Ellenőrizze, jól van-e beállítva a 27-es csatlakozó: <i>paraméter 5-12 27-es digitális bemenet</i> (az alapértelmezést kell használni).	Adjon 24 V-ot a 27-es csatlakozóra, vagy programozza be rajta a [0] <i>Nincs funkciója</i> beállítást.
	Nem megfelelő referenciajel-forrás.	Ellenőrizze a referenciajelet: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Helyi</li> <li>• Táv- vagy buszreferencia?</li> <li>• Aktív a belső referencia?</li> <li>• Helyes a csatlakozó csatlakoztatása?</li> <li>• Helyes a csatlakozók skálázása?</li> <li>• Van referenciajel?</li> </ul>	Programozza be a megfelelő beállításokat. Ellenőrizze a <i>paraméter 3-13 Referencia helye</i> beállítását. Aktiválja a belső referenciát a <i>3-1* Referenciák paraméter-csoportban</i> . Ellenőrizze, megfelelő-e a vezetékezés. Ellenőrizze a csatlakozók skálázását. Ellenőrizze a referenciajelet.

Hibajelenség	Lehetséges ok	Teszt	Megoldás
Rossz motorforgásirány	Korlátozott motorforgásirány.	Ellenőrizze, megfelelő-e a <i>paraméter 4-10 Motorfordulatszám irány</i> beállítása.	Programozza be a megfelelő beállításokat.
	Aktív irányváltás jel.	Ellenőrizze, nincs-e irányváltás parancs beprogramozva a csatlakozó számára az <i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoportban</i> .	Deaktiválja az irányváltás jelet.
	Nem megfelelő motorfázis-csatlakozás.	–	Lásd <i>6.5.1. fejezet Figyelmeztetés – motorindítás</i> .
A motor nem éri el a maximális fordulatszámot	Rosszul beállított frekvencia-korlátok.	Ellenőrizze a kimeneti korlátot: <i>paraméter 4-13 Motor f.szám felső korlát [1/min]</i> , <i>paraméter 4-14 Motor f.szám felső korlát [Hz]</i> és <i>paraméter 4-19 Max. kimeneti frekvencia</i> .	Programozza be a megfelelő korlátokat.
	Rosszul skálázott referenciabemeneti jel.	Ellenőrizze a referenciabemeneti jel skálázását a <i>6-0* Analóg I/O-ü.mód</i> és a <i>3-1* Referenciák paramétercsoportban</i> .	Programozza be a megfelelő beállításokat.
Ingadozó motorfordulatszám	Helytelenek lehetnek a paraméter-beállítások	Ellenőrizze az összes motorparaméter beállítását, a motorkompensáció beállításait is beleértve. Zárt hurkú működéshez ellenőrizze a PID-beállításokat.	Ellenőrizze a beállításokat a <i>1-6* Terh.függő beáll. paramétercsoportban</i> . Zárt hurkú működéshez ellenőrizze a beállításokat a <i>20-0* Visszacs.jel paramétercsoportban</i> .
Egyenetlen motorműködé s	Lehetséges túlmágnesezés	Minden motorparaméterben ellenőrizze, nincs-e valami rosszul beállítva.	Ellenőrizze a motorbeállításokat az <i>1-2* Motoradatok</i> , az <i>1-3* Spec. motoradatok</i> és az <i>1-5* Terh.függetl. beáll. paramétercsoportban</i> .
A motor nem fékez	Lehet, hogy rosszul vannak beállítva a fékparaméterek. Lehet, hogy túl rövidek a fékezési rámpaidók.	Ellenőrizze a fékparamétereket. Ellenőrizze a rámpaidó-beállításokat.	Ellenőrizze a <i>2-0* DC-fék</i> és a <i>3-0* Referenciakorlátok csoport</i> paramétereit.
Kiolvadt erősáramú biztosítók	Fáziszárlat.	Fázisok közötti zárlat alakult ki a motornál vagy a villamos kapcsolószekrényben. Ellenőrizze a motort és a villamos kapcsolószekrényt fáziszárlat szempontjából.	Hárítsa el az észlelt zárlatokat.
	Motortúlterhelés.	A motor túl van terelve az adott alkalmazásban.	Végezze el a feszültség alá helyezést, és ellenőrizze, hogy a specifikációk szerinti tartományban van-e a motoráram. Ha a motoráram túllépi az adattáblán megadott teljes terhelési áramot, akkor csak csökkentett terheléssel működtethető. Tekintse meg az alkalmazás specifikációit.
	Érintkezési hibák.	Végezze el a feszültség alá helyezés előtti ellenőrzést az érintkezési hibákat illetően.	Húzza szorosra az érintkezési hibás csatlakozásokat.
A hálózati áram 3%-osnál nagyobb kiegyensúlyozatlansága	Hálózattal kapcsolatos probléma (lásd a <i>4. vészjelzés: Hál. fáziskiesés</i> leírását).	Egy-egy helyre tolja el a bemeneti tápvezetékeket: A -> B, B -> C, C -> A.	Ha a kiegyensúlyozatlanság követi az áthelyezett vezetékét, akkor a táppal van a probléma. Ellenőrizze a megtápláló hálózatot.
	Frekvenciaváltóval kapcsolatos probléma.	Egy-egy helyre tolja el a frekvenciaváltóhoz csatlakoztatott tápvezetékeket: A -> B, B -> C, C -> A.	Ha a kiegyensúlyozatlanság azonos bemeneti csatlakozáson maradt, akkor a frekvenciaváltó okozza a problémát. Forduljon a szállítóhoz.

Hibajelenség	Lehetséges ok	Teszt	Megoldás
A motoráram 3%-osnál nagyobb aszimmetriája	Motorral vagy motorvezetékekkel kapcsolatos probléma.	Egy-egy hellyel tolja el a motorkábeleket: U -> V, V -> W, W -> U.	Ha a kiegyensúlyozatlanság követi az áthelyezett vezetéket, akkor a motorral vagy a motorvezetékekkel van probléma. Ellenőrizze a motort és a motorvezetéseket.
	Frekvenciaváltóval kapcsolatos probléma.	Egy-egy hellyel tolja el a motorkábeleket: U -> V, V -> W, W -> U.	Ha a kiegyensúlyozatlanság azonos kimeneti csatlakozón maradt, akkor a berendezés okozza a problémát. Forduljon a szállítóhoz.
Frekvenciaváltó gyorsítási problémái	Helytelenül megadott motoradatok.	Figyelmeztetés vagy vészjelzés esetén lásd 8.5. fejezet <i>Figyelmeztetések és vészjelzések</i> . Ellenőrizze, helyesen vannak-e megadva a motor adatai.	Növelje meg a felfutási rámpaidőt ( <i>paraméter 3-41 1. felfutási rámpaidő</i> ). Növelje meg az áramkorlátot ( <i>paraméter 4-18 Áramkorlát</i> ). Növelje meg a nyomatékkorlátot ( <i>paraméter 4-16 Motor üzemmód nyomatékkorlátja</i> ).
Frekvenciaváltó lassítási problémái	Helytelenül megadott motoradatok.	Figyelmeztetés vagy vészjelzés esetén lásd 8.5. fejezet <i>Figyelmeztetések és vészjelzések</i> . Ellenőrizze, helyesen vannak-e megadva a motor adatai.	Növelje meg a fékezési rámpaidőt ( <i>paraméter 3-42 1. fékezési rámpaidő</i> ). Engedélyezze a túlfeszültség-kezelést ( <i>paraméter 2-17 Túlfesz.-vezérlés</i> ).

Táblázat 8.5 Hibaelhárítás

## 9 Specifikációk

### 9.1 Villamossági adatok

#### 9.1.1 Megtápláló hálózat: 3 x 380–480 VAC

FC 202	N355		N400		N450	
Nagy/normál terhelés (Nagy túlterhelés = 150% áram 60 s-ig, normál túlterhelés = 110% áram 60 s-ig)	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Típikus tengelyteljesítmény 400 V-nál [kW]	315	355	355	400	400	450
Típikus tengelyteljesítmény 460 V-nál [LE]	450	500	500	600	550	600
Házméret	E1h/E3h		E1h/E3h		E1h/E3h	
<b>Kimeneti áram (3 fázisú)</b>						
Folyamatos (400 V-nál) [A]	600	658	658	745	695	800
Szakaszos (60 s túlterhelés) (400 V-nál) [A]	900	724	987	820	1043	880
Folyamatos (460/500 V-nál) [A]	540	590	590	678	678	730
Szakaszos (60 s túlterhelés) (460/500 V-nál) [A]	810	649	885	746	1017	803
Folyamatos kVA (400 V-nál) [kVA]	416	456	456	516	482	554
Folyamatos kVA (460 V-nál) [kVA]	430	470	470	540	540	582
<b>Maximális bemeneti áram</b>						
Folyamatos (400 V-nál) [A]	590	647	647	733	684	787
Folyamatos (460/500 V-nál) [A]	531	580	580	667	667	718
<b>Kábelek maximális száma és keresztmetszete fázisonként (E1h)</b>						
– Hálózat és motor fék nélkül [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)	
– Hálózat és motor fékkel [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	4 x 240 (4 x 500 mcm)		4 x 240 (4 x 500 mcm)		4 x 240 (4 x 500 mcm)	
– Fék vagy generátor [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
<b>Kábelek maximális száma és keresztmetszete fázisonként (E3h)</b>						
– Hálózat és motor fék nélkül [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
– Hálózat és motor fékkel [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
– Terhelésmegosztás vagy generátor [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)	
Maximális külső hálózati biztosítók [A] <sup>2)</sup>	800		800		800	
Becsült teljesítményvesztés 400 V-nál [W] <sup>3)4)</sup>	6794	7532	7498	8677	7976	9473
Becsült teljesítményvesztés 460 V-nál [W] <sup>3)4)</sup>	6118	6724	6672	7819	7814	8527
Hatásfok <sup>4)</sup>	0,98		0,98		0,98	
Kimeneti frekvencia	0–590 Hz		0–590 Hz		0–590 Hz	
Hűtőborda túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	110 (230)		110 (230)		110 (230)	
Vezérlőkártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	80 (176)		80 (176)		80 (176)	
Teljesítménykártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	
Teljesítménykártya-ventilátor túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	
Aktív bekapcsolási kártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	

Táblázat 9.1 Műszaki specifikációk, megtápláló hálózat: 3 x 380–480 VAC

FC 202	N500		N560	
	NaT	NoT	NaT	NoT
<b>Nagy/normál terhelés</b> (Nagy túlterhelés = 150% áram 60 s-ig, normál túlterhelés = 110% áram 60 s-ig)				
Tipikus tengelyteljesítmény 400 V-nál [kW]	450	500	500	560
Tipikus tengelyteljesítmény 460 V-nál [LE]	600	650	650	750
<b>Házméret</b>	E2h/E4h		E2h/E4h	
<b>Kimeneti áram (3 fázisú)</b>				
Folyamatos (400 V-nál) [A]	800	880	880	990
Szakaszos (60 s túlterhelés) (400 V-nál) [A]	1200	968	1320	1089
Folyamatos (460/500 V-nál) [A]	730	780	780	890
Szakaszos (60 s túlterhelés) (460/500 V-nál) [A]	1095	858	1170	979
Folyamatos kVA (400 V-nál) [kVA]	554	610	610	686
Folyamatos kVA (460 V-nál) [kVA]	582	621	621	709
<b>Maximális bemeneti áram</b>				
Folyamatos (400 V-nál) [A]	779	857	857	964
Folyamatos (460/500 V-nál) [A]	711	759	759	867
<b>Kábelek maximális száma és keresztmetszete fázisonként (E2h)</b>				
– Hálózat és motor fék nélkül [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
– Hálózat és motor fékkel [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)	
– Fék vagy generátor [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
<b>Kábelek maximális száma és keresztmetszete fázisonként (E4h)</b>				
– Hálózat és motor fék nélkül [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
– Hálózat és motor fékkel [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
– Terhelésmegosztás vagy generátor [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)	
Maximális külső hálózati biztosítók [A] <sup>2)</sup>	1200		1200	
Becsült teljesítményvesztés 400 V-nál [W] <sup>3)4)</sup>	9031	10162	10146	11822
Becsült teljesítményvesztés 460 V-nál [W] <sup>3)4)</sup>	8212	8876	8860	10424
Hatásfok <sup>4)</sup>	0,98		0,98	
Kimeneti frekvencia [Hz]	0–590		0–590	
Hűtőborda túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	110 (230)		100 (212)	
Vezérlőkártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	80 (176)		80 (176)	
Teljesítménykártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	
Teljesítménykártya-ventilátor túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	
Aktív bekapcsolási kártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	

**Táblázat 9.2 Műszaki specifikációk, megtápláló hálózat: 3 x 380–480 VAC**

1) American Wire Gauge (amerikai vezeték keresztmetszet-szabvány).

2) A biztosítók névleges értékeit lásd itt: 9.7. fejezet Biztosítók.

3) Tipikus teljesítményvesztés normál terhelés mellett,  $\pm 15\%$ -os tűréssel számolva (a tűrés a feszültség- és kábelértékek ingadozására vonatkozik.) Az értékek tipikus motorhatásfokot vesznek alapul (IE/IE3 határa). Kisebbs hatáshatásfokú motorok fokozzák a frekvenciaváltó teljesítményvesztését. Csak a frekvenciaváltó hűtésének méretezésére vonatkozik. Ha a kapcsolási frekvencia nagyobb az alapértelmezett beállításnál, a teljesítményvesztés megnőhet. A számítás figyelembe veszi az LCP és a tipikus vezérlőkártya teljesítményfelvételét. A teljesítményvesztés adatait az EN 50598-2 szerint lásd itt: [www.danfoss.com/vltenegyefficiency](http://www.danfoss.com/vltenegyefficiency). Az opciók és a felhasználó általi terhelés még 30 W-tal növelhetik a veszteséget, a jellemző növekedési érték azonban csupán 4 W teljes terhelésű vezérlőkártya, illetve az A vagy a B nyílásba helyezett opciók esetén, mindegyikre külön számolva.

4) 5 m-es árnyékolt motorkábelekkel, névleges frekvencián és névleges terhelés mellett. Névleges áram mellett mért hatásfok. Az energia-hatásfok osztályát illetően lásd 9.4. fejezet Környezeti feltételek. A részleges terhelési veszteségeket illetően lásd [www.danfoss.com/vltenegyefficiency](http://www.danfoss.com/vltenegyefficiency).

## 9.1.2 Megtápláló hálózat: 3 x 525–690 VAC

FC 202	N450		N500	
	NaT	NoT	NaT	NoT
<b>Nagy/normál terhelés</b> (Nagy túlterhelés = 150% áram 60 s-ig, normál túlterhelés = 110% áram 60 s-ig)				
Tipikus tengelyteljesítmény 550 V-nál [kW]	315	355	315	400
Tipikus tengelyteljesítmény 575 V-nál [LE]	400	450	400	500
Tipikus tengelyteljesítmény 690 V-nál [kW]	355	450	400	500
<b>Házméret</b>	E1h/E3h		E1h/E3h	
<b>Kimeneti áram (3 fázisú)</b>				
Folyamatos (550 V-nál) [A]	395	470	429	523
Szakaszos (60 s túlterhelés) (550 V-nál) [A]	593	517	644	575
Folyamatos (575/690 V-nál) [A]	380	450	410	500
Szakaszos (60 s túlterhelés) (575/690 V-nál) [A]	570	495	615	550
Folyamatos kVA (550 V-nál) [kVA]	376	448	409	498
Folyamatos kVA (575 V-nál) [kVA]	378	448	408	498
Folyamatos kVA (690 V-nál) [kVA]	454	538	490	598
<b>Maximális bemeneti áram</b>				
Folyamatos (550 V-nál) [A]	381	453	413	504
Folyamatos (575 V-nál) [A]	366	434	395	482
Folyamatos (690 V-nál) [A]	366	434	395	482
<b>Kábelek maximális száma és keresztmetszete fázisonként (E1h)</b>				
– Hálózat és motor fék nélkül [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)	
– Hálózat és motor fékkel [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	4 x 240 (4 x 500 mcm)		4 x 240 (4 x 500 mcm)	
– Fék vagy generátor [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
<b>Kábelek maximális száma és keresztmetszete fázisonként (E3h)</b>				
– Hálózat és motor fék nélkül [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
– Hálózat és motor fékkel [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
– Terhelésmegosztás vagy generátor [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)	
Maximális külső hálózati biztosítók [A] <sup>2)</sup>	800		800	
Becsült teljesítményvesztés 600 V-nál [W] <sup>3)4)</sup>	4424	5323	4795	6010
Becsült teljesítményvesztés 690 V-nál [W] <sup>3)4)</sup>	4589	5529	4970	6239
Hatásfok <sup>4)</sup>	0,98		0,98	
Kimeneti frekvencia [Hz]	0–590		0–590	
Hűtőborda túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	110 (230)		110 (230)	
Vezérlőkártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	80 (176)		80 (176)	
Teljesítménykártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	
Teljesítménykártya-ventilátor túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	
Aktív bekapcsolási kártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	

Táblázat 9.3 Műszaki specifikációk, megtápláló hálózat: 3 x 525–690 VAC



FC 202	N560		N630	
	NaT	NoT	NaT	NoT
<b>Nagy/normál terhelés</b> (Nagy túlterhelés = 150% áram 60 s-ig, normál túlterhelés = 110% áram 60 s-ig)				
Tipikus tengelyteljesítmény 550 V-nál [kW]	400	450	450	500
Tipikus tengelyteljesítmény 575 V-nál [LE]	500	600	600	650
Tipikus tengelyteljesítmény 690 V-nál [kW]	500	560	560	630
<b>Házméret</b>	E1h/E3h		E1h/E3h	
<b>Kimeneti áram (3 fázisú)</b>				
Folyamatos (550 V-nál) [A]	523	596	596	630
Szakaszos (60 s túlterhelés) (550 V-nál) [A]	785	656	894	693
Folyamatos (575/690 V-nál) [A]	500	570	570	630
Szakaszos (60 s túlterhelés) (575/690 V-nál) [A]	750	627	855	693
Folyamatos kVA (550 V-nál) [kVA]	498	568	568	600
Folyamatos kVA (575 V-nál) [kVA]	498	568	568	627
Folyamatos kVA (690 V-nál) [kVA]	598	681	681	753
<b>Maximális bemeneti áram</b>				
Folyamatos (550 V-nál) [A]	504	574	574	607
Folyamatos (575 V-nál) [A]	482	549	549	607
Folyamatos (690 V-nál) [A]	482	549	549	607
<b>Kábelek maximális száma és keresztmetszete fázisonként (E1h)</b>				
– Hálózat és motor fék nélkül [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)	
– Hálózat és motor fékkel [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	4 x 240 (4 x 500 mcm)		4 x 240 (4 x 500 mcm)	
– Fék vagy generátor [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
<b>Kábelek maximális száma és keresztmetszete fázisonként (E3h)</b>				
– Hálózat és motor fék nélkül [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
– Hálózat és motor fékkel [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
– Terhelésmegosztás vagy generátor [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)	
Maximális külső hálózati biztosítók [A] <sup>2)</sup>	800		800	
Becsült teljesítményvesztés 600 V-nál [W] <sup>3)4)</sup>	6493	7395	7383	8209
Becsült teljesítményvesztés 690 V-nál [W] <sup>3)4)</sup>	6707	7653	7633	8495
Hatásfok <sup>4)</sup>	0,98		0,98	
Kimeneti frekvencia [Hz]	0–590		0–590	
Hűtőborda túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	110 (230)		110 (230)	
Vezérlőkártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	80 (176)		80 (176)	
Teljesítménykártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	
Teljesítménykártya-ventilátor túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	
Aktív bekapcsolási kártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	

**Táblázat 9.4 Műszaki specifikációk, megvápláló hálózat: 3 x 525–690 VAC**

FC 202	N710		N800	
	NaT	NoT	NaT	NoT
<b>Nagy/normál terhelés</b> (Nagy túlterhelés = 150% áram 60 s-ig, normál túlterhelés = 110% áram 60 s-ig)				
Tipikus tengelyteljesítmény 550 V-nál [kW]	500	560	560	670
Tipikus tengelyteljesítmény 575 V-nál [LE]	650	750	750	950
Tipikus tengelyteljesítmény 690 V-nál [kW]	630	710	710	800
<b>Házméret</b>	E2h/E4h		E2h/E4h	
<b>Kimeneti áram (3 fázisú)</b>				
Folyamatos (550 V-nál) [A]	659	763	763	889
Szakaszos (60 s túlterhelés) (550 V-nál) [A]	989	839	1145	978
Folyamatos (575/690 V-nál) [A]	630	730	730	850
Szakaszos (60 s túlterhelés) (575/690 V-nál) [A]	945	803	1095	935
Folyamatos kVA (550 V-nál) [kVA]	628	727	727	847
Folyamatos kVA (575 V-nál) [kVA]	627	727	727	847
Folyamatos kVA (690 V-nál) [kVA]	753	872	872	1016
<b>Maximális bemeneti áram</b>				
Folyamatos (550 V-nál) [A]	642	743	743	866
Folyamatos (575 V-nál) [A]	613	711	711	828
Folyamatos (690 V-nál) [A]	613	711	711	828
<b>Kábelek maximális száma és keresztmetszete fázisonként (E2h)</b>				
– Hálózat és motor fék nélkül [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
– Hálózat és motor fékkel [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)	
– Fék vagy generátor [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
<b>Kábelek maximális száma és keresztmetszete fázisonként (E4h)</b>				
– Hálózat és motor fék nélkül [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
– Hálózat és motor fékkel [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
– Terhelésmegosztás vagy generátor [mm <sup>2</sup> (AWG) <sup>1)</sup>	4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)	
Maximális külső hálózati biztosítók [A] <sup>2)</sup>	1200		1200	
Becsült teljesítményvesztés 600 V-nál [W] <sup>3)4)</sup>	8075	9500	9165	10872
Becsült teljesítményvesztés 690 V-nál [W] <sup>3)4)</sup>	8388	9863	9537	11304
Hatásfok <sup>4)</sup>	0,98		0,98	
Kimeneti frekvencia [Hz]	0–590		0–590	
Hűtőborda túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	110 (230)		110 (230)	
Vezérlőkártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	80 (176)		80 (176)	
Teljesítménykártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	
Teljesítménykártya-ventilátor túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	
Aktív bekapcsolási kártya túlmelegedése miatti leoldás [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	

**Táblázat 9.5 Műszaki specifikációk, megvápláló hálózat: 3 x 525–690 VAC**

1) American Wire Gauge (amerikai vezeték keresztmetszet-szabvány).

2) A biztosítók névleges értékeit lásd itt: 9.7. fejezet Biztosítók.

3) Tipikus teljesítményvesztés normál terhelés mellett, ±15%-os tűréssel számolva (a tűrés a feszültség- és kábelértékek ingadozására vonatkozik.) Az értékek tipikus motorhatásfokot vesznek alapul (IE/IE3 határa). Kisebb hatásfokú motorok fokozzák a frekvenciaváltó teljesítményvesztését. Csak a frekvenciaváltó hűtésének méretezésére vonatkozik. Ha a kapcsolási frekvencia nagyobb az alapértelmezett beállításnál, a teljesítményvesztés megnőhet. A számítás figyelembe veszi az LCP és a tipikus vezérlőkártya teljesítményfelvételét. A teljesítményvesztés adatait az EN 50598-2 szerint lásd itt: [www.danfoss.com/vltenergyefficiency](http://www.danfoss.com/vltenergyefficiency). Az opciók és a felhasználó általi terhelés még 30 W-tal növelhetik a veszteséget, a jellemző növekedési érték azonban csupán 4 W teljes terhelésű vezérlőkártya, illetve az A vagy a B nyílásba helyezett opciók esetén, mindegyikre külön számolva.

4) 5 m-es árnyékolt motorkábelel, névleges frekvencián és névleges terhelés mellett. Névleges áram mellett mért hatásfok. Az energia-hatásfok osztályát illetően lásd 9.4. fejezet Környezeti feltételek. A részleges terhelési veszteségeket illetően lásd [www.danfoss.com/vltenergyefficiency](http://www.danfoss.com/vltenergyefficiency).

## 9.2 Megtápláló hálózat

Megtápláló hálózat (L1, L2, L3)

Tápfeszültség 380–500 V  $\pm 10\%$ , 525–690 V  $\pm 10\%$

*Alacsony hálózati feszültség/hálózatkielés:*

*Alacsony hálózati feszültség vagy hálózatkielés esetén a frekvenciaváltó folyamatosan üzemel mindaddig, amíg a DC-köri feszültség a minimális szint alá nem csökken. Ez az érték rendszerint a frekvenciaváltó legkisebb névleges hálózati feszültségénél 15%-kal kisebb. Ha a hálózati feszültség több, mint 10%-kal elmarad a frekvenciaváltó legkisebb névleges hálózati feszültségétől, akkor nem várható a bekapcsolási és teljes nyomaték biztosítása.*

Hálózati frekvencia 50/60 Hz  $\pm 5\%$

Max. átmeneti kiegyensúlyozatlanság a hálózati fázisok között a névleges hálózati feszültség 3,0%-a<sup>1)</sup>

Valós teljesítménytényező ( $\lambda$ ) névleges terhelésnél  $\geq 0,9$  (névleges)

Teljesítménytőlódási tényező ( $\cos \Phi$ ) 1-hez közeli érték ( $> 0,98$ )

Kapcsolások száma az L1, L2, L3 bemeneten (bekapcsolások) legfeljebb 1-szer 2 percenként

Környezet az EN60664-1 alapján III-as túlfeszültség-kategória/másodfokú szennyezés

*A frekvenciaváltó alkalmas olyan áramkörön történő használatra, amely 480/600 V mellett legfeljebb 100 kA névleges zárlati áram biztosítására képes.*

*1) A számítások az UL/IEC61800-3 szabványon alapulnak.*

## 9.3 Motorkimenet és motoradatok

Motorkimenet (U, V, W)

Kimeneti feszültség a tápfeszültség 0–100%-a

Kimeneti frekvencia 0–590 Hz<sup>1)</sup>

Kapcsolások száma a kimeneten korlátlan

Rámpaidők 0,01–3600 s

*1) Feszültség- és teljesítményfüggő.*

Nyomatékkarakterisztika

Indítónyomaték (állandó nyomaték) maximum 150% 60 s-ig<sup>1)2)</sup>

Túlterhelési nyomaték (állandó nyomaték) maximum 150% 60 s-ig<sup>1)2)</sup>

*1) A százalékos adat a frekvenciaváltó névleges áramára vonatkozik.*

*2) 10 percenként egyszer.*

## 9.4 Környezeti feltételek

Környezet

E1h/E2h házméret IP21/Type 1, IP54/Type 12

E3h/E4h házméret IP20/Chassis

Rezgésvizsgálat (standard/robosztus) 0,7 g/1,0 g

Relatív páratartalom 5–95% (IEC 721-3-3); 3K3 osztály (nem lecsapódó) működés közben

Agresszív környezet (IEC 60068-2-43) H<sub>2</sub>S-teszt Kd osztály

Agresszív gázok (IEC 60721-3-3) 3C3 osztály

Észlelési módszer az IEC 60068-2-43 alapján H2S (10 nap)

Környezeti hőmérséklet (SFAVM kapcsolási módnál)

– leértékeléssel maximum 55 °C<sup>1)</sup>

– tipikus EFF2-motorok teljes kimeneti áramával (max. 90%-os kimeneti áram) maximum 50 °C<sup>1)</sup>

– az FC teljes állandó kimeneti áramánál maximum 45 °C<sup>1)</sup>

Minimális környezeti hőmérséklet teljes terhelésű működés folyamán 0 °C

Minimális környezeti hőmérséklet csökkentett teljesítménynél 10 °C

Tárolási/szállítási hőmérséklet -25 – +65/70 °C

Maximális tengerszint feletti magasság leértékelés nélkül 1000 m

Maximális tengerszint feletti magasság leértékeléssel 3000 m

1) További információkkal a készüléknek megfelelő tervezői segédlet szolgál.

EMC-szabványok, kibocsátás EN 61800-3

EMC-szabványok, védettség EN 61800-3

Energia-hatásfok osztálya<sup>2)</sup> IE2

2) Meghatározva az EN 50598-2 szabványnak megfelelően:

- Névleges terhelésnél
- A névleges frekvencia 90%-ánál
- A kapcsolási frekvencia gyári beállításánál
- A kapcsolási minta gyári beállításánál

## 9.5 Kábelspecifikációk

Vezérlőkábelek hosszúsága és keresztmetszete<sup>1)</sup>

Árnyékolt/páncélozott motorkábel maximális hossza 150 m

Árnyékolatlan/páncélozatlan motorkábel maximális hossza 300 m

Max. kábelkeresztmetszet – motor, hálózat, terhelésmegosztás és fék Lásd 9.1. fejezet Villamossági adatok

A vezérlőkapcsok kábeleinek maximális keresztmetszete, merev kábel 1,5 mm<sup>2</sup>/16 AWG (2 x 0,75 mm<sup>2</sup>)

A vezérlőkapcsok kábeleinek maximális keresztmetszete, hajlékony kábel 1 mm<sup>2</sup>/18 AWG

A vezérlőkapcsok kábeleinek maximális keresztmetszete, zárt magvú kábel 0,5 mm<sup>2</sup>/20 AWG

A vezérlőkapcsok kábeleinek minimális keresztmetszete 0,25 mm<sup>2</sup>/23 AWG

1) Az erősáramú kábelekhez lásd a 9.1. fejezet Villamossági adatok villamossági táblázatait.

## 9.6 Vezérlőbemenet és -kimenet, valamint vezérlőadatok

Digitális bemenetek

Programozható digitális bemenetek 4 (6)

Csatlakozók száma 18, 19, 27<sup>1)</sup>, 29<sup>1)</sup>, 32, 33

Logika PNP vagy NPN

Feszültség szint 0–24 VDC

Feszültség szint, logikai 0 PNP < 5 VDC

Feszültség szint, logikai 1 PNP > 10 VDC

Feszültség szint, logikai 0 NPN > 19 VDC

Feszültség szint, logikai 1 NPN < 14 VDC

Maximális feszültség a bemeneten 28 VDC

Bemeneti ellenállás, R<sub>i</sub> Körülbelül 4 kΩ

Valamennyi digitális bemenet galvanikusan szigetelt a tápfeszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.

1) A 27-es és a 29-es csatlakozó kimenetként is beprogramozható.

Analóg bemenetek

Az analóg bemenetek száma 2

Csatlakozók száma 53, 54

Üzem módok feszültség vagy áram

Üzem módváltás A53 és A54 kapcsoló

Feszültség üzemmód A53/A54 kapcsoló = (U)

Feszültség szint -10–10 V (skálázható)

Bemeneti ellenállás, R<sub>i</sub> Körülbelül 10 kΩ

Maximális feszültség ±20 V

Áram üzemmód A53/A54 kapcsoló = (I)

Áram tartomány 0/4–20 mA (skálázható)

Bemeneti ellenállás, R<sub>i</sub> körülbelül 200 Ω

Maximális áram 30 mA

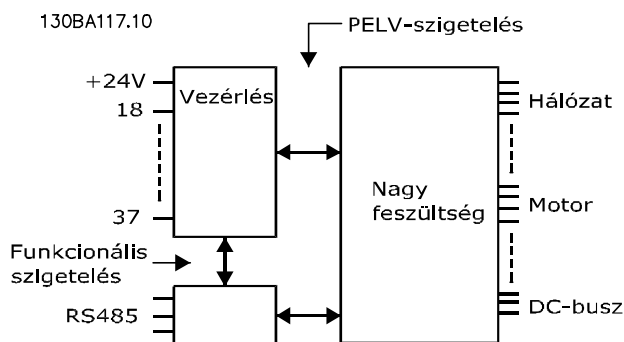
Felbontás az analóg bemenetekhez 10 bit (+ előjel)

Az analóg bemenetek pontossága Max. hiba: 0,5% végkitérésre

Sávszélesség

100 Hz

*Az analóg bemenetek galvanikusan szigeteltek a hálózati feszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.*



Ábra 9.1 PELV-szigetelés

## Impulzusbemenetek

Programozható impulzusbemenetek száma	2
Impulzuscsatlakozók jelölése	29, 33
Max. frekvencia a 29-es és a 33-as csatlakozón	110 kHz (ellenütemű hajtott)
Max. frekvencia a 29-es és a 33-as csatlakozón	5 kHz (nyitott kollektor)
Min. frekvencia a 29-es és a 33-as csatlakozón	4 Hz
Feszültség szint	lásd <i>Digitális bemenetek</i> itt: 9.6. fejezet <i>Vezérlőbemenet és -kimenet, valamint vezérlőadatok</i>
Maximális feszültség a bemeneten	28 VDC
Bemeneti ellenállás, R <sub>i</sub>	körülbelül 4 kΩ
Az impulzusbemenet pontossága (0,1–1 kHz)	max. hiba: 0,1% végkitérésre

## Analóg kimenet

A programozható analóg kimenetek száma	1
Csatlakozók száma	42
Analóg kimenet áramtartománya	0/4–20 mA
Közös pont max. terhelhetősége az analóg kimeneten	500 Ω
Az analóg kimenet pontossága	max. hiba: 0,8% végkitérésre
Felbontás az analóg kimeneten	8 bit

*Az analóg kimenet galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.*

## Vezérlőkártya, RS485-ös soros kommunikáció

Csatlakozók száma	68-as (P, TX+, RX+), 69-es (N, TX-, RX-)
61-es számú csatlakozó	közös a 68-as és 69-es csatlakozó esetében

*Az RS485-ös soros kommunikációs kör funkcionálisan el van különítve a többi központi körtől, és galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV).*

## Digitális kimenet

Programozható digitális/impulzuskimenetek	2
Csatlakozók száma	27, 29 <sup>1)</sup>
Feszültség szint a digitális/frekvenciakimeneten	0–24 V
Max. kimeneti áram (fogadás vagy forrás)	40 mA
Max. terhelés a frekvenciakimeneten	1 kΩ
Max. kapacitív terhelés a frekvenciakimeneten	10 nF
Minimális kimeneti frekvencia a frekvenciakimeneten	0 Hz
Maximális kimeneti frekvencia a frekvenciakimeneten	32 kHz
Frekvenciakimenet pontossága	max. hiba: 0,1% végkitérésre
Felbontás a frekvenciakimeneteken	12 bit

1) A 27-es és a 29-es csatlakozó bemenetként is beprogramozható.

*A digitális kimenet galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.*

**Vezérlőkártya, 24 V-os egyenfeszültségű kimenet**

Csatlakozók száma	12, 13
Maximális terhelés	200 mA

A 24 V-os egyenfeszültségű táp galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV), de ugyanolyan potenciállal rendelkezik, mint az analóg és digitális bemenetek és kimenetek.

**Relékimenetek**

Programozható relékimenetek száma	2
Maximális keresztmetszet a relécsatlakozók felé	2,5 mm <sup>2</sup> (12 AWG)
Minimális keresztmetszet a relécsatlakozók felé	0,2 mm <sup>2</sup> (30 AWG)
Lecsúszított vezeték hossza	8 mm
<b>01-es relé csatlakozószámai</b>	1–3 (nyitó), 1–2 (záró)
Max. csatlakozóterhelés (AC-1) <sup>1)</sup> : 1–2 (záró) (ohmos terhelés) <sup>2) 3)</sup>	400 VAC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-15) <sup>1)</sup> : 1–2 (záró) (induktív terhelés @ cosφ 0,4)	240 VAC, 0,2 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-1) <sup>1)</sup> : 1–2 (záró) (ohmos terhelés)	80 VDC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-13) <sup>1)</sup> : 1–2 (záró) (induktív terhelés)	24 VDC, 0,1 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-1) <sup>1)</sup> : 1–3 (nyitó) (ohmos terhelés)	240 VAC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-15) <sup>1)</sup> : 1–3 (nyitó) (induktív terhelés @ cosφ 0,4)	240 VAC, 0,2 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-1) <sup>1)</sup> : 1–3 (nyitó) (ohmos terhelés)	50 VDC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-13) <sup>1)</sup> : 1–3 (nyitó) (induktív terhelés)	24 VDC, 0,1 A
Min. csatlakozóterhelés: 1–3 (nyitó), 1–2 (záró)	24 VDC 10 mA, 24 VAC 2 mA
Környezet az EN 60664-1 alapján	III-as túlfeszültség-kategória/másodfokú szennyezés
<b>02-es relé csatlakozószámai</b>	4–6 (nyitó), 4–5 (záró)
Max. csatlakozóterhelés (AC-1) <sup>1)</sup> : 4–5 (záró) (ohmos terhelés) <sup>2)3)</sup>	400 VAC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-15) <sup>1)</sup> : 4–5 (záró) (induktív terhelés @ cosφ 0,4)	240 VAC, 0,2 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-1) <sup>1)</sup> : 4–5 (záró) (ohmos terhelés)	80 VDC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-13) <sup>1)</sup> : 4–5 (záró) (induktív terhelés)	24 VDC, 0,1 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-1) <sup>1)</sup> : 4–6 (nyitó) (ohmos terhelés)	240 VAC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-15) <sup>1)</sup> : 4–6 (nyitó) (induktív terhelés @ cosφ 0,4)	240 VAC, 0,2 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-1) <sup>1)</sup> : 4–6 (nyitó) (ohmos terhelés)	50 VDC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-13) <sup>1)</sup> : 4–6 (nyitó) (induktív terhelés)	24 VDC, 0,1 A
Min. csatlakozóterhelés: 4–6 (nyitó), 4–5 (záró)	24 VDC 10 mA, 24 VAC 2 mA
Környezet az EN 60664-1 alapján	III-as túlfeszültség-kategória/másodfokú szennyezés

1) IEC 60947, 4. és 5. rész.

A reléérintkezők az áramkör többi részétől galvanikusan, erősített szigeteléssel szigetelvek (PELV).

2) II. túlfeszültség-kategória.

3) UL-alkalmazások 300 VAC, 2 A

**Vezérlőkártya, +10 V-os egyenfeszültségű kimenet**

Csatlakozók száma	50
Kimeneti feszültség	10,5 V ±0,5 V
Maximális terhelés	25 mA

A 10 V-os DC-tápegység galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.

**Vezérlési karakterisztika**

Kimeneti frekvencia felbontása 0–1000 Hz-en	±0,003 Hz
Rendszer válaszüideje (18-as, 19-es, 27-es, 29-es, 32-es és 33-as csatlakozó)	≤ 2 ms
Fordulatszám-szabályozási tartomány (nyílt hurok)	a szinkrón fordulatszám 1:100 része
Fordulatszám pontossága (nyílt hurok)	30–4000 1/perc: maximális hiba ±8 1/perc

Az összes vezérlési jellemző 4 pólusú aszinkronmotorra vonatkozik.

Vezérlőkártya teljesítménye

Mintavételi időköz

5 ms

Vezérlőkártya, USB soros kommunikáció

USB-szabvány

1.1 (teljes sebességű)

USB-csatlakozó

B típusú USB-eszközcsatlakozó

**ÉRTESÍTÉS**

A számítógépet szabványos gazda-eszköz USB-kábellel csatlakoztassa.

Az USB-csatlakozás galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.

Az USB-csatlakozás nincs galvanikusan szigetelve a földtől. Csak szigetelt hordozható vagy asztali számítógépet csatlakoztasson a frekvenciaváltó USB-csatlakozójához, vagy szigetelt USB-kábelt/konvertert használjon.

**9.7 Biztosítók**

A biztosítóknak köszönhetően a frekvenciaváltó lehetséges sérülései a berendezésen belüli károsodásokra korlátozódnak. Az EN50178 szabványnak való megfelelés érdekében azonos Bussmann biztosítókat használjon csereként. Lásd *Táblázat 9.6*.

**ÉRTESÍTÉS**

A biztosítók használata a tápoldalon kötelező az IEC 60364 (CE) és a NEC 2009 (UL) előírásainak megfelelő telepítéshez.

Bemeneti feszültség (V)	Bussmann cikkszám
380–500	170M7309
525–690	170M7342

Táblázat 9.6 Biztosítóopciók

A *Táblázat 9.6* biztosítói olyan áramkörben használhatók, amely képes 100 000  $A_{rms}$  effektív (szimmetrikus) áramerősséget nyújtani, a frekvenciaváltó névleges feszültségétől függően. Helyes biztosítóhasználat mellett a frekvenciaváltó névleges zárlati árama (SCCR) 100 000  $A_{rms}$ . Az E1h és E2h frekvenciaváltókat belső biztosítókkal szállítjuk a 100 kA értékű SCCR biztosítása érdekében. Az E3h és E4h frekvenciaváltókat Type aR biztosítókkal kell ellátni a 100 kA értékű SCCR biztosítása érdekében.

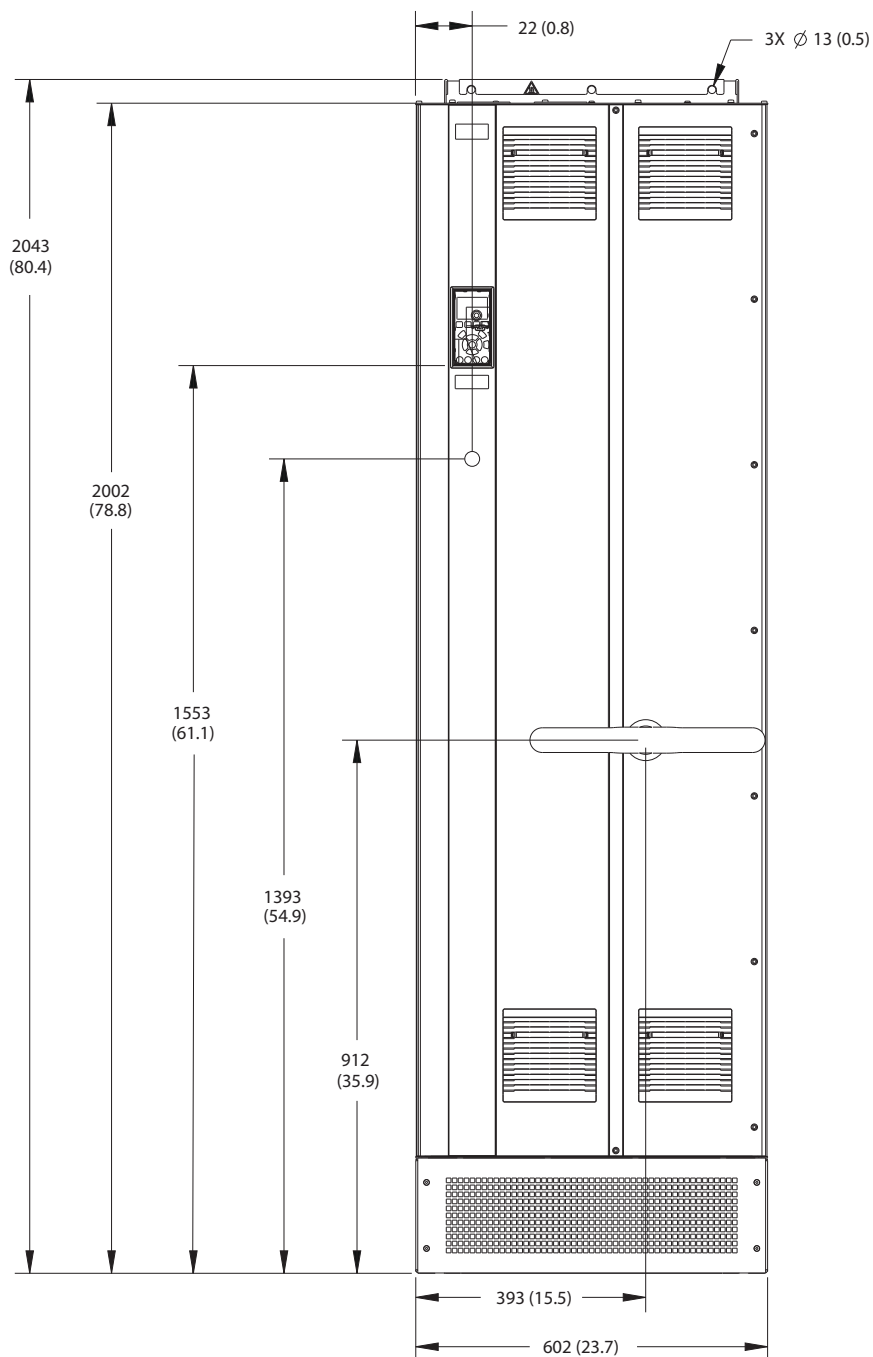
**ÉRTESÍTÉS****FŐKAPCSOLÓ**

A gyárilag beszerelt főkapcsolóval rendelt és szállított berendezések esetében a frekvenciaváltó 100 kA értékű SCCR-ének biztosításához Class L mellékáramköri biztosító szükséges. Megszakító használata esetén az SCCR névleges értéke 42 kA. A konkrét Class L biztosítót a frekvenciaváltó bemeneti feszültsége és névleges teljesítménye alapján kell meghatározni. A bemeneti feszültség és a névleges teljesítmény értéke megtalálható a termék adattábláján. Lásd *4.1. fejezet Leszállított tételek*.

Bemeneti feszültség (V)	Névleges teljesítmény (kW)	Névleges zárlati áram (A)	Szükséges védelem
380–480	355–450	42000	Megszakító
		100000	Class L biztosító, 800 A
380–480	500–560	42000	Megszakító
		100000	Class L biztosító, 1200 A
525–690	450–630	42000	Megszakító
		10000	Class L biztosító, 800 A
525–690	710–800	42000	Megszakító
		100000	Class L biztosító, 1200 A

9.8 Házméretek

9.8.1 Az E1h külső méretei

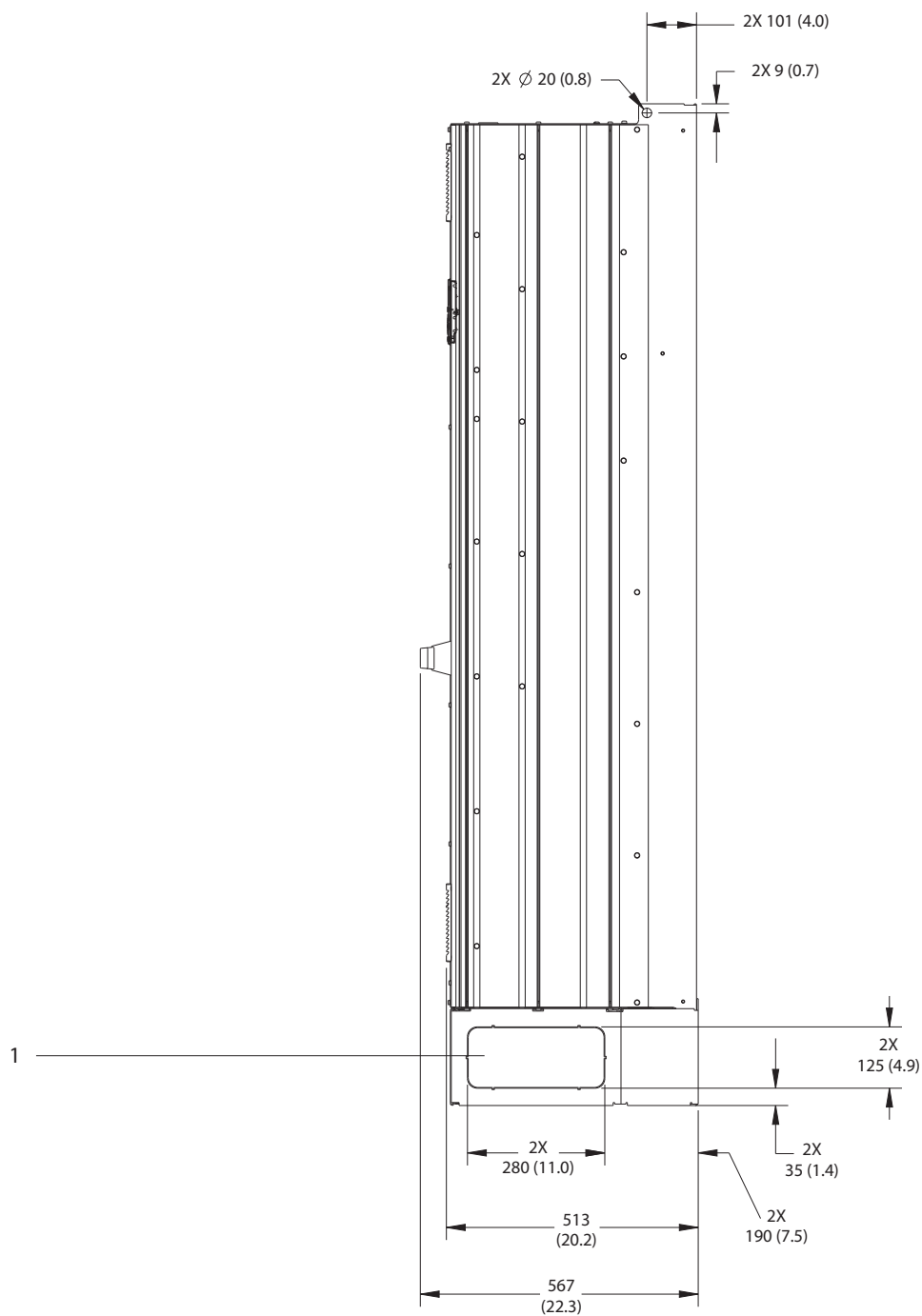


130BF648:10

9

Ábra 9.2 Az E1h előlnézete

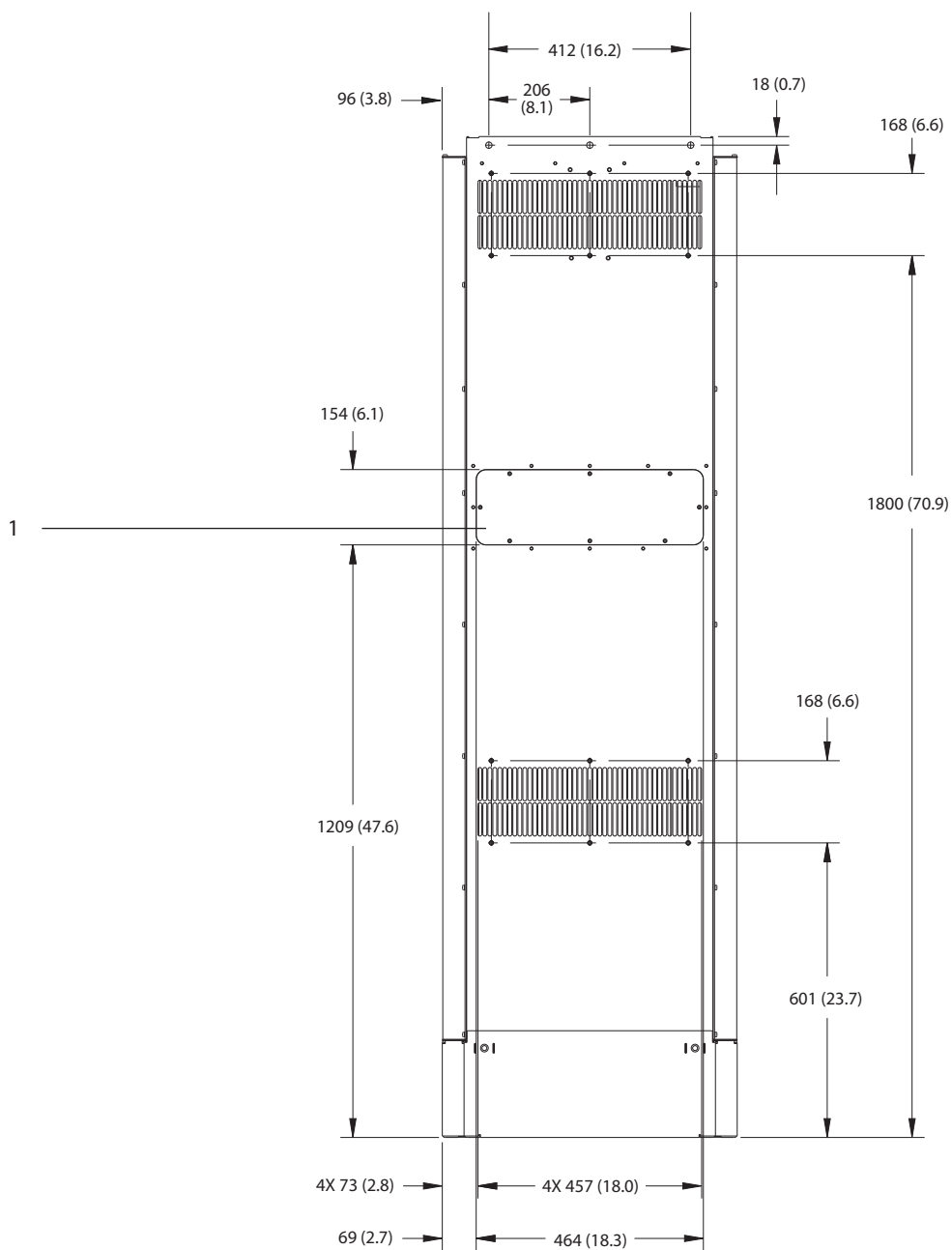




9

1	Vaklap
---	--------

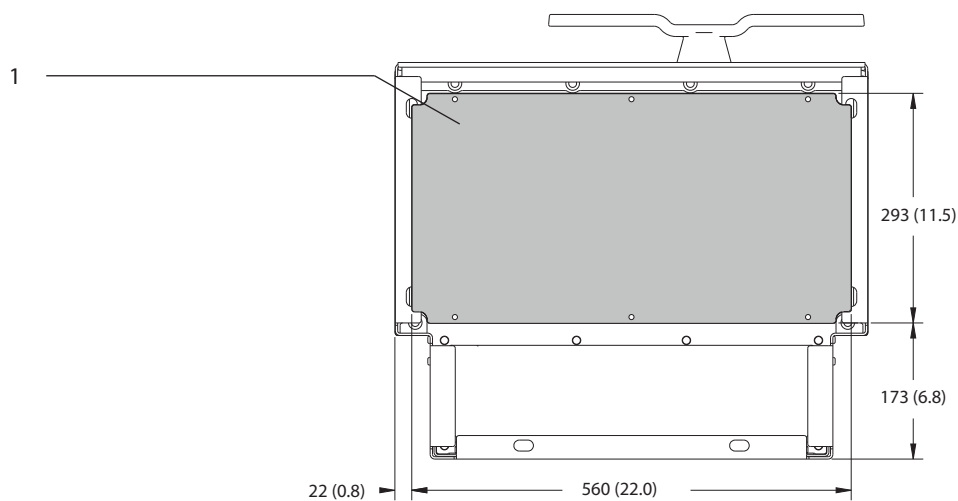
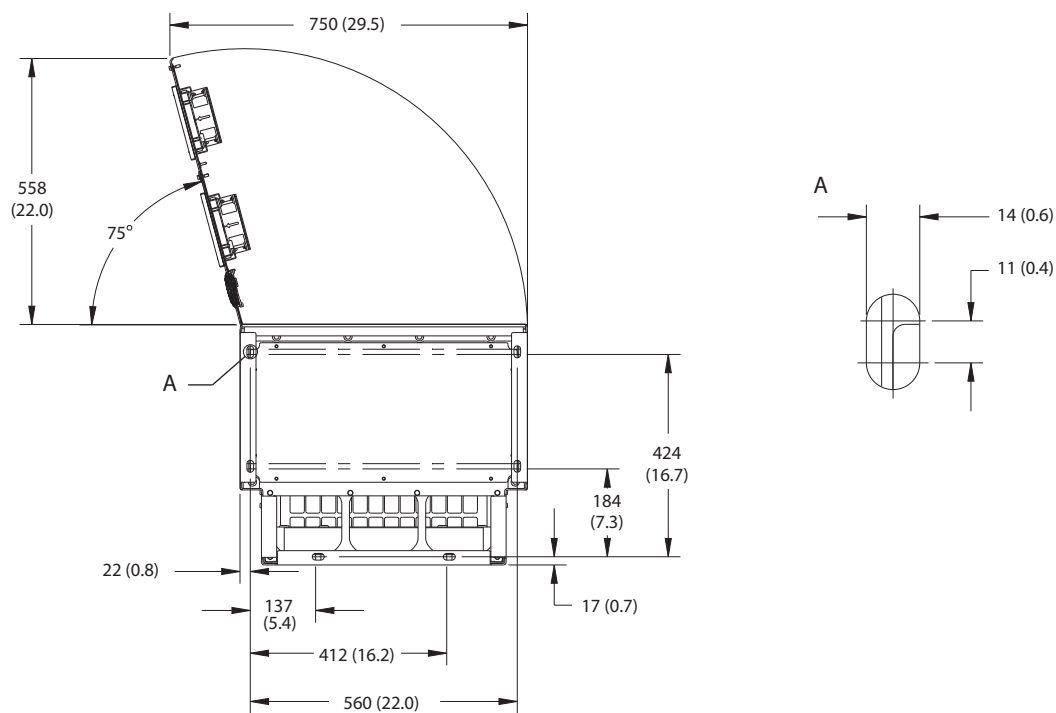
Ábra 9.3 Az E1h oldalnézete



9

1	Hűtőborda-fedőlap (opcionális)
---	--------------------------------

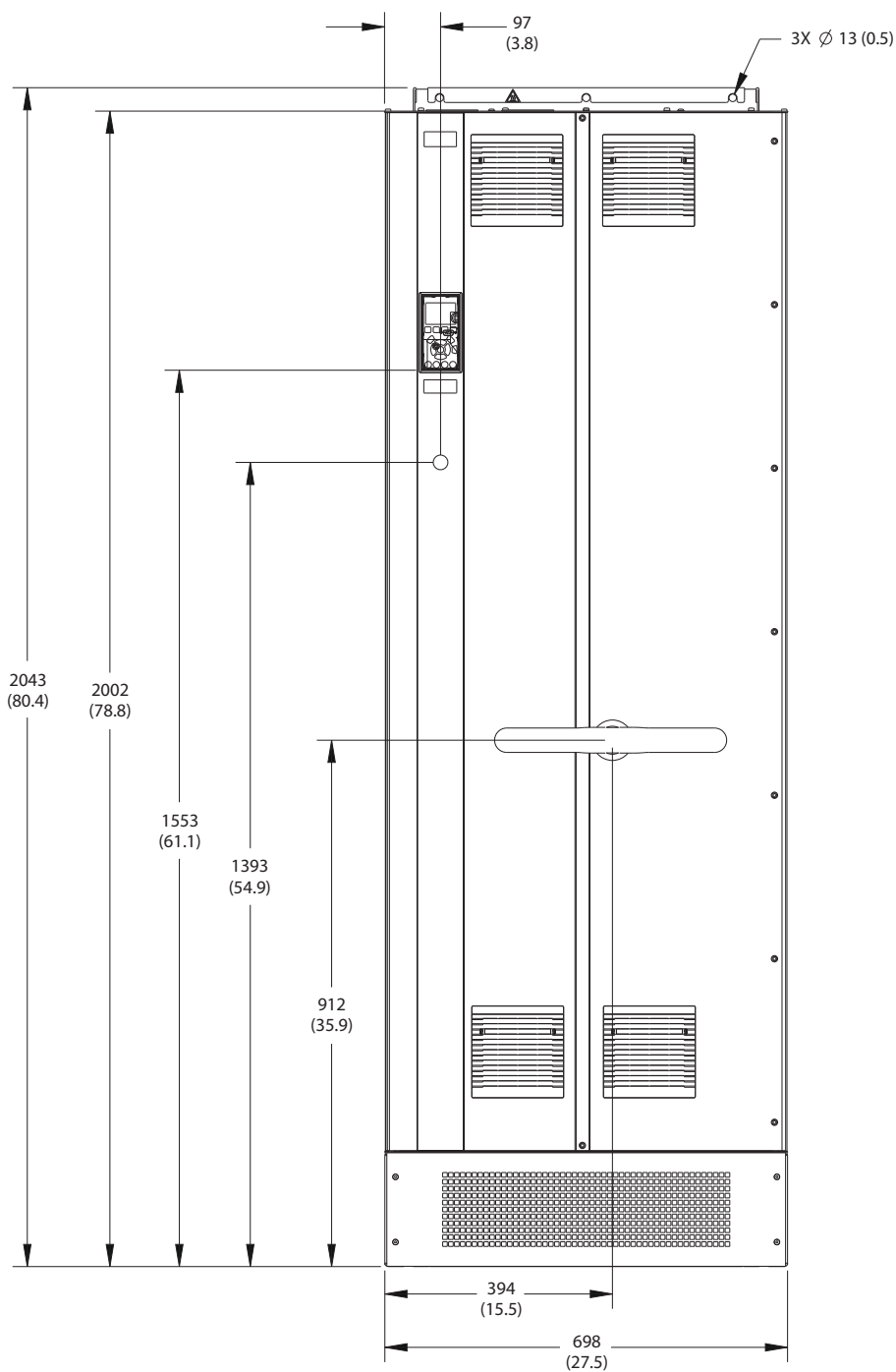
Ábra 9.4 Az E1h hátulnézete



1	Zárólemez
---	-----------

Ábra 9.5 Szabad tér az ajtó számára és a zárólemez méretei E1h esetén

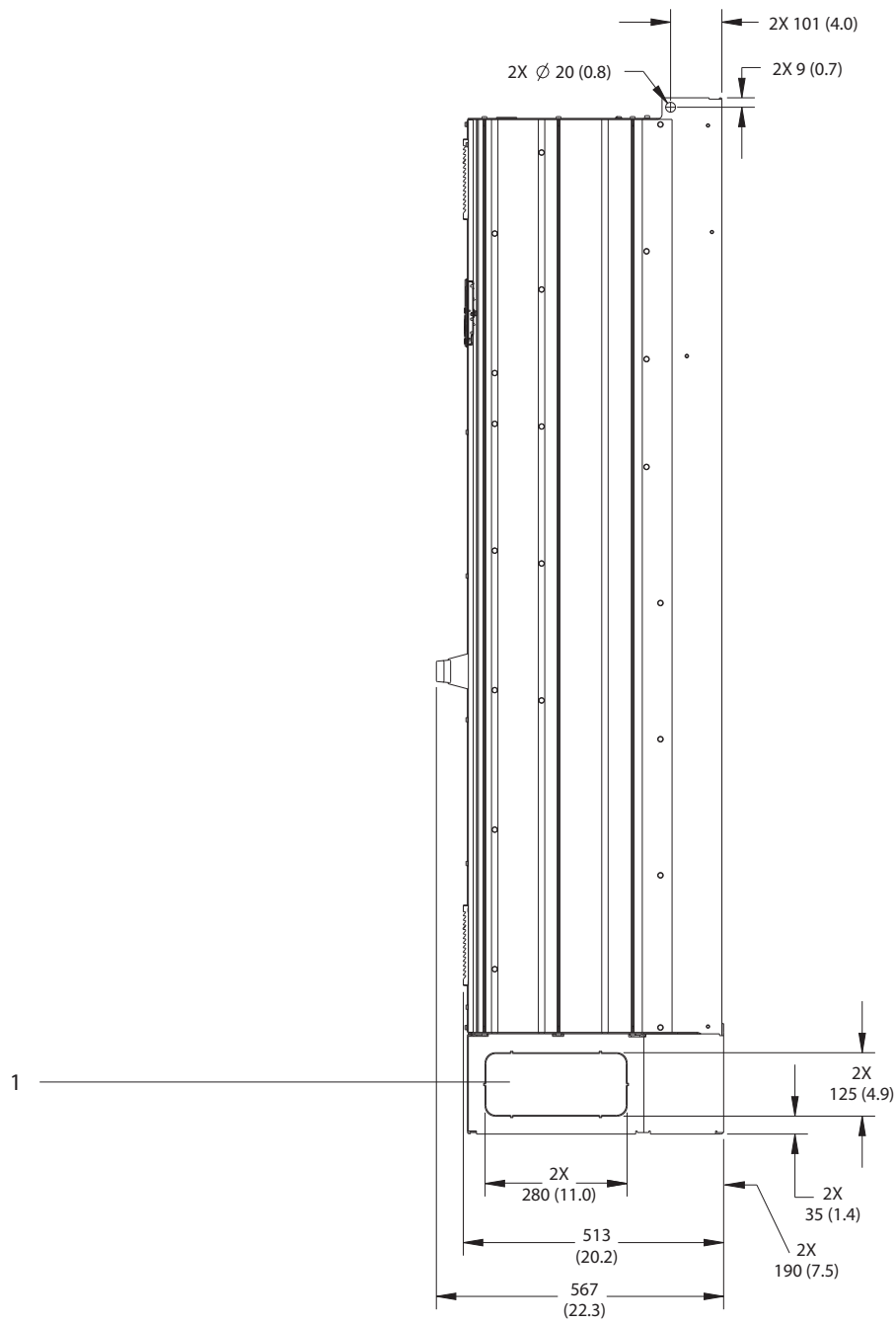
9.8.2 Az E2h külső méretei



130BF654.10

9

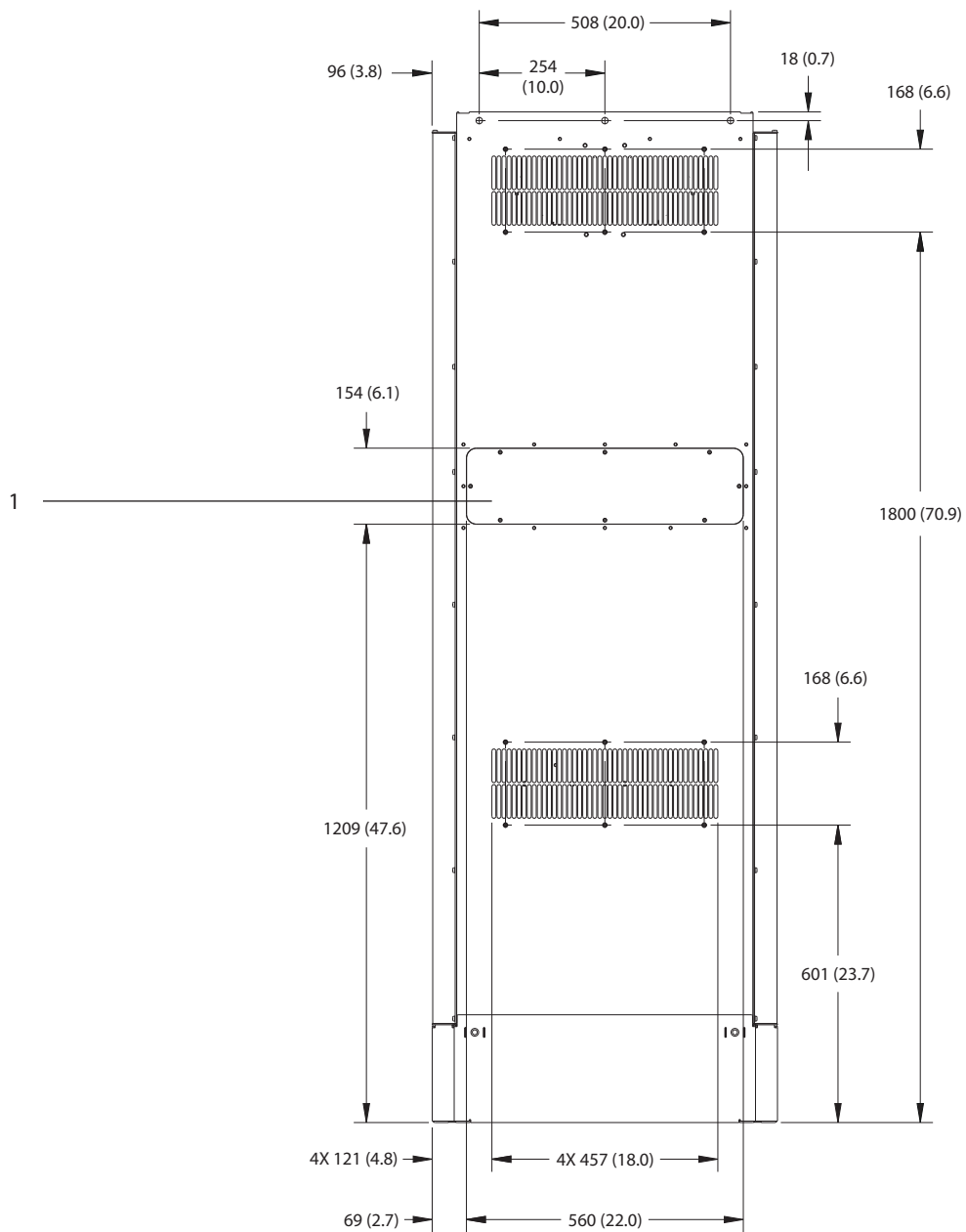
Ábra 9.6 Az E2h előlnézete



9

1	Vaklap
---	--------

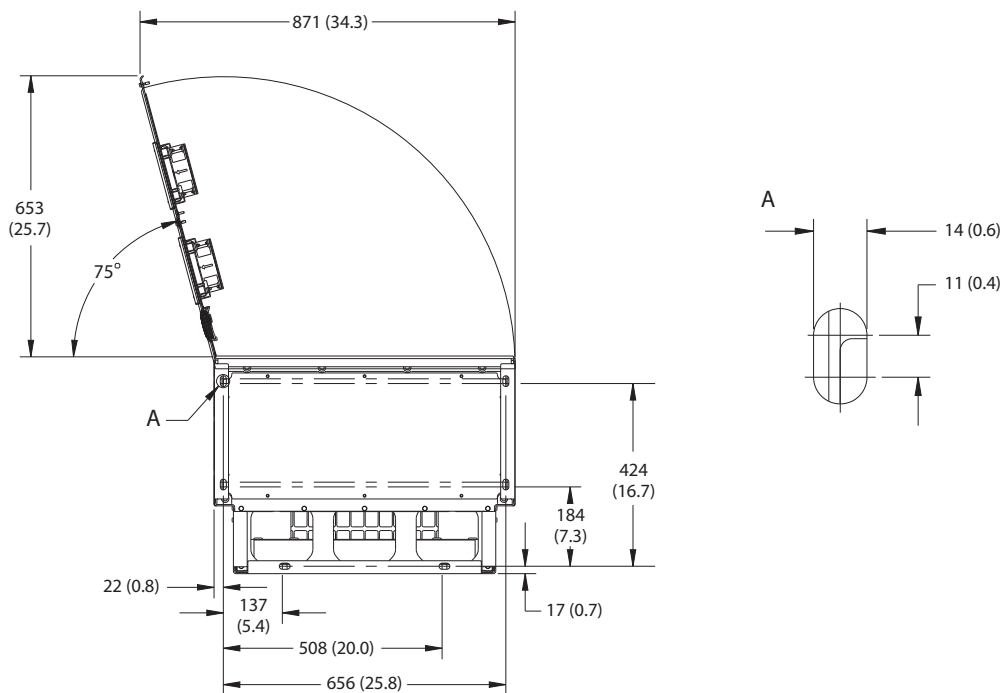
Ábra 9.7 Az E2h oldalnézete



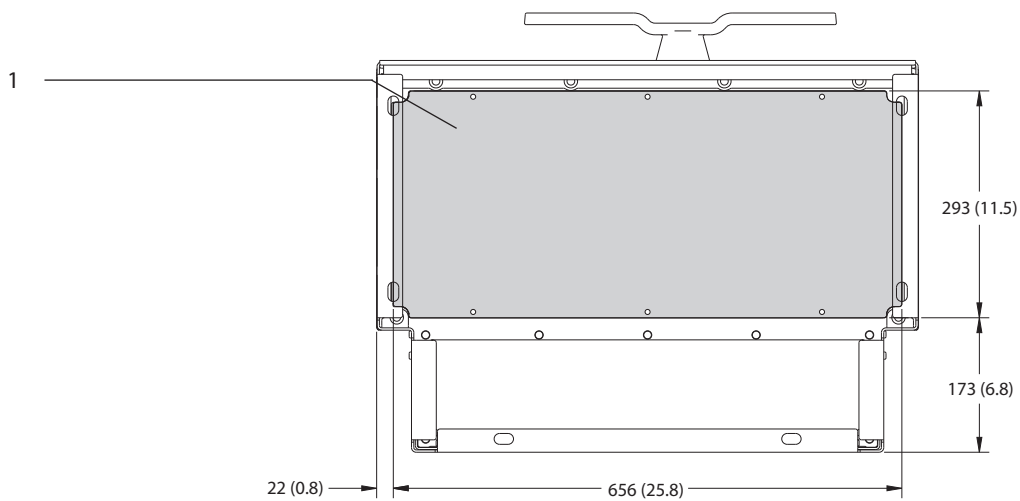
1	Hűtőborda-fedőlap (opcionális)
---	--------------------------------

Ábra 9.8 Az E2h hátulnézete

130BF652.10



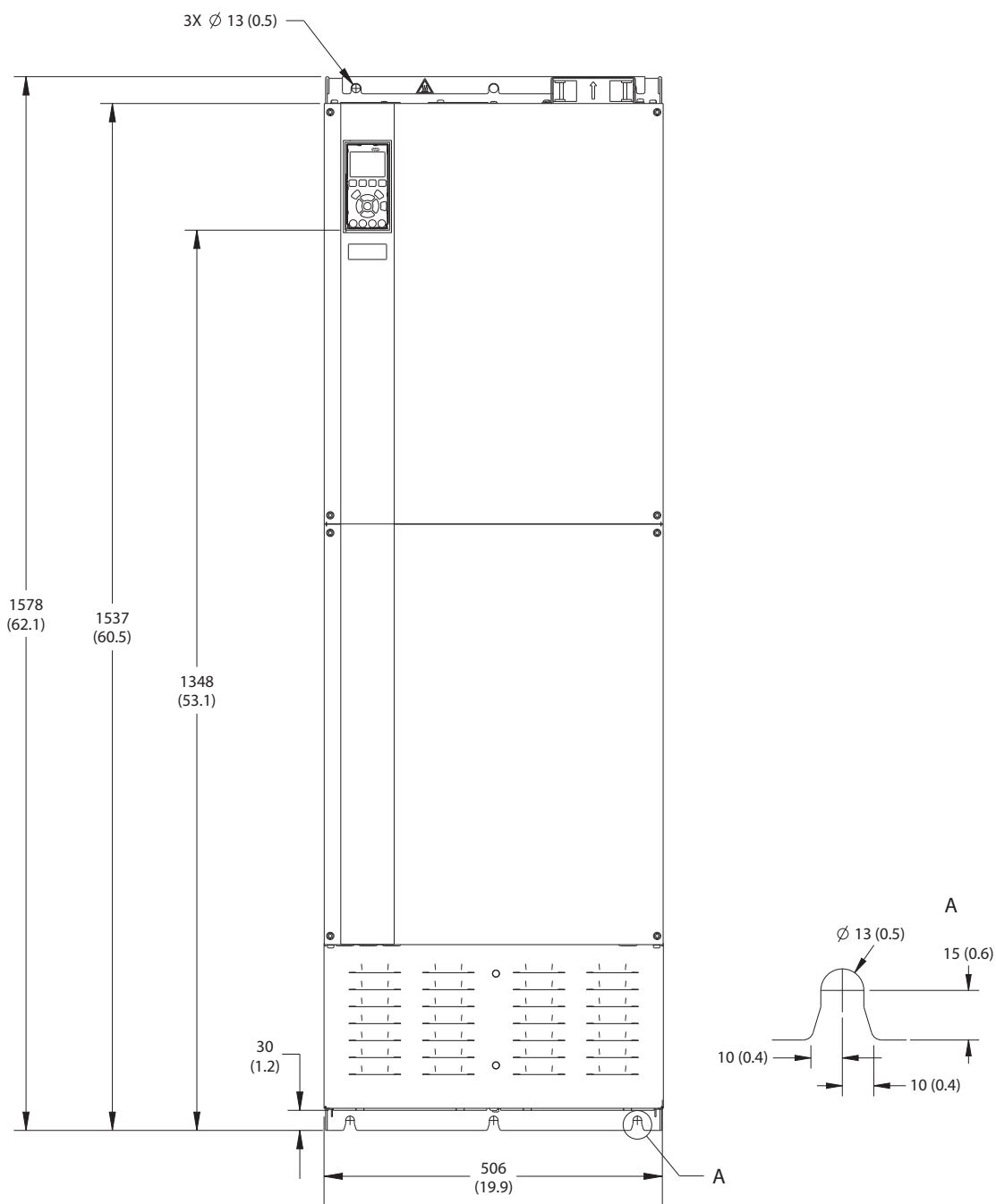
9



1	Zárólemez
---	-----------

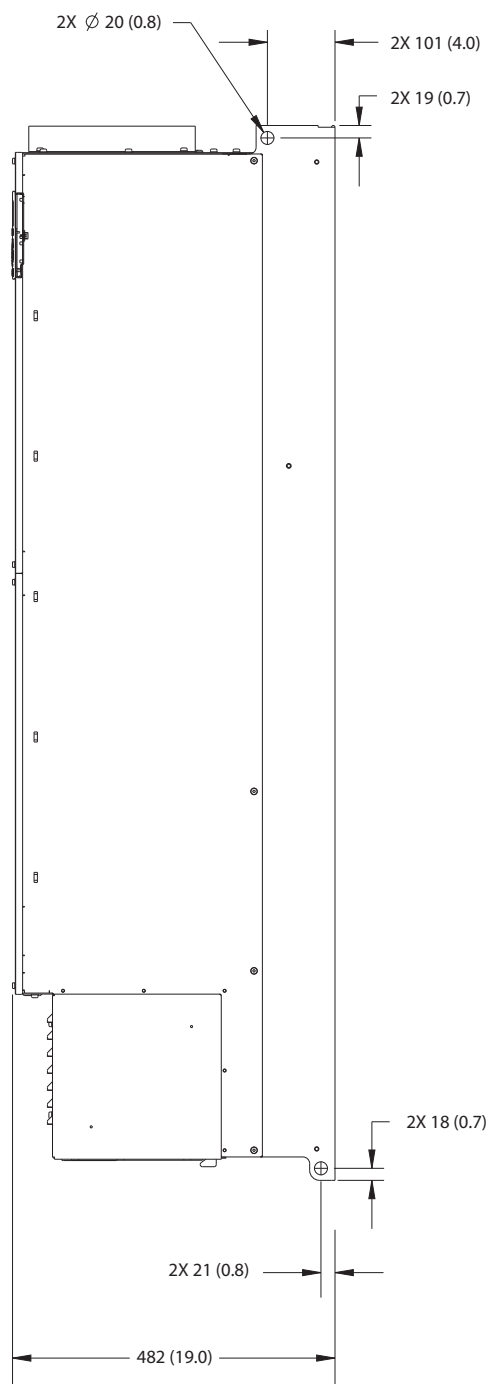
Ábra 9.9 Szabad tér az ajtó számára és a zárólemez méretei E2h esetén

9.8.3 Az E3h külső méretei

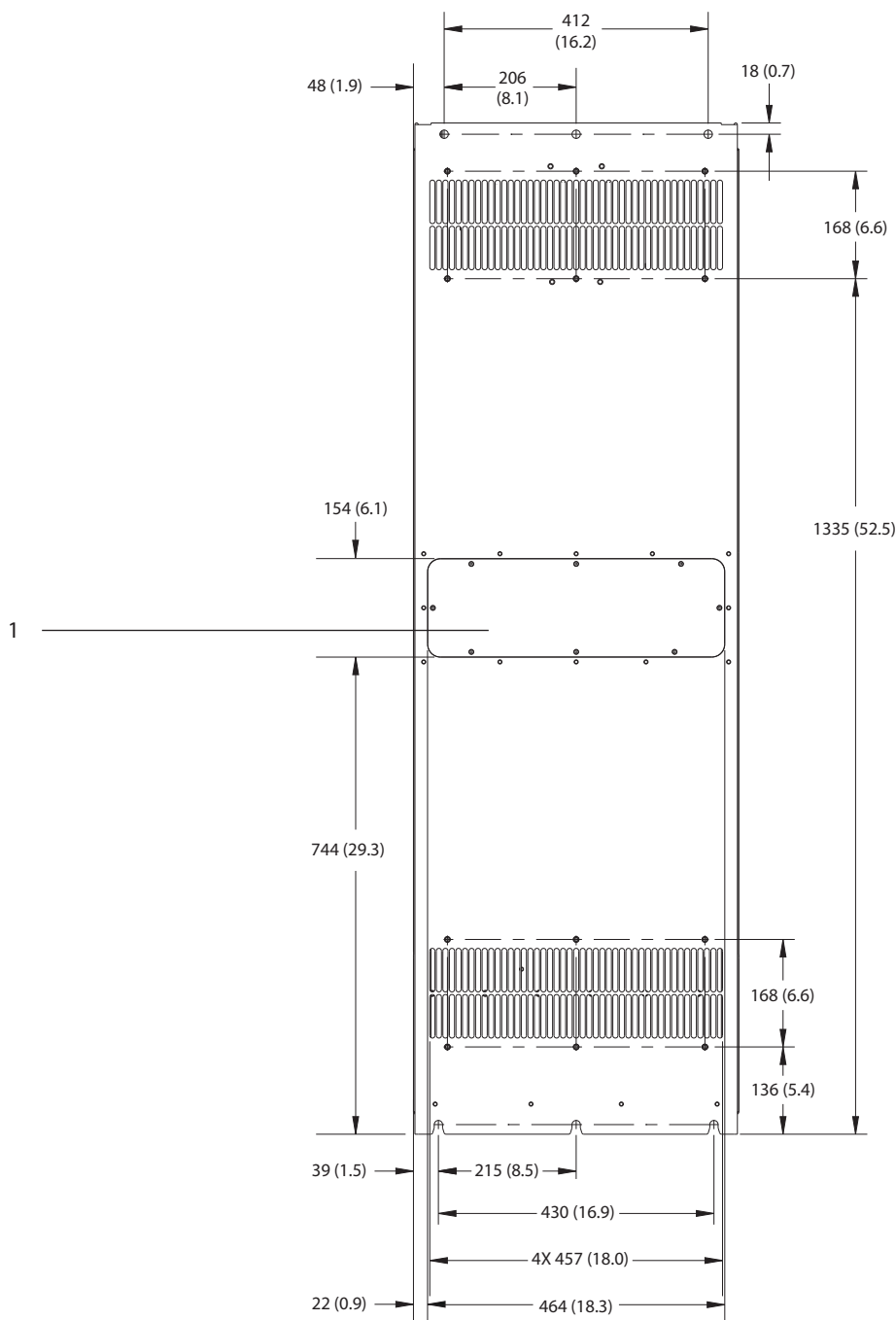


Ábra 9.10 Az E3h előlnézete



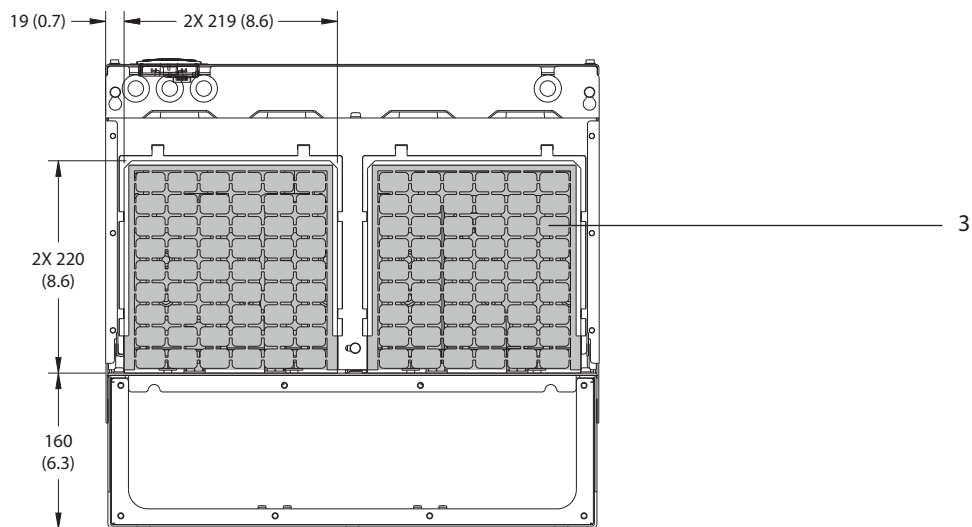
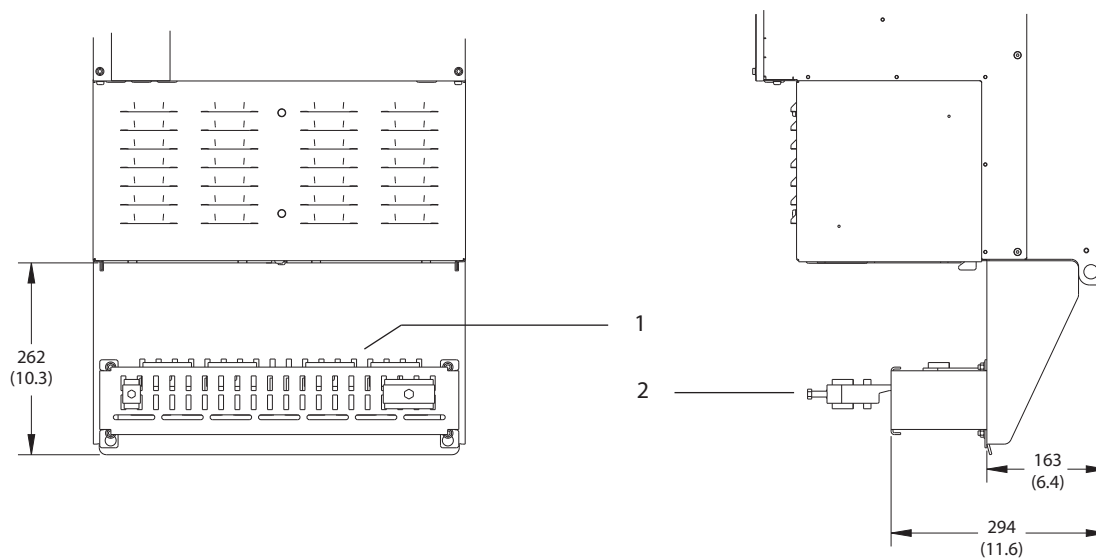


Ábra 9.11 Az E3h oldalnézete



1	Hűtőborda-fedőlap (opcionális)
---	--------------------------------

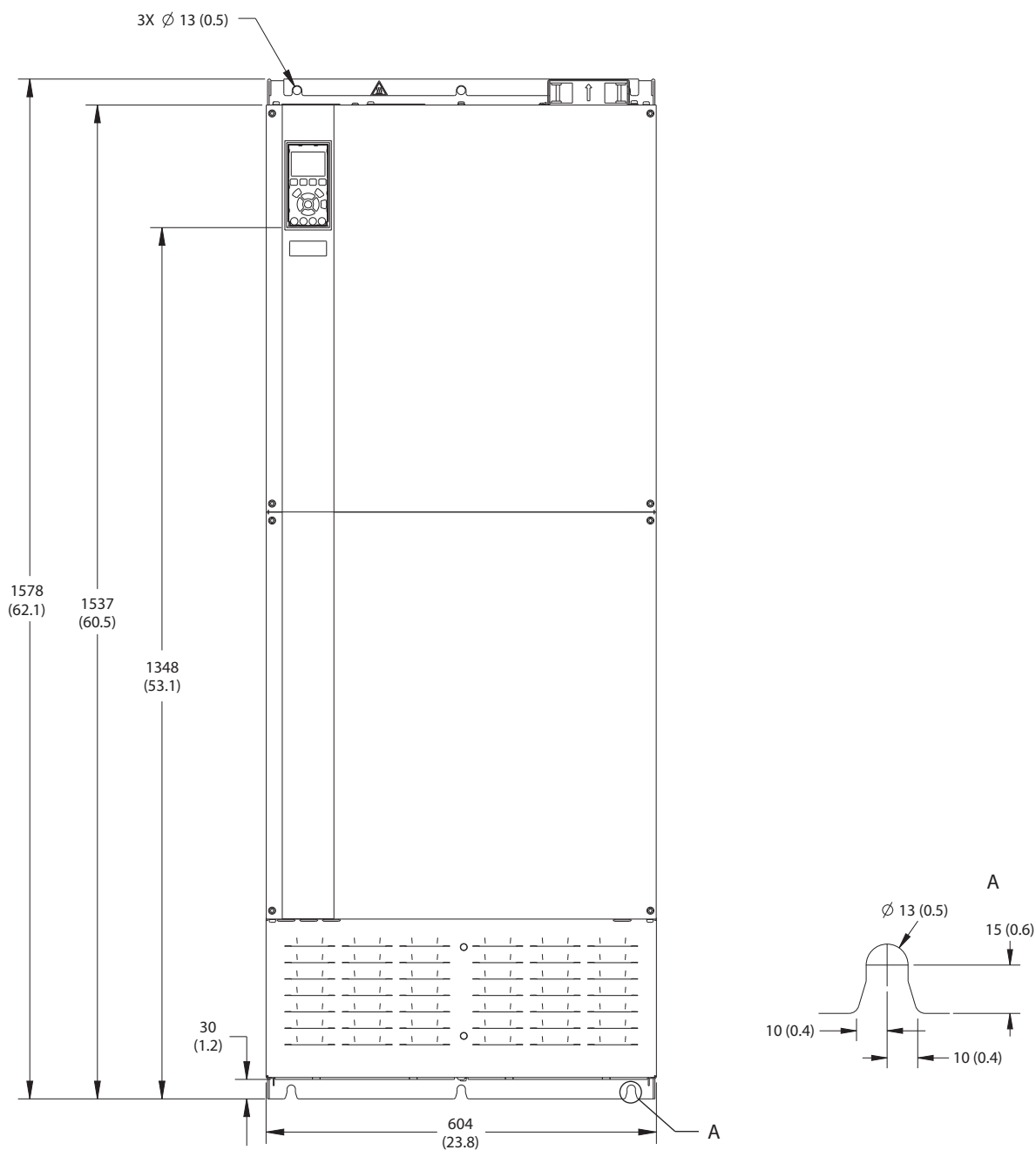
Ábra 9.12 Az E3h hátulnézete



1	RFI-árnyékolásvégződtetés (RFI opció rendelése esetén az alapkivitel része)
2	Rögzítő-/EMC-bilincs
3	Zárólemez

Ábra 9.13 RFI-árnyékolásvégződtetés és a zárólemez méretei E3h esetén

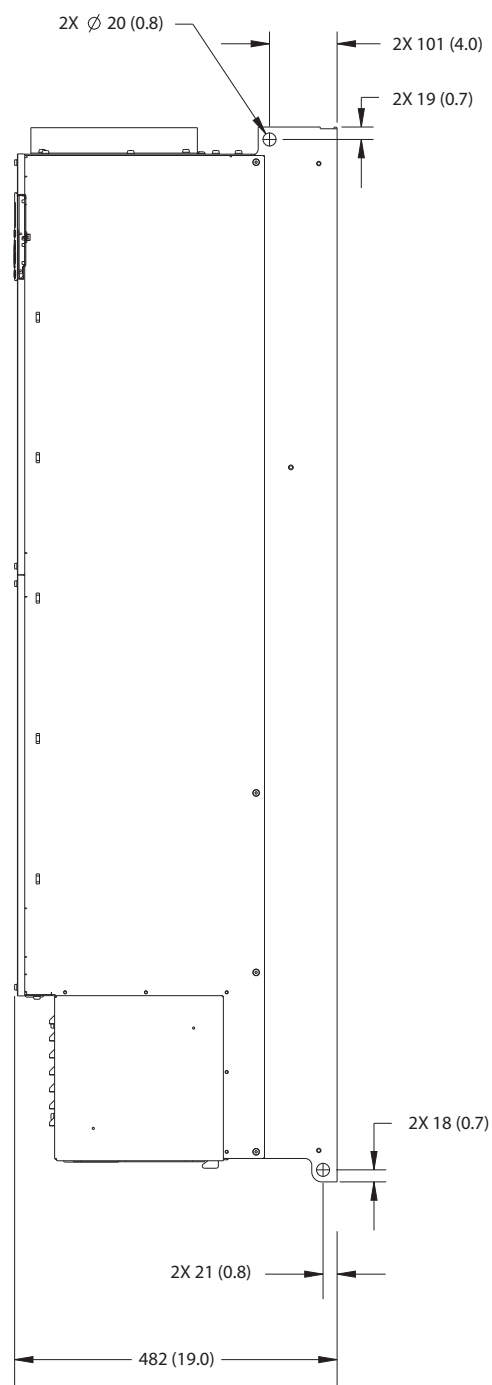
9.8.4 Az E4h külső méretei



130BF664.10

9

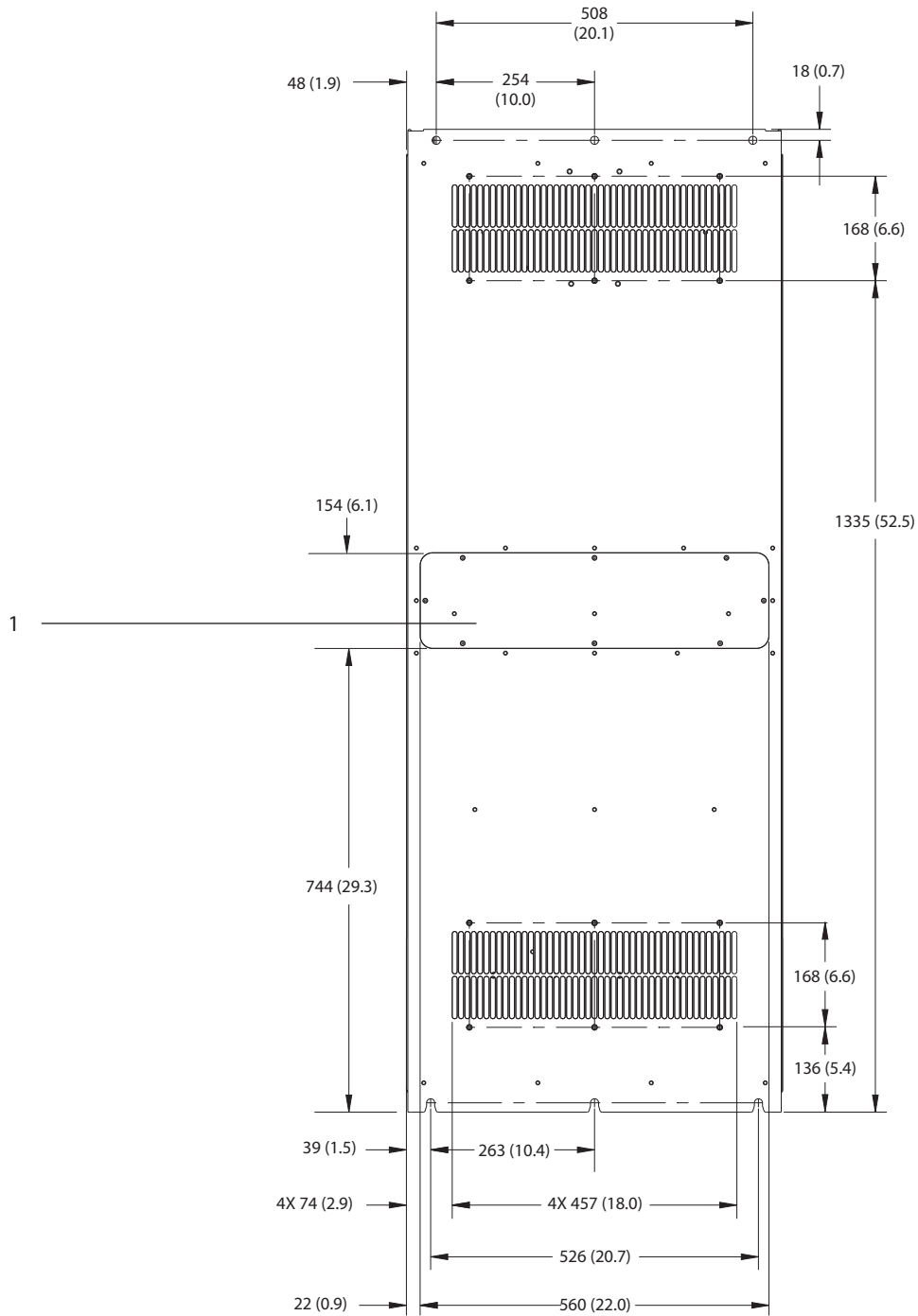
Ábra 9.14 Az E4h előlnézete



130BF666.10

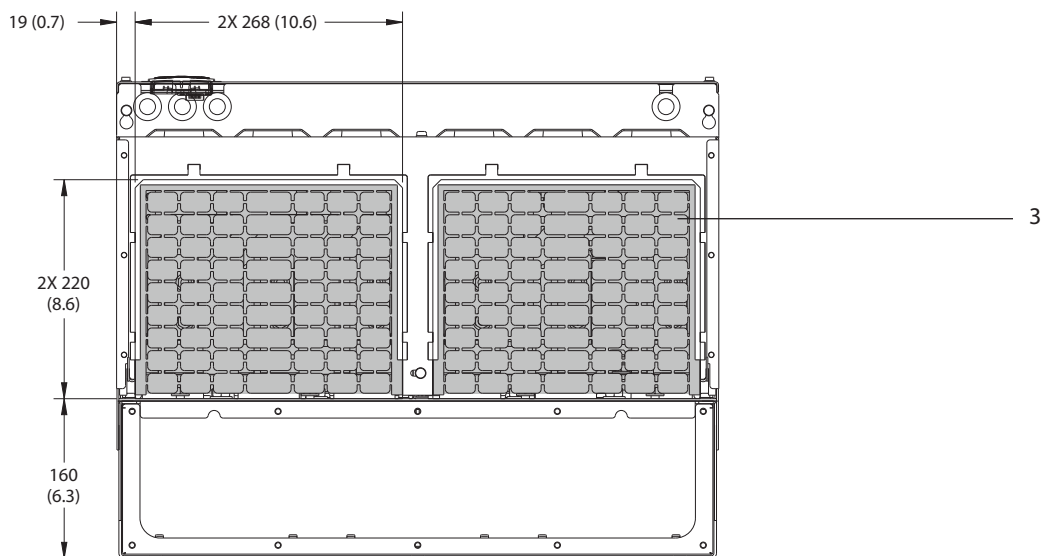
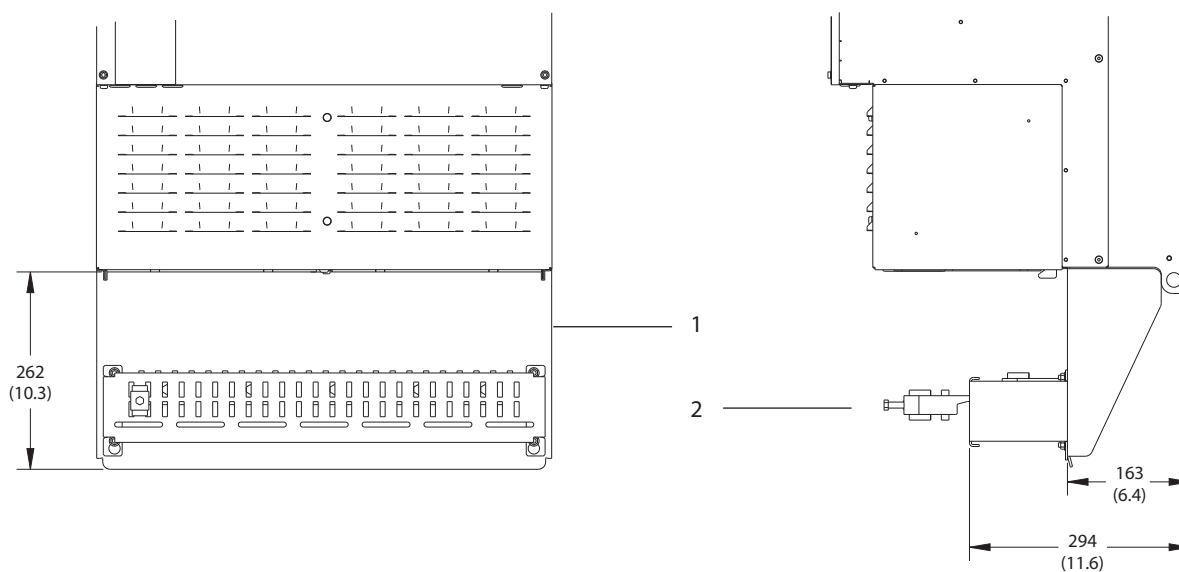
9

Ábra 9.15 Az E4h oldalnézete



1	Hűtőborda-fedőlap (opcionális)
---	--------------------------------

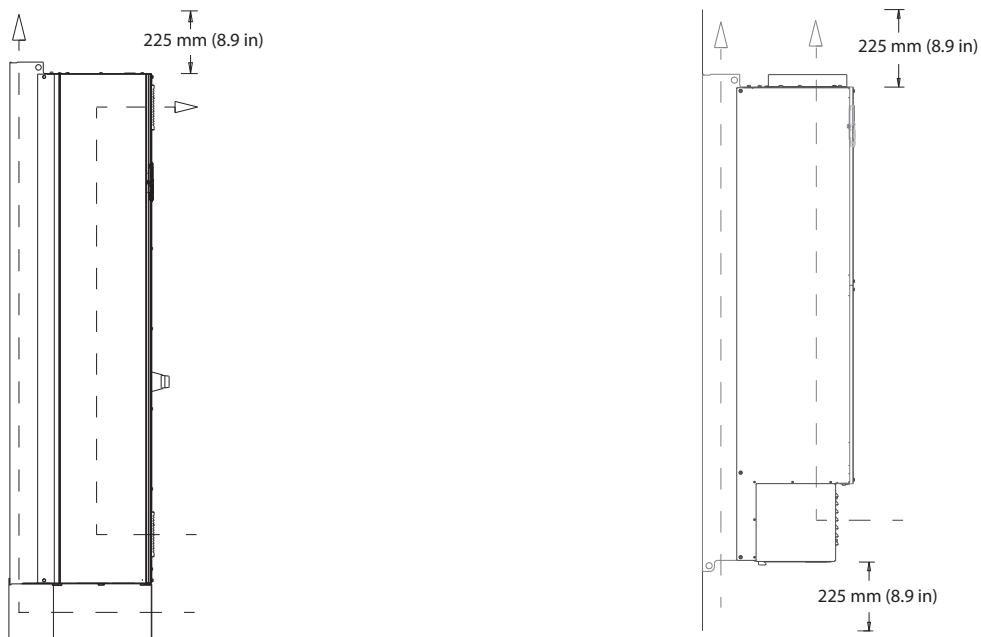
Ábra 9.16 Az E4h hátulnézete



1	RFI-árnyékolásvégződtetés (RFI opció rendelése esetén az alapkivitel része)
2	Rögzítő-/EMC-bilincs
3	Zárólemez

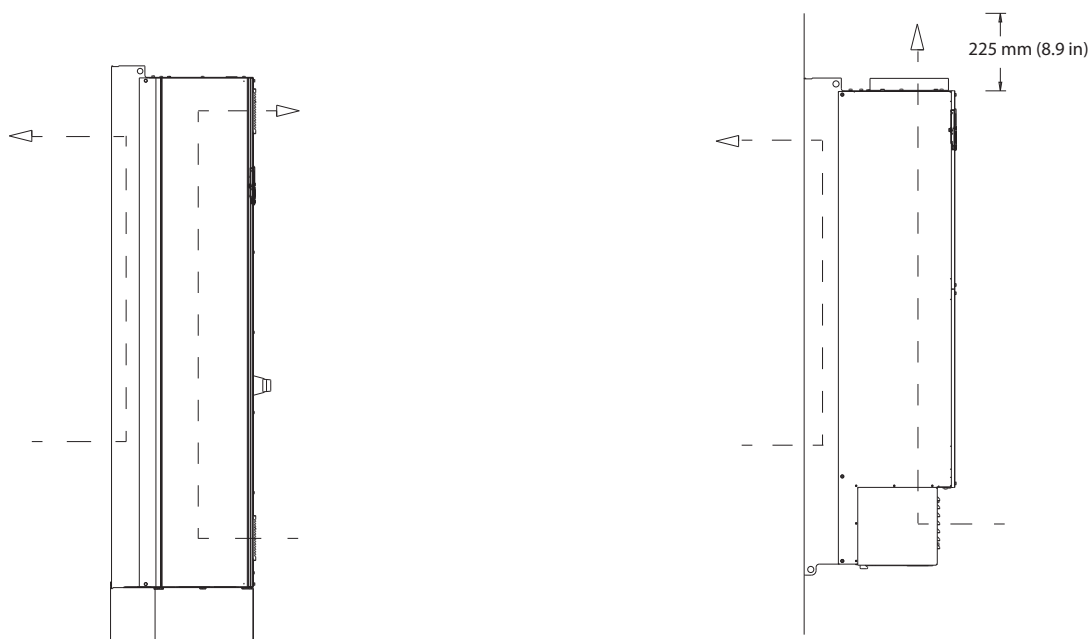
Ábra 9.17 RFI-árnyékolásvégződtetés és a zárólemez méretei E4h esetén

9.9 Légáramlás az egyes házméretek esetén



Ábra 9.18 Légáramlás az E1h/E2h (baloldalt) és az E3h/E4h (jobbaldalt) házméretek esetén

9



Ábra 9.19 Légáramlás hátsó hűtőcsatorna-készlettel az E1h/E2h (baloldalt) és az E3h/E4h (jobbaldalt) házméretek esetén



## 9.10 Rögzítőelemek névleges nyomatéka

A rögzítőelemek meghúzásakor a megfelelő nyomatékot használja a *Táblázat 9.7* által ismertetett helyeken. Az elektromos csatlakozás túlságosan gyenge vagy erős meghúzása esetén a csatlakozás rossz lehet. Használjon nyomatékkulcsot a megfelelő nyomaték biztosításához.

Hely	Csavarméret	Nyomaték [Nm (hüvelyk-font)]
Hálózati csatlakozók	M10/M12	19 (168)/37 (335)
Motorcsatlakozók	M10/M12	19 (168)/37 (335)
Földelőcsatlakozók	M8/M10	9,6 (84)/19,1 (169)
Fékcsatlakozók	M8	9,6 (84)
Terhelésmegosztó csatlakozók	M10/M12	19 (168)/37 (335)
Generátorcsatlakozók (E1h/E2h házméret)	M8	9,6 (84)
Generátorcsatlakozók (E3h/E4h házméret)	M10/M12	19 (168)/37 (335)
Relécsatlakozók	–	0,5 (4)
Ajtó és panel	M5	2,3 (20)
Zárólemez	M5	2,3 (20)
A hűtőborda fedőlapja	M5	3,9 (35)
Soros kommunikáció burkolata	M5	2,3 (20)

Táblázat 9.7 Rögzítőelemek névleges nyomatéka

## 10 Függelék

### 10.1 Rövidítések, szedés

°C	Celsius-fok
°F	Fahrenheit-fok
Ω	Ohm
AC	Váltakozó áram
AEO	Automatikus energiaoptimalizálás
ACP	Alkalmazásvezérlő processzor
AMA	Automatikus motorillesztés
AWG	American wire gauge (amerikai vezeték keresztmetszet-szabvány)
CPU	Központi feldolgozóegység
CSIV	Vásárlóspecifikus inicializálási értékek
CT	Áramváltó
DC	Egyenáram
DVM	Digitális voltmérő
EEPROM	Elektromosan törölhető, programozható, csak olvasható memória
EMC	Elektromágneses összeférhetőség
EMI	Elektromágneses interferencia
ESD	Elektrosztatikus kisülés
ETR	Elektronikus hőkioldó relé
$f_{M,N}$	Névleges motorfrekvencia
HF	Nagy frekvencia
HVAC	Fűtés, szellőztetés és légkondicionálás
Hz	Hertz
$I_{LIM}$	Áramkorlát
$I_{INV}$	Inverter névleges kimeneti árama
$I_{M,N}$	Névleges motoráram
$I_{VLT,MAX}$	Maximális kimeneti áram
$I_{VLT,N}$	A frekvenciaváltó által szolgáltatott névleges kimeneti áram
IEC	Nemzetközi Elektrotechnikai Bizottság
IGBT	Szigetelt vezérlőelektródájú bipoláris tranzisztor
I/O	Bemenet/kimenet
IP	Behatolás elleni védelem
kHz	Kilohertz
kW	Kilowatt
$L_d$	Motor hosszirányú inuktivitása
$L_q$	Motor keresztirányú inuktivitása
LC	Induktor-kondenzátor
LCP	Kijelző- és kezelőegység
LED	Fénykibocsátó dióda
LOP	Helyi vezérlőpanel
mA	Milliamper
MCB	Miniatűr megszakítók
MCO	Mozgásszabályozó opció
MCP	Motorvezérlő processzor
MCT	Mozgásszabályozó eszköz

MDCIC	Több frekvenciaváltós szabályozó interfészártya
mV	Millivolt
NEMA	National Electrical Manufacturers Association (Villamosipari Gyártók Országos Szövetsége)
NTC	Negatív hőmérséklet együttható
$P_{M,N}$	Névleges motorteljesítmény
NYÁK	Nyomatott áramkör
PE	Védőföldelés
PELV	Védő törpefeszültség
PID	Arányos-integráló-differenciáló
PLC	Programozható Logic Controller
P/N	Cikkszám
PROM	Programozható, csak olvasható memória
PS	Teljesítménymodul
PTC	Pozitív hőmérséklet együttható
PWM	Impulzusszélesség-moduláció
$R_s$	Allóréz-ellenállás
RAM	Közvetlen elérésű memória
RCD	Életvédelmi relé
Regen	Generátoros csatlakozók
RFI	Rádiófrekvenciás interferencia
RMS	Négyzetes középérték (ciklikusan váltakozó áram)
1/min	Percenkénti fordulatszám
SCR	Szilíciumos egyenirányító
SMPS	Kapcsolóüzemű tápegység
S/N	Sorozatszám
STO	Safe Torque Off
$T_{LIM}$	Nyomatékkorlát
$U_{M,N}$	Névleges motorfeszültség
V	Volt
VVC	Feszültségvektoros vezérlés
$X_h$	Motor fő reaktanciája

Táblázat 10.1 Rövidítések és szimbólumok

#### Szedés

- A számozott listák az eljárások menetét írják le.
- A listajeles listák egyéb információt, illetve ábraleírást tartalmaznak.
- A dőlt szedés jelentése:
  - Kereszthivatkozás
  - Webes hivatkozás
  - Lábjegyzet
  - Paraméternév
  - Paramétercsoport neve
  - Paraméteropció
- Minden méret mm-ben (hüvelykben) van megadva.

## 10.2 A Nemzetközi/Észak-Amerika beállítás alapértelmezett paraméterértékei

A paraméter 0-03 Területi beállítások [0] Nemzetközi vagy [1] Észak-Amerika beállításának kiválasztásával megváltozik bizonyos paraméterek alapértelmezett beállítása. Az érintett paraméterek itt láthatók: Táblázat 10.2.

Az alapértelmezett beállítások módosításait a berendezés menti. Ezek megtekinthetők a gyorsmenüben, a paramétereknél programozással megadott minden beállítással együtt.

Paraméter	Nemzetközi – alapértelmezett paraméterérték	Észak-Amerika – alapértelmezett paraméterérték
Paraméter 0-03 Területi beállítások	Nemzetközi	Észak-Amerika
Paraméter 0-71 Dátumformátum	NN-HH-ÉÉÉÉ	HH/NN/ÉÉÉÉ
Paraméter 0-72 Időformátum	24 h	12 h
Paraméter 1-20 Motorteljesítmény [kW]	1)	1)
Paraméter 1-21 Motorteljesítmény [LE]	2)	2)
Paraméter 1-22 Motorfeszültség	230 V/400 V/575 V	208 V/460 V/575 V
Paraméter 1-23 Motorfrekvencia	50 Hz	60 Hz
Paraméter 3-03 Maximális referencia	50 Hz	60 Hz
Paraméter 3-04 Referenciafunkció	Összeg	Külső/belső
Paraméter 4-13 Motor f.szám felső korlát [1/min] <sup>3)</sup>	1500 1/perc	1800 1/perc
Paraméter 4-14 Motor f.szám felső korlát [Hz] <sup>4)</sup>	50 Hz	60 Hz
Paraméter 4-19 Max. kimeneti frekvencia	100 Hz	120 Hz
Paraméter 4-53 Figyelm.: magas ford.sz.	1500 1/perc	1800 1/perc
Paraméter 5-12 27-es digitális bemenet	Szabaddonfut., inverz	Külső retesz
Paraméter 5-40 Reléfunkció	Vészjelzés	Nincs vészjelzés
Paraméter 6-15 53-as csatl., felső ref./visszacs. érték	50	60
Paraméter 6-50 42-es kimenet	Ford.sz. 0-felső korl.	Ford.szám 4–20 mA
Paraméter 14-20 Hibatörlési üzemmód	Kézi hibatörlés	Végtelen aut. törlés
Paraméter 22-85 F.szám ter. ponton [1/min] <sup>3)</sup>	1500 1/perc	1800 1/perc
Paraméter 22-86 F.szám ter. ponton [Hz]	50 Hz	60 Hz
Paraméter 24-04 Tűz üzemmód max. referenciája	50 Hz	60 Hz

Táblázat 10.2 A Nemzetközi/Észak-Amerika beállítás alapértelmezett paraméterértékei

- 1) Az Paraméter 1-20 Motorteljesítmény [kW] csak akkor látható, ha a paraméter 0-03 Területi beállítások beállítása [0] Nemzetközi.
- 2) Az Paraméter 1-21 Motorteljesítmény [LE] csak akkor látható, ha a paraméter 0-03 Területi beállítások beállítása [1] Észak-Amerika.
- 3) Ez a paraméter csak akkor látható, ha a paraméter 0-02 Motorford.sz. egység beállítása [0] 1/min.
- 4) Ez a paraméter csak akkor látható, ha a paraméter 0-02 Motorford.sz. egység beállítása [1] Hz.

## 10.3 A paramétermenü felépítése

<b>0-0*</b> Működés, kijelző Alapvető beáll.	1-03 Nyomatékkarakterisztika	1-79 Kompresszor ind. max. idő leoldásig	3-9* Digitális pot.méter	5-31 29-es csatl. dig. kimenet
0-01 Nyelv	1-04 Túllérh. mód	<b>1-8* Stop beállításai</b>	3-90 Lépésköz	5-32 X30/6 dig. kimenet (MCB 101)
0-02 Motorford.egység	1-06 Órajárás iránya	1-80 Funkció stopnál	3-91 Rámpaidő	5-33 X30/7 dig. kimenet (MCB 101)
0-03 Területi beállítások	<b>1-1* Motor választása</b>	1-81 Min. ford.szám stopfunkcióhoz [min-1]	3-92 Teljesítmény-visszaállítás	<b>5-4* Relé</b>
0-04 Üzemállapot bekapcsolások	1-10 Motor felépítése	1-82 Min. ford.szám stopfunkcióhoz [Hz]	3-93 Maximális korlát	5-40 Reléfunkció
0-05 Helyi mód egyége	<b>1-1* VVC+ PM/SYN RM</b>	1-86 Alsó leold. faszám [1/min]	3-94 Minimális korlát	5-41 Relébekapcs. késlelt.
<b>0-1* Setupok kezelése</b>	1-14 Csillapítási erősítés	1-87 Alsó leold. faszám [Hz]	3-95 Rámpa kési.	5-42 Relébekapcs. késlelt.
0-10 Aktív setup	<b>1-9* Motorhőmérő</b>	<b>2-** Fék</b>	<b>4-5* Korlátokfigyelim.</b>	<b>5-5* Impulzusbemenet</b>
0-11 Setup programozása	1-16 Kisfordulatszám-szűrő időállandója	2-0* DC-fék	4-1* Motorhatárértékek	5-50 29-es csatl. alsó frekvencia
0-12 Setup kapcsolódása	1-17 Feszültség-szűrő időállandója	2-00 DC-tartó/előmeleg. áram	4-10 Motor forgási iránya	5-51 29-es csatl. felső frekvencia
0-13 Kiolvasás: kapcsolódó setupok	<b>1-2* motoradatok</b>	2-01 DC-fékáram	4-11 Motor faszám alsó korlát [1/min]	5-52 29-es csatl. alsó ref./visszac. érték
0-14 LCP kijelzője	1-20 Motor teljesítmény [kW]	2-02 DC-fékezési idő	4-12 Motor faszám alsó korlát [Hz]	5-53 29-es csatl. felső ref./visszac. érték
0-20 1.1-es kijelzősor, kicsi	1-21 Motor teljesítmény [LE]	2-03 DC-fék bekapcs. ford.sz. [1/min]	4-13 Motor faszám felső korlát [1/min]	5-54 Impulzus-szűrő időállandója (29-es)
0-21 1.2-es kijelzősor, kicsi	1-22 Motorfeszültség	2-04 DC-fék bekapcs. ford.sz. [Hz]	4-14 Motor faszám felső korlát [Hz]	5-55 33-as csatl. alsó frekvencia
0-22 1.3-as kijelzősor, kicsi	1-23 Motorfrekvencia	2-06 Parkolási / megállítási áram	4-16 Motor üzemmód nyomaték-korlátja	5-56 33-as csatl. felső frekvencia
0-23 2-es kijelzősor, nagy	1-24 Motoráram	2-07 Parkolási / megállítási idő	4-17 Generátor üzemmód nyomaték-korlátja	5-57 33-as csatl. alsó ref./visszac. érték
0-24 3-as kijelzősor, nagy	1-25 Négyes motorfordulatszám	<b>2-1* Fekenergia funkció</b>	4-18 Áramkorlát	5-58 33-as csatl. felső ref./visszac. érték
0-25 Saját menü	1-26 Motorvez. névl. nyomaték	2-10 Fékfunkció	4-19 Max. kimeneti frekvencia	5-59 Impulzus-szűrő időállandója (33-as)
<b>0-3* LCP, egyéni kijelz.</b>	1-28 Automatikus motorillesztés (AMA)	2-11 Fékellenállás (ohm)	<b>4-5* Alítható Figyelmeztetések</b>	<b>5-6* Impulzus-kimenet</b>
0-30 Egyéni kijelzés egys.	<b>1-3* Spec. motoradatok</b>	2-12 Fékjeljes. korlátja (kW)	4-50 Alítható áram	5-60 27-es csatl., változó impulzus-kimenet
0-31 Egyéni kijelz. min. értéke	1-30 Allorész ellenállása (Rs)	2-13 Fékellenőrzés	4-51 Figyelim: magas áram	5-62 27-es imp.kim. max. frekv.
0-32 Egyéni kijelz. max. értéke	1-31 Rotor ellenáll. (Rr)	2-16 AC-fék max. árama	4-52 Figyelim: alacsony ford.sz.	5-63 29-es csatl., változó impulzus-kimenet
0-37 1. kijelz. szöveg	1-33 Allorész szört reaktanciája (X1)	2-17 Túlfesz.-vezérlés	4-53 Figyelim: magas ford.sz.	5-65 29-es imp.kim. max. frekv.
0-38 2. kijelz. szöveg	1-34 Forgórész szört reaktanciája (X2)	<b>3-** Referencia, rámpák</b>	4-54 Figyelim: alacsony ref.	5-66 X30/6-os csatl., változó imp.kimenet
0-39 3. kijelz. szöveg	1-35 Fő reaktancia (Xh)	<b>3-0* Referenciakorlátok</b>	4-55 Figyelim: magas ref.	5-68 X30/6-os imp.ki. max. frekv.
<b>0-4* LCP billentyűzete</b>	1-36 Vasvesztésgéi ellenállás (Rfe)	3-02 Min. referencia	4-56 Figyelim: alacs. visszac.	<b>5-8* I/O Options (I/O-opciók)</b>
0-40 LCP [Hend on] gombja	1-37 d tengelyi induktivitás (Ld)	3-03 Maximális referencia	4-57 Figyelim: magasvisszac.	5-80 AHF-kondenzátor visszakapcs. késlelt.
0-41 LCP [Off] gombja	1-38 Keresztirányú ind. (Lq)	3-04 Referenciafunkció	4-58 Funkció motorfázis kieséskor	<b>5-9* Buszvezérlés</b>
0-42 LCP [Auto on] gombja	1-39 Motorpólusok	3-1* Referenciák	4-60 Kerülő ford.szám ki [1/min]	5-90 Digitális & relés buszvez.
0-43 LCP [Reset] gombja	1-40 Ellenlelekt. erő, 1000 1/min	3-10 Belső referencia	4-61 Min. kerülő ford.sz. [Hz]	5-93 27-es imp.ki. buszvezérlés
0-44 LCP [Off/Reset] gombja	1-44 Hosszír. tiltett ind. (LdSat)	3-11 JOG ford.sz.[Hz]	4-62 Kerülő ford.szám be [1/min]	5-94 27-es imp.ki. időtűlépés-beáll.
0-45 LCP [Drive Bypass] gombja	1-45 Kereszír. tiltett ind. (LqSat)	3-13 Referencia helye	4-63 Max. kerülő ford.sz. [Hz]	5-95 29-es imp.ki. buszvezérlés
<b>0-5* Másolás/mentés</b>	1-46 Pozícióészlelés erősítése	3-14 Belső relatív referencia	4-64 Féault. kerüld.sz. setup	5-96 29-es imp.ki. időtűlépés-beáll.
0-50 LCP-másolás	1-47 Torque Calibration (Nyomatékkalibrálás)	3-15 1. referenciatorrás	<b>5-5* Digitális be/ki</b>	5-97 X30/6-os imp.ki. buszvezérlés
0-51 Setup másolása	1-48 Induktivitás tel. pont	3-16 2. referenciatorrás	<b>6-** Analog be/ki</b>	5-98 X30/6 imp.ki. időtűlépés-beáll.
0-60 Főmenü jelszava	<b>1-5* Terh.függetl. beáll.</b>	3-17 3. referenciatorrás	6-0* Analog I/O-üm.	
0-61 Jelszó nélkülül hozzáf. a főmenühez	1-50 Motorágnesezés nulla ford.szám	3-19 JOG ford.sz.[1/min]	6-00 Vezérlőjel-zakadás-ütem	
0-65 Saját menü jelszava	1-51 Min. ford.szám, normál mágn. [1/min]	3-4* 1. rámpa	6-01 Vezérlőjel-zakadás-funkció	
0-66 Jelszó nélkül hozzáf. a Sajtá menühez	1-52 Min. ford.szám, normál mágn. [Hz]	3-41 1. felületi rámpaidő	<b>6-1* 53-as analog be</b>	
0-67 Busz jelszavas hozzáférése	1-55 U/f karakterisztika – U	3-42 1. fékezési rámpaidő	6-10 53-as csatl., alsó feszültség	
<b>0-7* Időbeállítások</b>	1-56 U/f karakterisztika – f	3-51 2. felületi rámpaidő	6-11 53-as csatl., felső feszültség	
0-70 Dátum és idő	1-58 Rep.start tesztimpulzus frekv.	3-52 2. fékezési rámpaidő	6-12 53-as csatl., alsó áram	
0-71 Dátumformátum	<b>1-6* Terh.függő beáll.</b>	<b>3-8* Egyéb rámpák</b>	6-13 53-as csatl., felső áram	
0-72 Időformátum	1-60 Terh.kompenz. nagy fordulatszám	3-80 Jográmpaidő	6-14 53-as csatl. also ref./visszac. érték	
0-74 Nyári időszámítás	1-62 Szilpkompenzáció	3-81 Vészleállási rámpaidő	6-15 53-as csatl., felső ref./visszac. érték	
0-76 Nyári időszak. kezdete	1-63 Szilpkompenzáció időállandója	3-82 Kezdeti rámpaidő	6-16 53-as csatl., szűrő időállandója	
0-77 Nyári időszak. vége	1-64 Rezonanciacsillapítás	3-85 Visszac.zelelep-rámpaidő	6-17 53-as kpcs.vjel-szak.	
0-79 Oriahiba	1-66 Min. áram kis ford.szám	3-86 Visszac.zelelep-rámpa határf.sz. [1/min]	<b>6-2* 54-es analog be</b>	
0-81 Munkanapok	<b>1-7* Start beállításai</b>	3-87 Visszac.zelelep-rámpa határf.sz. [Hz]	6-20 54-es csatl., alsó feszültség	
0-82 További munkanapok	1-70 PMI indítási mód	3-88 Végső rámpaidő	6-21 54-es csatl., felső feszültség	
0-83 További munkaszüneti napok	1-71 Startkéslelt.		6-22 54-es csatl., alsó áram	
0-89 Dátum és idő kijelzése	1-72 Startfunkció		6-23 54-es csatl., felső áram	
<b>1-** Terhelés és motor</b>	1-73 Repülőstart		6-24 54-es csatl. also ref./visszac. érték	
<b>1-0* Alaiános beállítások</b>	1-77 Kompresszor ind. max. faszám [1/min]		6-25 54-es csatl., felső ref./visszac. érték	
1-00 Konfiguráció módja	1-78 Kompresszor ind. max. frekv [Hz]		6-26 54-es csatl., szűrő időállandója	
1-01 Motorvezérlési elv			6-27 54-es kpcs.vjel-szak.	
			<b>6-3* X30/11-es analog be</b>	
			6-30 X30/11-es csatl., alsó fesz.	

6-31	X30/11-es csatl., felső fesz.	8-31	Cím	9-75	DO-azonosítás	12-19	Supervisor IP Addr. (Felügyelő IP-címe)	13-42	2. log. szab. értéke
6-34	Csatl. X30/11-es csatl.alsó ref./Misszac.	8-32	Adatsebesség	9-80	Definiált paraméterek (1)	12-2*	Folyamatadatok	13-43	2.log.szab. operátora
6-35	érték	8-33	Parítás/stopbiték	9-81	Definiált paraméterek (2)	12-20	Vezerlési példa	13-44	3. log. szab. értéke
6-36	Csatl. X30/11-es csatl.felső.ref./visszac.	8-35	Min. válaszkésleltetés	9-82	Definiált paraméterek (3)	12-21	Folyamat adatkonfig. írás	13-5*	Állapotok
6-37	érték	8-36	Max. válaszkésleltetés	9-83	Definiált paraméterek (4)	12-22	Folyamat adatkonfig. olvasása	13-51	SL-vezérlő eseménye
6-38	Csatl. X30/11-es csatl., szűrő-időállandó	8-37	Max. karakterközi késleltetés	9-84	Definiált paraméterek (5)	12-27	Elsődleges master	13-52	SL-vezérlő művelete
6-39	Csatl. X30/11 kpcs.vj-el-szak.	8-4*	FC MC prot.készlet	9-85	Definiált paraméterek (6)	12-28	Adatértékek tárolása	13-9*	User Defined Alerts (Felhasználói riasztások)
6-40	X30/12-es analóg be	8-40	Távirat választása	9-90	Módosított paraméterek (1)	12-29	Mindig tárolás	13-90	Alert Trigger (Riasztásaktiváló)
6-41	X30/12-es csatl., alsó fesz.	8-42	PCD-írasi konfiguráció	9-91	Módosított paraméterek (2)	12-30	Figyelmeztetés paramétere	13-91	Alert Action (Riasztási művelet)
6-42	Csatl. X30/12-es csatl., felső fesz.	8-43	PCD-olvasási konfiguráció	9-92	Módosított paraméterek (3)	12-31	Netreferencia	13-92	Alert Text (Riasztás szövege)
6-44	Csatl. X30/12-es csatl.alsó ref./Misszac.	8-5*	Digitális busz	9-93	Módosított paraméterek (4)	12-32	Netvezérlés	13-9*	User Defined Readouts (Felhasználói kijelzők)
6-45	érték	8-50	Szabaddonfutás választása	9-94	Módosított paraméterek (5)	12-33	CIP ellenőrzése	13-97	Alert Alarm Word (Riasztási vészjelzési szó)
6-46	Csatl. X30/12-es csatl.felső.ref./visszac.	8-51	Vészleállás váli.	10-9*	PROBUS-vezérlőjelzés	12-34	CIP termék kódja	13-98	Alert Warning Word (Riasztási figyelmeztető szó)
6-47	Csatl. X30/12-es csatl., szűrő-időállandó	8-52	DC-fék vezérlése	10-0*	Közös beállítások	12-35	EDS-paraméter	13-99	Alert Status Word (Riasztási állapot szó)
6-48	Csatl. X30/12 kpcs.vj-el-szak.	8-53	Start választása	10-00	CAN protokoll	12-37	COS-tilt. időzítő	14-0*	Külsőleges funkciók
6-49	42-es analóg kim.	8-54	Irányváltás választása	10-01	Baud sebesség	12-38	COS-szűrő	14-0*	Inverter kapcsolása
6-50	42-es kimenet	8-55	Setup választása	10-02	MAC-azonosító	12-40	Modbus TCP	14-00	Kapcsolási minta
6-51	42-es csatlakozó, min. skála	8-56	Belső referencia választása	10-05	MAC-azonosító	12-42	Slave-kivételüzenetek száma	14-03	Túlmoduláció
6-52	42-es csatlakozó, max. skála	8-7*	BACnet	10-06	Kioltasásküldési hibaszámiláló	12-80	FTP-szerver	14-04	Véletlenszerű PWM
6-53	42-es kim. csatl., buszvezérlés	8-70	BACnet eszköz példánya	10-07	Kioltasásfogadási hibaszámiláló	12-81	HTTP-szerver	14-0*	Hálózat be/ki
6-54	42-es kim. csatl., buszvezérlés.–beall.	8-72	MS/TP Max masterek	10-10	Kioltasásküldési hibaszámiláló	12-82	SMTP-szolgáltat.	14-10	Hálózat hi/ki
6-55	Analóg kimeneti szűrő	8-73	MS/TP Max info keretek	10-11	Folyamat adattípus-választása	12-83	SNMP Agent (SNMP-ügynök)	14-11	Tápfesz. tąpész.hiba esetén
6-56	X30/8 analóg kim.	8-74	*Startup I am*	10-12	Folyamat adatkonfig. írás	12-84	Address Conflict Detection (Címütközés észlelése)	14-12	Funkció fázisszimmetria esetén
6-60	X30/8-as kimenet	8-75	Inicializálási jelszó	10-15	Folyamat adattípus-választása	12-85	ACD Last Conflict (ACD utolsó ütközés)	14-16	Kin. Backup Gain (Kin. visszatápl. erős.)
6-61	X30/8-as csatl., min. skála	8-8*	FC-portdiagnosztika	10-20	Folyamat adattípus-választása	12-89	Transzparens szoftvercsatornaport	14-2*	Hibatörés
6-62	X30/8-as csatl., max. skála	8-80	Buszüzemi-számiláló	10-21	Folyamat adattípus-írása	12-90	További. Ethernet-szolg.	14-20	Hibatörési üzemmód
6-63	X30/8-as csatl., buszvezérlés	8-81	Buszhibaszámiláló	10-22	COS-szűrő	12-90	Kábeldiagnosztika	14-21	Autom. újraindítási idő
6-64	X30/8 kpcs.kim.időtűll.beall.	8-82	Fogadótt slave-üzemek	10-23	COS-szűrő	12-91	MDI-X	14-22	Működés üzemmódja
6-65	X30/8 kpcs.kim.időtűll.beall.	8-83	Slave-hiba számiláló	10-30	Paraméter-hozzáf.	12-92	IGMP snooping	14-23	Tipusok-beállítás
6-7*	3-as analóg kim.	8-83	Slave-hiba számiláló	10-30	Tömbindex	12-93	Kábelhosszúsági hiba	14-25	Leoldáskezelítés nyomtatókorkoriánál
6-70	X45/1-es csatl., kimenet	8-8*	PRODrive	10-31	Adatértékek tárolása	12-94	Szórási viharvédelem	14-26	Leoldáskezelítés invertehibánál
6-71	X45/1-es csatl.,min. skála	9-00	Alapjel	10-32	DeviceNet ellenőrzése	12-95	Szórási vihar-szűrő	14-28	Gyártási beáll.
6-72	X45/1-es csatl.,max. skála	9-07	Aktuális érték	10-33	Mindig tárolás	12-96	Port konfigurációja	14-29	Szervizkód
6-82	X45/3-as csatl.,min. skála	9-15	PCD-írasi konfiguráció	10-34	DeviceNet termékkód	12-97	QoS Priority (Szolg. minőségi prioritás)	14-3*	Aramkorlát-szab.
6-83	X45/3-as csatl., buszvezérlés	9-16	PCD-olvasási konfiguráció	10-39	DeviceNet F paraméterei	12-98	Interfészszámilók	14-30	Aramkorlát-szabályozó, arány, tényező
6-84	X45/3-as kim. csatl., időtűll.beall.	9-18	Csomópontcím	12-2*	Ethernet	12-99	Médiacímilők	14-31	Aramkorlát-szabályozó, integr. idő
8-2*	Komm. es opciók	9-22	Távirat választása	12-0*	IP-beállítások	13-0*	Smart Logic Vez.	14-32	Aramkorlát-szabályozó, szűrődő
8-01	Altalános beállítások	9-23	Jelparaméterek	12-00	IP-cím hozzárendelés	13-00	SL-vezérlő üzemmódja	14-4*	Energioptimalizálás
8-02	Vezérlési hely	9-27	Paramétermódosítás	12-01	IP-cím	13-00	SL-vezérlő üzemmódja	14-40	VT szint
8-03	Vez.szo forrasa	9-28	Folyamatvezérlés	12-02	Alhálózati maszk	13-01	Start esemény	14-41	AEO min. mágnesezés
8-04	Vez.szo-identül. idő	9-31	Biztonsági cím	12-03	Alapért. átjáró	13-02	Stop esemény	14-42	Min. AEO frekvencia
8-05	Időtűllépés utáni funkció	9-44	Hibaüzenet-számiláló	12-04	DHCP-szerver	13-03	SLC nullázás	14-43	Motor teljtény.
8-06	Időtűllépés utáni funkció	9-45	Hibakód	12-05	Bérelt lejárta	13-1*	Komparátorok	14-5*	Környezet
8-07	Hibakeresés-identül. törl.	9-47	Hibaszám	12-06	Névszaverek	13-10	Komparátor operandusa	14-50	RFI-szűrő
8-08	Kijelzés szűrése	9-52	Hibahelyzet-számiláló	12-07	Tartománynev	13-11	Komparátor operátora	14-51	DC-köri kompenzáció
8-1*	Vezérl. beállításai	9-53	Profibus figyelmeztetőszó	12-08	Allozmásnev	13-12	Komparátor értéke	14-52	Ventilátor szabályozása
8-10	Vezérlőszó profil	9-63	Aktuális baud seb.	12-09	Fizikai cím	13-1*	RS-billenőkörök	14-53	Ventilátor felügyelete
8-13	Konfigurálható állapotzó	9-64	Készülék azonosítása	12-1*	Ethernet-kapcs. paraméterei	13-15	RS-FF, S operandus	14-55	Kimeneti szűrő
8-14	Konfigurálható vezérlőszó	9-65	Profibuszám	12-10	Kapcs. állapot	13-16	RS-FF, R operandus	14-56	Kimeneti szűrő kapacitása
8-17	Configurable Alarm and Warningword (Konfigurálható vészj. és figyelőszó)	9-67	1-es vezérlőszó	12-11	Kapcs. időtart.	13-2*	Időzítők	14-57	Kimeneti szűrő induktivitása
8-3*	FC-port beállításai	9-68	Állapotzó 1	12-12	Aut. egyeztetés	13-20	SL-vezérlő időzítője	14-58	Voltage Gain Filter (Feszültség erősítési szűrő)
8-30	Protokoll	9-71	Profibus adatértékek ment.	12-13	Kapcs. seb.	13-40	1. log. szab. értéke	14-59	Invertettség-aktuális száma
		9-72	Profibus frekv.vhibatörli.	12-18	Supervisor MAC (Felügyelő MAC-címe)	13-41	1.log.szab. operátora		

14-6*	Aut. leírtek.	15-62	Opció rendelési sz.	16-52	Visszacsat. [egység]	18-39	Hőmérséklet- X48/10-es hőm. be.	21-1*	Külső CL 1 ref./vcs.
14-60	Funkció túlimegegedésnél	15-63	Opció sorozatsz.	16-53	DigiPot-referencia	18-5*	Ref. és visszacs.	21-10	Külső 1. ref./visszacs. egység
14-61	Funkció inverter-túlterhelésnél	15-70	Opció az A nyílásban	16-54	1. visszacs. [egység]	18-50	Érz. nélkül. kijelzés [egység]	21-11	Külső 1. min. referencia
14-62	Inv. Áramleért. inv.-túlterhelésnél	15-71	A nyílás, szoftververzió	16-55	2. visszacs. [egység]	<b>18-6*</b>	<b>Inputs &amp; Outputs 2 (Be- és kimenetek 2)</b>	21-12	Külső 1. max. referencia
14-8*	Opciók	15-72	Opció a B nyílásban	16-56	3. visszacs. [egység]	18-60	Digital Input 2 (2-es dig. bem.)	21-13	Külső 1. referenciatörzés
14-80	Külső 24 V DC táplálású opció	15-73	B nyílás, szoftververzió	16-58	PID-kimenet [%]	18-7*	Rectifier Status (Egyenirányító állapot)	21-14	Külső 1. visszacs.-forrás
14-90	Hibaállítók	15-74	Opció a C0 nyílásban	16-59	Módosított alaplaj	18-70	Hálózati feszültség	21-15	Külső 1. alaplaj
14-90	Hibaszint	15-75	C0 nyílás, szoftververzió	16-60	Digitális bemenet	18-71	Mains Frequency (Hálózati frekvencia)	21-16	Külső 1. referencia [egység]
<b>15-*</b>	<b>FC információk</b>	15-76	Opció a C1 nyílásban	16-61	53-as csatl. beállítás	18-72	Mains Imbalance (Hál. kiegy.atl.)	21-17	Külső 1. kimenet [%]
15-0*	Üzemi adatok	15-77	C1 nyílás, szoftververzió	16-62	53-as analóg be	18-75	Rectifier DC Volt. (Egyenirányító egyenesteszűrés)	21-18	Külső 1. normál/inverz szab.
15-00	Üzemórák száma	15-8*	Működési adatok II.	16-63	54-as csatl. beállítás	<b>20-*</b>	<b>Hajtás zárt hurokkal</b>	21-19	Külső 1. kimenet [%]
15-01	Motorüzemórák	15-80	Ventilátor-üzemórák	16-64	54-es analóg be	20-0*	Visszacsatolójel	21-20	Külső 1. referenciatörzés
15-02	kWh számláló	15-81	Előre beállított ventilátor-üzemórák	16-65	42-es analóg be	20-00	1. visszacs.-forrás	21-21	Külső 1. integr. idő
15-03	Bekapcsolások	15-9*	Paraméteradatok	16-66	Dig. kimenet [bin]	20-01	1. visszacs.-konverzió	21-22	Külső 1. differenciálási idő
15-04	Túlimegegedések	15-92	Definiált paraméterek	16-67	29-es impulzusbem.[Hz]	20-02	2. visszacs.-konverzió	21-23	Külső 1. differenciálási idő
15-05	Túlfeszültségek	15-93	Módosított paraméterek	16-68	33-as impulzusbem.[Hz]	20-03	3. visszacs.-konverzió	21-24	Külső 1. erősítési korlátja
15-06	Fogy.mérő nullázása	15-98	FC azonosítása	16-69	27-es imp.kimenet [Hz]	20-04	4. visszacs.-konverzió	21-25	Külső 2. ref./visszacs. egység
15-07	Motorüzemóra-számláló nullázása	15-99	Paraméter-metaadatok	16-70	29-es imp.kimenet [Hz]	20-05	5. visszacs.-konverzió	21-26	Külső 2. min. referencia
15-08	Indítások száma	<b>16-*</b>	<b>Adatmegjelölés</b>	16-71	Relé kimenet [bin]	20-06	6. visszacs.-konverzió	21-27	Külső 2. max. referencia
15-1*	Adatnapló beáll.	16-0*	Általános állapot	16-72	„A” számláló	20-07	7. visszacs.-konverzió	21-28	Külső 2. referenciatörzés
15-10	Naplózási forrás	16-00	Vezérlőszó	16-73	„B” számláló	20-08	8. visszacs.-konverzió	21-29	Külső 2. referenciatörzés
15-11	Naplózási interv.	16-01	Referencia [egység]	16-74	X30/11-es analóg be	20-09	9. visszacs.-konverzió	21-30	Külső 2. referenciatörzés
15-12	Indítóesemény	16-02	Referencia %	16-75	X30/12-es analóg be	20-10	10. visszacs.-konverzió	21-31	Külső 2. min. referencia
15-13	Naplózási mód	16-03	Állapotzó	16-76	X30/12-es analóg be	20-11	Ref./Visszacs. egység	21-32	Külső 2. max. referencia
15-14	Naplózási minták	16-05	Eredő aktív. érték [%]	16-77	X45/1-es analóg ki [mA]	20-12	Ref./Visszacs. egység	21-33	Külső 2. referenciatörzés
15-2*	Előzmények	16-09	Egyéni kijelzés	16-78	X45/1-es analóg ki [mA]	20-2*	Visszacs.- és alaplaj	21-34	Külső 2. referenciatörzés
15-20	Előzmények: esemény	16-1*	Motor állapota	16-79	X45/3-as analóg ki [mA]	20-20	Visszacsatolási kezelés	21-35	Külső 2. referenciatörzés
15-21	Előzmények: érték	16-10	Teljesítmény [kW]	16-8*	Fieldbus és FC-port	20-21	1. alaplaj	21-36	Külső 2. referenciatörzés
15-22	Előzmények: idő	16-11	Teljesítmény [LE]	16-80	Fieldbus vez.szó 1	20-22	2. alaplaj	21-37	Külső 2. referenciatörzés
15-23	Előzmények: Dátum és idő	16-12	Motorfeszültség	16-82	Fieldbus ref. 1	20-23	3. alaplaj	21-38	Külső 2. referenciatörzés
15-3*	Alarm Log (Vészjelzési napló)	16-13	Frekvencia	16-84	Komm. opció állapotzó	20-6*	Érz. nélküli	21-39	Külső 2. differenciálási idő
15-30	Vészj. napló: hibakód	16-14	Motoráram	16-85	FC-port vez.szó 1	20-69	Érz. nélküli információk	21-40	Külső 2. referenciatörzés
15-31	Vészj. napló: érték	16-15	Frekvencia [%]	16-86	FC-port ref. 1	20-70	Zárt hurok típusa	21-41	Külső 2. arányossági tényező
15-32	Vészj. napló: idő	16-16	Nyomaték [Nm]	16-88	Configurable Alarm/Warning Word (Konfigurálható vészj./figy. szó)	20-70	Érz. nélküli információk	21-42	Külső 2. integr. idő
15-33	Vészj. napló: Dátum és idő	16-17	Fordulatszám [1/min]	16-89	Diagnózis adatok	20-71	PID-teljesítmény	21-43	Külső 2. differenciálási idő
15-34	Vészj. napló: Alaplaj	16-18	Motor hőterhelése	16-9*	Vészjelzési szó	20-72	PID-kimenet vált.	21-44	Külső 2. referenciatörzés
15-35	Vészj. napló: Visszacsatolójel	16-20	Motorozóg	16-91	2. vészj. szó	20-73	Visszacs. min. szintje	21-45	Külső 3. referenciatörzés
15-36	Vészj. napló: aktuális igény	16-22	Nyomaték [%]	16-92	Figyelmeztetőszó	20-74	Visszacs. max. szintje	21-54	Külső 3. visszacs.-forrás
15-37	Vészj. napló: foly.vez. egység	16-23	Motor Shaft Power [kW]	16-94	Bővített állapotzó	20-79	PID aut. beszab.	21-55	Külső 3. alaplaj
15-4*	FC azonosítása	16-24	Calibrated Stator Resistance (Kalibrált állórész-ellenállás)	16-95	Bővített állapotzó	20-8*	PID alapvető beáll.	21-57	Külső 3. referencia [egység]
15-40	FC-típus	16-26	Szűrt teljesítm. [kW]	16-96	Karbantartási adatok	20-81	Normál/inverz PID-szabályozás	21-58	Külső 3. kimenet [%]
15-41	Teljesítmény	16-27	Szűrt teljesítm. [LE]	<b>18-*</b>	<b>Intő és kijelzések</b>	20-83	PID start szám [Hz]	21-59	Külső 3. kimenet [%]
15-42	Feszültség	16-3*	FC állapot	18-0*	Karbant. napló	20-84	Referencia savszél.-ben	21-60	Külső 3. normál/inverz szab.
15-43	Szoftververzió	16-30	DC-köri feszültség	18-00	Karbantartási napló: tétel	20-9*	PID szabályozó	21-61	Külső 3. arányossági tényező
15-44	Rendelt típuskód-karakterlánc	16-31	System Temp. (Rendszer hőmérséklete)	18-01	Karbantartási napló: művelet	20-91	PID-gerjesztő	21-62	Külső 3. integr. idő
15-45	Tényleges típuskód-karakterlánc	16-32	Fekvéses energia / s	18-03	Karbantartási napló: dátum és idő	20-93	PID arányossági tényező	21-63	Külső 3. differenciálási idő
15-46	Frekvenciaváltó rendelési száma	16-33	Fekvéses energia / 2 perc	18-30	Analóg kijelzések	20-95	PID differenciálási idő	21-64	Külső 3. referenciatörzés
15-47	Teljesítménykártya rendelési száma	16-34	Hűtőbordas-hőmérs.	18-30	X42/1 analóg bem.	20-96	PID diff. erősítési korlátja	<b>22-*</b>	<b>Alk. Fülcikók</b>
15-48	LCP azonosítószáma	16-35	Inverter hőterhelése	18-31	X42/2 analóg bem.	21-0*	Bővített zárt hurok	<b>22-0*</b>	<b>Egyebek</b>
15-49	Vez.kártya SW-azon.	16-36	Inv. névl. áram	18-32	X42/5 analóg bem.	21-00*	Bőv. CL aut. beszab.	22-00	Külső retesz késleltetése
15-50	Teljkártya SW-azon.	16-37	Inv. max. áram	18-33	X42/7 analóg kim.[V]	21-00	Zárt hurok típusa	22-01	Telj.szűrő ideje
15-51	Frekvenciaváltó sorozatszám	16-38	SL-vezérlő állapot	18-34	X42/9 analóg kim.[V]	21-01	PID-teljesítmény	22-2*	Áramláshány. észl.
15-53	Teljesítménykártya sorozatszám	16-39	Vezérlőkártya hőm.	18-35	X42/11 analóg kim.[V]	21-02	PID-kimenet vált.	22-20	Kis telj. auto setup
15-54	Config File Name (Konfig. fájl neve)	16-40	Naplópuffer megtelt	18-36	X48/2-es anal. bem. [mA]	21-03	Visszacs. min. szintje	22-21	Kis telj. észlelése
15-58	SmartStart-fájlnev	16-5*	Ref. és visszacs.	18-37	Hőmérséklet- X48/4-es hőm. be.	21-04	Visszacs. max. szintje	22-22	Kis szám észlelése
15-59	CSiV-fájlnev	16-50	Külső referencia	18-38	Hőmérséklet- X48/7-es hőm. be.	21-09	PID aut. beszab.	22-23	Funkció árhányal
15-60	Telepített opciók							22-24	Késl. árhányal
15-61	Opció szoftververz.							22-26	Funkció szárlutásnál

22-27	Késl. szárfutásnál	23-14	Karbant. dátuma és ideje	25-51	Váltási esemény	26-51	X42/9 kpccs., min. skála	27-58	Köv. sziv. üzem. késl.
22-28	Árhiány alsó fordulatszám [1/min]	<b>23-1*</b>	<b>Karbant. visszaáll.</b>	25-52	Váltás időintervalluma	26-52	X42/9 kpccs., min. skála	<b>27-6*</b>	<b>Digitális bemenetek</b>
22-29	Árhiány alsó fordulatszám [Hz]	23-15	Karbant. adatok törlése	25-53	Váltási időzítő értéke	26-53	X42/9 csatl., buszvezérlés	27-60	X66/1-es digitális bemenet
<b>22-3*</b>	<b>Árhiány, telj.beszab.</b>	23-16	Karbant. szöveg	25-54	Előre beállított váltási idő	26-54	X42/9 csatl., időtülépés beáll.	27-61	X66/3-as digitális bemenet
22-30	Telj. árhiánynál	<b>23-5*</b>	<b>Energianapló</b>	25-55	Váltás <50% terhelésnél	<b>26-6*</b>	<b>X42/11-es analóg kim.</b>	27-62	X66/5-ös digitális bemenet
22-31	Teljesítménykorr. tényező	23-50	Energianapló felbontása	25-56	Beleptézési mód váltásnál	26-60	X42/11 csatl., kimenet	27-63	X66/7-es digitális bemenet
22-32	Kis fázis [1/min]	23-51	Időszak eleje	25-58	Köv. sziv. üzem. késl.	26-61	X42/11 kpccs., min. skála	27-64	X66/9-es digitális bemenet
22-33	Kis fázis [Hz]	23-53	Energianapló	25-59	Hálózatú üzem. késl.	26-62	X42/11 kpccs., max. skála	27-65	X66/11-es digitális bemenet
22-34	Telj. kis fázisszámmal [kW]	<b>23-5*</b>	<b>Status (Állapot)</b>	<b>25-8*</b>	<b>Status (Állapot)</b>	26-63	X42/11 csatl., buszvezérlés	27-66	X66/13-as digitális bemenet
22-35	Telj. kis fázisszámmal [LE]	23-60	Trendők	25-80	Kaszádvezérlő	26-64	X42/11 csatl., időtülépés beáll.	<b>27-7*</b>	<b>Csatlakozások</b>
22-36	Nagy fázis [1/min]	23-60	Trendváltó	25-81	Szlv. állapota	<b>27-0*</b>	<b>Kaszádvez. opció (Vezérlés és állapot)</b>	27-70	Relé
22-37	Nagy fázis [Hz]	23-61	Folyamatos bin. adatok	25-82	Vezérszlv.	<b>27-0*</b>	<b>Control &amp; Status (Vezérlés és állapot)</b>	<b>27-9*</b>	<b>Kijelzések</b>
22-38	Telj. nagy fázisszámmal [kW]	23-62	Időzített bin. adatok	25-83	Relé állapota	27-01	Szlv. állapota	27-91	Kaszádreferencia
22-39	Telj. nagy fázisszámmal [LE]	23-62	Időzített funk. adatok	25-84	Szlv. be. ideje	27-02	Kézi szivattyúvezérlés	27-92	Teljes kapacitás %-a
<b>22-4*</b>	<b>Altatási úm.</b>	23-64	Időz. időszak vége	25-85	Relé be. ideje	27-03	Aktuális üzemmód	27-93	Kaszádopció állapota
22-40	Minimális futásidő	23-65	Minimális bin. érték	25-86	Relé száml. nullázása	<b>27-1*</b>	<b>Konfiguráció</b>	27-94	Kaszádrendszer állapota
22-41	Min. altatási idő	23-66	Folyam. bin. adatok nullázása	25-90	Szlv. resetelés	27-10	Kaszádvezérlő	27-95	Továbbfejlt. kaszkádelé-kimenet [bin]
22-42	Ebr. fázis [1/min]	<b>23-8*</b>	<b>Megterhelési szám.</b>	25-91	Kézi váltás	27-11	Hajtások száma	27-96	Bővített kaszkádelé-kimenet [bin]
22-43	Ebr. fázis [Hz]	23-80	Teljesítmény ref.tényező	<b>26-0*</b>	<b>Analóg I/O. üm.</b>	27-12	Szlv. szám	<b>29-0*</b>	<b>Vizes alkalmazások funkciói</b>
22-44	Ebr. ref./visszac. különbség	23-81	Energiaátlósítás	26-00	X42/1 kpccs., alacsony feszültség	27-14	Szlv. kapacitás	29-00	Csőfeltöltés enged.
22-45	Erőstítési alapjel	23-82	Beruházás	26-01	X42/3 kpccs., ümódja	27-16	Üzemmód-kiegyenlítés	29-01	Csőfeltöltési ford.sz. [1/min]
<b>22-5*</b>	<b>Görbevezérlés</b>	23-83	Energiamegtak.	26-02	X42/3 kpccs., ümódja	27-17	Motorok indítása	29-02	Csőfeltöltési ford.sz. [Hz]
22-50	Funkció görbevegnél	23-84	Költésgmegtak.	26-10	X42/1 analóg benn.	27-18	Spin Time for Unused Pumps (Nem használt szlv. forg. ideje)	29-03	Csőfeltöltés ideje
22-51	Késl. görbevegnél	<b>24-1*</b>	<b>Alk. 2. funkciók</b>	26-11	X42/1 kpccs., alacsony feszültség	27-19	Aktuális üzemmód nullázása	29-04	Csőfeltöltési seb.
22-60	Funkció szjszakadásnál	24-10	Fr.váltó-megker. funkció	26-14	X42/1 kpccs., magas feszültség	<b>27-2*</b>	<b>Sávzelesség-beáll.</b>	29-05	Feltöltési alapjel
22-61	Nyomaték szjszakadásnál	<b>24-1*</b>	<b>Fr.váltó-megker. funkció</b>	26-15	Csatl. X42/1 kpccs., felső ref./visszac. érték	27-20	Normál mük. tartomány	29-06	No-Flow Disable Timer (Árhiány tiltási időzítő)
22-62	Késl. szjszakadásnál	<b>25-1*</b>	<b>Kaszádvezérlő</b>	26-16	Csatl. X42/1 kpccs., felső ref./visszac. érték	27-21	Prioritási korlát	29-07	Filled setpoint delay (Feltöltési alapjel késl.)
<b>22-7*</b>	<b>Rövidciklus-védelem</b>	25-00	Rendszerbeáll.	26-17	Csatl. X42/1 kpccs., szűrő időállandója	27-22	Csak fix fordulatszámú mük. tartomány	<b>29-1*</b>	<b>Deragging Function (Szivattyú-tisztítás)</b>
22-75	Rövidciklus-védelem	25-02	Motor indítás	26-20	X42/3 analóg benn.	27-23	Belept. késl.	29-10	Derag Cycles (Sziv. tisztítási ciklusok)
22-76	Indítások közötti idő	25-04	Ciklikus szlv.	26-21	X42/3 kpccs., alacsony feszültség	27-24	Lekapcs. késl.	29-11	Derag at Start/Stop (Sziv. tisztítás startnál/stopnál)
22-77	Minimális futásidő	25-05	Fix vezérszlv.	26-22	X42/3 kpccs., magas feszültség	<b>27-3*</b>	<b>Belept. ford.sz.</b>	29-12	Deragging Run Time (Szivattyú tisztítás futásideje)
22-78	Minimális futásidő prioritása	25-20	Határsáv	26-24	Csatl. X42/3 kpccs., alsó ref./visszac. érték	27-30	Lépt. ford.szám aut. beszab.	29-13	Derag Speed [RPM] (Sziv. tiszt. ford. szám [1/min])
22-79	Minimális futásidő prioritási értéke	25-21	Alapsáv	26-25	Csatl. X42/3 kpccs., felső ref./visszac. érték	27-31	Belept. ford.sz. [1/min]	29-14	Derag Speed [Hz] (Sziv. tiszt. ford. szám [Hz])
<b>22-8*</b>	<b>Aramliskompenzáció</b>	25-22	Fix ford.sz. sávszél.	26-26	Csatl. X42/3 kpccs., szűrő időállandója	<b>27-4*</b>	<b>Belept. ford.sz. [Hz]</b>	29-15	Derag Off Delay (Sziv. tiszt. kikapcs. késleltetése)
22-80	Aramliskompenzáció	25-23	Alapsáv belept. késl.	26-27	Csatl. X42/3 kpccs., vjel-szak.	27-41	Fék. rámpa késl.	<b>29-2*</b>	<b>Szivattyú tisztítás teljesítményének beszabályozása</b>
22-81	Másodfokú-lineáris görbe közelítés	25-24	Alapsáv lekapcs. késl.	26-30	X42/5 kpccs., alacsony feszültség	27-42	Felf. rámpa késl.	29-20	Derag Power [kW] (Szivattyú tiszt. teljesítmény [kW])
22-82	Munkapont számítása	25-25	Határsáv idő	26-31	X42/5 kpccs., magas feszültség	27-43	Belept. küszöb	29-21	Derag Power [HP] (Szivattyú tiszt. teljesítmény [LE])
22-83	Fázis árhiánynál [1/min]	25-26	Lekapcs. árhiánynál	26-34	Csatl. X42/5 kpccs., alsó ref./visszac. érték	27-44	Lekapcsolási küszöb	29-22	Derag Power Factor (Szivattyú tiszt. telj.tényező)
22-84	Fázis árhiánynál [Hz]	25-27	Belept. funkció	26-35	Csatl. X42/5 kpccs., felső ref./visszac. érték	27-45	Belept. ford.sz. [1/min]	29-23	Derag Power Delay (Sziv. tiszt. telj. késleltetése)
22-85	Fázis terv. ponton [1/min]	25-28	Belept. funk. időzítés	26-36	Csatl. X42/5 kpccs., szűrő időállandója	27-46	Belept. ford.sz. [Hz]	29-24	Kis fázis [1/min]
22-86	Fázis terv. ponton [Hz]	25-29	Lekapcs. funkció	26-37	Csatl. X42/5 kpccs., vjel-szak.	27-47	Lekapcs. ford.sz. [Hz]	29-25	Kis fázis [Hz]
22-87	Nyomás árhiányos fázison	25-30	Lekapcs. funkció ideje	26-40	X42/7 csatl., kimenet	<b>27-5*</b>	<b>Váltási beállítások</b>	29-26	Telj. kis fázisszámmal [kW]
22-88	Nyomás névl. fázison	25-40	Fék. rámpa késl.	26-41	X42/7 kpccs., min. skála	27-50	Automatikus váltás	29-27	Telj. kis fázisszámmal [LE]
22-89	Aramlás terv. ponton	25-41	Felf. rámpa késl.	26-42	X42/7 kpccs., max. skála	27-51	Váltási esemény	29-28	Nagy fázis [1/min]
22-90	Aramlás névl. fázison	25-42	Belept. küszöb	26-43	X42/7 csatl., buszvezérlés	27-52	Váltás időintervalluma	29-29	Nagy fázis [Hz]
<b>23-0*</b>	<b>Időlept. funkciók</b>	25-43	Lekapcsolási küszöb	26-44	X42/7 csatl., időtülépés beáll.	27-53	Váltási időzítő értéke		
23-00	Időz. műveletek	25-44	Belept. funkció	<b>26-5*</b>	<b>X42/9-es analóg kim.</b>	27-54	Napi váltás adott időben		
23-01	Bekapcs. idő	25-45	Belept. funkció ideje	26-50	X42/9 csatl., kimenet	27-55	Előre beállított váltási idő		
23-02	Kikapcs. idő	25-46	Fék. rámpa késl.						
23-03	Kikapcs. műv.	25-47	Felf. rámpa késl.						
23-04	Előfordulás	25-48	Belept. funk. [1/min]						
<b>23-1*</b>	<b>Karbantartás</b>	25-49	Lekapcs. ford.sz. [Hz]						
23-10	Karbant. tétel	25-49	Lekapcs. ford.sz. [Hz]						
23-11	Karbant. művelet	25-50	Staging Principle (Beleptézési elv)						
23-12	Karbantartás időalapja		<b>25-5*</b>	<b>Váltási beállítások</b>					
23-13	Karbant. időintervalluma		25-50	Vezérszivattyú-váltás					

29-30	Telj. nagy számmal [kW]	35-01	Csatl. X48/4-es bem. típusa	43-21	FPC Fan B Speed (B vent.tejli.kártya-vent. ford.száma)
29-31	Telj. nagy számmal [LE]	35-02	Csatl. X48/7-es csatl., hőm. egys.	43-22	FPC Fan C Speed (C vent.tejli.kártya-vent. ford.száma)
29-32	Derag On Ref Bandwidth (Szvítiszt.)	35-03	Csatl. X48/7-es bem. típusa	43-23	FPC Fan D Speed (D vent.tejli.kártya-vent. ford.száma)
29-33	ref-sáv szélességén)	35-04	Csatl. X48/10-es csatl., hőm. egys.	43-24	FPC Fan E Speed (E vent.tejli.kártya-vent. ford.száma)
29-34	Power Derag Limit (Szvítiszt. tejli.koriátja)	35-05	Csatl. X48/10-es bem. típusa	43-25	FPC Fan F Speed (F vent.tejli.kártya-vent. ford.száma)
29-35	Consecutive Derag Interval (Egymást követő szvítisztítások intervalluma)	35-06	Hőm.-érzékelő vésszjelzés funkciója		
29-36	Derag at Locked Rotor (Szvítisztítás blokkolt forgórészénél)	35-1* <b>Hőmérséklet- X48/4-es hőm. be. időállandója</b>	35-14	Csatl. X48/4-es csatl., szűrő	
29-37	<b>Pre/Post Lube (Elő- és utókenés)</b>	35-15	Csatl. X48/4-es csatl., hőm. felügyelet		
29-38	Pre/Post Lube (Elő- és utókenés)	35-16	Csatl. X48/4-es csatl., alacs.hőm. korl.		
29-39	Pre Lube Time (Előkenési idő)	35-17	Csatl. X48/4-es csatl., magas hőm. korl.		
29-40	Post Lube Time (Utókenési idő)	35-2* <b>Hőmérséklet- X48/7-es hőm. be. időállandója</b>	35-24	Csatl. X48/7-es csatl., szűrő	
29-41	<b>Áramlás megerősítése</b>	35-25	Csatl. X48/7-es csatl., hőm. felügyelet		
29-42	Validation Time (Megerősítési idő)	35-26	Csatl. X48/7-es csatl., alacs.hőm. korl.		
29-43	Verification Time (Ellenőrzési idő)	35-27	Csatl. X48/7-es csatl., magas hőm. korl.		
29-44	Signal Lost Verification Time (Elvesztés ellenőrzési ideje)	35-3* <b>Hőmérséklet- X48/10-es hőm. be. időállandója</b>	35-34	Csatl. X48/10-es csatl., szűrő	
29-45	Flow Confirmation Mode (Áramlásmeg-erősítés módja)	35-35	Csatl. X48/10-es csatl., hőm.- felügyelet		
29-46	<b>Flow Meter (Áramlásmérő)</b>	35-36	Csatl. X48/10-es csatl., alacs.hőm. korl.		
29-47	Flow Meter Monitor (Áramlásmérő-figyelő)	35-37	Csatl. X48/10-es csatl., magas hőm. korl.		
29-48	Flow Meter Source (Áramlásmérő forrása)	35-4* <b>X48/2-es analóg bem.</b>			
29-49	Flow Meter Unit (Áramlásmérő egysége)	35-42	Csatl. X48/2-es csatl., alacs. áram		
29-50	Totalized Volume Unit (Összesített térfogat egysége)	35-43	Csatl. X48/2-es csatl., magas áram		
29-51	Actual Volume Unit (Aktuális térfogat egysége)	35-44	Csatl. X48/2-es csatl.also ref./visszac. érték		
29-52	Totalized Volume (Összesített térfogat)	35-45	Csatl. X48/2-es csatl., felső ref./visszac. érték		
29-53	Actual Volume (Aktuális térfogat)	35-46	Csatl. X48/2-es csatl., szűrő		
29-54	Totalized Volume (Összesített térfogat)	35-47	Csatl. X48/2-es csatl., vjel.-szak. időállandója		
29-55	Actual Volume (Aktuális térfogat)	43-** <b>Unit Readouts (Egység kijelzései)</b>			
29-56	Reset Totalized Volume (Összesített térfogat nullázása)	43-0* <b>Component Status (Komponens állapota)</b>			
29-57	Reset Actual Volume (Aktuális térfogat nullázása)	43-00	Component Temp. (Komponens hőm.)		
29-58	<b>Különleges funkciók</b>	43-01	Auxiliary Temp (Kieg. hőmérs.)		
29-59	<b>Spec. indításbeállítás</b>	43-1* <b>Power Card Status (Teljesítmény-kártya állapot)</b>			
29-60	Blokkoltforgórész-észlelés	43-10	HS Temp.ph.U (Hűtőborda-hőm, U fázis)		
29-61	Unit Configuration (Egység konfigur.)	43-11	HS Temp.ph.V (Hűtőborda-hőm, V fázis)		
29-62	Heat Sink Fan Mode (Hűtőborda-ventilátor üzemm.)	43-12	HS Temp.ph.W (Hűtőborda-hőm, W fázis)		
29-63	<b>Kompatibilitás (I)</b>	43-13	PC Fan A Speed (A tejli.kártya-vent. ford.száma)		
29-64	Fékellenállítás (ohm)	43-14	PC Fan B Speed (B tejli.kártya-vent. ford.száma)		
29-65	<b>Megker. opció</b>	43-15	PC Fan C Speed (C tejli.kártya-vent. ford.száma)		
29-66	Megkerülő mód	43-2* <b>Fan Pow.Card Status (Vent.-tejli.kártya állapota)</b>			
29-67	Megker. indítási késleltetés	43-20	FPC Fan A Speed (A vent.tejli.kártya-vent. ford.száma)		
29-68	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-69	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-70	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-71	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-72	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-73	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-74	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-75	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-76	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-77	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-78	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-79	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-80	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-81	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-82	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-83	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-84	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-85	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-86	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-87	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-88	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-89	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-90	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-91	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-92	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-93	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-94	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-95	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-96	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-97	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-98	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-99	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				
29-100	Leoldutáni megker.bekapcs. idő				



## Mutató

## A

A53/A54 kapcsoló.....	9
Adattábla.....	12
ADN-megfelelőség.....	3
Ajtó és panel	
Meghúzási nyomaték.....	103

## Á

Állapotüzenetek magyarázata.....	60
----------------------------------	----

## A

Altatás.....	62
AMA	
AMA.....	69
lásd még <i>Automatikus motorillesztés</i>	
Analóg bemenet/kimenet	
Csatlakozók helye.....	9
Leírások és alapértelmezett beállítások.....	42

## Á

Áram	
Bemenet.....	44
Korlát.....	75
Szivárgó.....	28
Árnyékolás	
Kábelek.....	40
RFI.....	7, 8
RFI-végződtes.....	97, 101
Sodrott végek.....	20

## A

Automatikus be.....	11, 60
Automatikus energiaoptimalizálás.....	52
Automatikus motorillesztés	
Figyelmeztetés.....	69
Konfigurálás.....	52

## B

Beállítás.....	10
Belső hiba.....	68
Belső nézetek.....	7
Biztonsági utasítások.....	4, 20, 47
Biztosítók	
Hely.....	7, 8
Hibaelhárítás.....	74
Indítás előtti ellenőrző lista.....	45
Specifikációk.....	85
Túláramvédelem.....	20
Buszlezáró kapcsoló.....	9, 43

## C

Címke.....	12
Csatlakozók	
Analóg bemenet/kimenet.....	42
Digitális bemenet/kimenet.....	41
E1h méretei (elől- és oldalnézetek).....	30
E2h méretei (elől- és oldalnézetek).....	32
E3h méretei (elől- és oldalnézetek).....	34
E4h méretei (elől- és oldalnézetek).....	37
Relék.....	42
Soros kommunikáció.....	41
Vezérlőelemek helye.....	9, 40

## D

Definíciók	
Állapotüzenetek.....	60
Figyelmeztetések és vészjelzések.....	62
Digitális bemenet/kimenet	
Csatlakozók helye.....	9
Leírások és alapértelmezett beállítások.....	41

## E

Elektromos specifikációk 380–480 V.....	76
Elektromos specifikációk 525–690 V.....	78
Elektronikus hőkioldó relé (ETR).....	20
EMC.....	20, 21, 22
Emelés.....	12, 14
Energia-hatásfok osztálya.....	81
Enkóder.....	53
Erősáramú csatlakoztatás.....	20
Eszközök.....	12

## F

Fáziskiesés.....	63
Fék	
Állapotüzenet.....	60
Csatlakozók helye.....	7
Csatlakozók meghúzási nyomatéka.....	103
Fékellenállás	
Bekötési rajz.....	23
Csatlakozók helye.....	9
Figyelmeztetés.....	66
Vezetékezés.....	43
Fékezési rámpaidő.....	75
Felfutási rámpaidő.....	75
Feszültség	
Bemenet.....	44
Kiegyensúlyozatlanság.....	63
Feszültségbemenet.....	47
Figyelmeztetések	
Lista.....	10, 63
Főkapcsoló.....	7, 43, 47, 85

<b>Föld</b>		<b>Hűtés</b>	
Csatlakozók.....	7, 8	Ellenőrző lista.....	45
Csatlakozók meghúzási nyomatéka.....	103	Követelmények.....	14
Csatlakoztatás.....	28	Porral kapcsolatos figyelmeztetés.....	13
Ellenőrző lista.....	45	Hűtés hűtőcsatornával.....	14
Figyelmeztetés.....	69	<b>Hűtőborda</b>	
Földeletlen delta.....	26	Fedőlap meghúzási nyomatéka.....	103
Földelt delta.....	26	Fedőlap méretei, E1h.....	88
Szigetelt csillagpont.....	26	Fedőlap méretei, E2h.....	92
<b>Főmenü.....</b>	<b>48</b>	Fedőlap méretei, E3h.....	96
<b>FPC.....</b>	<b>7</b>	Fedőlap méretei, E4h.....	100
lásd még <i>Ventilátor-teljesítménykártya</i>		Figyelmeztetés.....	67, 68, 70, 72
<b>Frekvenciaváltó</b>		Szükséges légáram.....	14
Állapot.....	60	Tisztítás.....	13, 59
Definíció.....	6	Túlmelegedési leoldási pont.....	76
Inicializálás.....	54	<b>HVAC-ventilátorfunkciók.....</b>	<b>48</b>
Méretek.....	6		
Szabad távolsággal kapcsolatos követelmények.....	14	<b>I</b>	
<b>Fűtés.....</b>	<b>7</b>	Időszakos töltés.....	12
lásd még <i>Fűtés</i>		<b>Interferencia</b>	
<b>Fűtés</b>		EMC.....	21
Bekötési rajz.....	23	Rádiófrekvencia.....	6
Használat.....	13	<b>J</b>	
Hely.....	7, 8	Jelzőlámpák.....	63
Vezetékezés.....	43	<b>K</b>	
<b>G</b>		<b>Kábelek</b>	
<b>Gázok.....</b>	<b>13</b>	Árnyékolt.....	21
<b>Generátor</b>		Hálózat.....	26
Csatlakozók.....	8	Kábelhossz és -keresztmetszet.....	82
Csatlakozók helye.....	7	Maximális szám és keresztmetszet fázisonként.....	76
Csatlakozók meghúzási nyomatéka.....	103	Motor.....	24
Vezetékezési konfiguráció.....	58	Nyílások kialakítása.....	16, 17
<b>Gyári alapértelmezett beállítások.....</b>	<b>54</b>	Nyomvonal.....	40, 45
<b>Gyorsmenü.....</b>	<b>10, 48, 105</b>	Specifikációk.....	82
<b>H</b>		Telepítéssel kapcsolatos figyelmeztetés.....	20
<b>Hálózat</b>		<b>Kapcsolók</b>	
Csatlakozók.....	7, 8	A53/A54.....	44
Csatlakozók meghúzási nyomatéka.....	103	Buszlezárás.....	43
Csatlakoztatás.....	26	Fékellenállás hőmérséklete.....	43
Figyelmeztetés.....	67	Főkapcsoló.....	47, 85
Kábelek.....	26	<b>Karbantartás.....</b>	<b>13, 59</b>
<b>Hálózati védőlemez.....</b>	<b>5</b>	Képzett szakember.....	4
<b>Hátsó hűtés.....</b>	<b>14, 102</b>	Kezdeti beállítás.....	47
<b>Hibaelhárítás</b>		Kézi be.....	11, 60
Biztosítók.....	74	Kisülési idő.....	4
Figyelmeztetések és vészjelzések.....	63	Kompresszorfunkciók.....	48
Hálózat.....	74	Kondenzátor tárolása.....	12
LCP.....	73	Környezet.....	13, 81
Motor.....	73, 74	<b>Környezeti feltételek</b>	
<b>Hibanapló.....</b>	<b>10</b>	Áttekintés.....	13
<b>Hibatörlés.....</b>	<b>11, 62, 70</b>	Specifikációk.....	81
<b>Hőmérséklet.....</b>	<b>13</b>		
<b>Hővédelem.....</b>	<b>3</b>		

Külső méretek		Nyomaték	
E1h.....	86	Karakterisztika.....	81
E2h.....	90	Korlát.....	64, 75
E3h.....	94	Névleges érték a rögzítőelemek esetén.....	103
E4h.....	98		
Külső vészjelzéstörlesztés.....	57	<b>O</b>	
Kúszóáramok.....	5, 28	Opciók.....	42, 47
<b>L</b>		<b>P</b>	
Lábazat.....	15	Páralecsapódás.....	13
LCP		Paraméterek.....	48, 53
Hely.....	7, 8	Páratartalom.....	13
Hibaelhárítás.....	73	Potenciálkiegyenlítés.....	28
Jelzőlámpák.....	11	Potenciométer.....	41
Kijelző.....	10	Programozás.....	10, 49, 105
Menü.....	48	Programozási útmutató.....	3
Légáramlás.....	13, 14, 102		
<b>M</b>		<b>R</b>	
Magassági méretek.....	6	Relék	
MCT 10.....	51	Hely.....	9, 42
MCT 10 paraméterező szoftver.....	51	Kimeneti specifikációk.....	84
Megszakítók.....	45, 85	Reteszelőkészülék.....	42
Megtápláló hálózat (L1, L2, L3).....	81	RFI.....	7, 8, 26, 97, 101
Mélységi méretek.....	6	Robbanásveszélyes légkör.....	13
Menü		Rövidítések.....	104
Gombok.....	10	Rövidzárlat.....	65
Leírás.....	48	RS485.....	23, 41, 43
Méretek.....	6	<b>S</b>	
Motor		Safe Torque Off	
Adatok.....	75	Bekötési rajz.....	23
Bekötési rajz.....	23	Csatlakozó helye.....	41
Csatlakozók.....	7	Figyelmeztetés.....	70
Csatlakozók meghúzási nyomatéka.....	103	Kezelési útmutató.....	3
Csatlakoztatás.....	24	Vezetékezés.....	43
Figyelmeztetés.....	64, 67	Segédérintkezők.....	43
Forgásirány.....	53	Sodrott végek.....	20
Hibaelhárítás.....	73, 74	Soros kommunikáció	
Kábelek.....	20, 24	Burkolat meghúzási nyomatéka.....	103
Kimeneti specifikációk.....	81	Hely.....	9
Termisztor.....	58	Leírások és alapértelmezett beállítások.....	41
Túlmelegedés.....	64	Start/stop.....	56
Védettségi besorolás.....	13	STO.....	3
		lásd még <i>Safe Torque Off</i>	
<b>N</b>		Szabad tér az ajtó számára	
Nagyfeszültség.....	4, 47	E1h.....	89
Navigációs gombok.....	10, 49	E2h.....	93
Névleges teljesítmény.....	6, 12, 76	E3h.....	97
Névleges zárlati áram (SCCR).....	85	E4h.....	101
Nyílt hurok		Szélességi méretek.....	6
Fordulatszám pontossága.....	84	Szerelési konfigurációk.....	14
Fordulatszám-szabályozás vezetékezése.....	55		
Programozási példa.....	49		

Szerviz.....	59	USB	
Szivattyúk		Port helye.....	9
Funkciók.....	48	Specifikációk.....	85
Konfigurálás.....	48		
Szoftver verziószáma.....	3	Ú	
Szójegyzék.....	104	Útmutatás az ártalmatlanításhoz.....	3
Szűrő.....	13	Útmutató	
		Verziószám.....	3
T		V	
Tápfeszültség.....	47, 83	Vaklap.....	87
Tárolás.....	12	Váltakozó feszültségű hálózat.....	26
Távadó.....	41	lásd még <i>Hálózat</i>	
Telepítés		Védőlemez	
Elektromos.....	20	Hálózat.....	5
Ellenőrző lista.....	45	Véletlen indítás.....	4
EMC-kompatibilis.....	22, 28	Ventilátorok	
Feszültség alá helyezés.....	53	Figyelmeztetés.....	66, 71
Gyors beüzemelés.....	52	Hely.....	8
Inicializálás.....	54	Szervizelés.....	13
Képzett szakember.....	4	Szükséges légáram.....	14
Követelmények.....	14	Ventilátor-teljesítménykártya	
Mechanikus.....	15	Figyelmeztetés.....	72
Szükséges eszközök.....	12	Hely.....	7, 8
Terhelésmegosztási/generátorcsatlakozók.....	19	Vészjelzések	
Teljesített előírások és tanúsítványok.....	3	Lista.....	10, 63
Teljesítménykártya		Napló.....	10
Figyelmeztetés.....	70	Vezérlés be- és kimenete	
Hely.....	9	Leírások és alapértelmezett beállítások.....	40
Terepi busz.....	40	Specifikációk.....	82
Terhelésmegosztás		Vezérlőegység.....	7, 8, 9
Bekötési rajz.....	23	Vezérlőkábel.....	40, 42, 45
Csatlakozók.....	8	Vezérlőkapcsok vezetése.....	42
Csatlakozók helye.....	8	Vezérlőkártya	
Csatlakozók meghúzási nyomatéka.....	103	Figyelmeztetés.....	70
Figyelmeztetés.....	4	Hely.....	9
Termisztor		RS485.....	83
Csatlakozó helye.....	41	Specifikációk.....	85
Figyelmeztetés.....	70	Túlmelegedési leoldási pont.....	76
Kábelek vezetése.....	40	Vezetékezési konfigurációk	
Vezetékezési konfigurációk.....	58	Generátor.....	58
Területi beállítások.....	53	Külső vészjeléstörlesztés.....	57
Tervezői segédlet.....	3, 14, 82	Nyílt hurok.....	55
Tömeg.....	6	Start/stop.....	56
Tranziens impulzus.....	28	Termisztor.....	58
Túláramvédelem.....	20	Z	
Túlfeszültség.....	75	Zárólemez	
Ú		Leírás.....	15
Újrahasznosítás.....	3	Meghúzási nyomaték.....	103
U		Méretek, E1h.....	89
UL-tanúsítvány.....	3	Méretek, E2h.....	93
		Méretek, E3h.....	97
		Méretek, E4h.....	101





**Danfoss Kft.**

H-1139 Budapest  
Váci út91  
Telefon: (1) 450 2531  
Telefax: (1) 450 2539  
E-mail: danfoss.hu@danfoss.com  
www.danfoss.hu

.....  
A Danfoss nem vállal felelősséget a katalógusokban és más nyomtatott anyagban lévő esetleges tévedésért, hibáért. A Danfoss fenntartja magának a jogot, hogy termékeit értesítés nélkül megváltoztassa. Ez vonatkozik a már megrendelt termékekre is, feltéve hogy e változtatások végrehajthatók a már elfogadott specifikáció lényeges módosítása nélkül. Az ebben az anyagban található védjegyek az érintett vállalatok tulajdonát képezik. A Danfoss és a Danfoss logó a Danfoss A/S védjegyei. Minden jog fenntartva.  
.....

Danfoss A/S  
Ulsnaes 1  
DK-6300 Graasten  
vlt-drives.danfoss.com

